

**היכו פואַה** - פוריות ורפואה עפ"י ההלכה  
Puah Institute - Fertility and Medicine in Accordance with Halacha

היחידה להלכה "שומית"

# רְצִיל

## אישיותה, דמותה, בניה וקברתה



פנימי

דף עדר לשיעורו של:

הרבי מנחם בורשטיין

חשוון תשע"ג

1-4א	רחל-מדרשי חז"ל
5-10	הערך רחל-אנציקלופדיה למחשבת היהדות "אספקלאיר"
11-18	רחל אימנו-הרב שלמה אביגור
19-30	על דמותה של רחל- הרב יהושע בכרור
31-46	רחל אימנו וארבע אמהות-הרב אליהו ז"ז
47-58	רחל-אמנה של שתקה-הרב יהוה שביב
59-61	יש-שכר לפועלך-הרבות נאוורה בליכר
61-67	贊美句句歌頌你
67-72	אשר בנו שתיחנו את בית ישראל-הרב יובל שרלו
73-76	לדמותה של רחל- ר' יהודה ראך
	<u>על קבר רחל</u>
79-83	מצבת קברות רחל- הרב צבי מאשכנז'
א83	קבר רחל-הרבבי מלובאוץ' סגולה למדוד ביום ההילולא
84-89	פsher אחות שאול וביעית קברות רחל-דר' יואל אליאזר
90-94	מצבת קברות רחל- פروف' נגגה הרובנו
95	הטעמים להקמת מצבבה- פרף. יעקב שפיגל
96-124	קבר רחל-אליה שילר
125-126	רחל אמן- מקורות- בעריכת הרב שמואל כץ
127	ונטר בגבורה - א. בר-שלום
א127	היכן קבורה רחל אימנו- בר אילן
128	קבב רחל יישאר בתוך שטח הגדר "וועטן ירושלים"
129-132	רחל מבכה על בניה - א. פאר
133-134	קבר רחל סקירה היסטורית - מר בנימין חייקיס
135-136	קבר רחל- האם היו ספקות לגבי מיקומו? - מר בנימין חייקיס
137	המפתח של קבר רחל - מר אשר מדינה
138-141	בכ' אמא, בכ' - מ. טוקר
142-144	החתונה והחנמה- הרב שמואל גריינולד
145-148	קבר רחל- נאדי דמותה של עם ישראל-ה. יהלום
א148	ושבו בנים-נאיזן על קבר רחל
ב148	קבר רחל-ויקפהית
ג148	קבר רחל- סיפוריו ישועות

## "סוגיות אקטואליות במקורות היהדות"

### דף הסבר

מחלקה הדורכה של מכון פוע"ה עוסקת בתמונת שיעורים ובארגוןימי עיון לרכנים, לרופאים ולציבור הרחב בעיקר בענייני רפואיים והלכה.

במהלך השיעורים הללו החברה, שקיימת בתקופתנו העתינית רובה ביחס לנוסחים אקטואליים בכלל, בעקבות ואחרובנו את מגוון הנושאים, שבהם עוסקים השיעורים, מ עבר לתחומי רפואיים והלכה. ולשם כך ריכזנו חומר מתאים בנושאים השונים.

החותם שנבחר כרך כלל את המקורות היסודיים בנושא הנלמד וכן אוסף של מאמרים המנסכמים את הנושא. (בשל כך, ניתן שתיהיה חפיפה בין מספר מאמרים, שככל אחד מהם מסכם את הנושא בהדגשים שונים).

במקרה שלא מצאנו מאמרים המנסכמים את הנושא, השתדלנו להביא את המקורות היסודיים ואת התשובות העיקריות שנכתבו בכךין, על מנת שאפשר יהיה בעורמת להזכיר מאמר מסוים או שער.

אוסף המאמרים מאפשר לסטודנטים להמשיך ולהעמין להזכיר שיעורים בנושאים נוספים.

המאמרים המופיעים בחוברת נכתבו על דעת כתובייהם, וכן בהבאתם משום הסכמה עם תוכנם. פעמים אף הצביעו מאמר שאינו מתקבל, על מנת להתחזק עם העניות העולה ממנו.

הקובץ הנוכחי הוא לצרכים פנימיים בלבד ועל כן אינו מיועד למיכירה או למטרות רווחה.

ההנחה שકלה אפשרות של פניה למחרים, על מנת להוציא את הדברים לאור.

הנבלת המכון מודה לדיבבי העם, שסייעו בהרפסה הראשונית של החומר.

נסומה לקבל הארות והערות

ברכה,

נירן גולד

**רכך נירן גולד**

ראש המכון

### המלצתה

לפעילותו הברוכה של מכון פוע"ה יצא שם גכבר וככל הארץ יצא קומ ובקוצה תבל מלאיהם.

מחלקה הדורכה של המכון מוציאה לאור ספרים וחוברות לרוב, אשר הם אכן יסוד לימודי ענייני רפואיים והלכה.

הנה בשנים האחרונות נשאם ליבם להעשיר את הציבור במפעל מיוחד של איסוף חומר על סוגיות אקטואליות במקורות היהדות.

רבני המכון ובריאשם הרבה מהם בדורשטי שילט"א, שמו לב שינוי התענוגות רכה ביצירור בדעת היהדות על סוגיות אקטואליות מהוינו.

ועל כן, לקח על עצמו ראש המכון, לאיסוף חומר בנושאים שונים, על מנת שיוכלו רבנים ללמידה כל נושא לעומק. וכך ישוכל כל רב או מורה להציג את השיעור כשהוחזר הרבה מסמכים ומוקן לפניו.

וכיוון, ועל נושאים רבים בכתב רבתות נכתבות, ואדם המעוניין לנבוע מושא מסרים קשה לו להספיק לאთר בספריות את כל המאמרים. ויהה עשו שהביאו הכל כשולון ערך בפניו ולומד.

במשך הזמן הספיקו כבר להרכיב כמה מאות וחוברות וכעת הם שוקרים על הוצאותם לאור. כל מפעל שטטרחו להגביר את הלימודים בעם ישראל, יבורך. ובמיוחד יבורך מפעלו והאשר גורם לימים מורה מותך העמיקה, ומוחך הרחבה הדעת והוא אוחז מפעליו והרבים והמכורכים של הורב והמברוך הרב מנחם בדורשטי שילט"א ראש מכון פוע"ה.

הנני מבורך בכל מילוי דמייב את כל המטיסיים למפעל חשוב זה, ורבים ומוסיפים ללא ימוש ספר התורה הזה מפרק.

הכותב והחותם בברכה,

נירן גולד

מדרכי אליהו

הראשון לציון הרוח"ג הראשי לישראל לשעבר

# אוצר אושׂוֹ הַתְנִינֵׁיךְ

דמויות ופעלים בפי חז"ל

אנציקלופדייה לפי א-ב  
אנשים ומושגים

מזה בין פסח לעצרת בזמן שהארץ מנופה ככברה

פס"ר ג, סז

בנימין נולד ביה"א במרחxon [בשנתה רחל]  
יל"ש שמות קסב

## על מועד פטירת רחל אמןנו

בראשית דברי אביכם רושי חודה על היוחכם במה חשוב להגינוי ציירנו בני  
החברה הכל מקצועות החורה ועל קר חכובכו.

ברצוני להזכיר למה שפורסם במאמר ש"ק פר' חי שרה על זמן פטירת  
רחל אמןנו, אני מצטט לשון הכתוב שג': "הגאון הגודול רב' חי ז'ים קיבוסלי"  
שליט" א' בספרו למכסה עתיק בפרשנות וחוי עלי הפסוק ואני בראמי מפדן, כתוב  
ח'ל - בini פסח לעצורת היה (פס"ר פ"ג ח'), אבל במדרש חדש פ"ח איתא  
שבנימין נולד ביום מרחxon ולפ"ז או מטה רחל עב"ל והוטף ההורב שג.  
וזיל ועל דברי המדרש אפשר ליישב שלא מבואר בתורה שנפטרה באותו יום  
שילדתה אחות בימיין, אלא שמחמת הלידה נפטרה וחוכן שילדתה אחות ביום י"א בחשוון  
וחלה מהמה להלן ונשתור בini פסח לעצורת ע"כ.

האמנם דברי הגאון הגודול ר' חי שליט" א' אנומזוקים להסתמחי, שלא עלה על  
השנה אחד להפריד בין חזרקים בין פטרות חול ללית בימיין, זה מכרה  
הזמן מלח הפסוקים וכולולין: בפר' ויישח פרק ליה פסוקים ט"ז-ט' ויטנו  
מפטון ולוי עוז כבדה הארץ לבוא אפתחה חולך רחל והטף בלילה... ויחי  
בצאה נשפה כי מהה ותקרא שמו בן אוני ואביו קרא לו בנימין, וחתם חולך  
ותקרא בדרך אפתחה היא בית לחם. ע"כ.

ומבואר שחולך אות בנימין בעוד כברת הארץ לבוא אפתחה וגם נבראה  
שפת בדרך אפתחה. ואם לדברי הכותב, הרי שיעקב אבינו שוה בדרך רחל אפתחה  
שבע וחודשים מלידת בנימין שהיה כי"א מרוחזון ועד מיתה רחל אמןנו בין פסח  
לעצות, ופשות הפסוקים שלא הטעכו שם כל כך, ומabit קל נטו מגדל  
עדר. וזאת ועוד, שocabiar לפסוק שבעצת נפשה קראה שמו בן אוני ויעקב קרא  
לו בנימין, ואם דברי הכותב יוצא שນימינה השם היה לאחר חצי שנה מלידת  
בימיין ולא ניתן להאמר כן.

ואסיים שלפי המקובל בכל חפץ ישראלי שיטר וחל אמן י"א  
מרחxon, וכ"ה בילקוט שמעוני תחילה שמות שבנימין נולד ביה"א מרחxon.  
והנה מצאת אסמכחה מחרוגים יונתן ב"ע על פסוק י"ד ויציב יעקב מעבה.  
ויסכן עליה נסך. וול' ונסיך עליה נטוך חמוץ נסיך מוי אורות כדין עהידין למועד  
בחגנא דמלטיא עי"ש. ויל' שווה היה בחג הסוכות, וא"כ סמוך ונראה לאחר  
שיעקב נסע מבית ק' היה פטירת רחל, וזה מתחאים לדעה המקובלת שנפטרה  
ביה"א מרחxon.

יבאו על הברכה מי שידוע עוד מקורות מפורשים על פטירת רחל אמן  
ביה"א מרחxon ועפ"י מה נקבע חבירך וזה בהמנגה כולם.

## מתי זמן פטירת רחל אמןנו עי"ה

התורה הקורשה בפרשת וישלח לה ט"ז אומרת על פטירת רחל אמןנו  
ולירת בניין, "וישנו מבית אל ויזיה עד כברת הארץ לבוא אפרתת ומלך  
רחל ותקש בלדה", וכתיב רשי" בד"ה "כברת הארץ", וול' ואגדה בזמנ  
שהארץ חילולה ומונקבת ככברה שהניר מצוי, הסתו עבר והשורב עדרין לא  
בא וכו'" ומבאר העיר שפתוי חכמים שא"כ היה זמן יפה לכת ולקבר  
אותה במערת המכפלה עכ"ז לא נשאה לאפותה כ"א קבורה בדרך והטעם כמו  
שפירוש"י ע"ז בריש ויחי ע"ש ושם כוחב רשי" בד"ה "כברת ארץ": ולא  
תאמר שעכובו עלי בשימים מלholliche ולבורה בחכוזן, עת הגריד היה  
שהארץ חילולה ומונקבת ככברה כי על פי הדיבור קברותה שם שתהיה  
לעזורה לבכיה כשיגלה אותם נבזארדן וכו'.

הרי דהביבאדור ברשי" שרחל אמןנו נפטרה לא ביום הגשמי אלא בזמן  
שהשתו עבר והשורב עדרין לא בא.

הגאון הגודול רב' חי קיבוסלי שליט" א' בספרו "למכסה עתיק" בפרשת  
ויחי על הפסוק "ויאני בבואי מפדן" כתוב וול' בין פסח לעצורת היה (פס"ר  
פ"ג ח') אבל במנדרש חדש פ"ח א"י שבנימין נולד ביה"א חמשן ולפי"ז או  
מתה רחל עכ"ל. ועל דברי המדרש אפשר ליישב שלא מבואר בתורה  
שנפטרה באותו יום שילדתה את בנימין אלא שמחמת הלידה נפטרה  
שילדתה אותו ביום חמוץ והטפה בini פסח לעצורת.

ובמדרש שכל טוב על פרשת ויחי כתוב וול' ומפני מה לא העלה אותה  
לכברה שם תלמוד לומר "בדרך" שהיה עלי טרחת הדרך והיה קץ גדול  
ואבק כזרק ולא הייתה יכול להעלוות מפני שהיא מתמלא אבק, ולא  
ראוי להשווותה מפני הכבוד.

ש. ג.

# אוצר אַשְׁר הָתַבֵּן

דמויות ופעלים בפי חז"ל

אנציקלופיה לפיו א-ב  
אישים ונושאים

רחל (בראשית כט, ז)

אישיותה / פגישתה עם יעקב / נפקדה בבניים / התראות  
/ מיתתה

רחל

כן היו התנאים שיעקב נוטל לאליה ועשה לרחל, ומפני גרט  
הרחל להונצל ממנו, שאף יעקב ולאה היו סודרים עליה  
תפלה מדרש שח"ט נה, ד

אמר לה יעקב, תינשאי לי? אמרה לו בן, ברם אבי רמא  
הוא, ויש לי אחות קשישה ממני ולא יחתן אותה לפניה,  
אמר לה, אחוי אנקיכי ברמות, מסר לה סימנים  
להכורה, כשהחל לћהניש את לאה במקומה, חשבה  
רחל בלבها, עכשו תחביש אחותי, מסרה לה הסימנים  
ב"ב קכג.

יהיה יעקב משלח סבלנות ליתנים לרחל, ולבן גנות נטף  
לאה, והיתה רחל שותקת, וראיתה סבלנותיך ביד  
אחותה ושותתקת, למה שתקה? אמרה, אם משלוחך אני  
ומודיעה לך שבאבא נתן לאחותי, מה שהוא משלוחך  
לי איןנו נוטל אותו, ואבא אין משיאני לו, ואני מתהקתת  
מן הגוף הצדיק הזה  
מד"ת ויצא ר'

אמרה, אם אין אני כדאי שיבנה העולם ממני, אעפ' מה  
אתה, אמרה, אם אין אני כדאי שיבנה העולם ממני, אעפ' מה  
בריר עא, ח

הושיבה אביה באפרירין, והכניס את לאה, וכיבתה את  
הפנסין, והוציאו בידו את רחל  
מד"ת ויצא ר'

וע"ע : יעקב — לאה

## נפקדה בבניים

בוכות דין נפקדה רחל  
בריר עג, ד

"ותקנא רחל באחותה" (שם ל, א) קנאחה במעשהיהם  
הטובים אמרה, אלילי שהוא צדקה לא היה يولדה  
בריר עג, ג

"חבה ליל בניים" אמרה לו, אם אתה מבקש אני يولדה, כי  
כשבקש עשית עצן שלידו, "וזאם אין מטה אנכי"  
נתנבהה שהיא מטה במהרה ואמרה לו, תן לי בניים עד  
שלא אמות  
אגדת בראשית נב

"התחת אלהים אנכי אשר מנע מפרק פרי בתן" מפרק מנע  
מנני לא מנע, אמרה לו ברע עשה אבי לאמך? לא חגר  
מתניינו בגנדה? אמר לה, אבי לא היה לו בניים, אני ישלו  
בניים, אמרה לו, וזקניך לא היה לו בניים? וחגר מתניינו  
בגנד שרה, אמר לה, יכולת את לעשות כמו שעשתה  
וקنتי, אמרה לו, אם הדבר הזה מעכב "הנה אמתי  
בליה וגורי"  
בריר עג, ז

ראיה הייתה בכורה לצאת מרחל, אלא שקדמתה לאה  
ברחמים, ומתוך עניות שהיתה בה ברחל, החזרה  
בקדוש ביה לה  
ב"ב קכג

## אישיותה

אין קוראים אמהות אלא לארבע, שרה רבקה רחל  
ולאה

מי הם "נשים באهل" (שופטים ה, כד) שרה רבקה רחל  
ולאה  
הוויות י:

אמנו רחל מהגביאות הראשונות הייתה ברכות ט, ה'ג  
עיקר סמנה של רחל לא הייתה אלא נאה בריר ע, טז  
יפיו של יוסף דומה ליפה של רחל  
והר ח'יא רטו:  
בשבר צניעות שהיתה בה, וכיתה ויצאה ממנה שאל  
מגילה יג:

"ורחל עקרה" (בראשית בט, לא) רחל הייתה עקרה של  
בריר עא, ב

עד היכן חיבב יעקב אבינו את רחל, אפילו בשעה שבא  
לברך את בנה, עשו טפילה לו "ברכת שדים ורחם"  
(שם מט, כה)

מן מה נתעקרו האמהות? כדי שלא היו מתרפקות על  
בעליהם בנזין, כדי שייהנו בעלייהם מינויו שהשידר כ, יד  
רחל ולאה בנות עשרים ושתיים היו [כשנשאנו] היו  
תאומות

רחל מטה לפני אחותה  
ויקרא ל, י  
סדייר ב  
מתה בת שלשים ושש שנה

## פגישתה עם יעקב

מכת ה' היה בצענו של בן, ולא נשאר מותם אלא  
בחודים, שלח את הרועה שלו, ומה שנשאר מסר אל  
רחל בתו  
תרגיזו בראשית בט, ט

"יויאמרו שלום והנה רחל" (שם בט, ז) אם רוצה אתה  
לפטפט והנה רחל  
בריר ע, יא

"באה עם העزان" בא וראה כמה בין שכונות לשכונות,  
אצל יתרו שבע היו ובקשו הרועים להודוג להן, ואילו  
כאן אחת הייתה ולא נגע בה בירה  
שם

"יושק יעקב לרחל וגוי ויבך" למה בכה? כשנתדרבק  
הרוח בה, לא יכול הלב לטבול ובכה, כי מי שנושך  
בחביבות נדבק רוחו בחוץ  
זהר ח'יב כד:

"ייגד יעקב לרחל" כי להתקרב עם אביה בא, ולקחת  
אתה מבנותי, ענתה רחל ואמרה, אי אפשר יהיה לך  
לשבת אותו, כי איש רמאי הוא, אמר לה יעקב אני חכם  
ופק יותר ממנו, ואין לו רשות להרע לי כי ה' בעזרתי  
תרגיזו בראשית בט, יב

"ויתרץ ותגד לאביה" שמתה אמה, ולא היה לה למי  
להגיד אלא לאביה  
בריר ס, ז

"ויבא באهل רחל" שני פעמים, שהיה מכיר בה שהוא משמשנית בר"ר עד, ט  
ולא מצא את התרפיטים" אבל צלחיות מצא, נעשו תרפיטים קתניות שלא לביש את רחל שם עד, י  
וותשים בכר הגמל" התרפיטים נעשו ככר מלא נזחה מדרש אגדה בראשית לא, לג  
ולא מצא את התרפיטים" אבל דברים אחרים מצא, לפיכך "ויחר ליעקב" לשער היו האנשים רואים דמים, עד שעמדו רחל ואמרה "כִּי דָרְךָ נְשִׁים לֵי" וגינתן לה ל"ש מצורע תקעא

### מיתה

למה מיתה רחל תחלה, מקללו של ז肯 שאמר "עם אשר תמצא את אלהיך לא יהיה" (שם) והיה כשגגה היוצא מלפני השלית בר"ר עד, ד

מן פניו שיעקב אחר נדרו שנדר לפני הקדוש ב"ה, הגביר דיןוט לפני המקטרוג שקבע על יעקב, מיד ותולד רחל ותקש בולדתיה" (שם לה, ט)

למה מיתה רחל תחלה? שזיברכה לפני אחותה, שנאמר בראשית לא, יד) "ויתען רחל ולאה" בר"ר עד, ג

מהה בין פטח לעצרת בזמן שהארץ מנופה בכברה פס"ר ג, סז

בנימין נולד ב"א במרחשות [כשمتה רחל]  
ל"ש שמות קסב

"וימת רחל ותקבר" טמון למיתה קבורה בר"ר פב, ט  
לכן ישכב עמק הלילה" (שם ל, טו) לפני שולזה בצדיק, לפיכך אינה נבנש עמו לקבורה שם עג, ג  
לאה הייתה כל יוט יוצאת על אם הדור ובוכה שתחוכה לע יעקב, רחל לא יצאה לדרךם לעולם, ולכן נכתה לאה להזכיר עמו, ורחל נמצאת בפרשנות דרכיהם וזה ח"א רגנ.

"ויצב יעקב מטבח על קבורתה" כל אחד מהבנינים שם אבן, שתים עשרה אבניים זו למעלה זו, והאבן של יעקב הוא על כוון מדרש לקיט בראשית לה, כ

מקומות קבורה לא נעלם עד היום והוא שעמיד הקדוש ב"ה להחות המתים וזה ח"א קעה.

צפה יעקב אבינו שהגלוויות עתיות לעברם, לפיכך קבורה שם, כדי שתהא מבקשת עליהם רחמים בר"ר פב, ג

בראש השנה נפקחה שרה רחל וחנה ברכות בט. אם תהשוב כי הזרדים פתחו רחמה של רחל, איננו כן, כי כתוב "וישמע אליה אלהים" וגוי הקדוש ב"הفتح את רחמה ולא דבר אחר

מעשה הזרדים היו בסיכון של השנה החמישית לכינוסה של אותה, ופיקוד רחל התחה שש עשרה חדשים אחרי כן "ויזכור אליהם את רחל" זכר לה שתיקתה לאחותה בשעה שנמננו לו את לאה, והיא יודעת ושותקת בבר"ר עג, ד

נתכוסו כל האמונה ואמורו, דיינו זכרים, תפקד עוד את זאת שם עב, ו

"גם זה לך בן" (בראשית לה, יז) מהו "גם זה" שילדה עמו תאוימה מד"תיב וישבי

עיקר עיבור של דינה זכר היה, מאחר שנתפללה רחל נשית נקבה ברכות ט, ה"ג

נתחלפו הולדות במייעיהם, עבר יוסף למעי רחל ודינה למעי לאה

"יוסף ה' לי בן אחר" (שם ל, כד) אמרה עוד אחד יעקב עתיד להעמיד, הלוא שיהיה ממני בר"ר עב, ו

מתפללה של רחל, לא חלק שבט יהודה ובנימין עם שורת השבטים שם עג, ו

"ויתען רחל ולאה" (שם לא, יד) השיבה רחל בנסיבות תרני"ז בראשית לא, יד

של לאה

### התרפיטים

"תרפיטים" עבדה זרה היא, והוא מזכר תמיד, ונוטן עצות רעות להויק לנפש האדם, ורחל מששה שלא ניתן עצה להרעד ליעקב, ומשום בזין של עבדה זרה נתנה אותם תחתיה, ועל ידי זה השתיקה אותם, ומפני זה התעככ לבן שלשה ימים, כי לא ידע שברוח יעקב זהר ח"א קדר:

"ויתגנוב רחל את התרפיטים" (שם לא, יט) לא נתכוונה אלא לשם שמים, אמרה, מה אני הולך ואשאיר הזקן הזה בקהלולו

"אף על גב שרחל עשתה זאת לעקור עבודה זרה מאית אביה, נונשנה על זה שלא זכתה לגדל את בנימין ולא התקיימה אותו אפילו שעה אחת, מפני צער אביה, ואף על גב שהתקוונה לטובה זהר ח"א קדר:

מה קנאתך לעבודת אלילים שאין בה ממש, והגלית לבני ונחרגו בחרב ועשו אויבים בם ברכזונם, מיד נתגללו רחמיו של הקדוש ב"ה ואמר, בשבייל רחל אני מחויר את ישראל למקומם

וע"ע יעקב

"וְאַנִי בָבֹאֵי מִפְדָן" (שם מה, ז) אמר לו יוסף, חייך בשם שהיית מבקש שתכנס אמך לקבורה אך אני היתי מבקש, אמר לו יוסף, גור עבשו, ואני מעלה אותה וקוברתה, אמר לו אין אתה יכול בני, שלא קברתיה שם אלא על פי הדיבור, כי בני עתידים לצאת בגולה, הם באים ומחבקים קברות רחל, והוא עמדת ומבקש רחמים עליהם, והקושש ב"ה שומע תפלה פס"ר ג, ט ייקחו היישמעאים את יוסף וירכבו על הגמל וכו', ויגיע עד קבר-אמו ויפול יוסף על קבר-אמו ויבכה ויצעק. וישמעו יוסף קול מדבר אליו, אל תירא כי ה' עמך, רד מצרים וכו'

קפיצה רחל אمنו לפניו הקדוש ב"ה ואמרה רבונו של עולם, גלווי ויזדעו לפניך שייעקב עברך אהבתה יתרה, ועבד בשבייל לאבא שבע שנים, וכשהשלימו אותן שבע שנים והגיעו זמן נשואו לבعلي, יען אבי להחליפני לבعلي בשבייל אחותי, וזהקשה עלי הדבר רעד מאה, כי נודע לי הענה, והודעתו לבعلي ומסרותי לו טיפון שכיר ביןי ובין אחותי, כדי שלא יוכל אבי להחליפני, ולאחר כן נחמתתי בעצמי וטבלתי את התאותי, ורחמתי על אחותי שלא תעza לחרפחה, ולעקב חלפו אחותי לבعلي בשבייל, ומסרתי לאחותי כל הסימנים שמסרתי לבعلي כדי שייהא סבור שהיא רחל, ולא עוד אלא שנכנסתי תחת המטה שהיא שוכב עט אחותי, הוא היה מרבעה, היא שותקת ואני משכיתו על כל דבר ודבר כדי שלא יכיר לכל אחותי, וגמרתי חסר עמה ולא קנאתי בה, ולא הוועצתה לחרפחה, ומה אני שאניبشر ודים עפ"ר ואפר, לא קנאתי להצורה שלי ולא הוועצתה לחרפחה, אתה מלך חי וקיים רחמן, מפני







## רחל אמת | קבר רחל | טלית | פצע נטול | שלוח נטול | אזהר | נס שוא

דף הבית (http://www.keverrachel.com/default.asp?lang=he) <> רחל אמת (http://www.keverrachel.com/default.asp?lang=he&pageid=1&lang=he)



אריתיט - יום השגה  
[http://keverrachel.com/  
content.asp?lang=he&  
\(pageid=63](http://keverrachel.com/content.asp?lang=he&pageid=63)

### במקורות

סיפוריו ישועות  
[http://www.keverrachel.com/  
content.asp?PageId=98&  
\(lang=he](http://www.keverrachel.com/content.asp?PageId=98&(lang=he)

במקורות  
[http://www.keverrachel.com/  
content.asp?PageId=88&  
\(lang=he](http://www.keverrachel.com/content.asp?PageId=88&(lang=he)

תפלות מיוחדות  
[http://www.keverrachel.com/  
content.asp?PageId=10&  
\(lang=he](http://www.keverrachel.com/content.asp?PageId=10&(lang=he)

שירים יהודים  
[http://www.keverrachel.com/  
content.asp?PageId=18&  
\(lang=he](http://www.keverrachel.com/content.asp?PageId=18&(lang=he)

תאריכין היסטורי  
[http://www.keverrachel.com/  
timeline.asp?lang=he&  
\(id=1&PageId=47](http://www.keverrachel.com/timeline.asp?lang=he&(id=1&PageId=47)

רביינו בחיה  
[http://www.keverrachel.com/  
timeline.asp?lang=he&  
\(id=2&PageId=46](http://www.keverrachel.com/timeline.asp?lang=he&(id=2&PageId=46)

רביינו בחיה  
[http://www.keverrachel.com/  
timeline.asp?lang=he&  
\(id=10&PageId=46](http://www.keverrachel.com/timeline.asp?lang=he&(id=10&PageId=46)

רביינו בחיה  
[http://www.keverrachel.com/  
timeline.asp?lang=he&  
\(id=28&PageId=46](http://www.keverrachel.com/timeline.asp?lang=he&(id=28&PageId=46)

רביינו בחיה  
[http://www.keverrachel.com/  
timeline.asp?lang=he&  
\(id=18&PageId=46](http://www.keverrachel.com/timeline.asp?lang=he&(id=18&PageId=46)

לפיו, נס ל-45 מילון מס' גראטן גראטן

תְּמִימָנָה, שֶׁבְּעֵדָה  
בְּעֵדָה, בְּעֵדָה.

ונחה עליה טהרה מטהר, והוא בכה כל ים עד

**אלאן ראל טודא בלזרהו. הרוי בחיקשווה לדתיה.**

אָמֵן יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-נַּאֲמָנָה  
אָמֵן יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-נַּאֲמָנָה

**בנין אבן... (שם לא')**

ପରି ପାଦ କ୍ଷେତ୍ର ଯାହାରେ ଏହି ପରିମାଣ ନାହିଁ ।

אֵת רְמָנָה. וְהַר חָלֵד בֶּן־וְאַנְדָר אֲפִיכִים אֲחֻזָּה.

କେବଳ ଏହାର ପାଇଁ ତାଙ୍କ ମାତ୍ର ନାହିଁ ।

תְּנַדֵּן תְּנַדֵּן תְּנַדֵּן תְּנַדֵּן תְּנַדֵּן

תְּמִימָה (בְּרֵבָד)

הזהר בדורותיו של ר' יונה, שפירושו של מושג זה נון-ליניארי, אלקטרים זוגתוניים או אוניברסליים. יונון-ליניאריים מושגים אלו מושג אחד, כמו שמי ליניאר. התהוותם של מושגים אלו מושג אחד, כמו שמי ליניאר.

ମେଲିଲୁକୁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

לענין מני נאנו, דבוקים כה אֶת־יְהוָה, וְאַתָּה כִּי־  
מֵאָתָר אָתָּה, וְאַתָּה כִּי־אָתָּה, וְאַתָּה כִּי־

ወደንጂ እና የሚከተሉት በዚህ ደንብ መሠረት  
መሠረት ይገልጻል. (ይዘጋጀ ይገልጻል)

କଣ ପରାମର୍ଶ ଦେଖି କିମ୍ବା ପରାମର୍ଶ ଦେଖି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

אֶת־בְּנֵי־עֲמָקָם: אֶת־בְּנֵי־עַמּוֹן: אֶת־בְּנֵי־עַמּוֹן

הקל

卷之三



לען רעה ות עיר נס' נס' נס' נס' נס' נס' נס' נס' נס' נס'

ԵՐԵՅ ԱՆ ՏԵԼ. Խ ՀՀԵՇ ՋԱՆ Գ ԱԿԸ ԱՆՆ  
ԽԵՄ' (ԱՎԿՈ ԴԱ) ԱՆ ՃԱԿՈՒԹ ԲԱՇ Կ ԾԱ  
ԱԽԵՎԱ ՎԵՐ Վ ԱԽԵՎ ԱՆՆ ԽԵՎ Խ ՍԿԿԱ  
ԱԽԵՎ ԵՎԵ ԱԽԵՎ ԱՆՆ ԽԵՎ Խ ՍԿԿԱ

לעג רח' שטראוס, גולדמן סז, ור' טראומן דה-וילט  
לעג מילר, צ'רנשטיין, ור' טראומן דה-וילט

ՃԱՎԱՆ ԽԵՂ ՋԱԾԱԿ ԻՆ ԵԿ ԼԵՅ ԱՅԵ ՏԻ ԹՐԵՅ  
ԱՅՋԱ ԱՄԱՆ ԱՐԵ ՏՈ ՏԱՄԱԿ ԱՅԱ ԱՅԵԼ ՏԵՐ ԱՅՋԱ  
ՃԱՎԱՆ ԱՅՆ ԿԱԿ ԵՐԱ ՏԱՄԱԿ ԱՅԱ ԱՅԵԼ ՏԵՐ ԱՅՋԱ

ମେହ ପାତାରୀ' ଧେଇ କଣ୍ଠ ଜମି, ଧେଇ, କଣ୍ଠରୀ  
ଦାରୀ, ଲୋକୁ ନୁ ଆଖି ପାରୁ, ଏ ଆଖି ଧେଇ  
ଏ, ଧେଇ ଏହି ଏହି ଧେଇରୀ, ଧେଇ ଏ ରାତରି

୫୪ ପରେ ଏ ଓଳ ଏ ତାଙ୍କ ଏ ପରିଷ ପିଲାର  
ଏ ଏ କୁଣ୍ଡଳ ଦେଖି କରେ ଜମା ପିଲାର  
କାହାର ନାହିଁ ଏହାର କାହାର ନାହିଁ ଏହାର  
କାହାର ନାହିଁ ଏହାର କାହାର ନାହିଁ

ପାଇଁ ଦୁଇ' କିମ୍ବା ଦୁଇ' ଦିନ ଧରିବାରେ  
ଦେଇ ଏହା ପାଇଁ କିମ୍ବା ଦୁଇ' ଦିନ ଧରିବାରେ

କାଳେ ମହିନେ ଏହି ପରିବାର  
ଲେ ଖଲୁ ଦ୍ୱାରା କାହାରେ ଯାଇଲୁ  
କାହାରେ ଯାଇଲୁ କାହାରେ ଯାଇଲୁ  
କାହାରେ ଯାଇଲୁ କାହାରେ ଯାଇଲୁ  
କାହାରେ ଯାଇଲୁ କାହାରେ ଯାଇଲୁ

କେବଳ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ଏହାର ପାଇଁ କାମ କରିବା  
କାମ କରିବାରେ ଯାଦିବୁ ଆଜିର କାମକୁ କରିବା  
କାମକୁ କରିବାରେ ଯାଦିବୁ ଆଜିର କାମକୁ... (ଲେଖିବା  
ପାଇଁ ଏହା ହେଲା) ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

Մ. ԼԱՇ ՀՅ. ԽԱՆԱՀ ԼԵՅԱ ԾՐԱ ՄԿ. Կառ  
ԱՅ. ԱՐՆԵԼ (ԵՂՋԱՎԱ Հ.Օ) ԱՄԱ. ՏԺԱ. ՃՃՈ  
ԽԱ ԿԱՀ ԲԱ՛ Խ. ԽԵՆ ԸՆ ԾՐԱ ՄԿ. ԽԱ ԿԱՀ  
Խ. ԽԵՆ ՍԱ ԽԱ ԿԱՀ ԿԱ ԽԱ ՎԵՐ ՄԿ. ԽԱ  
Խ. ԽԵՆ ԸՆ ԳԵՐ ԿԱ (ԽԱ ՂԱՄԱ Հ.)

៤៨





**שם משמוראל:** וואם אין מטה א נכי, יש להבין הלא האמהות נביותה הין, ולמה לא היהת יודעת גם מתחילה נבואה שעתידה להולדך בנים. ונראה דהנה במדרש הטעם שנתקדרו האמהות מפני שנתואה הקב"ה למלחין, ועל כן יש לומר דמהאי טעמא גופא העלים ה' מהן את העתיד כדי שייתפללו... אך אם לא היו מתפללו היו מולדות בחסד ה' ובעתיקאה היה תלייא מילא. והנה ידוע שדבר הבא בחסד גמור איינו מתקיים כל כך, ומוציאים מתרגמים לאמור כל אפייא שווין ועל כן יותר טוב הבא על ידי התעוורויות מעש התהותים, וככטם כלל בית הגשמה לעולם הזה על כן נתקדרו האמהות כדי שייתפללו ויהי הכל באפון הטוב יותר ויתור, ובאים לא התפללו מתחמי כל בן, רוצה לומר בן קיימת הרואי גדול. (שם שם שלא היו עקרות בטבע, היו להם בניים בהבטה והיתה ביאת עם ישראל לעולם בחסד גמור ובעתיקוי תלייא מילא, ולא היה כל בן באפון הטוב, ומעתו יובן אמר רחל הבה לי בנים, היינו שאמ' ממהרינו יעורר למלחה ובנ"ל, ואם אין, היינו שא' אפשר שיחי אין יהיה לה בניים מטה א נכי, שא' א' אפשר שיחי כל בן באפון הטוב ובכחורה לא היה ביה כל במעלה כמו שאור השבטים, ומהא מיתחות לא' קנא באה. ומעתה מיושב, שא' שהאמות נביותה ה' והוא יודעת שילידי, מכל מקום עדין לא ידעו א' ממדרגות זעיר אף אם מדרגות אין. (ירצ'א טרע"ה)

**מכتب מאליהו:** ...וגם ולאה מתאות לשני חלקיים שני בעבודה, חלק וחליל (יפת חור ויפת מראה, כרנו החזרה עלמא דאיתגליא), גiley כבודו ית' בעול התהותן, מצד השני לאה, (ועני לאה רכחות, עלם דאיתכסיא), חלקה הגליי דרך ההבחנה העליון הנעלמת.

לאיש ואשה שני חלקיים נפרדים, והם מסיעים ז לוה, חלק רחל ולאה היו מתאים לשתי הבחןינו הנ"ל בחלקו של יעקב, רחל בחרסיו לעכין יעקב, ולאה לבחינת ישראלי... (חלק ב' עמוד ר'ח)... ורכבת עוד, שאם נרצה לדעת כמה משלימים עבו הנאה של כבוד יש למילוד זאת מרווח, שהיא היה עיקר מחשב יעקב אבינו ע"ה, והיא היהת מוכן להזהר על בעלה ועל כל העתיד שלה ועל הכו להעפדי מנו שבטי י-ה, הפל' כדי שלא לבייש את אהותה. ואחר כל הגדלות הזאות כתוב "זירא ז כי שונאה לאה", שנואה בלשון המתורה היינו למשמעות אלא בדקוך המרדת זק שבדק, "ויפת את רחמה", בשכר הבזון הרק שהגעיל לה, "וורה עקרה", למה הוסיף הכתוב לרבר כאן ברחל, אל למד שימוש תוספת זו של אהבה וככבוד מפה בעלה, בהשואה עם אהותה, שילמה מחריר זה שנאה עקרה שנים רבות. ובזהר, שימוש שהוא עקרה דכתה להיות עקרה הבית, היינו שעיל פנו סבלן-גאה לה לזכות גדרלה. (חלק ד' עמוד ר'טט)

וחلد רחל — הנה רחל נשאת באיסור שני אהות, רק שקדם מתן תורה היה מותר, וגם שהיה על פי הדבר להולדך שבטי י-ה, אבל אחר הברכה שברכו ה' להיות תחת ההשגחה האלקית, מאז התנווץ, עליהם העניין האלקי כמו שהיה אחר מתן תורה, ואם היה פגש שיחזק ב' אהות, ובפרט שכבר יולדת את בניין נולדו השבטים, لكن מטה רחל. (שם לה טו)

אל תיראי — מודיעיך רחל איך מתאותה לבנים עד שאמרה ואם אין מטה א נכי, והגמ' שהגיעה עד שעריו מות לא שמה להה על זה רק יראה פן על ידי קשוי הלידה היה הولد נפל או פן הוא בתיון קיימה, ותאמר לה המילדת אל תיראי מוה, כי גם זה לך בן, רוצה לומר בן קיימת הרואי גדול. (שם שם ר' ז)

**רש"ר הירש:** ואני בברוא מפן — דברים אלה, בהם יעקב משקף על מות וחל וקורותה, מתחברים ברגע אחד שאמור לפיעים תמנע חומרי הולדה, או שחשה כפי' מה מירוב המעלה שהוא עניין השגחי מוטוב גם כן מירוב האהבה, כמו אמר זירא ה' כי שונאה לאה ויפתת את רחמה", ولكن ותקנא רחל באחותה, כי שחשה טוב היה לה שתהיה היא השנואה בלבד שחל בנים, ועל כן אמרה לע יעקב הבה לי בנים, כי ב' הדבר תלוי. (בראשית ל' א)

התחת אלקים א נכי — רוצה לנורם המונע מפרק בין הוא אלקים, ולא אני הסבה לוה רק אלקים מצע, ולא מסבחי רק מנק, ואם כן א' עמיד אוית תחת אלקים להתרעם עלי חתרונות שיש לך על אלקים. (שם שם ב')

הנה אמתי — רצחה על כל פנים שחלד אמתה, אם לא לבטל הוראת המזל, אם שהבן ייחס על שמה כנ"ל אצל הגור, ועל זה קראה מעתה בשם שפהה שהיא יטור מאמא, שמצד זה ייחסו הבנים על שם גברותה. (שם שם ג')

המעט קחח את אישי — שבמה שתחול שאיש יהיה אצלך בתמידות, כי יעקב נתע אהלו אצלך בקביעות, וזה פשע נגיד, שגורע העונה שמחוויב לך, וכן שוה מורה שבתבטה על הטבע שמורוב הבעילות תפקד בנים, וזה מעט בעיניך כי תוסיף תחכחות טבעיות וסגולות לקחח גם את דודאי בני, וכן ייסוד לך שטוב שתחלפל אליו ולא לבתו על עניינים טבעיים. (שם שם טו)

נני אלקים — ראתה רחל אמוני בלביה שמנפי טאה נמנעה מלહolid, כי אחורי רואה כי הייתה לאה גונאה בעניין אישה והוא אינו קרוב דירתו אצל לאה ק עצלה, והיא לא השתדרלה להביאהו ולקרכחו אל אה מה שהיה ראויל לאשה כמו שהיא. גם יחסה עצמה צד עון אשר חטאה שלא שבה עד אלקים,omo שנאמר ברבקה וכמו שעשתה חנה, אבל נאמר זה "וחקנא רחל באחותה", לכן אמרה דני אלקים, יצחה לומר בדין ובמשפט מנג'ה מני בנימ', מה שלא קרמתי לפניו בתפלה בראויל, עם כל זה חסר נמי מה ששמע קול למלאות קצת משאלות... (שם שם ז')

### אלביים:

תירא רחל — רחל שחשה שמה שלא ילדה אינו בסבכה רק בסבכת יעקב, על זה אמר כי לא ילדה לע יעקב", שכבר כתבו חכמי הטבע שהאהבה היינית על פיעים תמנע חומרי הולדה, או שחשה כפי' מה שאמור במעלה שהוא עניין השגחי מוטוב גם כן מירוב האהבה, כמו אמר זירא ה' כי שונאה לאה ויפתת את רחמה", ולכן ותקנא רחל באחותה, כי שחשה טוב היה לה שתהיה היא השנואה בלבד שחל בנים, ועל כן אמרה לע יעקב הבה לי בנים, כי ב'

התחת אלקים א נכי — רוצה לנורם המונע מפרק בין הוא אלקים, ולא אני הסבה לוה רק אלקים מצע, ולא מסבחי רק מנק, ואם כן א' עמיד אוית תחת אלקים להתרעם עלי חתרונות שיש לך על אלקים. (שם שם ב')

הנה אמתי — רצחה על כל פנים שחלד אמתה, אם לא לבטל הוראת המזל, אם שהבן ייחס על שמה כנ"ל אצל הגור, ועל זה קראה מעתה בשם שפהה שהיא יטור מאמא, שמצד זה ייחסו הבנים על שם גברותה. (שם שם ג')

המעט קחח את אישי — שבמה שתחול שאיש יהיה אצלך בתמידות, כי יעקב נתע אהלו אצלך בקביעות, וזה פשע נגיד, שגורע העונה שמחוויב לך, וכן שוה מורה שבתבטה על הטבע שמורוב הבעילות תפקד בנים, וזה מעט בעיניך כי תוסיף תחכחות טבעיות וסגולות לקחח גם את דודאי בני, וכן ייסוד לך שטוב שתחלפל אליו ולא לבתו על עניינים טבעיים. (שם שם טו)

## רחל אמנה / הרב שלמה אביגן\*

תווכן:

1. קברתיה בדרכך
2. רחל ולאה
3. אהבת יעקב ורחל
4. הבה לי בניהם
5. ענותנותה של רחל
6. יש שכר לפועלתך

## 1. קברתיה בדרכך

"א בחשון הוא יומ פטירת רחל אמנה, וביום זה נולד בנימין. מיתת רחל אינה דבר פשוט ושיגרתי, אלא עניין מסוים שליווה את יעקב אבינו עד יום מותו. ביום מותו מבקש יעקב מיטוסף: "אל נא תקברני במצרים... ושכבותי עם אבותי... וקברתני בקברותם"<sup>1</sup>. כשהමבקש זאת יעקב מיטוסף הוא יודע שבקשתו מתעורר ביחס לתמיהות, למרות שיזוק לא עונה דבר. הרוי יעקב קבר את רחל בהרים, ולא הביאה עד מערת המכפלה, אפילו לא עד בית לחם. אומר ר' ש"י: "זאכברה שם - אפיילן לבית לחם לא הולכתיה וידעתה שיש לבך עלי..." אל תאמר שעכובו עלי הגשמיים<sup>2</sup>. יעקב אמן מתחפש תרומות והציקות למעשיה, זו איננה הסיבה שהחומרה שם. הוא יודע שיזוק הוא מלמד זכות גדול. יוסף הצדיק הוא אחד מגודלי מלמדיו הזכויות. הוא מבנעם את אחיו: "זאתם חשבתם עלי רעה אלוהים שהוא לטובה"<sup>3</sup>. כך רצה רבונו של עולם, הכל חשבון אלוקי. עכשו יש בכוחו להביא הצללה לכלום. יוסף לעולם לא סיפר לאביו כיצד הגיעו למצרים. חז"ל אמרים ש יוסף נמנע מלהיות עם אביו ביחסות כדי שלא ישאל אותו ויצטרך לספר מה עשו לו אחיו<sup>4</sup>. הוא מגודלי הגוזלים של שומרי הלשון. לא היה לו שום תענגג בקਮתי לספר ליעקב את מעשי אחיו. יעקב אבינו יודע שהיה מלמד זכות גדול, ולכן הוא אומר לנו: אתה ודאי חושב שבגלל הגשמיים השכחים בחודש חשוון קברתיה בדרכך, אין זה כך, אלא זה חשבון אלוקי. "על פי הדיבור קברתיה שם"<sup>5</sup>. מודיעו דוקא בדרכך? לצורך עזרה מיוחדת לעם ישראל. כשהגבזירין גילה את עם ישראל, יצאו שירות שירות של אלפי יהודים עם הילדים והנשים וכל הציוויל, והוא שבורים ומורדים ואובייב תעלל בהם, אז יצא רחל על קבורה ובוכה וمبקש עליהם רחמים שנאמרים: "קול ברמה נשמע..." רחל מבכה על בנייה" והקדוש ברוך הוא מшиб: "יש שכר לפועלתך, ושבו בנימים לגבולם"<sup>6</sup>. קבורה זו אינה מקרית. רחל היא הכח הפועל באומה הישראלית, שבוצותה האומה מחזיקה מעמד אפילו במצבים היורד נוראים, וגם שב למקוםו, "ושבעו בנימים לגבולם"<sup>7</sup>. שיבה זו אינה תחולךطبعי. עם אחר,

\* שכחוב מהקלטה: ע"ש. ערכיה: ר'יכ. פ"ה י"ג ז ע"ט ח' - פ"ט ג'ג"

1. בראשית מז. ל.
2. שם מה ג.
3. שם ג. ב.
4. פס"ג מה.
5. רדמתו לא זו.

לאחר שהיה עובר צרות ושמורות, הריגת גוף ושרות נשמה, ודאי היה כבר עובר וכלה מן העולם. בעט ישראל יש כח מיוחד הנקרא: "הכח של רחל", שמהיה אותנו. הרי לא כולנו בני רחל, אלא רק יוסף, ובנימין, רוכנו בני שבט יהודה, אך כולנו אומרים: "רחל אמנו". שרה ורבקה הן ודאי אמותנו, מדוע רחל היא אמנו? יתכן שבחינה ביולוגית מודיקת אינה אמנו, אבל מבחינת הכח הרותני של רחל, היא אמנו. המציאות הפרטנית וגאגופית של קברותה בדרך, שייכת לענינה של רחל להזיק מעמד בדרכּ, להגעה לסופה, ולהזור למקום. לא הכל פשוט בחום, לא תמיד למצאים בבית, מקום בו מוגנים מבחינה חומרית ורוחנית. לעיתים נמצאים בדרכּ, והודכים הן בחזקת סכנה. עם ישראל נמצא בדרכּ, כל העולם עדין בדרכּ. לפני יצאה לדרכּ הכל נעים וטוב, גם סופה נפלא, אבל אמצעה קשה מאוד. כיצד לא למעורר, כיצד להצליח לחזור הביתה? על מנת להצליח יש צורך בכך אלוקי מיווח, בו מזויד עם ישראל, שהוא כוחה של רחל. כל ההסתוויה האישית של רחל, חייה ומותה, הם "בדרכּ".

## 2. רחל ולאה

מושיע מצב עליון של התאהבות בינה ובין יעקב אבינו, עד ששבע שנים היו כימים אחים בעיניהם<sup>6</sup>. והנה חולפות שבע שנים, לאחר סבלנות ודרך אורכת, הנה הגענו כמעט לסופה אך הכל נמוג ביום אחד: "וַיָּתֹהֶן הִיא לְאָהָה"<sup>7</sup>. לאה אינה בדרכּ, לאה היא כבר הначלית, המגמה הסופית. רחל בצד הדרך. הנגה כל הציפייה נקטעת ביום אחד. רחל מטכימה למה שקרה, לו לא כן הייתה צועקת ומתנוגדת. אלא, היא מסכימה<sup>8</sup>. הדרך אורכת, אבל בחזק מעמד. לאחר שסף סוף מתחננים, אין ילדים. ללא גולדים ילדים, לרחל אין ילדים. כל המהלך של רחל מצטייר כמוין הקבנה להופעה של לאה. גם במהלך הדרות הדבר ניכר בין בני לאה ובני רחל. כאשר עם ישראל מרגיש שיש צורך במלך על ישראל, כי בימי השופטים "איש הייש בעיניו יעשה", כאשר חשים צורך באישיות מרכזית עילאית אדראה בתוך עם ישראל, גם להם המלך הראשון מבני רחל – שאל המלך משפט בנימין. יש התלהבות בעם ושםחה עצומה: יש לנו מלך. אמן שמואל הנביא מזהיר, אך העם רוצה. הוא עוזר להם למנות מלך משכמו ומעלה מעל כל העם. לא רק מבחינה פיסית, אלא גם מבחינה רוחנית. לאחר שהיא מתמנה למלך, שאל חזר לבתו. שואל אותו דודו היכן הייתה, אך שאל אינו מספר דבר, כי הוא עני גדול<sup>9</sup>. לפטע: "קָרְעָה דִ' מִמְּךָ אֶת חַמְלֹכָה!" לא עזרו כל בקשות הסליחה והתחנוניט, המלכות נקרעה. נקנעה בדרכּ. המלכות נקנעה מעם שאל, בגין שניתק מרביקות שבינו ובין רוכנו של עולם, בגין שבגד בתפקידו העליון. עם זאת הוא ההכהה למלכות דוד. מלכות דוד היא המלכות הקבועה. הרמב"ם אומר שיכול להיות מלך מכל שבט בישראל באופן זמני, אבל באופן קבוע יכול להיות רק מושע דוד, שהוא מבני לאה, כמו שכתוב: "לא יסור שבט מיהודה ומהוקם מבין רגליו"<sup>10</sup>. משה בן יוסף, הוא ההכהה למשיח בן יהודה – בן דוד. שמואל הנביא רומו ואות לשואל כבר בהכרתו, שהוא דומה לרחל. "בלכתך היום מעמידי

6. שם כס כא ורש"י שם.

7. שם כס כת.

8. שמואל א י טז.

9. שם סז כת.

10. הלכות מלכים א זה.

ומצאתי שני אנשים עם קברות רחל בגבול בנים-ים<sup>11</sup>. יש בפסוק זה קושי, כי מקום המפגש היה רחוק מאוד ממקום קברות רחל. אבל אנו לא עוסקים כאן בנטורופיה. שמואל הנביא מעביר לשאול מסר גדול. כאשר אתה עומד לקבל עליך מלכות על ישראל, תפגוש שני אנשים על יד קברות רחל. האם מבין אתה מה זאת קברות רחל? אתה מבני רחל! בני רחל הם הכהנה למלכות של בני לאה, כמו שרחל היא הכהנה לאלתך. אי אפשר לעשות דברים גדולים ללא הכהנה, אך הוא סדר המציאות האלקונית. יש דבר מוחלט, קבוע, סופי, ויש דבר זמני, חכני. הזמני נדרש גם הוא. אי אפשר לבנות מיד בשלוות, יש צורך בשלבבי מעבר. בשלבי המעבר בין מלכות שאול ומלכות דוד יש יסורים נוראים, כאב וצער נורא. גם המעבר מלכותה של רחל למלכותה של אלה עובר בכאב נורא.

### 3. אהבת יעקב ורחל

בתחילה נראה שמלכות רחל היא דבר עילאי, שאין למעלה ממנו. כל כבודה בת מלך פנימה, אהבה עצומה. ודאי שהיתה אהבה בין אברהם ושרה, אבל אין זה כתוב. לא כל מה שהיא, כמובן, אבל יש הבדל בין מה שנכתב לבין מה שלא נכתב. אצל יצחק נאמר: "זאתה לו לאשה ויאחבה"<sup>12</sup>. יצחק לא הכיר את רבקה לפני הבשואים. אליעזר עבר אבינו, האדם בעל המבט החוזר, והדולה ומשקה מותורת רבו לרבים<sup>13</sup>, והוא הבחן שרבeka מתאימה לו. ואכן, בתחילת רבקה בותה, ונפללה מהगמל כשראתה אותו, אך לאחר שלקחה לו לאשת מעיד כתוב: "ויאחבה". אליעזר ידע מי מתאים ליצחק.

לעומת זאת, בין יעקב והלך, יצא הרקע מן הרוגع והראשון. יעקב מתמלא כוחות אידיריים: "זיגל את האבן מעל פי הבאדר"<sup>14</sup>. כל הרועים היו צריכים להתקבץ על מנת להזיז את האבן, והוא עושה זאת בכוחות עצמו. אחר כך "וישק יעקב לדוחל"<sup>15</sup>. מעשה לא צנוע לכארה. הרועים מסתכלים על האדם שבארץ ישראל עם התנהלות נזוזות כזו, נושק בחורה שמעולם לא הכיר. הרועים הם מושתתים וכך היא מתחבטים. ואילו יעקב אבינו מכיר אותה, את רחל, היטב. יש אנשים שמכירים זה זה גם בלי להפגש. יעקב אבינו אינו סתם אדם. הוא דוחני עילאי. "וישא את קולו ויברך". חז"ל אומרם שהוא בכה כי אנשים רינגו על מעשיהם, ולא הבינו מהו<sup>16</sup>.

יעקב אבינו הוא איש תם, איש בתכליית השלים. הוא יושב אהלים, כולו תורה. הוא חולם חלום של "סולם מוצב ארצה והאשׁן מגיע השמיימה ומלאכי אלקים עולמים ווורדים בו"<sup>17</sup>. חלומו של אדם מעיד על רצונו, מחשבותיו ותוכניו הפנימיים. אמנם היהודי פרויד טוען שהחלום מגלת את הגיטות שהאדם דוחק, והיצרים הנדחים מתגלים בחלומו. אם אדם רוצה בחיו לחולל רע ואינו מעין או לא מטוגן, הוא עושה זאת בחלום. יש תאורה מענית יותר של היהודי הרומב"<sup>18</sup>. הוא אומר שכן החלום הוא הגילוי של השאייפות היוטר פנימיות שבאדם, אך לאו דווקא שאיפות רעות.

11. שמואל א י. ב.

12. בראשית כד טו.

12. יומא כח ב.

13. בראשית כט י"א.

14. ב"ר ע. יב.

15. בראשית כח י"ב.

מי ששואף לרע חולם שהוא עושה רע. אדם טוב ששואף לטוב, חולם שהוא עושה טוב. הוא הلم על מלאכי אלוקים עולים וירדים. שהרי למה לחולם אם אפשר לעשות בפועל. אומר הרמב"ם שלא תמיד אפשר להגשים במציאות. יש לאדם מאויים עילאיים שאי אפשר להגשים. יעקב אבינו האיש הותם יושב האוהלים נמלט עלنفسו, נמצא בסכנת נפשות, אין לו זמן להתבונן באricsות על מלאכי אלוקים, אלא עליו לתכנן את בריחתו, וברגע של מנוחה, של "זיפגע במקום וילן שם"<sup>16</sup>, אז מלאכי אלוקים עולים וירדים בו. אדם שחולם חלומות כאלה, אינו מנשך טעם. ברגע שהוא פוגש את הנשמה של רחל הוא מכירה מיד. הוא חש שתי הנשמות האלה, שלו ושלה, תואמות האחת לרעותה. הוא מגיע לדרגה של התורמות פנימית עילאית כל כך עליננה שמתוך כך הוא מתקרב. לא הגוף מעוניין אותו. אדם שככל הלילה אינו מכיר שאין זו אלא לא, והוא לא אדם שמתענין בגוף. הוא אדם שמי, אין הוא שם לב לגוף. הגמרא מספרת על אדם אחד שאשתו הייתה גידמת, והוא גילה זאת רק ביום מותה. לומדת מכך הגמרא שהיא ודאי הייתה אשה צנואה, ואחר כך הגם' חוותה בה, שאמנם יתכן שתיתה צנואה אך זו איבת הוכחה, כי ודאי רצתה להסתיר את מותה, אבל אישת היה ודאי אדם צנוע, שלעולם לא הסתכל בה<sup>17</sup>. הוא לא התענין בידה, הוא לא הת חנן | עם ידים, אלא עם נשמה.

יעקב אבינו הוא צנווע. כל הלילה הוא עם לאה ולא הבית בה רק בבורך: "וְהַגֶּת הִיא לְאָה". אדם אחר היה מנהין מיד. אבל יעקב הוא אדם עילאי כולם. באמת, נשמות רחל ולאה קצאת דומות כתאות, ובזה טעה יעקב. הוא אדם קדוש שאינו להוט אחר עניינים של גוף. "וְהַקְרִישׁוּ אֹת קדוש יעקב"<sup>18</sup>. ההתקשרות בין יעקב לרחל היא התקשרות פנימית אריריה לעילא ולעילא, שפורצת מעל כל הגדרים. ודאי שחיבור ונישוק הם אסורים, אך כאן יש מצב שהוא מעבר לחשבון הרגיל. מדרגת הקשר היא עילאית, עד שבע שנים נחשבים בעיניו לימים אחדים. אמנים זו מדרגה עילאית, אך יש למ�לה מבנה, וזה לאה.

#### 4. הבה לי בנים

אהבת יעקב ורחל היא מצד ההתקשרות ביניהם, אך מה הלהה? האם די באהבה הדדיות ותו לא? יש מדרגה עליונה יותר, והיא שהאהבה מתקשרת בנצח. יש אפשרויות של המשך, של נצח. אורך חי האדם הוא מוגבל, אך יש אפשרויות של התקשרות לנצח דרך הדורות. משחו מן האדם עבר לבניו ובנותיו. אין זה רק קשר ביולוגי, זהו קשר נشمתי. נשמות האב והאם מתגללות בبنיהם ובבניהם בחיהם, ועוד יותר לאחר מותם. חז"ל אמרו שהבן מזכה את אביו, היכי? האם גם כשהאב רשע ובנו צדיק, מזכה הבן את אביו? אלא, צידוקתו של הבן לא הגיע אליו במקרה. היא באה לו בירושה מאביו ואימו. הצדיקות הייתה גנואה בהם, כוחות הטוב היו בהם, הם רק היו מעוכבים מלהתגלות. כוחות אלה מתבררים אצל הבן, ומעידים למפרע על הכוחות שהיו אצל הוריו. לכן "ברא מזכה אבא" – בן מזכה את אביו<sup>19</sup>.

כתוב: "אללה תולדות יצחק, אברהם...". תולדות אברהם או תולדות יצחק, זהו דבר אחד. חז"ל אומרם שאברהם נקרא יצחק, יצחק נקרא אברהם, יעקב נקרא יצחק ויצחק נקרא יעקב,

16. שבת נג ב.

17. פסקית תשובה א קכד.

18. סנהדרין קד.

ومعירים "מלתא עמייקתא היא"<sup>19</sup>. ככלمر יסוד עמוק הוא להבין שקריאה בשם משותף, הכוונה שהאב נמשך בתחום הבן. נשמת האב הולכת ומתגלגת בנשימת הבן, וכך עד סוף כל הדורות. "וְהַתְּקִין לוּ מִמְנוּ בְּנֵינוּ עָדֵי עָד"<sup>20</sup> – לנכח. התקשרות יעקב ורחל צריכה להוביל לשלב עליון יותר, שהוא השלב של לאה. התקשרות זו אינה מזור התערורות ותשוקה הדדיות, אלא אדרבא לאה הייתה שנואה. יעקב אבינו ודאי לא שנאה, אבל "וַיֹּאמֶר גַם אֶת רָחֵל מֶלֶתָה" ובעקבות זאת "וַיֹּירַא ד' כִּי שְׁנוֹאָה לְאֶת"<sup>21</sup>. רחל אהובה יותר ממנה لكن היא מרגישה שנואה. היכן מתגללה התקשה? ברואבן – ראו בן, "עתהiahבני איש"<sup>22</sup>. לאחר מכן נולדים שמעון ולוי: "הפעם ילוּה איש אל"<sup>23</sup>. והתקשרות היא יותר עילאית במובן המשפחת, באחיזה בנצח. בדרך זו בונים את הנצח. אם כן, אחריו רחל מופיע מבח עליון יותר. לא רק דבקות בין איש לאשתו מצד התשוקה ההגדית, אפילו אם מדובר בתשוקה רוחנית עילאית, אלא התקשרות הדודית שפונה אל הנצח. שלב זה של רחל הוא שלב הכהנה שיש לעבורי אותו. אי אפשר לדבר על הנצח לפני שבונים את ההוויה כראוי. למשל ללא ידיעת רעיגנות פשוטים ויסודיים, כל הרעיגנות העליונית הם הבל וכזב. יש להתקדם בשלבים ביסודיים, על מנת לעלות לדרגה גבוהה יותר<sup>24</sup>.

מלכחות רחל הייתה צריכה להפסיק, היא נקטעה בדרך. רחל אינה מטרה סופית. היא המטרה שכדרכן, היא המציגות שבדרכן, ואין זה פשוט כלל. אלא יש צורך בכך להחזיק מעמד בדרך. רחל זו נשמה שרבותנו של עולם יוצר עם הכוח של הדורך. שבע שנים היא מצפה לייעקב, אחר כך עוד שבע שנים נוספת. גם לאחר מכן לא כלו כל הבעיות, הקשר שנוצר הוא עקר, כי סוד התקשרות הזאת הוא רק מצב בדרך, הוא חסר משחו על מנת להיות קשור לנצח. "הבה לי בניים ואם אין מטה אגובי"<sup>25</sup>. בחיי אני קבורה. כשהנולד נפתלי הוא אומרת: "גַּפְטוֹלִי אֶלְקִים נְפַתְּלִתִי"<sup>26</sup>. נאבקתי מאבקים אדרירים. אבל, נפתלי עדין אינו בנה. וכאשר סוף סוף נולד לה בן היא קוראת לו בשם יוסף. שמו מעיד שאין זה די, יש להוסיפה<sup>27</sup>. עדין חסר. לבסוף נולד בנימין, מעולה מכל השבטים כי נולד בארץ ישראל. וביום שנולד היא מתה, لكن קראה לו בן אוני, בן צער. אין זה שלם. "וַיֹּהֵי בחקשותה בלדותה.... בזאת נפשה כי מתה"<sup>28</sup>.

בכל מהלך החיים של רחל אין קביעות, לא מגיעים למטרה. גם כשmagיעים, מגלים שיש מטרה נعلاה יותר. כשיעקב משק לרחל ובכתה, אומר רשי' שהוא בכח כי צפה ברוח הקודש שאינה נכננת עימיו לקבורה<sup>29</sup>. הוא ידע שהיא עימיו ואני עימיו. זו המלכות הזמנית של רחל, שפונה

.19. בראשית רכה טג.

.20. שבע ברכות הנישאים.

.21. בראשית כט ל.

.22. שם שם לב.

.23. שם שם לד.

.24. עיין אורות הקודש חלק ג' עם רג'יח "עליה בהדרגה".

.25. בראשית לא.

.26. שם שם ח.

.27. שם שם כד.

.28. שם לה זית.

.29. רשי' שם כט יא.

מקום למלכיות הקביעה. האהבה הרומנטית צריכה לפנות מקומה לאהבה האחראית של בניית הנצח. אלו שני הפרסומים על הפסוק: "והיו לבשר אחד"<sup>30</sup>. הרמב"ן אומר שניהם לבשר אחד על ידי האהבה, ורש"י אומר: על ידי הילד. בילד שני הבשרים מתמזגים. הרמב"ן צודק במובן של רחל, של האהבה שבדרך, האהבה הרומנטית, ורש"י צודק במובן המוחלט האבסולוטי, במובן בניית הנצח של אותה. כך הוא סדר המציאות האלוקית, לא הכל מופיע מיד בתכלית השלמות.

יש הרבה מצנים זמינים קשים ומוסכמים, כך בניו העולם, אין הוא שלם מיד. גם בראית העולם היא הדרגתית. בכל יום נאמר "טוב", ורק ביום השישי נאמר "טוב מאד". יש צורך בזמן כדי שה טוב יתגלה במידלוואן, ועד אז צריך להחזיק מעמד. גם גאות עם ישראל אורכת זמן. רבים שואלים האם הנביאים דיברו על מדינה כזאת, האם זו תגאה לה ציפינו? אכן, זהה בדיקות, עד שמדוברים על מה שלא טוב במדינה, יפשפו ויבדקו בעצמם. בגדרא מופיע סיפור חריף על אדם שקרה פטוק: "הזרע את ירושלים את תועבותיה". אמר לו רבי אליעזר: "עד שאתה בודק בתועבות ירושלים, צא ובודק בתועבות אמך". בדקו ומצאו בו שמן של פסול"<sup>31</sup>. ודאי שמדינת ישראל עדיין לא במצבה האידיאלי, היא עדיין בדרך. אנו מדברים על תחילה ממשך. כל מי שיושב בחיבור ידים ומczęה שהכל יבוא על מקומו בשלום, ואנו יצטרף גם הוא, אין הוא שותף לעשיה. אנו הולכים בדרך, מתחשלים תוך כדי עמידה במצבים מסווגים. אין קיצורי דרך, אי אפשר להגיא לעיד ללא צעידה בדרך.

כך הוא סדר המציאות, שRTL עומדת על אם הדרך. אין היא רק עומדת בה, היא עצמה אם הדרך. היא מלמדת אותנו את חכמת הדרך בחיה הפרטיים. וכシישראל יוצאים מארץ ישראל לקרה שנים של גלות, במציאות של נדידה בדרך לא דרך, עומדת רחל וمبرכת אותך בצאתם מביתם, מארץ ישראל. זה מעשה אבות סימן לבנים. גבורת הנפש וגדלות המעלוות שבabouts מתגלים בבניים בתורשה. תורשה אינה רק צבע העינים והשערות, אלא גם ובעיקר תורשה של נכסים רוחניים. כוחה של רחל לעמוד בדרך עבר אחר כך למלכות שואל, והוא נחלת כל עם ישראל.

כאשר בוצע נושא לאשה את רות, שזו תחילת הופעת משיח בן דוד, מברכים אותו הזקנים: "יתן ד' את האשה הבאה את ביתך כרחל וכלהה"<sup>32</sup>. בוצע הוא מבני לאה, ובכל זאת ברכותו גם ברחל, "אשר בנו שתיהן את בית ישראל"<sup>32</sup>. אי אפשר לבנות ללא ההכנה הזמנית, אך אין מסיים את הבניה ללא המוחלט, הקבוע. ברכבת הוקנים, שרות הגירות צפוף בתוכה את כל הכוחות הפעילים באומה – כוחה של רחל ושל לאה. מסביר רשותי: "אע"פ שהיה משפט יהודה ומכני לאה, מודיעים הם על רחל שהיתה עיקרו של בית, והקדימו רחל ללאה"<sup>32</sup>. רחל היא יסוד הבית. על היסוד אפשר לבנות קומות עליזות יותר. חז"ל דורשים על הפסוק "ורחל עקרה": "רחל הייתה עיקרו של בית"<sup>33</sup>. להיות עקרה זה עיכוב נורא, אך ישנו שורש וייסוד שהוא לפני עיכוב זה, והוא הבסיס. לכן הם הוו על רחל שהיתה עיקרו של בית "ותקדימו רחל ללאה". שתיהן בנו את בית ישראל. יעקב אבינו לא דחה את רחל מפני לאה, ולא את לאה מפני רחל.

30. שם ב כד.

31. יחזקאל טו ב. מגילה כה ב.

32. רות ד יא ורש"י שם.

33. בראשית כט לא. ביר עא ב.

## 5. ענותנותה של רחל

רחל יודעת את מקומה ויודעת להציגו ולהציגם. היא מותרת ללאה, ואין זה יותר קל. היא מותרת על מנת החיים שלה. חז"ל אומרם שיעקב אבינו שלח מתנות לרחל, המכונאות בהלכה "סיבלוגות", המחויקים את הקשר עד הנושאין, ולבן היה מעכבר אותן ונונתן ללאה, ורחל הייתה רואה ושותקת, כי חשה להפסיד את גופו של אותו צדיק<sup>34</sup>. היא מבינה היכן מקומה, סובלת את רמאותו של לבן ושותקת. ביום הנושאין רחל מזהירה את יעקב שאביה רמאי, וודאי יתן לו את לאה. אך יעקב אומר, אם רמאי הוא "אחיו אבי ברמות"<sup>35</sup>. יעקב אמרנו הוא איש תם יושב אלהים, אך יחד עם זה בעל ראייה חודרת בעניני עולם הזה. בבאו לשכם, תיקון מטבחו, מרחצאות ושוקים<sup>36</sup>. גאון בכלכללה, מסחר, בנקzion, טיפול הגוף. אמנם ראשו מגיע השמיימה, אך דגלי מוצבות היטב בקרקע. יעקב מכיר את ה"מיגור" של הרماءים, ואת סברותיהם. הדינינים צריכים לדעת את כל נתיבי השקירות של בני האדם. כך גם יעקב אבינו. והוא מוסר לרחל סימנים על מנת להכירה. אך רחל מוחמת על אהותה, חוששת לבוזה ומוסרת לה את הסימנים<sup>37</sup>. זו מדרגה של ויתור שאין דומה לה, כך גם אומרת רחל לרובנו של עולם: "זמה אבי בשך ודם, ולא קינאתי באחותי, אתה מלך תי וקיים, מפני מה קינאת לעובדי אלילים"<sup>38</sup>. אמנם היא מקנה באחותה כאשר לידה אך מסבירים חז"ל שקנה במעשה הטובים<sup>39</sup>. היא יודעת שאחותה בעלת דרגה רוחנית עליונה יותר, ומצטערת שדרגתנה נמוכה יותר. רחל אינה מקבאה, אלא אדרבא, מותרתת.

הרלב"ג מסביר שהחדר שרחל עשתה עם לאה החזר על-ידי בן לאה – דוד המלך, ביחסו לשאול המלך, מבני רחל<sup>40</sup>. דוד היה צרייך להיות מלך, וכן גמlich למלך על-ידי שמואל, אך לא רצה לדחוק את שאול. שאול רדף אחריו ומספר פעמים כמעט וחרגו. דוד הוכרה להתנגד כמושג, ולגור עם אכיש מלך פלשתים, ובכל זאת אין הוא נוגע לדעה בשאול. רק פעם אחת קרע את מעילו, והתחזר שפגע במעילו של משיח<sup>41</sup>. אמנם דוד היה צרייך להיות מלך, אך הוא לא דוחק. הוא מחהה. הוא אפילו מוכן להסתכן ולסבול, ולמרות שלשאול יש דין רודף, ומותר לו להרגו<sup>42</sup>. דוד מזכיר את החוב שhabba לה לרחל, על הויתור הגדול שווייתה לה. חוב כזה אי אפשר להחזיר מיד. עוברים דורות רבים עד שמופיע דוד ומשיב את החוב.

## 6. יש שכיר לפועלתך

רחל אמגנו כולה בדרכּ, ציירה לא בשלה. היא התהננה בגיל עשרים ושתיים ונפטרה בגיל

34. מדית ויזא ז.

35. מגילה יג ב.

36. שבת לג א.

37. פתיחתא איכה רבתי.

38. ב"ד עא ג.

39. חוליות הרלב"ג.

40. שמואל א כד ו.

41. ברכות סב ב.

שלושים וSSH<sup>42</sup>. הכל בצעירות. גם הגמרא מכנה אותה קטנה: "הקטנה לקטן"<sup>43</sup>. היא הקטנה, הכל אצל בקטנות, בהכנה. מולנו בניה של רחל, מולנו תמיד בזורך. תלמידי חכמים אין להם מנוחה לא בעולם הזה ולא בעולם הבא, שנאמר: ילו מיחיל אל חיל<sup>44</sup>. העולם כולו בניה ממאבקים. לעילם לא מגיעים אל המנוחה. אדם נמצא תמיד על פרשת דרכים ומחפש היכן עליון להתקדם, כיצד להחזיק מעמד, כיצד לא להכנסו ללחצים שבדרך, רק כך מגיעים למצב של לאה. בתיקון חזות יש שני תיקוגנים: תיקון רחל ותיקון לאה. תיקון רחל כולל מזמור תהילים של בכיה על וחורבן. תיקון לאה מלא שמחה. בימים שאין בהם תחנון, אין אומרים תיקון רחל. וכן בזמנים מיוחדים כגון בשנת השמיטה, אין אומרים תיקון רחל. בתיקון רחל בוכים על צער השכינה. תיקון לאה, בגין העתיד, מלא עווז ורוח גבורה. אבל לפני שmagim אליו צריך להחזיק מעמד. מתוך שרחל מבכה על בניה, היא חייה וכואבת, אין היא מתה. מתוך שהיא מבכה על בניה ומאנה להנחים, היא עדין קיימת. להנחים פרושו להשלים עם האובדן. גם על יעקב אבינו נאמר: "וימאן להנחים"<sup>45</sup> על יוסף לאחר שנעלם. הרי גזרה על המת שישכח מן הלב"<sup>46</sup>. אי אפשר לשאת כל הזמן את זכרון המת. لكن יעקב מאן להנחים, כי יוסף לא מת. אנו חיים עם החיים, דבקים בדברים חיים. גם רחל מאנה להנחים, כי עם ישראל לא מת. מתוך כך: "יש שכר לפועלותך". לכל הפעולה של רחל, לכל המהלך הארוך שלה יש שכר: "ושבו בנים לאבולם". כאשר מתגללה שיבת הבנים, אז מתחילה להתנווצץ אורה של לאה. אבל כיצד הגענו לטופף הדרך? בזנות פעולתה של רחל, אף על פי שהיא ורצופה בכוי. אך שכר בצדיו, لكن "מנעי קולך מבכי" כי "ושבו בנים לאבולם". על עם ישראל עברו צרות רבות כל כך, והן לא הצליחו לשבור אותן. אנו בני רחל, אומנם נראתה כאילו אהבה זו כבתה, נקברה בדרך, אך לא כן. הרי בברכה נאמרו: "יתן ד' את האשה... כרחל וככלאה". אנו לא נשברים, אנו מחזיקים מעמד בכל מצב, דבר לא מכלה אותן, כי אנו בני רחל. קשה לתאר מצב של הגלויות עם מארצנו, כמו שקרה לעמינו פעמיים. זו תחושה אומה של סוף, של חידלון, חיסול המדינה, אולי גם חיסול העם, ורחל עומדת על אם הדרך, וכוח זה של רחל, הכוח האלוקי הזה, הוא המעיד את האומה כולה בעת צרה<sup>47</sup>. על קבר רחל אומרים חז"ל יש שנים עשר אבני<sup>48</sup>. כי רחל היא אמונה – אם מולנו.

אמנם עם ישראל למוד בכוי, אבל בסופו של דבר "ושבו בנים לאבולם". היום זכינו למצב של "ושבו בנים לאבולם". לאט לאט נמחקת הדמעה מלחייה של רחל. הולך ומתגללה ה"יש שכר לפועלותך", אחרי הנשימה הארווכה של אלףים שנה. אומנם גם עכשו כשהאנו בארץנו, יש עוד הרבה ללכת בדרך, אנו עדין על אם הדרך, כך נהיה תמיד, וgemäßיך הלהא לצער חמושים בכוח האלוקי של רחל אמונה הגנו בתוכנו.

42. סדרעד ב.

43. בבא בתורה קכג.

44. ברכות טג א.

45. נדאית לו לה.

46. רשי שם.

47. שיר השירים ח ז.

48. שם ח ג.

49. עיי גצח ישראל למהר"ל סוף פ"ב.

50. מדרש לקיט בראשית לה כ.

## רָאשׁ שְׂבִטִי יְשַׁרְאֵל

## א. וּשְׁמַם קָטְבָה רָחֵל

אמר ר' אלעזר אמר חנינא:

בשביר צניעות שהיתה בה ברחל, זכתה ויצא ממנה שאול.  
ובשביר צניעות שהיתה בו בשאול, זכה ויצאת ממנה אסתר.  
וממאי צניעות הייתה בה ברחל?

רכיטיב: וגד עקב לרחל כי אחי אביה הוא, וכי אחי אביה הוא, והלא  
בן אחות אביה הוא? אלא, אמר לה: מি�יסב בא ל? (תתקדשי לך?)  
אמרה לו: כן. מיהו אבוי רמאיה הוא, ולא יכולת לה (אבל אבוי רמאיה  
הוא ולא תוכל לו). אמר לה: אם רמאיה הוא, אחוי אני ברמאיה,  
ומה הרמאות של?

אמרה לו: יש לי אחות גזולה ממוני ולא יתני לחנשא לפניה.  
מה עשה יעקב? מסר לה סימנים,

ובשראותה רחל שמכניסין לו לאלה, אמרה: העשוי תבלם אותן, עמדה  
ומסירה לה אוון סימנים. ( מגילה יג, ב"ב קכג, ורש"י בתורה)

אין אסתר מגורת מולדתה. - מלמד שתפשה שתיקה בעצמה, ברחל  
זקנתה, שתפשה פלך שתיקה, עמדו כל גורלי זרועה בשתקה.  
רחל תפשה פלך שתיקה - ראתה סבלנותה ביד אחותה ושתקה.  
בימין בנה חפש בשתקה. תוך שאבוט שהיתה בחושן היהת ישפה,  
למר: יודע היה במכירות יוסף ושותק. ישפה - יש פה ושותק.  
ושאול בן בנה - אתידבר המלווה לאידגודה. (ש"א י, טו).  
אסטר - אין אסתר מגורת מולדתה ואת-עמה. (אסטר ב, ס).  
(אסטר רבא ו, יב)

צניעות הייתה בה ברחל, שמורה סימנה לאליה, נרשמה לכבודה לדוחות.  
בכל זאת השקעה רחל לבנה משקע רגשי מרירות, ועגמת נפש, מאז  
גרاتها בידי אותה מתנות הנושאין של יעקב, אשר לה הן הין  
ראיות.

ראיה הייתה בכורה לצאת מרחול, אלא שקידמתה לאה ברוחמים.  
(ב"ב קכג)

זהרו מן המקופחים, שלל חייהם מתחלכים הם בקטנות, ואינם  
מאmins עוד, כי גם להם נוצרו גדולות.

ושם הקטנה רחל - קטנה במתנותיה: יוסף לשעה, שאל לשעה, שילב  
לשעה.

לעומת הכתובים במקרא, מילויים נאמרים כביכול.

ט' ט' ט' ט' ט'

କ୍ଷେତ୍ର ମୁଣ୍ଡରେ ଏହା ପାଇଁ ଦେଖିଲାମି: କଥା କଥା କଥା

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Ճամփու լեռը կը քը՝ դիւն կը ճեզ ճամփ արք՝ (ԱՐԵՆԻ ԳՈՒ).  
Ես կը հայած՝ և լուս լաւ գտնի՛ (ԹԵ  
Ճամփ աղօն կը մածաւ՝ և լուս արքա՞ւ շախու կը պատա՛  
կաւ աղօն այ պա՛՝ և լուս լուս (ԱՐԵՆԻ ԳՈՒ):

(ר' חי, מ' ט', ל' א')

四

זיכר אליהם את החלק

! גַּם רְאֵל' (נִתְרָע בְּאַמְּרָע תְּ)

(א) נורו גראניט, ב-טביה:  
ונורו רוגריאם' מז' צווע (אנו, כ' ו') נורו גראן גול טאנט'  
ונורו רוגריאם' מז' צווע (אנו, כ' ו') נורו גראן גול טאנט'  
ונורו גראן גול טאנט' נורו גראן גול טאנט' נורו גראן  
גראן גול טאנט' נורו גראן גול טאנט' נורו גראן גול טאנט'

ମେ ପାଦ ପାଦରୁ ପାଦରୁ ପାଦରୁ

କାହାର ପାଇଁ ଯାଏନ୍ତି ଆଜିର କାହାର ପାଇଁ ଯାଏନ୍ତି ।

ԱՐԵՎԱՆ ՏԵՂԵԿԱԾ ՀԱՅ ԱՅ ՏԵՐ ԽՈՎ ԵՄ ԵՎ ԱՐԵՎԱՆ  
ԽԵՐ ԱՅ ՏԵՐԿԱԾ ՀԱՅ ԴԻ ՏԵՐ ԽՈՎ ԵՄ ԵՎ ԱՐԵՎԱՆ  
ՎԵՐԿԱԾ ԱՅ ԹԱԽԱԾ ԲԿ ՏԵՐ ԽՈՎ ԵՄ ԵՎ ԱՐԵՎԱՆ

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ

ଏ ଏହା ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା (କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା) ଯାଇଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

כל מאניגע דעניך דל טרפה נאר' פערת אונזען דעריכילן.

ରାଜୁଙ୍କ ଏ ପାହି କଣ୍ଠର କାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

טכני רפואת כירורגיה וטראומטולוגיה

(Lac.)

କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା

ՀԱՅՈՒԹ ԵՎ ԽՈ ՃԱԽ ՀՅԱ ԱՅԾՈ ԿԵՐԱ ԽՄ ՊԱՅԱ  
Մ Ե ԱՅԾՈ ՆԱԼ ԲԱՏ ԵՎ ԸՆԾ ԱՅԾՈ ՄԱՅՈՌ ԱԼ  
ԻՆՔ ԼԿ ԱՅԾՈ ԹԿ Ա ՄԱ ՃԱԽ ԿԲ ԿԲ ՎԱՅ  
ԸՆ ԱՅԾՈ ԵԳՈՒ ՎԵԼ ՎԱՅ ՎԱՅ:

ଦେଖିପ ହୋ ନୁହାନ୍ତିକ, ଏବଂ

“**Слово о том, как я вижу будущее**”  
—**Леонид Толстой**

עכבר שולחן מזון, אך מלהאמן לא מטר. אבבא אמר לנו – לדורותך עד ימי נחינה ברכבתה מילא אבבא צוחם אל-לודג'אנט נטה –

ମେଳନ ପାନ୍ଦିର ରାତିମ - ଧୂର୍ବଲ ଲେଖ କିମ୍ବା ଶରୀରରେ ଯାଏ ହେଲା ତଥା ଅ-

ב-תל אביב נספחים ב-1957.

ՀԱՅ ՀԱՅՈՒԹ

(С „Л АС“ в САЛА ЧИЛ)  
АСУ: ЧИС ГАЧЕЛЛИ ЧИХО, НІГОЛУ МАСА УДЕЛУ АСУ (БАУ ТЕРДА  
С, АДАКС ЧЛ АСУ АСУ; И НІГОЛУ ЧИХО ГАЧЕЛЛИ МАСА УДЕЛУ  
ГІХІ НІГОЛУ ЧИХО, НІГОЛУ АТ АСОД УДЕЛУ”  
АСУ С, АСУ: И НІГОЛУ ИН НІГОЛУ” И ГАЧЕЛЛИ ЧИЛ.

גם ממחזר הדודאים, עצה רחל בתקופה,

ג'לעדי

תְּבִיבָה תְּבִיבָה כַּאֲמִינָה מִשְׁמָרָה נָעֵל רְבָבָה.

לעומת הנוסח המקורי, שבספרות עברית נקרא "הנשא", בתרגום ספרותי מילויים נקרא "הנשא".

לכל הארץ' לערת הארץ' הפלחה הפלחה אבנאל:

[卷之三] 五經傳集解

ԵԿԱ ՊԵՏԱ ԻՆԴ - ՊԵՏԱ ՈՒ ԻՆԴ (ԱՅ ՀՅՈՒ ՄԱ ՊԵՏԱ ԱՌ ՎԵՐԱՎԱՐ)՝

רחלן: מלא שבוע זהת ביתה לך גם את זהה.

אַתָּה בְּנֵי אֶלְעֹזֶר וְבְנֵי צִדְקָה תִּשְׁאַל

(ପ୍ରତିବଳୀ) ଏହା କରିବାକୁ ନାହିଁ କିମ୍ବା ଏହାକୁ କରିବାକୁ ନାହିଁ ଏହାକୁ କରିବାକୁ ନାହିଁ ଏହାକୁ କରିବାକୁ ନାହିଁ ଏହାକୁ କରିବାକୁ ନାହିଁ ଏହାକୁ କରିବାକୁ ନାହିଁ

(לען ג', סע-ס)

କେବେଳା ନୁହେଁ ଏହି କଥା ହେଲା କି ଏହି କଥା ହେଲା

**ANSEL: WAGU NER LUGAW**  
(WAGU NER LUGAW)

en skad vilde ville:

କୁଣ୍ଡଳ ପାଦରେ ଶୁଣ୍ଡ ହେଉ ଯାଏ ତାହାର ବେଳେ ତାଙ୍କ ନାହିଁ

କୁଳାବ୍ଦ ଅନେକିତ ଦେଶମାଧିରେ ଯାଏ ଦୂର ପ୍ଲାନେଟରେ ଏ ଦୂରତ ନାହିଁ

କୁର୍ରାଟ ଏବଂ କୁର୍ରାଟ ମଧ୍ୟ ପାଇଁ କାହାର କାହାର  
(ତୁମ ଏବଂ ତୁମ)

(*LEICHTEN LXX 6*)

הוּא בְּנֵי אֶתְנָה וְאֶתְנָה הַמִּזְרָחִי.

ପାଇଁ ନମ୍ବର କଲିବା ଏହି ପରିବାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା -  
ମେଣ୍ଡ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ର - ଏହି ଏକ ମଧ୍ୟରେ ଏହାର ଏହାର

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ



SERIALS OVERVIEW

א-ט-ו-ז

ମୁଦ୍ରା କରିଲାପି ହୁଅଛି ଏଇ କଥାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
ମୁଦ୍ରା ଦିଲାଯି ପାଇଲାମା କଥା ନାହିଁ:

וְמִצְנָה רְתָל וְלָאָה וְתַּאֲמְרָה לְזֹבֶחֶת

ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(L&N 54, 1-1)

ନୂତନ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଦେଖିଲୁ କୁଞ୍ଜରି

କେବେଳ ନାହିଁ ପରିଚୟ କରିଲିମ ତାହାରେ, ନାହିଁ ପରିଚୟ କରିଲିଛି;

କେନ୍ଦ୍ରିୟ ପ୍ରସାର କୌଣସିଙ୍ଗ ଦ୍ୱାରା ମୁଦ୍ରଣ କରାଯାଇଥିଲା

卷之三

THE BIBLE

לְאַתָּה יְהוָה שֶׁבֶת־יְהוּדָה וְעַמְקֹם  
כִּי־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל תְּמִימָדָה תְּמִימָדָה

(ମେଲା କାନ୍ତିର ଜୀବନ)

אנו: וְכֵן נָא תַּחֲנֹן בְּלִי' אֶת־זְמַרְתְּךָ  
לְאַתָּה כִּי כְלֵי אֲדֹנָיו כִּי כְלֵי שְׁמַעְתְּךָ מִן־אֶת־  
אָדָם כִּי־בְּלִי' תַּחֲנֹן בְּלִי' כִּי־מִן־אֶת־אֶת־

אטלנטיס' לוגו וטול

אָכְלָה וְאַתְּ מִתְּבֹּאֵשׁ וְאַתְּ תְּבֻנֵּה  
וְאַתְּ תְּבֻנֵּה וְאַתְּ תְּבֻנֵּה וְאַתְּ תְּבֻנֵּה

**בְּלֹא בַּכְרִזָּה בְּחַשְׁבָּנוּ לֹא בַּי מְכֻרָּנוּ —**

וְעַד אֲמִתָּהּ וְאֵלֶיךָ לֹא תַּעֲשֶׂה אֶת-זֶה:

וְלֹא יָמַר אֵלֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ כִּי  
בְּעֵינֶיךָ תִּתְּהֻנָּה וְלֹא תִּתְּהֻנָּה בְּעֵינֶיךָ

ՆԵՐ ՅԱ ԿԱՆ ԼԵՂ ՄԻՋ ՊԵՐԵՐ ՇԱ ՊՈՅԱՐՄ ՀԿ ԲԵՐՄԱՆ ՎԵՐՄ  
ԳԱՐԵ ԼԵՂ ԹԿ ՀՃԵՐ ՊՈՅԱՐՄ ԱՅՍ Խ ՎԵՐ ԱՎԱՐ ՄԱՍՎ ԿԱՆ  
ՄԱԴՐ ՄԱՍՎ ԿԱՆՎ ԹԱՐ ԵՎԱ ՏԵՐՄ ՎԵՐՄ ՎԱՐ ԱՅՍ  
ՄԱՆ Շ ԸՆԵ: ԼԱՐՄ ՀՃԵՐ ՎԵՐՄ ՎԵՐՄ ՎԵՐՄ (ԼԱ: ՎԵՐՄ ՎԵՐՄ  
ՎԵՐՄ ՎԵՐՄ).

ପାତ୍ରବିଦ୍ୟା

(xxvii, 2)

לְבָדַק אֶת־מִזְרָחֵךְ וְאֶת־מִזְרָחֵךְ כִּי־בְּעֵד־כֵּן  
אָמַרְתָּ לְפָנֵינוּ וְאָמַרְתָּ לְפָנֵינוּ וְאָמַרְתָּ לְפָנֵינוּ

દુર્ગા સેવક, અનુભૂતિ પ્રાપી - -

לְכָלָלָה (אֲמַר אֶלְעָזֶר)

ଅକ୍ଷର କି ନାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ  
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

לְמַלְאָכָה אֵת שֶׁבֶת וְ-בָנָה בְּנֵי מִצְרָיִם כְּשֶׁלְאָמַר נָאָר  
לְפָנֵינוּ בְּנֵי בְּנֵינוּ כְּפָרָה בְּנֵי בְּנֵינוּ כְּפָרָה בְּנֵי בְּנֵינוּ כְּפָרָה

תְּמִימָה וְעַדְלָנוּ בְּבֵית-הַמִּשְׁמָרָה

לְלִבְנָה בְּשֵׁבֶת אֲלֹת אַלְמָנָה לְעַמְּנָה וְלְבָנָה –

ଗର୍ବୀ' ଦେଲୁ ହେଲା  
ତୁ ମୋ' ଏହି ଯେ ନୂହ' ଦେଖ ପାଞ୍ଚ' କାଳ ପୁରୁଷ ଏହିଦେଇ  
କେବେ ଦେଲୁ ଏହି' ନୂହ' ଯା କେ ଏହି ପରାମରଶ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

אָמֵן

(attenuata) LAC. "a" LIGU. RICCI. "a" X. 2.





ט'ז נסלה ט'ז

କରାନ୍ତି ଏହି ପଦମାରି କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

תְּבִיבָה יְמִינָה כַּאֲשֶׁר  
יְמִינָה כַּאֲשֶׁר

רְבָעִים נְעוּמָה גַּם־כֵּן כְּלֹתָה מְנֻמְנָה הַלְּבָדְלָבָד.

NAME: **אברהם בר ניר** ADDRESS: **הדר הכרמל 11, חיפה, ישראל.**

ଯା ପ୍ରମାଣ କରିଲାକୁ ତେବେ ଅନୁଶେଷ ଏବଂ ଅନୁମତି ଦେଇଲେ ବ୍ୟକ୍ତିକୁ ପରିଚୟ

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

רְבָבָה יְלִי' מַלְאָךְ כָּלֶב אֶלְעָזֵר בֶּן-צְדָקָה וְאֶלְעָזֵר  
בֶּן-צְדָקָה וְאֶלְעָזֵר בֶּן-צְדָקָה וְאֶלְעָזֵר בֶּן-צְדָקָה

କେତେବେଳେ ମୁଁ ଏହାପରିବା ପାଞ୍ଚଟଙ୍କା ଶହିରରେ  
ଥିଲା ଏହାପରିବା ପାଞ୍ଚଟଙ୍କା ଶହିରରେ

କୋର ହାତମ୍ବ ନିଷେଷତା ଦେଖିଲେ ଶିଥିରେ ଯାଏ ଏହି କିମ୍ବା

卷之三

ପରେ ଦେଖିଲୁ କାହାର ମଧ୍ୟ ଏହାର କାହାର ମଧ୍ୟ

לְתַתְּפִתְחָה כְּלֵי מִרְבָּתָן  
לְלֹא נִתְמַמָּה' וְלֹא  
לְאַנְגָּלָה' אֲנָשָׁה' כְּמַה  
לְאַנְגָּלָה' אֲנָשָׁה' אֲנָשָׁה'

ଦେବ ପାତାର ଅନ୍ଧରେ ଏହି କମଳାର ଗର୍ବରେ ହେଲା  
ଯେତୁ ଏହି କମଳା ପାତାର ଅନ୍ଧରେ ଅନ୍ଧରେ ଥିଲା ଏହି କମଳା  
ଏହି ପାତା - କମଳାର ଅନ୍ଧରେ ଅନ୍ଧରେ ଏହି କମଳାର  
ମେଲିପାଇ ହେଲାକିମାର କମଳାର

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାର ପାତାର ପାତାର

תְּהִימָּנָה אֲלֵהֶם

לְאֵת לְמַעַן כָּנָף אֶת, מִלְּמַעַן. נַלְּכָה רְכָב נְכָבָד אֲזַבְּנָה  
אֶת-לְבָבֵנוּ, וְלֹא-לְבָבֵנוּ, וְלֹא-לְבָבֵנוּ, וְלֹא-לְבָבֵנוּ.

ԸՆԿԱՆ ԱԿԱ ՎԵՐԱ ԶԱԼՈՅ ԳԵՐԵ: (ՏԱԿԱ ԼԱՐԱ ԱՅ Հ. ԲԱ)

କେବୁ ନାହିଁ ହୁଏ - ମାତ୍ର । (ଲାଲ କଣ୍ଠ ଚାଲ) ।

רְאֵנוֹתָיו' כְּלַיִלְתָּה אֲנָשֶׁה, נְסָעָה - דִּילָה'  
וְלֹא בְּלֹדֶת לְבָבָה וְלֹא נְסָעָה אֲמָדָה וְלֹא  
אֲמָדָה אֲמָדָה וְלֹא נְסָעָה אֲמָדָה וְלֹא

ଯାଇ ଏହି ପରେ କଥା ଦେଇଲୁ ମନ୍ତ୍ରୀ । (ସାରି ଉଚ୍ଚାର କରିବାକୁ  
ଏହି ପରେ କଥା ଦେଇଲୁ ମନ୍ତ୍ରୀ ।)

ՀԵՄԱՆԿ' ԽԵ ԸԱ ԽՎԻՇ ԱՋԵ

אָמַרְתִּי 'מֵצֶבֶת יְהוָה אֱלֹהֵינוּ' וְכֵן הָיָה אָמַרְתִּי -  
אָמַרְתִּי 'מֵצֶבֶת יְהוָה אֱלֹהֵינוּ' וְכֵן הָיָה אָמַרְתִּי

באמ' ש. וצדיין לא חזר בו זיין זה מקלקלרין, ולא אמר: אלה גוזב איזו בורא אלתיך ה' הוא מהפשי? כי נג'ב גוזב איזה אלתיך ה' איזה –

כט טנראן זאָלען

לְבָנָה תִּשְׁתַּחַת כָּל-עֲמֹד אֶת-מִזְבֵּחַ תְּבִרְכֶּךָ יְהוָה  
בְּבָנָה תִּשְׁתַּחַת כָּל-עֲמֹד אֶת-מִזְבֵּחַ תְּבִרְכֶּךָ יְהוָה

וְרֹאשׁוֹת־כָּל־קָדְשֵׁי־הָעָם אֲשֶׁר־בְּמִזְבֵּחַ הַמִּזְבֵּחַ

ՀԵՂԱԿ ԱՅՍ ԸՆ ՄԱՐԱԴ. ԾԻՇ. ՄԱՐԱԿ: ՁԱՎԱ ԿՈՎՈՒՏ  
ՎԵՐ ՍԱ ԻՆ ԽԱՐԱ ՎՐԱՍ ԱԽԱՄ և ԼԱՋՈ ՇԵՋԱ ՎՐԱՄ ԽԱ  
ԽԱ ԲՐԻ ԿՈՎՈՒ ՋԵ ԶԱՐԱ ԳԵՐԱ ԽԱ ԼԻ ՇԵՋ ԽԵՄ' ԻՆ Ը  
ԸՆՎՈ ԼԻ ՇԵՋ. ԽԵ, ԳԵՐԱ ՋԵ ԾԻ ԹԻ ՎՃԵ ՎԵՐ ԸՆ ԽԱ

କ୍ଷେତ୍ର-ପାଦ ନେତ୍ରମୁଣ୍ଡଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ

(1, N, N, 1)

卷之三

କେବଳ ଏହି ପାରାମରି ହୁଏ ଯାଏନ୍ତି ଏହାର ପାରାମରି ହୁଏନ୍ତି ଏହାର  
ପାରାମରି ହୁଏନ୍ତି ଏହାର ପାରାମରି ହୁଏନ୍ତି ଏହାର ପାରାମରି ହୁଏନ୍ତି

למר, וכל זו תחוליה בהם, והשיהם בכר הצעיר ורשותו גאניזם.

“אָמַרְתִּי לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-בְּנֵינוּ  
כִּי-לֹא-יְהִי כְּבָד-לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-בְּנֵינוּ  
כִּי-לֹא-יְהִי כְּבָד-לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-בְּנֵינוּ”

יש"ה, בו התרטטם דבריו און, לפיכך נבנה אונן ר' חל. (תנ"מ)

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା କିମ୍ବା ଏହା ହେଲା ନାହିଁ । କିମ୍ବା ଏହା ହେଲା କିମ୍ବା ଏହା ହେଲା । ଏହା ହେଲା କିମ୍ବା ଏହା ହେଲା ।

(הילים כב, ד

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପାଦ ପାଦରୀ' । (ପାଦ ପାଦରୀ' ଏହି ପାଦ ଏହି  
ପାଦରୀ' ଏହି ନେତ୍ର' । ଅକ୍ଷର ଏହି ଅକ୍ଷର ଲେଖି' ଏହି କ୍ଷମିତା ଲେଖି  
ଲେଖି' ଏହି ଶବ୍ଦ' ମନେ ଲେଖି ଏହି ଶବ୍ଦ' ଏହି କ୍ଷମିତା

ԵՐԵՒԱՆ

କେନ୍ଦ୍ର ପାଇଁ ଏଥିରେ କହିଲା ଆଜିର  
ମଧ୍ୟରେ ଏହିରେ ଏହିରେ ଏହିରେ

א"ר אבא, כתיב (במדבר כג, כב) כי לא רגש ביעקב ולא קסם בישראל. עשרה זיין (מיןין) אונן דחרשין וקוסמן בכתין תחתין, כתיב (דברים יח, י) קסם קסמים מעוגן ומגש גור. ובכלהו עשרה מין חרשין וקוסמן עבר לבן לקללה דיעקב, ולא יכול היה - זה שאמר הכתוב כי לא נחש ביעקב, בתקילה ימי לבן, ולא קסם בישראל, אח"ב בימי בלעם. [ובניצוצי זהה: לבן - ראש תיבות: לא נחש ביעקב].

גם את משכורתה של רחל החליף אביה בתפקיד האלה. ובלבה החביה להם איבת פרטית, Mao התל בה אביה בהם, כאשר הרושבה באפרירון והכנסה את לאה, וכיבת הפנסין, והוציאו בידו את רחל. וכי יש עושק גדול מזה? יש להניח כי לא ביד חזקה החזיה אביה מהופתה, אלא בדרך מרמה ונחמה לקחה, ואמר לה: נמשתי - כי התפקיד דברו אליו וחוזו לו, כי לאה היא היוזדה ליעקב ולא היא. עכשו הוכיחה גם לאביה את השקר שבקסמי, ואת הבל ניחומי אשר קיפחו את חייה.

**כי תרפים דברודאן ומקוסמים צו שקר ומלחמות פשוא ידברו  
בעל ינתמו -**

המעשים הגדולים, החורגים מעל הנורמה הרגילה, יש שהם מוכחותם לפrox גדר כדי להגיא למטריה. אך גם זאת יודעים הם הצדיקים, שאף על פי שהמצווה שבידיהם היא גדולה הרבה מן החטא, מכל מקום צד החטא צריך כפירה, אם בקרבן תחת, ואם בעינוי נפש. בדומה לנזר או לתענית חולום בשבת.

(ראה תענית יא. במתוספות ד"ה אמר שמואל כל היושב בתענית נקרא חוטא, ובאגרות הראייה חלק א' אגרת ש"כ). לכן גם על המעשה הגדול הזה שבידה, נידונה רחל בעינוי נפש רב.

ואף על גב דוחל עברת לאעקרהליה לאבוהה מבתר עבודה זורה, בכל זאת נעשה על זה, שלא זכתה לגדל את בניין, ולא התקיימה עמו אפילו שעה אחת, בגל צער אביה, ע"ג דעתכווני לטב. (זהר ויצא קס:)

יב. "בְּלֹא לְאָהָה – וְבַל מִלְּכָה"

יא. "עִזִּיבָת בֵּית לְבָבִי בְּלֹא לְאָרֶן"

יח. "לִזְלִיקָה – סָמֵן אֲלֵיכָה"

ח. "הַוְלִידָה הַבְּתָת דִּין –  
תְּפִילָה הַאֲדָמוֹת"

ט. "אַוְפִּין אֲלֵיכָה"

יז. "פְּרָשָׁת הַלְּשׂוֹן בְּרִישָׁאִי אֲלֵה וְהַשְּׁלִכוֹתָה"

יג. "קְדוּמָה רְחֵל וּבְנֵי בְּלָהָה

טו. "לְאַוְפִּין אֲלֵיכָה"

טז. "הַוְלִידָה הַבְּתָת דִּין –  
תְּפִילָה הַאֲדָמוֹת"

טז. "פְּרָשָׁת הַלְּשׂוֹן בְּרִישָׁאִי אֲלֵה וְהַשְּׁלִכוֹתָה"

טז. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה"

טז. "הַוְלִידָה לְהִזְלָחָה  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה"

טז. "הַפְּגָעָה לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה"

טז. "אַלְאָרֶן בְּלֹא שְׁלִכוֹתָה".

הווים: א. "אַלְאָרֶן בְּלֹא שְׁלִכוֹתָה". ב. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה". ג. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה". ד. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה".

הווים: א. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה". ב. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה". ג. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה". ד. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה".

הווים: א. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה". ב. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה". ג. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה". ד. "בְּלֹא לְאָהָה וְלְרָקָב  
בְּלֹא הַשְׁלִכוֹתָה".

ମାତ୍ର ନେଇଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၁၂) အတော် ပုဂ္ဂန် (၃၇၈ ရှိ ၁၉၅၈): “ငြမ်း ချော် အကြောင်း အောင် ပဲလွှာ မျှော်  
ရေ ပဲသော် ငြန်ပေါ် သော ပုဂ္ဂန် ရေ ဖြစ်ပါ။” မြတ် ရေ လူ၏ အောင် ပဲလွှာ  
“အောင် ရေ ပဲသော်” ဖြစ်ပေါ် ရေ ပဲသော် သော ပုဂ္ဂန် ရေ အောင် အောင်

אנו נאנו רצוי לנו לארץ

ପିଲାତ୍ମକ ଦେଖିବା ନାହିଁ କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ԱՐԵՎԵՆ ԵՐ ՏԱՅԱԾ ԱՅ ԵՄ ՌԱԽՈՇ ՇԼ ՀՐԱ ԼԵԼԻ ՏԵՐ  
"ԹԱՎԱ ԵՐԵ" ԻՐ ՊՈ ԽԵԼՈ Շ ՇՍ ՄԵՒ ՇԼ Հ ԽԵԼՈ. Ա  
ՄԵԼՈ ԿՐԱՅ ՇԱԽՆԻ" ԼՇ ԿԱԽՆԻ ԽԵԼՈ ԲՇ ՊՈ "ՀԱՎԱ" Շ

כינור' ורשות רשות מקרקעין

דְּבָרִים דְּבָרִים אֲמֵתָה וְבַזְבֻּנָה  
דְּבָרִים דְּבָרִים קְלָבָה וְבַזְבֻּנָה  
דְּבָרִים דְּבָרִים קְלָבָה וְבַזְבֻּנָה  
דְּבָרִים דְּבָרִים קְלָבָה וְבַזְבֻּנָה  
דְּבָרִים דְּבָרִים קְלָבָה וְבַזְבֻּנָה

କାଳେ ପରିମାଣ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ

କୁଳାଳ କୁଳାଳ କୁଳାଳ କୁଳାଳ କୁଳାଳ କୁଳାଳ କୁଳାଳ କୁଳାଳ କୁଳାଳ

CLU UGNAL' KUJ MATE QU LI : „AKSI DIL ATEC.“ ET EACUE CLU UGNA  
REGEN TELUW UNG DILU UNA WANG SUGAPO TEGALUA UNI LUNU LUGASO  
GELTERO ENLUK KALE

תְּמִימָה וְעַמְמָה

רְבָעִים לְזֶה שְׁכָנָה מֵאַת.

גָּדְעָן נִתְּנָהָר

ପାଇଁ ପାଇଁ ଏହି କଥା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କଥା କଥା

KÜLLE MÜÜVÄLDE SÜVELE VÄLIS EESTI ASIOID.

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כָּאַתְּנֵי נָהָרֶת וְכָאַתְּנֵי נָהָרֶת  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כָּאַתְּנֵי נָהָרֶת וְכָאַתְּנֵי נָהָרֶת  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כָּאַתְּנֵי נָהָרֶת וְכָאַתְּנֵי נָהָרֶת  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כָּאַתְּנֵי נָהָרֶת וְכָאַתְּנֵי נָהָרֶת

ALQUÍ SIGUE EL GRAN LACRIMÓLOGO GLENNAEUS (C. 1714):

Ամս ՀՀԿ ԿԲԸ ՊԱՏՍ ԲԿԸ ԸՆՈՒՆ, ԱԿՑՆ ԱՄ

## 1. הופעתה הראשונה של רחל

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΩΔΙΚΑΙΑ

„הַלְּכָה כִּי תְּשִׂמְחֵךְ שָׁאֲלָדָךְ” (ב' ס' ס' צ' צ')

„אָמֵן לְךָ וְאֶלְךָ“ (בְּרוּךְ

卷之三

THE JOURNAL OF CLIMATE

C. J. AND ALLEN UGGLA AND ALL (CONT'D.)

וְאֵת הַלְאָה אֲזִינְתָּנוּ וְאֶתְנָאָלְדוּ לְעֵדָה כְּבָשָׂר וְעֵדָה כְּבָשָׂר:

Ճ՛՛ ԱՐԵՎ ՀԱՅՈՒԹ ՀԵՐ ԻՆ ԱՐԵՎ ԱՐԵՎ ԵՐԵՎ Ճ՛՛ ԿԱՆԱ ԽԵՐ  
Ա ԱՐԵՎ ԱՐԵՎ ՀԱՅՈՒԹ ՀԵՐ ԻՆ ԱՐԵՎ ԱՐԵՎ ԵՐԵՎ Ճ՛՛ ԿԱՆԱ ԽԵՐ

十一

“**גָּלְעָד**” (Gal'ad) וְ“**עֲמָלֵךְ**” (Amalek) וְ“**עַמְּלֵךְ**” (Amal'ek)

ଲେଖିଯେବେ ଏହା କାହାରୁ ଲେଖନ୍ତି ହେଲେ ଏହାର ଅଧିକ  
ଏହା ମାତ୍ରମ' ଏହା ଲୁହା ତଥା ଲୁହ' ଏହା

“**ପାଦ ପାଦ**”**ଏଇରେ ମାତ୍ରିକ ପାଦରେ ଲାଗିଥାଏଇବୁ, ଦୀର୍ଘମାତ୍ରିକ ପାଦରେ ଲାଗିଥାଏଇବୁ**

לענין קדשו של ר' יוסי הצעיר אמר ר' יוסי:

ପାଦ ମୁଣ୍ଡ ରୁ ଲୁହ ଏ ଏ ନେବା କେ „କେ“ କାହାର କେ କେବୁ ତଥା କାହାରଙ୍କ  
ପାଦ ମୁଣ୍ଡ ରୁ କେ କାହାର କେ କେବୁ ତଥା କାହାରଙ୍କ ପାଦ ମୁଣ୍ଡ ରୁ କେ କାହାରଙ୍କ  
ପାଦ ମୁଣ୍ଡ ରୁ କେ କାହାର କେ କେବୁ ତଥା କାହାରଙ୍କ ପାଦ ମୁଣ୍ଡ ରୁ କେ କାହାରଙ୍କ

סמלים (איל ר' כ)

131

דנ נס צו אונ אונטן סכט

4. לאה — איהה בהופעת יהָב בחרון

### 3. הشيخה הראשונה – עקיב-רחל

କେବୁ ଦିନରେ ମାତ୍ର ଏହା ନାହିଁ କିମ୍ବା ଲାଗୁ  
ହେବାର ପାଇଁ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

4. **לענין**

ମୁଖ୍ୟମ ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

အများ၊ အသေးပါ၊ မထဲ ရတဲ့ အဲ မြတ်  
ပရောင် ခဲ့ အဲ ပြော ပေါ် ဆဲ မောင် အဲ ဖို့  
အသေး၊ အသေး မထဲ ရတဲ့ အဲ ပြော ပေါ် အဲ မြတ်  
ပြော ပြော ရတဲ့ အနေ လောက်၊ (ပြော) အဲ ပြော ရတဲ့  
အဲ ပြော ရတဲ့ အနေ လောက်၊ (ပြော) အဲ ပြော ရတဲ့  
အဲ ပြော ရတဲ့ အနေ လောက်၊ (ပြော) အဲ ပြော ရတဲ့  
အဲ ပြော ရတဲ့ အနေ လောက်၊ (ပြော) အဲ ပြော ရတဲ့

କଥା କିମ୍ବା କଥା କଥା

ବ୍ୟାଙ୍ଗନ ଅପରା ଦାଳକୁଣ୍ଡ ପାଇଁଥିଲା” (ଠିକା) ।  
ଏ ଦାଳକୁଣ୍ଡ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

“...בְּתַאֲשִׁים”<sup>ג</sup> “...בְּתַאֲשִׁים”<sup>ד</sup>

5. ביו רחל לאלת

ԱՐԱՆ ՕՐԵԱԴ ԱՅՆ ՃՈ ՎԵՇՆ ԱՆ ԱՄԱՆ ԳՐԵՋ ԼՀԵՅ ԱՄԱՆ ՏԻԾ ՀԱՅՆ ՀՈՒՐ ՎԵՇՆ ԱՆ ԱՄԱՆ ԳՐԵՋ ԼՀԵՅ:

האדם הנכש אחריו.

ט' ירושלמי – מניין

RECALL "WALNG" EAGLE "as SCULL."

לפניך נס רודריך ווילט' מילט אונטראקי' מלט: "הנני  
נקה יכאלתי",zel נאכלי' נס דעניאת ה' גטו אונלאן צי-  
לון נס לאקו מאג'ון ערוץ אונדא טיל דאי נס יאנאי נס  
"רכס צויה רוגע אונלאן דמי' נס אונלאן אונדא גאנז' מלט

כִּי אָתָּה שׁוֹרֵן? (לע) וְאַתָּה תַּעֲשֶׂה כַּאֲמָתָּה מִלְּמָנָה

ఏదు ను ఉచ్చారము లేకుండా ప్రాణి కుటుంబములోని అన్ని వ్యక్తిలు ఆధిక్యమును ప్రాప్తిస్తారు. అందుల్లో కొన్ని వ్యక్తిలు ఆధిక్యమును ప్రాప్తిస్తారు. అందుల్లో కొన్ని వ్యక్తిలు ఆధిక్యమును ప్రాప్తిస్తారు.

ԵՐԵՎԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

ରେ ଯାଏ ନିଜମୁଣ୍ଡ ରୋଟି ଗୋଲି କରେ ତାହା ପରିବାରରେ ପରିବାରରେ ପରିବାରରେ ପରିବାରରେ ପରିବାରରେ

## ה. האמהות והמשפחות

### 1. רחל – עלמא דאטגלא לאה – עלמא דאטכסייא

בעל "מכtab מאליהו" (ח"ב, עמ' 211) הרב דסלר צ"ל מבחין בין "בחינת יעקב" ובין "בחינת ישראל" שביעקב אבינו. אלו שתי צורות השתקפות של יעקב. "בחינת יעקב" היא בעולם התחתון, ו"בחינת ישראל" היא בעולם העליון. בעולם התחתון השתלם יעקב והגיע למידת האמת, שכן "תנתן אמת ליעקב". עבדתו של יעקב בעולם הזה לשם שמיים בניסיון להגיע לשילומות הגבואה האפשריות, לכבוד ה'.<sup>1</sup>

"בחינת ישראל" שבו, זו בחינה גבואה יותר. זו הבחינה שהגיע אליה יעקב במצוותיו של עשו. יש בו ביעקב כוחות כפולים אותן הוא צריך לפתח כדי להגיע ליעדו. שלימוטו הכספי של יעקב אבינו חייבה עבודה בגלוי ועבודה שבחשטר ולזה התאימו שתי האמהות.

רחל שהייתה יפת תואר ויפת מראה – היא בחינת "עלמא דאטגלא" לדברי הזוהר, היינו "בחינת יעקב" הגלואה שעמה צריך יעקב להתמודד, לגילוי כבוד ה' בעולם הזה. לזה התאימה לו מאוד רחל שככל כולה גילוי, בה הוא רואה את עיקר ביתו וברורה היא לו.

לאה שעיניה רכות היא בחינת "עלמא דאטכסייא", חלקה הגלי דרך ההבחנה העליונה הנעלמת. לאה מכוסה ואני ברורה כרחל אהותה, היא לא גלויה גם לעקב מראשתה, אך יש לה חלק בעבדתו של יעקב ב"בחינת ישראל".<sup>2</sup>

חלקי רחל ולאה המסייעות לעקב כ"עוזר" מותאים לשתי בחינות ביעודו של יעקב. רחל מסייעת לבחינת יעקב ולאה מסייעת לבחינת ישראל. הבדל זהה בין שתי הבחינות ביעקב הם הבדל לשעתם, אך יש לזה המשך לדורות, בסוגיות המלוכה בישראל. המלוכה שתצא משתי האמהות וחלולאה תכליתה המלכת ה' בעולם, אשר מהן ייצאו שני המשיחים, משיח בן יוסף בבחינת הכהנה לגילוי השלם במשיח בן דוד.

• ଲମ୍ବା ଲାହୁ କ୍ଷାରର କାରଣ କରିଯାଇଲା

אנו לא נוראים' לאן לנו שטחים אוניברסליים נסנו לנו גולן  
לענין כו' עתידנו דרכם נסנו' לאן נאר' לאן מילון נסנו

LILIA:

କୁଣ୍ଡଳ ରମ୍ପା ଦେଖିଲା ତାଙ୍କ କାହାର କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

ଲେଖାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ՃԵԼ. ԻՉ ԱՐԿՈՅ (ԵՒ ՀԱ' Շ):  
ԱՐԵՎԱԿ „ԽԱ, ԲԱՄ“ ԸՆԴԻ ՏՈ „ՀԽԱ ՊԵՐԽԱ“ „Խ, ՁԱՅ ԼԱՅԱ“, ՃԵԼ  
ՃԵԼ Ա ԾՈՅԸ ԳՆ ԱՆԿԱ ԾՈՅԸ ԽԱՅ ՃԵԼ’ ԻՆԸ ԱԿԱ ԱՐԵՎԱԿ ԷԼ

.2 עדרה יונתן

սառ՝ — Նույն օրու ակ ամէ՝ Նույն է՛ղ պառ:

ପ୍ରମାଣ ଦେଇ ନ ପାଇଲା ତଥା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

אָלֶה רְבִ' מֵתָה אֲכַדְּוֹעַתָּה לְמַעַן מִתְּחִזְקָה כְּנָסָה  
בְּכָלְדָּיָה לְכָלְדָּיָה אֲלָמָּה אֲלָמָּה. וְנִזְמָן  
אֲלָמָּה שְׁמָרָה אֲלָמָּה אֲלָמָּה.

“אָחָת תְּבִרְכֶּתֶם” (לט).  
אֲמַנְתָּה (אמְנָתָה) כ- “אָמֵן אָמַנָּה מִתְּבָרְכָה אָמְנָה  
אֲמַנְתָּה (אמְנָתָה) “אָמֵן תְּכַל שְׁלֹמְכָה אָמְנָה אֲמַנְתָּה”  
שְׁלֹמְכָה וְאָמֵן וְאָמְנָה אֲמַנְתָּה

ԱՐԵՎ ԱՐԵՎ ԽԵՂԻ (ԸՆ ՏԻՎԻ' Ա)՝  
ՀԿ, ՀՇ, ՀԵՇ, ՀԵԽԵ (ԽԵԽԵ Հ), ՀԼ ԽԵՎ ԽԵՎԱ  
ԽԵՎԱ ԽԵՎԱ ԽԵՎ, ՀՄ — (ԽԵՎԱ ՎԿԻ) ԽԵՎ  
ՀԵՎ, ԱԽԵՎ, ԱԽԵՎ — (ԸՆ, ՀՎ) ԽԵՎ, ԱԽԵՎ  
ՀԵՎԱ ՄԵՎԱ ԳԵՎ (ԽԵՎԱՄ) ՎԿԻ ԽԵՎ ՎԿԻ

THE LOST CITY

לען — "הַיְלָדֶת אֲשֶׁר־בָּאָתָּה תִּמְלִיכְתָּ בְּבֵית־יִשְׂרָאֵל" (ויקרא כ"ג, י"ג).

3. רחל – פלך שתויה  
אה – פלך הויה

ԱՐԵՎՈ ՇԱՀԱԿԱ ՍԱՐ ԱՐԱՐ.

רחל תפסה אומנות השתקה ושמירת הסוד. וכוכחה של רחל שתפסה אומנות השתקה לבבוז ה' עמדו מזרעה שתקנים שיש בהם כוח האפקט. בנימין יש לו פה ושותק על מכירות יוסף, שאל אינו מجيد את דבר המלכה ואסתר מסתירה את זהותה כמצוות מרדי עלייה.

## ג. קנאת רחל ובני בלהה

### 1. "וַתָּקֹנֶן רָחֵל בְּאֶחָותָה"

"ותרא רחל כי לא ילדה ליעקב ותקנא רחל באחותה ותאמר אל יעקב הבה לי בנים ואם אין מותה אני. יותר אף יעקב ברחל ויאמר התחת אלקים אני אשר מנע ממך פרי בטן. ותאמר הנה אמותי בלהה בא אליה ותلد על ברכי ואבנה גם אני ממנה" (בראשית ל', א-ג).

רחל עקרה הביתה של יעקב לא ילדה לו, ואילו לאה ילדה ליעקב ארבעה בניים עד טאן. רחל מקנאה באחותה, "שכנאה במעשייה הטובים, אמרה אילולי שהיא צדקת, לא הייתה يولדת" (ב"ר ע"א, ט). וזה חשבון הנפש שעשו רחל, היא חששה שאם לא זכתה לבנים ולאה אחותה זכתה הרי אין זאת אלא שמעשייה הטובים הם שגרמו לה. והיא פונה אל יעקב בזרישה תקיפה: "הבה לי בנים ואם אין מותה אני" (ל', א). "מי שאין לו בנים חשוב כמו" (ב"ר ע"א, ז).

יעקב נזף באשתו האהובה רחל על דבריה התקיפות. هي מנג ממק פרי בטן ומזה אני יכול לעשות "התחת אלקים אני" (ל', ב). דברים קשים הטיח יעקב בלהל הסובלות מעקרותה, מודיע נהגיך יעקב? מודיע לא גילה רגשות לכאבה, סבלה וקנאתה של רחל באחותה? הלא כל רצוניה של רחל היה להעמיד בנים ממנה לבניין כניסה ישראלי?

אכן, חז"ל רואים בדבריו של יעקב חריגת: "כִּי עוֹנוּם אֶת הַמְעִיקוֹת? חִיק שְׁבִנֵּי עֲתִידִים לְעִמּוֹד לִפְנֵי בָנָה וַיֹּאמֶר 'הַתָּחַת אֶלְקִים אַנְכִי'" (בראשית נ', יט) (ב"ר ע"א, ז). לא היה זה מן הראווי לנזוף ברחל על אף דבריה הקשים שהרי היא במוועקה קשה ולא היה צריך יעקב למלא קדים בטנו. יש בדבריו יעקב גם רמייה בדורותית "מן מגע, ממניא לא מגע", היינו שרחול צריכה לפשפש במעשהיהם ולבדוק מודיע מונעה היא מלדת.

"א"ל (רחל): כך עשה אביך לאםך, לא חגור מתנייו כנגדה.

א"ל (יעקב): אותו לא היו לו בנים אבל לי יש בנים.

א"ל (רחל): וחזקן לא היו לו בנים וחגור מתנייו כנגד שרה.

א"ל (יעקב): יכולת את לעשות בשם שעשתה זקנתי?

א"ל (רחל): מה עשתה?

א"ל (יעקב): הכנסה צרצה לביתה.

א"ל רחל: אם הדבר הזה מעכבר, הנה אמותי בלהה... (ב"ר ע"א, ז).

நான் முன்னால் கூறுவது விரும்புகிறோம். எனவே நான் முன்னால் கூறுவது விரும்புகிறோம். எனவே நான் முன்னால் கூறுவது விரும்புகிறோம்.

וְלֹא כָּל מַה,

הנִזְקָנָה בְּאֶלְעָזֵר

ב' כה

וְהַלְלוּ כָּלִילָה' אֲשֶׁר תֵּבֶן אֶלְעָמָד גָּדוֹלָה'

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱռԱԳԱՎՈՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐհՐԵՎ

וְאֵת שָׁמָן אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶת-בְּנֵי כָּל-עַמִּים

ECCLESIA IN LUGDUNO ET ALIO MUSICO LIBERTEATOREM ET CANTORUM RUM

תְּלִימָדָה וְעַמְּדָה בְּבֵית־יְהוָה

ਇਸ ਲੰਬੀ ਵਾਡੀ ਦੀ ਬਾਅਦ ਸੁਣੋ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪੱਧਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ԵՐԵՎԱՆԻ ՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ରେମ୍ବ୍ରେ - "ବୁଦ୍ଧି ଅନ୍ତରୀଳ ପାଇଁ ଗଲା ଆହୁରି କରିଛାମୁଁ ଯାମଙ୍କ ତା ପାଇଁ" (୫' ପ' ପ' )  
ମୁଁ - "ତେଣୁ ଏମିତି ବାବଦ କଥା ନାହିଁ ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା  
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

161

ଏହା କୁଳି ଦେଖିଲୁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ  
ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ

לעומת שאר הבדים, לא היה לנו חומר Enough. מכאן ניתן להבין שבדיהם נסבטיים. אך מכאן מתקבלו מילים רומיות – ליטר ובראשם נסבטיים. מכאן מתקבלו מילים רומיות – ליטר ובראשם נסבטיים.

10

ՀԵՂԻ ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ԽՈՎԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

לכני ותהי בוני שנת אמר 'ירוחם עקרת'

"**לְעֵנֶךָ לְעֵנֶךָ נִצְחָה**: לְעֵנֶךָ לְעֵנֶךָ לְעֵנֶךָ

三

ՀԵՂԱՎՈՐ ԱՆԴԻ ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ՏՐԱՎԵՐՏԻ

ଏହା କେତେ ଦିନ ମାତ୍ର ଥାଏ ଯାଏଇଲା । (୩୩୩ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ)

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହା ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ပေါ်ခဲ့တဲ့” ပေါ်ခဲ့တဲ့” ပေါ်ခဲ့တဲ့” ပေါ်ခဲ့တဲ့” ပေါ်ခဲ့တဲ့” ပေါ်ခဲ့တဲ့” ပေါ်ခဲ့တဲ့”

43

“**אָלֹהֶם** תְּבִרְכֵנִי וְאַתָּה אָלֹהֶם נָרְכוּ לְפָנֶיךָ.” (בְּרָכָה רְגָלִים 4, א' ב').  
כְּפָרָשָׁת “**זָהָב**”, שָׂרָבָן וְלִבְנָה דָּבָר כָּל-מִזְבֵּחַ אֲשֶׁר-בְּעֵד  
“**בְּרָכָה**” וְ“**בְּרָכָה**” (בְּרָכָה וְלִבְנָה) כְּלֹא כְּלֹא אֲשֶׁר-בְּעֵד

לענין זה ר' יונתן אמר שטבון אמר לו ר' יונתן אמר לך לא תטבון עבורה כי אם תטבון עבורה יתגלו לך כל הטעונות שיבולש עבורה

שכן הארץ "וילט אַלְמָנָה

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଏହା ଦେଖିବା ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Ը, ԿԱՌ ԵՎՐԱ Ս. ԽԼ Հ.՝ (ՃԵՆ Հ. Ա.)

ԱՐԵՎԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

三

ମୁଣ୍ଡ କାହିଁ ଏହାର ପାଇଁ ଦୁଇ ଦିନ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

## 1. רחל ואלה בעימות

卷之三

לְמַנְטָרִים אֲשֶׁר כֵּן נָאכָה

ଦର୍ଶକ „ମାତ୍ରମ୍“ ଲଗନୀର ଆଚାର୍ଯ୍ୟରେ ଦିନିକ ଅର୍ଥାତ୍ ପାତ୍ରମାତ୍ରରେ  
ଲାଭମୁକ୍ତ ଏବଂ ଦେଖିଲୁ କି ଆଚାର୍ଯ୍ୟ ଏହାର ଅଳ୍ପ ଲଗନ ପାତ୍ରମାତ୍ରରେ  
ଲାଭମୁକ୍ତ ଏବଂ ଦେଖିଲୁ କି ଆଚାର୍ଯ୍ୟ ଏହାର ଅଳ୍ପ ଲଗନ ପାତ୍ରମାତ୍ରରେ

נכלו לנו רגליים ורחלים, וענין לאלו, (ב' ל'.

„ମୁଁ ଲୁ ଲେଖିଲା” ଏହା ମୁଖ୍ୟ ଦେଶକି ପାଇଁ ନିର୍ମଳ

אנו, וְעַמּוֹד

סודת הארץ מושבם

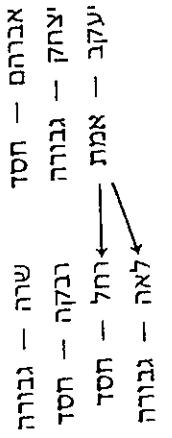
לעומת הילדה, מושג של אינטלקט ורational, מושג של מושג.

A decorative vertical border element consisting of stylized, symmetrical black ink patterns. It features a central vertical axis with a large, rounded, heart-like shape at the top, flanked by two smaller, curved, leaf-like shapes. The design is framed by two large, circular, spiral-like motifs on the right side.

תפלה פהה דהו" (רו)

„אָבִי מְתַבֵּעַ וְיֶתֶר יָדָיו תַּלְכֵד גָּמְבֵּעַ וְלַבְּבֵבָן  
(אֲבֵבָן, ר' ז.)"

„תְּפִלָּה אֲמָתָה כְּבָבָה לְבָבָה וְבָבָה בְּבָבָה"



תפלה פהה אֲמָתָה אֲמָתָה תְּפִלָּה :

תְּפִלָּה – נָתָן → אֲמָתָה – נָתָן  
אֲמָתָה – בְּבָבָה בְּבָבָה – נָתָן  
בְּבָבָה – נָתָן

תְּפִלָּה אֲמָתָה בְּבָבָה 'בְּבָבָה' וְבְבָבָה אֲמָתָה תְּפִלָּה :

הידיעות החומר  
תכלכלנו ובאזורנו, גזירה וביחסותנו ירושלים  
גנש לדרקן, פורט מודר מט' פולג'ת מילון ערך

## הרבי יהודה שביב

### רחל אמה של שתיקה

#### א. אבות ואמהות

עם ישראל ידע מאו ומעולם אישים גדולים, מורים, שהקינו על סביהם. אף ידע להעיריכם כראוי וקשר לראשם כתבים: נביאים, חזאים, צדיקים, שופטים, חכמים, דבראים, מנהיגים, וכנהוג תוארים שונים. אך יש תואר והוא שמר רק לשלה ולא רביע.

כך היוו חכמים:

„אין קורין אבות אלא לשלה. ואין קורין אמות אלא לאربיע.  
(כלומר: אבות, לאברהם יצחק יעקב. אמות, לשורה רבקה רחל ולאה).  
אבות מי טעמא (אין קורין)? אילימא משום דלא ידעינן אי מרואבן כא  
אתנן אי משמעון כא אתנן. אי הabi אמותות נמי לא ידעינן אי מלאה כא  
אתנן אי מרוחל כא אתנן, אלא: עד הכה חשיבי, טפי לא חשיבי“ (ברכות  
טו ע"ב).

אפשר לומר כן? כלום לא כמו מאו גדולים ומשובים צדיקים וקדושים? וכי לנו גдол ממשה רבנו של ישראל ומאהרן קדוש ה'. אין זאת אלא שהთוארים „אבא“, „אמא“ לא רק ציון של חשיבות בהם אלא ציון של כושר הונחה והורשה. בעלי תואר זה הם אוטם שירושתם הונחה לדורות, אוטם שללו דרך משליהם, דרך בה דרכו הבאים אחריהם. אוטם שהעמידו תולדות.

מכאן הזכות והחובה להעמיק חקר לנקיודה של כל אחד מה아버יות ואחת מהאמות, ולזאת עד תכונתם. ברוי כי עבודה זו ראוי לה להעשה ברטט ובוצע תוך ידיעת המרחק הרב שבין קטעם לבין מתגינו. קו אופי שישורטטו, נקודות מהות שיוועלן, מטרתן, — סימן לבנים, למען ישמשו מקור ללימוד ו\_hiינוך. בן המותה על שרשיו מן הדין

[תקלא]



5. הסבר לביר בזאתה, "חודש וחגינה" מאיטה ד' גאנַן זונַן זונַן.

三

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଏହି କାଳ ପରିବାର ଲେଖିବା କାହାର କାମ ନାହିଁ ।

בְּרֵבָה לְזִקְנָתָה וְלְאַמְּנוּתָה וְלְעַמְּדָה וְלְעַמְּדָה  
בְּרֵבָה לְזִקְנָתָה וְלְאַמְּנוּתָה וְלְעַמְּדָה וְלְעַמְּדָה

"**מִתְּנַשֵּׁא מִתְּנַשֵּׁא**" (א) מִתְּנַשֵּׁא אֶחָר :

କେବଳ ଏହି କାମ କରି ନାହିଁ ତୁମ୍ଭଙ୍କ ପାଦରେ  
ଏହି କାମ କରି ନାହିଁ ତୁମ୍ଭଙ୍କ ପାଦରେ

ՏԱ ՃԱՆ ՀԻ ԽՈՍ ՎԵՐԱՆ, ԱԼՅԱՅ ։

“ପାଇଁ ପାଇଁ କୁଳାଳ”

କୁଳାଳିରେ ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

“ପାଦ ନେଇ ରହି” ବିଜୁନ କଥା କଲା କମାଳ କମାଳ

ପ୍ରକାଶକ ପରିଷଦ୍ୟ ମହାନ୍ତିର ମହାନ୍ତିର ମହାନ୍ତିର

Եւս ազգային պետությունը՝ պահանջ ուն մասնակիություն ունի.

— תְּמִימָה קָרְבָּה מַעֲשֵׂה אֶתְנָאָה וְקָרְבָּה

אנו ליה יתנו, ור' ר' לשונו מטה להלן מהו שפה  
את לאה (או זט) קה תחת שאותה נבלם ולא תחת שער  
מגנין קה ואלה פגנין דרא, מבותה גרא, ובה דבון  
אתו ליה יתנו, ור' ר' לשונו מטה להלן מהו שפה

ה' . מודה שדרשך ותנו לנו תרומה של קב"ה שפָּרְשָׁתָךְ אֲשֶׁר לאמור בזאת  
ה' . מודה שדרשך ותנו לנו תרומה של קב"ה שפָּרְשָׁתָךְ אֲשֶׁר לאמור בזאת

ପାଇଁ ହେଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

**לען** **אין** **אנו** **באה** **לא** **אנו** **חביב** **היה** : **הברון** **כלה** **על** **מונרכיה**, **ו** **אנו** **בר** **לען**

אמר לה : אין לך דבר ייחודי נפלא מזוויות .. .  
אבל .. גודל השטח .. .

אמורה לפניו: רבו של עולם, חайл ואמרתו דבר הדעת אמצע את עצמן;

ଦେବ ଆମ ହୁଏ ଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

ପାତମ ଯାଏ ଏହି ଦୟାରୀରୁ ଆଜି କରିବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

لخا دیللہ لکھوں ملے گئے۔

“**କୁଳାଳ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ**” ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ

(GAL. LLE. N. C. 111. 62).

לנראם' חוץ מ' קב' ובר' נלא"ב' מבר' נלא'ר' נלא'ר'

କାହାର ପାଇଁ ଏହାର ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲାଯାଇଛି : (ପ୍ରତିଧି ଦିଲାଯାଇଛି) ଏହା କାହାର ପାଇଁ ଏହାର ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲାଯାଇଛି : (ପ୍ରତିଧି ଦିଲାଯାଇଛି)

וְעַתָּה מִשְׁמָרֶת נָשָׂא כְּמַתָּהָר (צְבָא כְּבָתָה מִלְבָד).

ישראל גומשל ללבתו, והחטויות אוטם של ישראל אלהים, ונוציאם באחת הנטענות

Документ

କୁଳ ନାମ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

בְּרִית אֹהֶן

۵۱۷

ՃԱ ՀՐԱՄԱՆ ԱԿ ՎԵՐԱՄ ԽՇ : ՀԱՅՈՒ ԼԱԿ ԽՏ ԳՈՒ Խ

ESTATE PLANNING FOR RETIREMENT

卷之三





בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲלֵיכָן כָּל־חַיִל נֶזֶק.

“**בְּלֹא נִגְעָשׁוּ רְאֵבָנָם**” מִן-זֶה שֶׁי-הַתְּלִיכָה כְּרָתָה, וְלֹא-זֶה כְּלָתוֹת.

“କେବେଳା ଦେଖିଲା”

(ELXN&U 62' 4).

କାନ୍ଦିଲା ପାଇଁ ଏହି କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା  
କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା

T  
R  
A  
N  
S  
F  
O  
R  
M

אֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ כִּי תַּחֲנֹן לְפָנָיו.

רחל היא שמייננה את חכברת, היא לאם העולמית הראות פג יוקי חיניקות שלא חפאו,

הנתקה כה' ג)

ՆԵՐԱ ԱԿԵՐՆ ԱՅՆ ՀԴԻՆ ՏԵ՛Ր ԱՅ ՄԱՐՏՈՒՄ» (ՏԱՅ ԽԵՂ ՋԵՎ, ԱՄԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՎ)

ՀԱՅ ԱԿԱԴԵՄԻ

"לְאֵלֶּה נִזְמָן וְעַל-כָּל-עֲמָדָה כָּל-עֲמָדָה" אָמַר רַבָּנָן וְאֶל-לְבָדָה כָּל-עֲמָדָה.

କୁଳ ମାତ୍ର ଦେଇଲା' ଏ ଏହି ପାଇଁ କାହାର ଜାଣ କଥାରେ ନାହିଁ

प्राचीन ग्रन्थों का संस्कारण एवं प्रकाशन विभाग द्वारा तैयार

ଲୁହାର ମନ୍ଦିର :— ଏହି ଲୁହାର ରାଜର ରାଜୀ ପରିବାରର ଲ୍କଣ ଯତେ ଏହି ମନ୍ଦିର  
ମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟ ପାତାଳ ଥିଲୁ ଏହି ମନ୍ଦିର ଏହି ମନ୍ଦିର ଏହି ମନ୍ଦିର

L'UOVO DELLA CLEOPATRA

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ  
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

בגלו יhid : רחל היא תמרהו שאל ראש תורש (ראה [הנ"ע ב'](#)). ואנו מושם מושם  
היה שאל תמה' דיברנו מורה מורה בדרכו בדרכו אל איז דיא הדרת

ମେହି ନୁହେ, କୁରାତା ପାରା ପାରିବା ଦୋଷ, ଯିତର ଅର୍ଥ ଆଜିର ମହିନେ କମାଇବା କାହାରୁ

לפיו, מטרת החקיקה הייתה לאפשר לשליטים של ארצות-הסלאם לשלוח נשק ותחמושת לאנשי צבאותיהם, וכך לסייע להם בלחימה בלבנט. מטרת החקיקה הייתה לאפשר לשליטים של ארצות-הסלאם לשלוח נשק ותחמושת לאנשי צבאותיהם, וכך לסייע להם בלחימה בלבנט.

ପ୍ରମାଣ ଦେଇଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ELIUS NUCIO LECI AGACIO' EKELU M<sup>Y</sup> KLEL'

עלובה שבכל המלצות — ערכות, לא טעם לה לא ריח (שם, יא). מהו ראו אם בז חומרים לדמותך את רחל לערבה?

ମୁଁ କରିଦୁଇ ଲାଗୁ' କାହାରେ ଅନ୍ତରୀ ଏକାନ୍ତ ଦଳଟିର  
ମୁଁ ଲାଗୁ ଥିଲା ପାଞ୍ଜାବ ମୁଁ ଯାଇ ଆଖିଲାପ' ଆଖିଲାପ' ପାଞ୍ଜାବ' ଆଖିଲାପ ମାତ୍ରର  
କାହାରେ ଏକାନ୍ତ ଦଳଟିର

“*Люблю я вас, люблю*”

הנתק במל

ନେ କି କାହିଁ — ଏ କାହିଁ  
କାହିଁ କରିବ — କାହିଁ

REF ID: A9146

תְּבִרְתָּהָה בֵּין הַשָּׁלָל

אברהם בראה מורה למדת הרים ותITUDE של מים ותITUDE של קניין

四

"ପ୍ରମାଣ କରିବାରେ ଏହା କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା

(卷之三)

ରୋଗୀ ପରିଚୟ ମଧ୍ୟ କାହାର ଦେଖିବା ପରିଚୟ

אלה נאשנה

שְׁבָתָה אֶת-אֶחָד קַבֵּד מִלְּבָד, אֲסִיךְוֹת הַנְּדָרֶת תַּלְכֵד גַּוְתָּה, וּבְכָל אֶת-הַמִּזְבֵּחַ תַּעֲמִיד אֶת-אֶחָד בְּבָרְכָה.

ଓ আমা আমা কুমুদ এবং কুমুদ ও পুনা গোপন

ପ୍ରକାଶ କାନ୍ତି ମହାପାଦା ଯାହାର ପାଇଁ ଏହା କାହାର ପାଇଁ ନାହିଁ ।

שְׁרֵךְ וְעַמְּדָה אֶת-אֹתָהּ תְּמִימָה, וְעַל-עֲדָה שְׁלֵמָה.

הנִּזְבָּחַ בְּחֵלֶב, וְלִתְּבָרֵךְ לְעֵינֶיךָ.

ରେମ୍‌ପାତ୍ର :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՐԵՎԱՏՅԱՆԻ ԿԱՐՈՅ ԽՈՎՍՔ ԽԵՎԱՆ ԵՎ ԽԵՎԱՆ ԵՎ Լ.՝

(2)

אנו לפלא בדבר. אפשר שמה הטעם באו חכמים לדרוש זאת:

(אָמַן כְּלֵי ר'). וְאֵלֶּن גִּבְעֹנִים אֲמֵת נְקֻבָּה — תְּלִיל גְּבוּרָה תְּלִיל [כְּלֵי]

בְּרִיאָה

ג'נ'ז

אלא בראון = Brown

"ՀԱ ԱՐԴ ԱՅ ԵՎԵԼԻ ԹԻ ՃՈՎ ԼԱՒ Պ" (ԸՆ ԲԿ Ա)

ונז' מונע. כמו דבש תאנ' נז' מונע ור' רמאן נז' אנט' נז' עליון.

בראומון את זה בירמינגהאם, והוא בו יוספ' דמות דרייפריה של אמן, "מאַיִן בָּן אֶבְּנוֹ — דִּרְיָקְהָ דְּמָהָ בֵּיתָ, וְהָיָה דְּמָהָ דִּרְיָקְהָ לְדִרְיָקְהָ דְּרָחְלָ".  
וודהאַך מײַזְרָבָן נְבָנָה, בְּעֵינָה  
"אֲמַתְּאַתְּגָּה אַלְמָנָה אַתְּגָּה בְּנָה אֶבְּנוֹ"

xxv

(15:X"8 7E 00000000P"111)

... בְּרִית מָמוֹנָה שֶׁפְרָט אֶת-לְבַדֵּן לְעֵדוֹת הַמְּלָאָכִים וְאֶת-אֲתָרָלְבָּרִים, אֲתָרָלְבָּרִים,

ՀԱՅՈՒՄ ԽՈՏԵ՞՛, ԻՆ ԵՎԱՆ ԳՐԱՆ ՏԵ՛՛.

מִזְמָרֶת אֲלֵיכָם כִּי־בַּעֲדָתְךָ כִּי־בַּעֲדָתְךָ

ALLAH

"**TRIGA EXPLAN** **WALL** **ACCLIM** **LEXORUM** **WALL** **ACCLIM** **EXPLAN** **WALL**

பெரும் ஸ்ரீ வட்டமா

"בְּרוּךְ יְהוָה אֲלֵיכָם כָּל הַמִּזְרָח וְכָל הַמִּזְרָח יְהוָה בְּרוּךְ"

卷之三

SOCIETY FOR THE HISTORY OF MEDICINE

କାହା ନେଇଲା ମୁହଁମାତ୍ରା ଖୋଲା' ଅଥବା : କାହାରେ ନେଇ ଆଜି ଗରୁ ଓ ନେଇ

ילמדץ לא יברע ולא ישמהו (אסתר ג, ד). — אמרנו לנו... מה זה לפטול מלבדו (הנני...) ורב גבורת) של אלך ? ארא : מעורר חברתו אאנן לותריו

“*QUELLE SCHAFFEN SIE?*” — *GLÜCK, WELCHES NACH EINER LANGE*

ପାଇଁ କାହାର ମାନ୍ୟମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

19

ונא שיבת טענת טענת טענת טענת... וראב, טענת טענת ונא נא נא נא נא נא נא

אֵלֶּה גָּלוּ יְמִינֵי אַתָּה נָאכֵן וְאַתָּה תְּמִימָה

אלה למדת נושא באנטומיה

卷之三

କାହାର ପାଇଁ ଏହାର ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଆଶ୍ରମ କରିବାକୁ ଦେଖିଲାମାର ମଧ୍ୟରେ ଏହାର ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଆଶ୍ରମ କରିବାକୁ ଦେଖିଲାମାର ମଧ୍ୟରେ

א

卷之三

ԸՆԿՐԱՆՑ

EALN 64 44X: LITERATURE

**“אב יטרן** — דודא מובה בחולקתו הָהָרֶת, מונבָה אַיְהוּ אָבֶן, לֹא תִּמְלֹא

ପରେ ଦେଖୁ ଦେଖୁ  
ଏହା ଗାନ୍ଧି କେବଳ "ମେ" ନାହିଁ ଏହାର ମଧ୍ୟ ଏହା ଲାଇ ନାହିଁ

קברות, דרכו וזרען.

၁၄

**אֶת-בְּרִית-הַמָּנָה** כִּי-זֹאת בְּמִזְבֵּחַ הַגָּדוֹלָה

אעומם של הפרסמים ובעה מהו רשות שבעלם. אך מה מקורה של זה החשד? וזה תואמת תחאה של החלטת אלמלה קפודה כי א' אורח מל' כאור הדחתה אללה בראותה של מלחמה עולמית ולבסוף ראתה לשלב פ"ג, לעומם.

IL LIBRO DELLA SAGGIAZZA E DELLA SAGGEZZA

“**କୁଳାବ୍ଦିତ ପରିମାଣରେ କୁଳାବ୍ଦିତ ହେଲାମାତ୍ର ଏହାରେ କୁଳାବ୍ଦିତ ହେଲାମାତ୍ର**”

କେବଳ ... ଯାପ ଦୁଇ ପରି ଧୂମ ଅନ୍ତରେ ଲୋକ ପାଶରେ ଥିଲା

תְּרֵשׁוֹת

20. יושם לב. אצל רחל מזכיר רק שם אלקים הנומר אל מדרת רוחני, שם מדרת הרוחניים. תגבורנים בענינה הם שמות אחרים, שם מדרת רוחנית, שם מדרת רוחניים.

କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ । ଏହାର ପାଇଁ କାହାର ମାତ୍ରାରେ  
କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

אנו לא מודים לך על עזותך וברבך שפָּרַשׁ לך נסיך כבוד ומיוחד.

אם אינם בטוחים בהזיהותם.

16. GEN CALL H. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16.

ווגם לא לירוחמים חן  
ב' שם וואה נבנה אמר רבנן

אנו יתנו נס

ଲେ କାଳ ହେତୁରେ ପାଇବା

ମୁଁ ଏହା ଲେଖନ୍ୟ ଓ ଆପଣ କାହାରେ ଚିତ୍ର ଲୁହ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

LUDOVICUS DE CIRCEA LIBER LIBER

ପ୍ରକାଶକ

EL NAD BEE'EM : EL NAD BEE'EM YADA EDREI AM EDEBI LALTEINU MEZ BAADEIM.

ମରୁ କେବା ଦେଇପାର ହେଲା ମୋର କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ : ଜୟପଦ ଦେ ନାହିଁ ମରୁରେ କେବା  
ପରାଦେଶ ଦେଇପାର ହେଲା ମୋର କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ : ଜୟପଦ ଦେ ନାହିଁ ମରୁରେ କେବା  
ମୋର ନାହିଁ ଯାଏ ଥିଲା ଦା ଅଚ୍ଛାଦ ନାହିଁ : ନଗା କରେବ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ  
ଦରକା କରିଲା କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ : କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ  
କଣ୍ଠ .. କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ .. କଣ୍ଠ .. କଣ୍ଠ .. କଣ୍ଠ .. କଣ୍ଠ .. କଣ୍ଠ .. କଣ୍ଠ ..

“କୋଣରେ ଜୀବ କି ହେଉ ଦେବ କାହାର ପାଶ ଦେଖି ଦେଖି କିମ୍ବା  
କେବେଳା ଏହାର ନାହିଁ”

[ה]

אגדת הארץ וארץ הארץ

נתקבון בתרומות. ברורה ועתובה שייטה בה המלך בחזרה של מלך זה, והוא נ מסר לזרים אחד לה וער לאביבה למשוג למלך. את סוד גאלותם ריק הרא מדריכתיהם שווה של מלך עליון הוא הדרשה מלונגה מפוזרין. אדרבא עלוי להמגש מבל פעלויות כציד יכל חהלאה. ומהי דרכ אתה? אין כאן כל פעילות עשייה, רק תרבות. מהי תרבות האתיקה? אין לך תרבות אלא בלבבך.

କୁଳା ହେ ପାରେ କରିବ ତାଙ୍କ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ  
କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ

היא מנותם נחצונה אל חים ורוח מארץ אריב ואך  
ועד תקופה לאחריתה ושבו כל בוניה מארחים.

וְאֶת וּקְרָבָה בְּכָה מִצְעָר עַלְיוֹ וְעַלְמָה

4844 REAS & WOLSTENHOLME

ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ

**בְּרִיאָה** וְאֶתְּנָאָה אֲמֵלָה שֶׁ**תַּשְׁמִין** וְאֶתְּנָאָה  
בְּרִיאָה.

卷之三

**טְהוּרָה** מִתְהֻרָה וּמִתְהֻרָה אֲזַלְןִי, פְנֵיה וְתַלְכָה אֶמְנוֹן, יְשָׁבָה בְּלֵבָבָה תְּמֻמָה

יבלה עצמן לאחר כך נמלת את משפטה מעל ראשה וכונתה עליה בדעתו

תְּבִ�ָה

ଲ୍ୟାଙ୍କାର ନାମ  
ପରିମାଣରେ ରାତି ଦୂରରେ ଯାଇବା ପରିମାଣ ରାତି ରାତି, ଯାଏଇ ରାତି ରାତି  
ରାତି ରାତି ରାତି ରାତି ରାତି ରାତି ରାତି ରାତି ରାତି ରାତି ରାତି ରାତି ରାତି

ԱՐԵՎ ՀՆԱԿ ԵԳԻՈԾ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆԻ ՏՐԱՋԱԿԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ:

אותן סימנים<sup>8</sup>?"  
זהו גורלו היה של רחל. כשהחומריאת מפגינה אורה עם הבנה אחרת ממנה שהבינה  
קורם לנו, אין היא איזה אחות ברכרים הקוזמיים, אין היא מתרחמת. אם קורם הבינה  
וחשבה כי היא זו אשר מיעדר להקים אחריו בית נפל, הנה ברגע שראתה שיש לנו  
בשעה גורלה, תרבוה כי איראל כה נשגב של הרקמת בית ישראל, אין יכלנו לבקש  
בזאתה צו', שכן "תודה לך לאודם להפצל עטנו לכסות ה羞耻 ואל אלין פון דאסלאַן"<sup>9</sup>,  
רחל וירחה על מקומם הבלתי-ופניתם לאחורה.  
כדי להזכיר את קושי הפעשה, עלינו לזכור כי אף לאבותה אלה היו גאשנות  
אנושים טבעיים, וזהו לעצמו כלה, אשר לבושה כבר בוגרי כליה, עונמה  
להתאחד לחבירו לבוז שוחר אבא אהובתו, והנה ברגע מרום זהה עלייה לו זו הצדקה  
לפנות הא מקום למשהו נספסה.

1. ייחודה.
2. אסלאם כתה.
3. בנטוּרְגָּוּג עַבְּ בְּבִתְרָא קְגָּדָלָה,
4. גְּדוּלָה לְעַדְעַד.

8' ପରିମା କୁଳଙ୍କ କା, ରା କାନ୍ କି  
7' କାନ୍ କି  
6' କାନ୍ କି  
5' କାନ୍ କି

ԹԵՐՅԱԿԻ ՊԱՏՐԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

**אומר המהרי:**

תְּהִלָּה וְעַמְּדָה

אֲשֶׁר כָּל יְהוָה יָשַׁע אֵלֶיךָ וְאֵלֶיךָ כָּל יְהוָה יִשְׁעֶה רְאֵינוּ מְאֻמָּן.

וְעַל־יְהוָה תִּתְפֹּשֶׁת כִּי־אֱלֹהֵינוּ וְאָנוּ בְּנָיו:

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ - କାହାର ପାଇଁ

תְּמִימָנָה וְעַמְמָנָה כְּבָשָׂר וְלֵבֶן וְלִבְנָה

የኢትዮጵያ ማኅበር የሚከተሉ በቻል አስተዳደር ማኅበር

и то също съдържа в себе същността на човека

କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ

א. הגדלה

ପାଦରେ କାହିଁଏବେ ନାହିଁ  
କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ  
କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ  
କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ

ପାତ୍ର ପରିଚୟ

Ազգային համար պահպան եւ բարեկարգություն – “ԽԱՀԱՀ ԱՌ ՎԵՐԱԲԵՐԻ ԱՐԴ”

אנו בראתך יתנו לך ותתנו לנו את־הנתקות

בְּרִיתָמָה וְבְּרִיתָמָה

בְּאַתָּה בְּעִזָּתֶךָ תְּמִימָה מְבָרֵךְ לְנִילָה

କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ । କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ ।

תְּהִלָּה וְאַמְּרֵבָה אֲמָדָה

תְּמִימָה תַּיִתְהֵךְ אֶת-מִזְבֵּחַ כִּי-כֵן כְּאֵלֶיךָ;

ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ՎԵՐԱԿՐՈՆԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ՎԵՐԱԿՐՈՆԱԿԱՆ

אָל אַגְּרָנוֹ כִּי לְחֵשֶׁב נָא כִּי כָּלְבֵן  
אֲמָתֵּן כִּי תְּמִימָה נָא כִּי תְּמִימָה נָא כִּי תְּמִימָה

ଅଖିନ୍ ଦୁଇମାତ୍ରଙ୍କ ପରିମାଣରେ ଏହାରେ ଯାଇଲେ – ଏହାରେ ଏହାରେ

כ. וְעַתָּה תִּשְׁאַל אֶת־מִתְּנַדֵּר לְבָנֶךָ

וְאַתָּה תִּשְׁמַחְתָּ בְּעֵדֶן.

ԱՐԵՎԱԿԱ ՃԻ ԳՎԱՅ ԽՈ ՏԱՐ : ԽՈ ՎԱՐԱՆ Խ ՄԱԿԱՐԱ ՄԱԿԱՐ  
ՎԵՐ - Ա ՎԱ ՋԵՐԱ ՄԱԿԱՐԱ ՎԵՐ ՎԵՐ : ԽՈ ՎԱՐԱՆ Խ ՄԱԿԱՐԱ  
ՎԵՐԱ : ՏԱՐԱ ՄԵՐԱ Յ ԵՎԱՐ Պ ՎԵՐԱ Թ ՎԵՐԱ Խ ՎԵՐԱ ՎԵՐ

א. מילון אוליגוגיה

ଗୋ ଦେ ପାରିଯାପି ଦେଇଲାମ କହିଲା ତାହାର ଏକ ଶବ୍ଦରେ ବାହେମି  
ପାରିଯାପି ଦେଇଲାମ କହିଲା ତାହାର ଏକ ଶବ୍ଦରେ ବାହେମି

ମେଣ ପ୍ରତିକାଳ ପାଦ ଯେତୁଳୁଟା କୁଣ୍ଡଳୀ ନେ ଗଲାଇ — ଏହି ପାଦ ଯେତୁଳି ଧୂର୍ବଳ ଅନ୍ଧାରୀ  
ଧୂର୍ବଳ ପାତାଟା ହେ ତେବେ ମୋରିଲା — “ଏ ଖାଲ କଥା କେବେ ପାରି” ଅବ୍ୟାହାର ଧୂର୍ବଳ  
ଧୂର୍ବଳ କଥାଟାଙ୍କ କୁଣ୍ଡଳୀ କଥାଟାଙ୍କ କଥାଟାଙ୍କ ହାନି ହେବାରେ ଏହା କଥାଟାଙ୍କ

רְבָעֵת גַּתְתָּא:

ମହାକାବ୍ୟ ପରିଚୟ

טְהֻרָת הַמִּזְבֵּחַ [וְאֶת כָּל מַעֲשָׂיו]

גַּם נָאכְנָה כִּי־בְּעֵד־לֹא  
יָמַר

“וְעַזְנָה רֹאשׁ וְלֹא תִּתְגַּנֵּב לְעֵד...”  
ו. ו. י. קידר אמר : שדרברת האותה, היל אאותה, מבורגת מנגנון). ו. קידר  
למה מלה רחף מלחקה (קדום לאחותה, היל אחותה, מבורגת מנגנון). ו. קידר  
ו. קידר אמר : שדרברת האותה, היל אאותה, מבורגת מנגנון). ו. קידר

אֵל קָדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שֶׁבְּכָל־עַמּוֹד

“**କୁଳାଳ ପାଇଁ ଏହାର ମଧ୍ୟରେ ଏହାର ମଧ୍ୟରେ**”

אלה ערך נאכל' רעלען — מאכדר

“ପାଦ ପାଦ ଏହି କରନ୍ତି ମଧ୍ୟ ଯଥିଲେ କାହିଁ”

ପାଇଁ ଦେଖିଲୁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

"ਕੇਵਿ ਦਿ ਅਤੇ — ਲਾਲਦੀਨ ਲੋਗ ਜਿਥੇ ਹਨ, ਉਹ ਲੋਕ ਲਾਲਦੀਨ ਬਾਬੂ ਵਾਲਾਂ ਵਿਖੇ  
ਚੁਣ੍ਹ ਕੇ ਰਹੇਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਖੇ ਅਤੇ ਅਤੇ।  
"ਭੇਟਾ ਸੁਖ ਵਿਖੇ ਅਤੇ ਚੁਣ੍ਹ ਵਿਖੇ ਅਤੇ ਅਤੇ।

ANNUAL

C. MUNIZ & L. R. LIMA

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

**אממָר אַיִל אַמְתָּר צְוָה אֲנָזְבָּתָן.**

וְכֵר לְהַשְׁמִיל בְּאֹפֶל אֲפָלָה תְּמִימָה יְמִינָה שְׂמִינָה וְלִבְנָה  
וְלִבְנָה – כְּלָבָד קָרְבָּן, מְלָאָה וְלִבְנָה, וְלִבְנָה שְׁמִינָה.  
וְלִבְנָה – כְּלָבָד קָרְבָּן, מְלָאָה וְלִבְנָה, וְלִבְנָה שְׁמִינָה.



卷之三

תְּהִלָּה וְעַמְּדָה, תְּהִלָּה וְעַמְּדָה שֶׁבְּאֹנוֹת לְגֻמָּן, אֲנָכֶם, תְּהִלָּה

ମୁହଁରାପ ରୀତିରେ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

Ա. ՏԵՐԵՆԻ ՀԱՅՈՒԹ

לעומת הנזק שפוגע נזקם, נזקם מושגנו נזקם – מושגנו – מושגנו

א. אכיפה, ני: כגד להכשיד גניעת

סְבִירָה

66

להרכות באהבה ולהרכות באמונה וכן לחיות הרבה יותר מאשר עני הبشر יכולות לראות.

להרכות באהבה בפועל – במעשי חסד ליחידים ולאומה.

להרכות באהבה בנפש – בהתאם יתרה בשמרות הלשון.

להרכות באהבהقلب – "ויאיש את רעת רעהו אל החשבו לבבכם"<sup>17</sup>.

## "אשר בנו שתייהם את בית ישראל"

### רב יובל שולן

בשעה שפרש בועז את כנפיו על רות בשעריו בית לחם, בעת נישואין, מברכותו אותו הנשים בברכה הנשמעת כברכת הנישואין המסורתיות שנגנה אז:

תְּנֵן ד' אֶת הָאֲשָׁה הַבָּאָה אֶל בִּיתְךָ כִּרְחֵל וְכָלָה אֲשֶׁר בָּנו שְׂתִיָּהֶם אֶת בֵּית יִשְׂרָאֵל  
וְעֲשֵׂה חֵיל בְּאֶפְרַתָּה וְקָרָא שֵׁם בְּבֵית לְחֵם.<sup>1</sup>

על פי פשוטו של מקרא, כוונתן לברכו כי מביתו והמתהדר יתחדש אף עם ישראל, וביתו יהפוך להיות מקור תשועת עם ישראל, כפי שהיה ביתו של יעקב. הימים ימי תקופת השופטים, ומצבו של עם ישראל בכ"י רע. שנים של שעבוד, קרע פנימי, נטישת ההליכה בדרכי ד', ופחד מפני גוי הארץ, הביאו למצוקה קשה. לפיקד מברכות הנשים, דרך ברכת הנישואין, לא רק את בועז אלא אף את עם ישראל כולה. אם אכן ייבנה מביתו של בועז בית ישראל מחדש, והקב"ה יברא אורו של משיח בעומק המשבר של "אין מלך בישראל", תהפוך שמחת נישואין מעניין פרטלי לעניין לאומי, ולא רק שלמותם של בועז ורות יהווה מקור לשמחה, כי אם גם הישועה הכללית.

אף כי העניין הציבורי הוא העומד במרכזן, נראה כי יש להבין את ה'בית' בברוכה זו, לא רק במובן הרחב של האטרופות להקמת האומה הישראלית, אלא אף בمعنى הפנימי האישי. ואמנם, בנין בית ישראל משתי אמות, נוגע לשורש החקמה המשותף הלקוח משני עולמות שונים. לימים, הפכו בני האמות לשני חלקים באומה, יהודה וישראל, אשר יילקחו באחריות הימים בידי אחთ ויהיו לאגדה אחת. אחותה ימים זו, היא שורש אורו של משיח הבא ומתגלגה כמשיח בן יוסף שלאחריו משיח בן דוד. אך לא ניתן לדלג בczפיה כלית זו על המשמעות של בית יעקב העומד לעצמו. נישואיו של יעקב לשתי נשותיו הם גם עניין פרטלי ממשי, שהופיע במצוות בדרך הטבעית שבה בונה אדם את ביתו. נישואין אלה יוצרו שני דוגמים של בניית בית בישראל. אין דומה הקשר בין רחל ויעקב לקשר שבין יעקב ולאה, זיווגן של כל אחת מהן נבע ממקורות שונים, נבנה באופן שונה, והתקדם במהלך ההיסטוריה בדרכים שונות. מכאן נובעת גם המשמעות המקומית והפרטית של ברכת הנשים – הן מברכות את בועז כי יזכה להעמיד את ביתו בשני המסלולים גם יאה, ולא יצטמצם רק

<sup>1</sup>. רות ד' יא.

- .2 בראשית מה ג.
- .3 בראשית נב.
- .4 בראשית רברבה פרשה עט.
- .5 בראשית חכ'?

୧୦. ରାଜସମ୍ପଦରେ କାଳି ଯତ୍ନ ବିଭାଗରେ କାଳି  
୧୧. ରାଜସମ୍ପଦରେ କାଳି ଯତ୍ନ ବିଭାଗରେ କାଳି

לישוב? לא מומן לא ניתן להעלות בקנה אחד את האתומים תרגולו ואת המשברים

לען ה'א המתרביה.

אברהם ורבקה בדור השלישי

אברהם

**וְכָפַר לִקְיָם:** כִּי כְּנֹזֶב הָעֵדָה עַל אֶחָד שְׁתָא, שְׁתָא, אֶל אֲזַי יְהָעָה וְעַל  
הַשְּׁמַרְמָר אֲלֵיכָה, אֲלֵיכָה אֶת תְּבוּר וְתְּבֻעָה נְסָפָם וְהַקְּרָבָה  
וְהַזְּבָרָתָה מִתְּבָרָךְ כְּתַבְתָּא בְּזִקְנָתָךְ. וְהַעֲשָׂה עַל-  
עַל-

18. בְּמִזְבֵּחַ  
17. לְעָמֵד  
16. מִזְבֵּחַ  
15. בְּמִזְבֵּחַ

. 15 . תְּלִיאָהָן

THE HISTORY OF THE CHURCH OF JESUS CHRIST

וְשָׁמַעַת מִלְּבָד בְּלֹא כְּלֵי וְלֹא  
מִלְּבָד בְּלֹא כְּלֵי וְלֹא כְּלֵי וְלֹא

וְלֹא אָמַרְתִּי לְךָ כֵּן אָמַר אֶל־יִשְׂרָאֵל כַּאֲמָרָתִי לְךָ כֵּן אָמַר אֶל־יִשְׂרָאֵל

卷之三

.21 נינה אוניבר

ותקרה שמו וראובן כי אמרה כי ראה ד' בעניי כי עתה יאהבני אישׁי', וכן בהמשך לאורך התורה שככבר והנכואה.

מנגד, אין בנין הבית מכון לאהבה בלבד, ולא הוטבעו יסודותיו רק על אדני הקשר הנפשי והנפשתי. כמו בכל עולם המצוות, אף שיש משמעות עמוקה להזדהות ולכוננה הפנימית, אין הן חזה הכלל. לבתו של אדם יש גם מימר אובייקטיבי, והוא חיבורו לששלת הדורות עם ישראל, ולהמשך נצחותה של האומה, כמו גם להשלמתו של האדם. מימדים אלו הופיעו בהלכות יצירת הכתוב, מן היבט הנמור שביהם, וער למשמעות העומקה הכלולה בבניין הבית. את המשמעות הנמוכה של יעקב ולאה ראה הראייה בכתובה:

אין לנו באגושים דרכו נקשר וראוי להיות מromeם קדושת קשר ברית הנושאין,  
ע"כ התורה השלמה רצתה להדריכנו שלא ע"י כפיה ואונס יבנה בית ישראל, כ"א  
הכרה הפנימית הנכנסה בನפשות קדושות להכיר מה גודלה ונערכה היא הברית  
קדושה של הנושאין, כי ד' העיד בין ובין אשת נעריך', ע"כ התירה תורה  
הגירושין. אמן כאשר נתמעטו הכוחות המוסריים וקשר הקדושה של ברית  
הנושאין התרופף, הנה ראה שמעון בן שטח שרואוי להשתמש להעיר את קדושת  
הנושאין ולחזק מוסרתו קלה בעיניו להוציאה, ע"י השימוש בכך  
גורע, בכח הקמצנות, וחשבון חסכון של בטף, ותיקן כתובה לאשה...<sup>22</sup>

ברם, לא רק רשות הצלחה לבניין שהחטוט מזויה בכתובה אלא אף משוח עפוק  
יויה, הדומה לכפיית הר כגיית במעמד הר סיני. שם שבכפיה וזוטעה ההבלגה  
כי אין התורה עניין הנתון לבחירה בלבד, אלא דבר שקיים של עולם מותנה בו,  
וקביעה זו מקרינה על לימוד התורה ומשמעותו בכל דור ודור – כך גם בבitem של  
יעקב ולאה. ההכרה כי יש בבית זה אף מימד כפיה (ברמה מסוימת, שכן גירושין  
הותרו, אף שמצוות מזיל דעתה על כל המגרש את אשתו ראשונה) מעמידה אותו על  
היסוד שמעבר לבחירה החופשית המולמדת, ומעניקה לו עצמה הלוואה מן הורבר  
הלאומי העמוק ביותר.

ברכת הנשים לבועו היא אפוא התווית דרך לדורות. נראה שהיתה זו ברכת  
הנושאין המסורתי, ועל כן יש בהשบท העטרה לישנה ממש הדרכה בסיטית,  
ותמונה הבית כפי שביקשה התורה יתוד עם דרך הארץ לבנות בישראל.

22. עין אי"ה שבת א עמי, 47.

## לדמותה של רחל / יהודת ראך

בין דמויות המופת במקרא, אשר במסורת מוצגים כמודלים להערכה ולהיקוי, ישנים שני סוגים. קבוצה אחת היא הצדיקים התמיימים. דמויות ישרות אלו הינן של אנשים אידיאליים שלמים במשיים. הסוג השני הוא של צדיקים אשר מתחילה לא כל דרכיהם היו ישרות, אלא לבסוף עשו תשובה. הדוגמא הקלסית לדמות זו היא דוד המלך, אשר הרים עליה של תשובה. על אנשים אלו אמרו חז"ל שגדולים הם מצדיקים תגמורים. כפי שנראה לחן, אף רחל אמעו השתייכה לקבוצה זו.

ההבדל היסודי ביותר בין עובdot ה' לבין עובdot אלילים הוא, שעבוד האילילים מכיר במספר רשותות בעוד שעובdot ה' מכיר רק בא-ל אחד בורא שמים וארץ. אך מכאן נוצר הבדל גם באופי העבודה: האليل שאינו אל יחיד, אינו יכול. فهو נפגם על ידי כוחות האלים האחרים. ישנו כוחות אחרים שאינם כפופים לו, וממילא הוא יכול להיות מושפע על ידם. האילילים שיוכים למסגרת הטבעית, הם אינם בוראי שמים וארץ אלא כפופים לחוקי שמים וארץ. הם כוחות שימושיים, לא רק משפיעים. מילא, ניתן להשפיעם על ידי אי-אלו מעשים - אמירת מילות כייחוף או תפילה, עשיית פעולות מוגדרות של קסם וכיווץ באלו. גם ניחוש, העלהbove באוב וכיוויב כלולים זהה - האדם מפעיל את המערכות האיליליות לא רק כדי להשיג את מטרותיו אלא גם כדי להשיג אינפורמציה. לעומת זאת הקביה הוא בורא שמים וארץ, והוא אינו כפוף לשום מסגרת אלא פועל בלבד. ניתן לדבר עמו - והוא ישמע, לעשות וכיוות - והוא ייטב עם הזכה, אך לא כמושפע בהכרח, אלא כפועל בחכמה להיטיב עם אהביו.

לעתים, נכנס באמונתו של אדם, שAKERONI עוזב את ה' ומכיר שכליות בבריאות שמים וארץ על יד הקביה, פגש של תפיסה אילילת. הוא מנסה להשפיע במשינו על החשגה; הוא מתפלל, אך לא כנכע לפני המקום, אלא כפועל עליו. הוא עוזה זכויות, לא מפני שהוא חוץ בכם, אלא כדי להשיג את מטרותיו. אמוןתו היא אמונה בה' ולא באילילים, אך היא אינה תמיימה. יש בה פגש של תפיסה מכאניסטי-פאגנית ביחס להשגה. התורה הרבהה באיסורים לגבי עבודה כזאת - איסורי מנחש ומעון, קוסט כספים ועוד.

בתחלתה, רצה יעקב אבינו לשאת את רחל בלבד, באחבותו אותה - וייאתב יעקב את רחל, ויאמר אעבד שבע שנים ברחל בתוך הקטניה (כ"ט, יח). בעקבות מעשה המרמה של בן, הוא נשא את לאה ורך לאחר מכן את רחל. אך עדין בעיניו הייתה רחל העיקרית: ייבא גם אל רחל ויאהב גם את רחל מלאה' (ל). ה' רואה, שנוצר מצב, שמעמדה של לאה במשפחה גבוהה טפל לו של רחל, ולכן פועל לאיוון המצב: ייראה כי ישנה לאה, ויפתח את רחמה ורחל עקרות. שני גורמים קובעים את מעמד האשה במשפחה: יחס החבעל, במרקחה דן - אהבותו היתירה לרחל, המעידיה אותה כעיקר ביתו של יעקב; ומיליה אם הבנים. על ידי שלאהiolת ולא רחל, היא מקבלת מעמד כאם המשפחה.

בשלב זה נכנסת רחל לתמונה כדמות פועלת. יותרה רחל כי לא ילדה לע יעקב, ותקנא רחל באחחותה, ותאמר אל יעקב ההה ל בניים ואם אין מטה ארכי (ל, א). אין זו רק כמייה טבעית לבנים, אלא מה שמניע אותה הוא קנאתה במעמד אחותה כלפי המשפחה. רחל יודעת, שאם רך תוכל לדודת, תשוב להיות האשה העיקרית במשפחה.

יעקב מוכיח אותה: יייחר אף יעקב ברחל, ויאמר התחת אלהים אני אשר מנע מך פרי בטווי' (ב). מהעובדת שיעקב מגדיש שהקביה הוא מקור עקרותה, ניתן ללמד שרחל ראתה את יעקב במקור עקרותה, ולכן אמרה לו יחבה לי בנימ' (וכן פירוש רד"ק). שhortי אם רק רצתה שיתפלל עליה, בודאי לא היה מגיב כך. נראה שהששה מעין מה שמתאר רשיי (על ד', יט) בשם חז"ל שעשו אנשי דור המבול: 'כך היה דרכן של דור המבול, אחת לפריה ורביה ואחת לתשמש, זו שהיא לתשמש משקה כוס של עקרון כדי שתתקער וכוי'. ואופן ראשוני סמכת רחל על מקור טبعי במקור צratherה, ורך לאחר מכן, בעקבות נזופת יעקב, הבינה שעקרותה היא מאה ה', ופנתה אליו<sup>1</sup>.

אך גם אז לא השכילה להבין שצרכיה להכנע לפני ה' ולהתפלל אליו. רחל נוטנת את בלחה שפחחה לע יעקב, כדי שתתלו בלהה בניים שיקראו על שמה של רחל, ועל ידי כך תחשב, פורמלית, אם לבנים: 'הנה אמתה בלהה בא אליה ותלד על ברכי ואבנה גם אני ממנה' (ל, ג). יש להשוו את דברי רחל כאן לדברי שרה. שרה אמרה, 'הנה נא עצני ה'<sup>2</sup> מלדת, בא נא אל שפחתני, אולי אבנה ממנה' (ט"ז, ב). שרה מקדימה את דבריה בהכרה הבורורה שהעקרות היא מאת ה' - מה שאין כן רחל. שרה מדברת על האפשרות שתתלו השפהה, אפשרות בלבד - אולי - שוב, מה שאין כן רחל. שרה מבינה, שכשש מה שינה לידי ממש, כך יש סיכוי שימנע ממנה גם בן על ידי שפחתה. רחל רואה את עקרותה כפגיעה מסוימת מיה', שאין סיבה שתחול גם על שפחתה, כשם שבגע טבע אין מניחים שיחול גם על אחרים.

<sup>1</sup> הרמב"ן פירוש, שיעקב כעש על רחל מושום שיכיר משלטה שחשבה שתפילתו תועיל בוודאי, ולא הבינה שעדיין זה ביד ה'. קצר קשה, שהרי לשון דברי יעקב, יחתה אל-הדים ארכי, מורה בפשטות שחשבה רחל שזה בידו ולא ביד אל-הדים, ולא שחשבה שביידו להתפלל לא-הדים. עוד, שפט לשון 'הבה לי בניים' הוא כדאיתן. מכל מקום גם אם נאמר בדברי הרמב"ן, ניכרת כאן נימה מכאניסטיות בעבודת ה' של רחל.

ברור לרחל שתוכל לעקוף את הפגיעה על ידי עשיית המעשים המתאים. מלבד זאת, רחל מוסיפה את המילים יגט אונכי, שלא נאמרו על ידי שרה. רחל רוצה להבנות, חלק מתחרותה עם לאחotta, כتوزאה מקנאהה, ולכן יבנה גם אונכי - כשם שנבנתה לאלה. גם עניין הקנאה הוא תוצאה של העובה שרחל אינה מקבלת את גורלה בהבנה כרצון ח'.

רשוי על פסוק זה מביא מהזיל דו-שיח מעניין בין רחל ליעקב: אמרה לו, ז肯ך אברהם היו לו בניים מהגר וחגר מתניין נגד שרה? אמר לה, זקنتי הכנסה צורתה לביתה. אמרה לו, אם הדבר הזה מעכבר, הנה אמתוי. ניכר שהזיל היו ערים לנימת היחס המאגי-מכאןיסטי מצד רחל להשגחה. רחל לא מבינה את הכנסת הצורה כזכות שבגללה רצתה ח' להיטיב עם שרה, אלא כדי רעכבי. היא חושבת שעילידי פועלות מוגדרות, ניתן להשפיע על ההשגחה.

בקריית שם בנה דין, אומרת רחל, ידני אלהים גם שמע בקלי ויתן לי בגין. במקומות אחרים בהם מופיעה הלשון שמיעה בkowski' קיבלת תפילה על ידי ח' (ראה במדבר כ"א, ג; יהושע י, יד; שופטים י"ג, ט; מלכים א י"ז, כב), מתוארת תחילת תפילת האדם. כאן תפילה רחל לא מתוארת, על אף שבדור מדבריה שהתפללה. כמו כן, זהו המקום הייחידי שהאדם עצמו ולא הכתוב מצינו שי' שמע בkowski'. לשון זה נפוץ הרבה יותר לגבי צוות האדם לה'. לשון זה מורה לא רק על לקבלת תפילה, אלא על צוות. לקבלת תפילה, בדרך כלל בא הביטוי להdagish איזה נס גדול וכיו'ב. כאן כנראה הייתה תפילה רחל תפילה מכאניסטי, מעשה שנועד להשיג תכילת מובשת, וכך אין הכתוב מתאר את תפילתת במפורש. ניכר בדברי רחל טוון של גאוות בכך שהצלחתה להפעיל את המערכות האלוקית להשגת יעדיה. רחל רואה את קבלת תפילה כביטוי של מידת הדין, ידני אלהים'.

בקריית שם נפתלי, אומרת רחל ח' (ח), יפטויל אלהים נפתלי עט אחתי גם יכלתי. היא מודגישה את נצחותה על לאה תוך ניצול המערכות הא-להיות, לא את היחס לה'.

גם בפרשת חז"ל (ז-טו), נברת אותה מגמה. הדודאים הם בעלי סגולת ילווה (ראה רב"ע וספרנו), ורצהה רחל באמצעות הסגולה הטבעית לגבור על הגזירות הא-להיות<sup>5</sup>.שוב ניכר שרחל רואה את ההשגחה הא-להית כחלק מהמערכת הטבעית, כפועל בכפוף לאותם החוקים.

בஸופו של דבר כאשר אמם يولחת רחל, אין זו בתגובה לשום מעשה שלה, לא של נתינית שפהה, לא של שימוש בדודאים, ולא של תפילה תכליתית. יוזכר-אליהם את רחל, וישמע אליה אלהים, ויפתח את רחמה. אין כאן שמיעה בкова' אלא רק שמיעה אליה, ח' ראה את כאבה וצערה וזכור אותה. התורה מודגישה כאן את אי-הכפיפות של ח' למעשי רחל, שהרי כאשר שמע את צורתה, ענה לה ללא שום מעשה מיוחד שלה<sup>6</sup>.

כשעצמה משפחת יעקב את בית לבן, נאמר (לי"א, יט), יולבן החל לנגז את צאנו, ותגנב רחל את התראפים אשר לאביה. רש"י מביא מבראשית הרבה: ילחפש את אביה מעבודה זרה נתקוננה. אלא שעיל זה קשה תמייתו של רב"ע: יאילו היה כן, ומה הוליכה אותן ולא טמנתם בדרך? רב"ע עצמו מפרש, וזה קרוב שהיה לבן אביה יודע מזלות, ופחדה שאביה יסתכל בمزלות לדעת איזה דרך.لاقורה, עדין ניתן לשאול את אותה הקושיה. אלא כוונת רב"ע לומר, שלא נשתה כלל להתגנד לע"ז, אלא גנבתם למטרה אחרת - למנוע את ידיעת אביה את בריחתם, ולכן אין לומר שרחל פועלת מתוך התגננות לעובדות אלילים עצמה, ומשום כך אין בהכרח לצפות שתיפטר מהט מייד. גם אם בדבריו, שלא הייתה לרחל שום זיקה, לא שלילית ולא חיובית, לתראפים, נראה שיש בזה מושם חטא שהחזקקה את התראפים ולא נפטרה מותם. בנוסח לך': על שיטת רב"ע קשה, שהוא מניח פרטנים שחסרים מן הספר.

<sup>2</sup> כאן רואים שהזיל הבינו שרחל חשבה שיעקב הוא המונע ממנה בניים.

<sup>3</sup> בלשון עבר. כתפילה להבא, מצוי י' שמעה בkowski' (תהלים), וזה כМОון שונה מאוד.

<sup>4</sup> בפרוש השורש יפתל, עיין ברש"י. אמנס את עט אחתי פירשו כאן באופן שונה ממוני.

<sup>5</sup> רחל ידעה מדברי יעקב שמדובר בגזירה א-להית: התחת-אליהם אונכי אשר מנע מכך פררי בטני.

<sup>6</sup> ביגוד לכל זה עומדת לאלה. בלאה נאמר יותר לאה כי עמדת מלדי. לא נאמר שרצוה לדעת עצמה בניים נוספים, אלא שכוון שראתה שלא תוכל לדעת עוד בניים לעקב, נתונה לעקב את האפשרות להוליד בניים נוספים מזופה. לאה يولדה בן נוסף מייד בעקבות לידיות זופה, מכיוון שהכנסתה את צורתה לביתה הייתה ממוגעים טהורים.

נראה, שראב"ע צודק שלא הייתה כאן מגמה של מניעת ע"ז; ואדרבה, רחל רצתה את הטרפים לעצמה. כאשר אדם גונב דבר, המנייע הפשט הוא שהוא רוצה את אותו הדבר לעצמו. הטרפים במרקא הם אמצעי מגני לידענות עתידות, והיו אנשים לבן ולילא, לא שארו אותם לאלים. אך השימוש הראשוני שלהם הוא להגדת עתידות ולא דווקא כלילים לעובודה זורה (עיין רמב"ן על לילא, יט, ובמאמרו של הרב אמנון בזק במדינים כה), וכן אין לומר שרחל עבדה אותן כאביה. רחל רצתה את הטרפים לשם ניחוש.

בשורש הדברים נראה, שאמנים רחל קבלה את אליה יעקב, ופנויותיה בעין החולדה היו אליו. אך תפיסתה היסודית הייתה מגנית, ודבר זה השפיע על אופן התיחסותה להשגהה, כאמור לעיל. ולא ראתה רחל סתרה של ממש בין עבודת הי' לבני הניחוש בתפקידים.

נדל למיתתה של רחל (לייה, ט-כ). רחל קוראת לבנה, 'בן-אווני'. השורש יאו ז' משמעו בדרכּ כלל כוח, וזה לא רלוונטי כאן, שהרי משמעו ששם הקשור במיתתה (שהרי קריית השם אינה ס邏כה לבשרה, כי גם זה לך בני), אלא אמר תחילת יויה בצאת נפשה כי מתה). בביבר (פב, ט) מבואר השם: 'בר צערி בלשון ארמי', וכן ברשיי. הרמב"ן לא קיבל שיהיה השם בארמית, שהרי כל יתר השמות היו בעברית, ופירש לשון אבלות (כמו לא אכלתי באוני). אך גם זה קשה, שהרי האבלות באח לאחר המיתה, לא לפניה, והיא תגובה של אחרים, לא של המת עצמו. נראה לפרש את השם מלשון 'אוון', שמשמעותו הבל, עמל, שקר<sup>7</sup>, ובא ספציפית לגבי תרפיטים בחסרי תועלתו: כי הטרפים דברו אוון, וחוקוסמים דברו שקר (זכריה י, ב) וכן כי חטא קסם מרוי, ואוון ותרפים הפרץ (שמואל א טו, כג). נראה, שרחל הבינה שיסוריה ומיתתה בילדתה באים על חטא הטרפים בפרט, ועל החבל של נסיוונותיה להשפיע באופן מגני על מערכות שמיט בכלל. רחל בטאה תחששה זו בקריאת שם בנה.

[מעניין להשווות את מיתת רחל למיתת אשת פנחס בן עלי (שמואל א ז, יט-כב). הלשונות מאוד דומות (וicutעת מותה ותדבנה הנצבות עליה אל תיראי כי בן יلدתי), וגם שם יש אשה שמקשה בלהותה, מתבשרת על בן, ותווך מיתתה קוראת שם. גם שם השם 'aicibodi' הקשור בחטא ועונש (אמנם לא עונשה אלא עונש ישראל). החטא שם, החתייחסות לאוון הי' באמצעותו נצחון במלחמה, דומה רעיניות לחטא אצלנו. השוואה זו פותחה על ידי הרב אמנון בזק במאמרו במדינים כה]. רחל מכירה בחטא הטרפים, ומכירה בכך שנענשה על זה, והכרה בחטא ובעונש כמוות כהנחות על המעשה. יש כאן בעצם הרהורי תשובה של רחל.

נראה שתהיליך תשובה של רחל חחול עוד קודם לכן: שהרי יש לשאול, אם נגורע עליה למות, מדוע נדחתה מיתתה עד עכשו? מדובר בדרכּ בכניטה לארץ, ועוד לאחר העלייה לבית אל, ולא קודם לכן כנ"ז ראה, כי חסד עשה עמה הי' לאפשר לה תשובה קודמת מיתתה, שכן מיתה מכפרת ללא תשובה. מיד לאחר שנצטווה יעקב לעלות לבית אל, וויאמר יעקב אל ביתו ואל כל אשר עמו, הסרו את אלהי הנכר אשר בתיכם... ויתנו אל יעקב את כל אלהי הנכר אשר בידם... ויטמן אתם יעקב תחת האלה אשר עםכם (לייה, ב-ד). הכתוב מעיד שיתנו את כל אלהי הנכר, ואם כן הטרפים של רחל בוודאי בכללים. עוד יתכן שהשלוון יאל ביתו ואל כל אשר עמו, רומו לרחל<sup>8</sup>. אם כן כבר עוזבה רחל את החטא. אך עדין לא באה עלייה המיתה, אלא מתח רק לאחר העלייה לבית אל. נראה שמיתתה נדחתה כדי שתזכה גם לכפרה בבית אל מקום מקדים<sup>9</sup>. וכשmetaה בילדות בנה, הביעה את חירטה בקריאת שמו 'בן-אווני', ומתח מותה תשובה.

ח"ל במקומות שונים מתארים את רחל כצדקת מתחילה. נראה, שבזומה למה שעשו לגבי בעלי תשובה אחרים (כגון דוד), רצו להראות את דמותה של רחל לאור תשובה בסופה, למדך שגדולה תשובה שנעשים לו זדונות

<sup>7</sup> ייתכן שהמילה 'אוון' נגזרת מייאן.

<sup>8</sup> וכן איתא בשכל פוב על אתר: "ויאמר יעקב אל ביתו - זו נשוי. ואל כל אשר עמו - אלו בניו ועבדיו. הסרו - חסר יי', לימד שלא היו שאר נשוי חזוזות בכך, זולתי רחל על תרפי לבני".

<sup>9</sup> אפשרות אחרת היא, שאכן מתח לפני העלייה לבית אל, והפסוקים מיויה עוד כברת ארץ' (טו) עד סוף פסוק כ, קודמים כרונולוגית לפסוק ה או לפחות לפסוק ו, אלא שלא רצה הכתוב להפסיק בין הנסיבות לעלייה לבית אל לבין העלייה עצמה, ולכן נדחתה הפרשה עד לאחר סיפורו בית אל עם הנסעה ממנה.

זכויות, והרי היא בסופה כאילו שלמה הייתה מתחילה. כך בו במקומות שחתאה רחל, מדגשים חז"ל את זכותה. מקום שנאמר בתורה יתקנא רחל באחתה (לי, א'), וdagga מפני חرفת השה עד שלבשו אמרה אסף אלהים את חرفתי, שמים חז"ל בפייה של רחל, "... ולא קנאתי בה ולא הוצאה לחרפה... לא קנאתי לצרה שלי ולא הוצאה לבושה ולחרפה..." (איכה רבת, סוף פтиחתא כד'). ומקום שחתאה רחל בתטרפים חטא של און, שמים חז"ל בפייה (שם), יואתך מלך חי וקיים רחמן מפני מה קנאת לעבודת כוכבים שאין בה ממש והגלית בניי... בדורות שלא נעלמו מחז"ל חטאיה של רחל, אלא מתווך תשומת לב לחטאיה וכדי להציג את דמותה לאור תשובה שבסוף, הפקו חז"ל את חטאיה לזכויות.

מעניין לחשות את רחל לעקרה אחרת - חנה. גם שם יש שתי נשים, לאחת ילדים ולשנייה לא, והעקרה אהובת על בעלה. אך תגوبת חנה שונה לחלוין - היא אינה מתלוננת בעלה, לא מנסה למצוא פתרונות אחרים, אלא מתפללת תפילה אמיתית. תפילה נשמעה וזכתה מיד לבן. ניתן אולי לומר שchanah אשת אלקנה האפרתי, מבני בניה של רחל, מודה את לאה מרחל אמה.

נדיג שוב, לפرشת ויחי. יעקב לקראת מותו נפגש פעמיים עם יוסף. בפגישה הראשונה, יעקב מצווה את יוסף שיקברבו לא במצרים אלא בכנען (מ"ז, כת-לא). בפגישה השנייה (מ"ח, א-ז), מוסר לו יעקב את ברכת זרע וארץ בשם אל-שי-י של האבות; מקבל את אפרים ומנסה לבניין נחלה; ומוסיר את מיתת רחל וקבורתה. נתקשו המפרשים בטעם אזכור זה. במפרשים נתנו שני טעמים. אחד, שכיוון שביקש יעקב מיוسف לברכו בארץ, אמר לו שלא יкус על שלא קבר את רחל במערת המכפלה עם יתר האבות, כיון שהיא עלי בדרכך ולא הייתה לו ביריה. טעם זה קשה, שהרי לפי זה, פסוק זה אינו מותקן לפני שפנוי אלא לעניין קבורות יעקב, שנזכר כמה פסוקים קודם לכן בפגישה קודמת שלהם, ומדובר שם. הטעם השני הוא, שיש קשר אסוציאטיבי לברכת זרע וארץ בשם אל-שי-י שmaser עתה יעקב ליאוסף, שנתנה לו באותו הדרך. אך טעם זה נראה חלש ולא מספיק.

נראה, שאת מאבקה של רחל עם אחותה, יש לראות על רקע הדורות הקודמים של האבות. בדורות הקודמים היה צד אחד של המשפחה שנדחה עם ישראל ומנכלה הארץ, ויתכן שמאבקן של האמהות היה מי ישאר ומי ידחה. בעקבות מעשה של רחל, עלתה החשבה שצריכים בניה של רחל להדוחות עם ישראל. התוצאה הישירה של החשבה זו היא שלא יתחלו בני רחל בארץ. כך אולי חשבו גם האחים שמכרו את יוסף למצרים (חמניע היה אכן שנאמם אותו, אך ייתכן שהחצדקה הייתה זו). אך מפני שעשתה רחל תשובה, זכתה להכל ישראל ולניהול הארץ. יעקב רצה להציג זאת ולכך ציין את מקומות קבורותה **בארץ** במצבח בולטת, וטורח הכתוב לצין, **יהיא מצבת קברת רחל עד היום** (ליה, ס). המצבח היא עד לבני אדם כי כאן עשתה תשובה וכי מקומה של רחל כאן בארץ, אפילו שלא זכתה להזכיר עם יתר האבות. החשבה שבני רחל נדחו התחזקה לאור העובדה שהיה יוסף מנותק מהמשפחה שנות רבות ובניינו נולדו לו מאהה מצרית. בפגישתו עם יוסף, שוב רוצח יעקב לחזק את מעמדו של יוסף בין האחים. לשם כך הוא מוסר לו את ברכת הזרע והארץ של האבות, וمبטייה לו נחלה, ואף נחלה יתירה, בארץ. בקשר זה מצינו יעקב שקבע את רחל **יבארץ כנען**, תוך ציון המקום המדויק, כדי על מקומו של רחל ובניה בארץ.

ירמיהו מתאר את בכיות רחל על הגלוות והבטחתה הי' כי בזכותה עוד ישבו הגולים: 'כה אמר הי': קול ברמה נשמע, נהי בכיכי תמרורים, רחל מבכה על בניה, מאנה להנחים על בניה כי איינו. כה אמר הי': מני קולך מבכי ועיניך מדמעה, כי יש שכר לפועלך נאם הי' ושבו הארץ אובי. ויש תקווה לאחריתך נאם הי' ושבו בניס לגובולם' (לי"א, יד-טו). רחל, שזכתה לניהול בארץ, בוכה על שבניה עוזבים את הארץ בחטאיהם. ה' מנחם אותה, שכשש שהיא שבח מחתאה וזכתה לניהול בארץ, כך בניה עתדים לשוב מחתאים ולשוב לארץ. וזה שכר לפועלך', שבזכות תשובה של רחל, זוכים בניה לניהול בארץ. רחל היא הסמל והדוגמא לישראל השבים לארצם בזכות התשובה. מעניין, שכאשר חז"ל מתארים את בקשת הרחמים של רחל על ישראל, שם הם שמים בפייה הכחשת עבודה זורה, ומיד לאחר הכתשת ע"ז מבטיח הי' להסביר את הגולים: 'באותה שעה קפזה רחל אמונה לפני הקב"ה ואמרה... אתה מלך חי וקיים רחמן מפני מה קנאת לעבודת כוכבים שאין בה ממש והגלית בני ונהרגו בחרב ועשו אויבים בהם כרצונם! מיד נתגלו רחמוני (איכה רבת סוף פтиחתא כד). התשובה מחתאה היא שmagalat את רחמוני של הקב"ה על ישראל.

מיד בהמשך שם, בירמיהו, מתוארת תשובה ישראל המכונינים שם אפרים, הלא הוא נכהה של רחל, ובגלות תשובתם על ידי הי': "שמעו שמעתי אפרים מתנווד, יסרתני ואוסר כעגל לא למד, השבini ואשובה כי אתה הי' אל-חי. כי אחרי שובי נחמתי, ואחרי הודיע ספקתי על ירך, בשתי וגם נכלמתי כי נשאתי חרטת נורוי. הבן יקר לי אפרים אם יلد שעשעים, כי מדי דברי בו זכר אזכרנו עוד, על כן המועי לו רחם ארחמוני נאם הי' (יז-יט). מעניין, שהפסוק וכי אחרי שובי נחמתי לומד הרמב"ם (תשובה ב, ב) שנחמה על שעבר באה לאחר עזיבת החטא. כך עשתה גם רחל, שחסירה את אלהי הנכר ואחר כך הביעה נחמה כשותפה בlidata. גם אפרים, כמו רחל אם, עתידים לעזוב את חטאיהם, לעשות תשובה ולשוב בזכותה לארץ.

# קובץ אמרים

## על קבר רחל



רחל מבכה על בנה

# קבר רחל סוד ליהודים לאעלת אחורית זה"ל לא אישר הגעה אליו באוטובוסים ממוגני ירי

הסעות זה, שהיא אמורה לצאת סמוך לצומת מר אליאס של פני גילה, הוא "פריצת הסגר שהטילו הפלשتينים על האי-וור". גם אירופי יומם פטירת רחל, שבשנים מתקונות הביאו עשר רות אלפי איש לקבר רחל, מבוטלים כלם, בכך לרגע זה.

מהחר ועד לאחרונה לא היו אירופי ירי בשעות הבוקר, אתמול בצהרים הודיעו הצבא לויינר כי עקב אירופי ירי שאירעו שלשום ואתמול באיזה בית לחם, לא יינתן האיש שור הוועדר להדרעה חרשה. וינר אמר להצופה "באכו" בה שהריעון מהורי שירות ע"ג מה"ט עזיוו, נמיוחה

געה לקבר. מנכ"ל המחלקה למקומות קדושים במשרד הרותות, עוזר וינר, הצליח להשיג אוטובוס ממוגן ירי, וביקש להפעילו לשירות המתפללים שלישי פעמיים מירושא ליקבר רחל לשירות המתפללים שלישי פעמיים מיר בקר הולך וחזר. מים מיר בקר הולך וחזר. האישור העקרוני כבר ניתן ע"ג מה"ט עזיוו, נמיוחה

■ יפה גולדשטיין ■  
אתמול היה אמור להתי-חיל לפועל אוטובוס שיצא ממספר פעמים ביום מירושא ליקבר רחל לשירות המת-פלים, זאת לאחר שהודרש האחרון להוציא אירופאים בודדים, מנע הצבא את ההי-

## କେବ ପାଦାଳ ଏହି

**ଗନ୍ଧାର ଲୋକଙ୍କ ମନ୍ଦିର**

ପାଦାଳ ତାଙ୍କ ପାଦାଳ  
କାହାର ମନ୍ଦିର  
କାହାର ମନ୍ଦିର

କାହାର ପାଦାଳ  
କାହାର ପାଦାଳ  
କାହାର ପାଦାଳ

**କାହାର ପାଦାଳ କାହାର**

କାହାର ପାଦାଳ

କାହାର ପାଦାଳ

କାହାର ପାଦାଳ

କାହାର ପାଦାଳ

ପାଦାଳ

କାହାର ପାଦାଳ

אברהם ורבקה

EXERCISES

כתר נבון ונהג

ՎԵՐԱԿ ԵՒ ԱԼԻՇ ՀԵՐԵ Խ ԵՐԵՎ ԵՐԵՎ, ԻՆ ՏՈՅՆ, ԸՆԴԻ ԱՌ  
ԳՈՅ ՄԱՆ ԿԱՐԱՎ ԻՆ ԵՐԵՎ ԿՊԵՐ Կ ԵՐԵՎ ԵՐԵՎ, ՄԱՆ ԽԱԼ  
ԵՐԵՎ ԱԼԻՇ ԵՆԵՎ ԼԻ ԳԵՐԵ ԵՐԵՎ ԻՆ, ԽԱՆ ԱԲ ԲԻ ԱԵՎ  
ԵԿԵՎ ՄԱՆ ՔԵՐԵ ԵՎԻ ԽԵՎ ԽԵՎԱՆ ԱՌ

କାହାରେ କାହାରେ ଥିଲା ତାହା କାହାରେ ଥିଲା କାହାରେ ଥିଲା କାହାରେ

**ב) ב.מ. 450** דעתייך ות שודך כי נטה' כ יפה מילר  
לט' מילר ר' מילר ר' מילר ר' מילר ר' מילר ר' מילר ר'

ଲୁହ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ  
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

କାହାର ପାଦରେ ଉଚ୍ଚତା ନାହିଁ ଏହାର  
କାହାର ପାଦରେ ଉଚ୍ଚତା ନାହିଁ ଏହାର

וְאֵת נָצַרְתָּ לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי-כִּי  
וְאֵת נָצַרְתָּ לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי-כִּי

8) צְבָאֵד דָבָר וְאַמְתָבָע [בְּגִזְרָה] וְאֶתְמָלֵט אֲבָדָה מִתְמַלֵּט.

ՀԵՐԱԿ ՇԱՀԱԳՈՅՆ ՀԱՅ ԱՎԱՐԱՐ ՀԱՅ ԱՎԱՐԱՐ  
ՀԵՐԱԿ ՇԱՀԱԳՈՅՆ ՀԱՅ ԱՎԱՐԱՐ ՀԱՅ ԱՎԱՐԱՐ

ՃՐԱ ՀԵՂԻ ԿԱ

9

ՃՐԱՆ ՃՐԱՆ ՎԱՐ

תורת שאלת החקלאות

dal קען עלי מילאנו ירד נאכטן.

“**לְמִזְרָחַ** וּ**לְמִזְרָחֵךְ** (בְּאֵלֶיךָ) אֶת־**מִזְרָחֵךְ** אֶת־**מִזְרָחֵךְ**

ରୁଦ୍ରାମ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## מצבת קבורת רחל

ישראל הוא נתן עוז ותעצומות לנו ונכנסנו לפני ולפנים היכל בתוך היכל וכבר הי' מלא אנשים שהקדימו לבא ולשםוע אל תרנה ולא התפלה של רבינו במקום מנוחת אימה עילאה יקרה דה' מאתר בית שכינתי' כביבול (א).

מיד הנחנו שם תפילין לתפלה שחירות הציבור צלota דאברהם רחימא ודחילו סגי ייתי על בולנה בעת ההוא בראשותינו אין רבינו עומד ונפשו שפק כמים לבו בתפלתו ומיתן ה' שנכח להחפלו בבבci והתעוררות כזו ביום דרא'ה וי"ב הגדי' ה' לעשות עמנו היינו שמחים.

ב. אחר התפלה וחילצת התפiline' ורבינו עודנו עומד לפני ה' מעוטף בהטלית קירב להציוון הק' בהכנעה ורוח גמוכה וחרדה נעימה עם סידור הארי' הקדוש ופייה פתח באמירת פסוקי דרכמי אצל תיקון חצות של רחל והתהיל ה' קול ברמה נשמע נהי בכלי תמרורים רחל מבכה על בניה וכוכ' ומה ישתחחו ומה יהמו כל אבריו בדמעות ותחנוגנים ובכלי תמרורים והגביה קולו נادر בדור ואמר: רחל אמן הקדושה התעוורי התעוורי بعد בניך ולכי בא לבעלך הקדוש ושאר אבות ואמות הקדושים לעוררם [זאנחנו אין יכולים אף] לבא לערת המכפלה לשפך שיתחנו זעקו והתפללו יהדין بعد כניסה ישראל והשכינה הקדושה לגאלם ממיצר והביטו נא וראו את שלום בנייכם מפוזר ומפוזר בין העמים בכל המדינות נלחצים ונדכאים. הו ואבוי! דעו נא איפוא כי שני מייליאן יהודים ברוסיא הסוציאטית מה תהת גזירות שמדיות לגמרי ר'יל ואין מושיע להם. ובארצינו הקדושה אין טבחו ולא חמלו והרגו צאן קדושים מבנייכם ואין חונן ואין מרחם והת"ח שרוים בצער ולומדים מתוך הלחץ זו הדחק ועוני, ובשאר מדינות מה עשו שרי העמים המושלים ומציגים

(א) עיין דברי שלחבת יה' בספר שער יששכר (מאמר מקע בשופר אות כ"ה), ואות כ"ח) ווונעם לר.

לهم

וְיַד תִּתְהַדֵּד אֶת־פָּנֶיךָ וְיַעֲשֵׂה  
וְיַד תִּתְהַדֵּד אֶת־פָּנֶיךָ וְיַעֲשֵׂה

לְפָנֶיךָ מִתְּמֻמָּה נָגָה וְרִזְקָה אֵין

תְּמַלְאָה פָּנֶיךָ וְאֵין גָּעֵל  
כְּבוֹד כְּבוֹד לְפָנֶיךָ וְאֵין

זְנוּן

וְרַבָּה תִּלְבֹּחַ שְׁלֹמֹה תְּהִלָּה-  
לְבָנָה כְּלָבָד אֲנוֹמָה בְּעֵינֶךָ וְאַמְּנָה

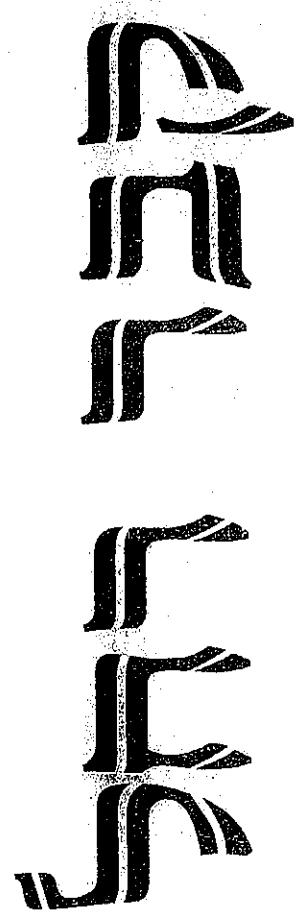
אַמְּנָה אַמְּנָה אַמְּנָה

תְּמַלְאָה

לְפָנֶיךָ וְאֶת־פָּנֶיךָ תְּמַלְאָה

לְפָנֶיךָ וְאֶת־פָּנֶיךָ תְּמַלְאָה

תְּמַלְאָה









## פְּשָׁר אֹתּוֹת – שָׁאָלָה וּבָעֵית קִבּוֹרֶת – רָחֵל

יראל אליצור

בשורת  
אב ח'ארליך

המחלקה היררכית  
המחלקה היררכית עליונה

המחלקה היררכית מנהלית  
המחלקה היררכית עליונה

קטע מרכזי ומיחודה במינו בפרשנה המלכית שאלות (שמואל- א-ט-י) הוא סיפור האותות, שצופה שמואל לשאול בדרכו ממשיכתו למלך ועד שבו לביתו (פרק י-א-טז). שמואל מודיעע כאן לשאול על שלוש פגישות הצפויות לו בדרך. הכתוב מספר על התגשותות האותות, בסיום ניבא שאלות עם נבאים, וכל יודיעו מהו "הגם שאלות בנבאים?".  
הספרות הפרשנית והמחקרים העלה כאן כמה וכמה שאלות וdone בקטע מצדדים שונים<sup>1</sup>. יותר מכל התלבטו רבים, מן מקורות חז"ל ועד עתה, בסתרה לאורה שבין דברי התורה בראשית (לה יט; מה ז) לבין הקטע שלנו בדבר מקומו של קבר רחל. לפיה המשמעות היא בבניין, שאל מגיע אליה עם שבו לארץ בניין מצפון, מצד הר אפרים.  
במחקר החדש רוחת הדעה<sup>2</sup>, שכן היה קבר רחל בבניין, ולא ביהודה, או שהיו בני

<sup>1</sup> סיכומים מקיפים לדעות המהלוות במחקר בפרשה זו ראה אורבורייט AASOR, 4, עמ' V; ה' סmitt ICC, עמ' 12-66, ואחרונה P. McCarter, ANCHOR, ניו יורק 1980, עמ' 154-180.

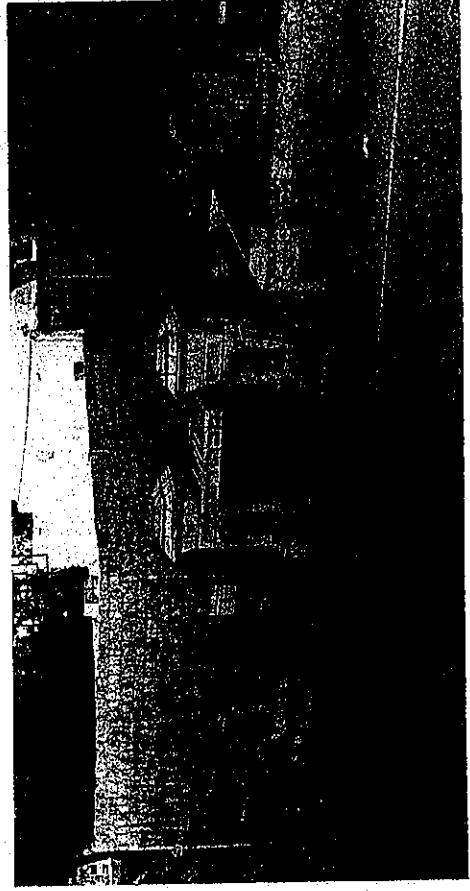
<sup>2</sup> דעה זו הועלתה, כదומה, לראשונה בפירושו של הרמבי'ן בפירושו לבראשית לה, אלא שאח"כ משבא לארץ-ישראל, חזר בו עיי'יש. כתוב אחד שרכבים רואים בו הזוכרת של קבר רחל בבניין זהו "קובל ברמה נשמע" (ירמיה לא). בענין זה דעתו במאמרי "קובל ברמה נשמע ושאלת קברות רחל", "שמעתיך" ת'א חשונתש"מ שנה י"ז גלון 55, עמ' 21-16.

תוכו המאמר בקיצור: מירמי'תו מ' א' למדתי שמחנה המוגלים בבל עבר או חנה ברמה. צפונה לירושלים. אם נקבל שמצבת קברות רחל הייתה בבניין סמור לעיר י'מה' מבנים את מודיעע מוכיר ירמי'ו את בכיתה של רחל על בניה ברמה. רמז ראשון לפרשתה זו חושבים למצוא במדרש חז"ל בראשית רבה (פ"ב. וראה בנספח בסוף מאמר זה).

השבעים והפשיטה מתרגמים ברמה' כשם מקומ. בין פרשניות הקלאסים טובר כד הרמבי'ן (פירושו לבראשית לה') זו את הדעת המקובלת במחקר החדש. אך תרגום יונתן וכן הולגאתה ורוב הפרשנות הקלאסית (רד"ק, ר' יוסף ועוד) מפרשים ברמה' כתואר - "קובל רם" או "קובל ברמו של עולם". [מדברי תרגום יונתן והולגאתה שהזיכרו בהמשך, תוך הרחבה דרשנית גם את שילוחו של רמי'הו מן הרמה יש למוד שהם סוכרים שככל זאת יש כאן בלשון הבואה גם רמז לאירוע ברמה, אך על כל פנים לא יותר מרמז לאירוע]. ובין חושבים יכולים את הפירוש הזה למין ביואר אפולגטי שמרתתו להציג את קבר רחל בשבי'ה. המאמר טוען שפירוש זה הוא הפירוש הבון. זאת על יסוד עיון לשוני וסגנוני.

מן הבחינה הלשונית מיהודה המילה באנקודה ברמה (ולא ברמה\*) בעוד שהעיר בשם זה מופיעה תמיד בצורה מיודעת.

מן הבחינה הטענית מתברר שבוואת הנחמה בפרק לא' מקבילה במקצב ובשימוש לשון יהודים לבואה שבפרקים ג-ד בירמי'ה. כגון הקבלת משקל וקצב בין ירמיה ד' ה' לבין לא' ה', השם ש' המעיין רק בד' ייש ובלי' י"ט; המלה 'צעריט' (במשמעותו שונת!) רק בד' ט"ז-ט"ז ובלי' ה' - בשני המקומות עם הר אפרים, ציון ירושלים].



הנאה אורה				
הנאה אורה				
הנאה אורה				
הנאה אורה				

שברשותה ראה בטהרתו קרא לארון, והארון נשען על הדרונות. מילוי אלה אונן  
בפער שבין הדרונות נטהרתו. אך כוונת השופט פעריה של "ירבה ר' אגדים  
צמצעם משלחה בירבם. אך כוונת השופט לא תאפשר את ההסבר בכיוון אחר.  
לשם, או טל שעד בירב, או יאנק שעד אגדים, מגביה אותו עך. גם אגדים שעד אגדים לא יאנק  
שמכורח האגדים סבר וקレビיל להלך, אך כוונת השופט לא תאפשר את הירב  
או יאנק שעד אגדים. ואנו מוכיח דבוקה זו מופתים, כרונוגמת המים הבוגרים  
הנתקנתה לאביה פרושו של דבר אינו ברכותך. גם מוכחתה הרכהה אונן מושגנה  
השבורים מגדישים את השללה היפכת רתיבותם לפוטרינו. אך נחלתו  
הם מוגדים אבא: "זה לך תאריך כי תרב מלך על נחלתו". מילוי אלה אונן

רבים חים שביבם אמת נסחאות השבטים לעיר ומונחים שארת הארץ מוגדרה (אהל למלון):  
S.R. Driver, Notes on the Hebrew Text of the Books of Samuel, Oxford 1913 p. 78; H. Hertzberg, Samuel, Gottingen 1965 p. 77; P.K. McCarter, I Samuel: Anchor Bible N.Y. 1980 p. 171).

ה סמיה, היה היקורין מטעם מנגנון השם הנקרא היה (H. Smith, The Book of Samuel ICC Edinburgh 1899) ששלב את השם תייפוחו, רוד ה-הו תיינט האבעים וצורה של "עorth קדרמה תיילגית" (שלא אל הגאים תיילגית). מלבד הדרישות העדרונות, שעלינו לזכור כל הדצעה ממנה זה, בשל ההפישות שבסנה שבחה. מלהק הושגים בהשאоляן של נסח המסתירה ונעוזין קוטש, הלשון הרוּקע, והרטלים מתבראי, והשלדים בחרואן לזריזתו שבסנה תיילגית, תרי כאו הדרישות ונצרת הדרישות מעוזין, שתנפחת זו רודיא לא בגדד ולא מילאכתי. אשיבון פה אחד הילכתיו הכתיסיטה.



ԵՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

אָמַר לְפָנֵי כָּלִים אֲמַרְתָּ לְפָנֵי כָּלִים  
בְּלֹא כָּלִים וְלֹא כָּלִים, אֲמַרְתָּ לְפָנֵי כָּלִים  
אֲמַרְתָּ לְפָנֵי כָּלִים וְלֹא כָּלִים, אֲמַרְתָּ לְפָנֵי כָּלִים

କାହାର ପାଇଁ ଏହାର ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଆଶିଷ ଦିଲା - ଏହା କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

וְעַבְדָּתֵךְ שֶׁל בְּרִיאָתְךָ וְתִשְׁאַלְמָנָה – “אָמַרְתָּ לְפָנָי – גַּם כֵּן  
כֵּן – אָמַרְתָּ לְפָנָי: אֲלֹהִים תְּבִיאֵנָה וְאֵין יְבָאֵנָה עַל-  
פָּנֶיךָ וְאֵין תְּבִיאֵנָה עַל-פָּנֶיךָ” – מִתְּבָאֵר הַמִּזְרָחָה  
בְּמִזְרָחָה וְאַתָּה תְּבִיאֵנָה וְאֵין תְּבִיאֵנָה עַל-פָּנֶיךָ – “מִזְרָחָה  
בְּמִזְרָחָה וְאַתָּה תְּבִיאֵנָה וְאֵין תְּבִיאֵנָה עַל-פָּנֶיךָ” – שְׁמַנְיָה וְאַתָּה  
תְּבִיאֵנָה וְאֵין תְּבִיאֵנָה עַל-פָּנֶיךָ

...בכל עיון בבראשית לא מזכיר מילוי כלום. ור' יהונתן ע' ברכות כ'.

וְכָרְרֵב חֶמֶת מִתְאַבֵּם  
יְהֹוָה מִתְהַבֵּב וְלִפְנֵיכֶם בְּכָל תְּחֻנָּה וְלִילָּה

הנושאים המרכזיים  
עליהם אל ה' – להרים בתי – אל אחד נושא...  
אחד בשא...  
חומר התשומת  
אל רוחבר  
וברבול בתרמומי (בצלאל)  
אל רוחבר

תְּמִזְבֵּחַ מְאַרְבָּה שֶׁל הַדְּבָרִים שֶׁבְּאַתְּ תְּשִׂיבָה כִּי

**21** בתרן דבירה ר' פאדרו מהלצתה אס האפשראת, שרב רוח להלצתה מפושעת, מאיר רוחה אותה עפ"י.

ଦେବ: ପାତା ହେଲା ଦୟାକୁଳୀ ପାରିଦିନ ମାତ୍ରରେ

לאור המציאות בכל שאר מקורות התקופה נראה, שיש לבקש כאן הקשר ההיסטורי, שעליו  
נדרש הכתוב, ואשר יתאים לקבר רחל שבסזוך לביתם.  
כידוע, הרכו התנאים האחוריים לשאלה קשור פסוקים ובין של פרענות אל החורבן הגדול  
והשמד בדורו של אדריאנוס ובנו כריסטיאן (בפרט האלפא-ביתא השניה של איליה, בירוחלמי  
סוף תענית; אי. כ' ב). והנה מוסר לנו הירונימוס (פיירשו לירמיה לא וכרכיה ט), כי לאחר  
דיכמ' המרד והעברתו בפקודת אדריאנוס שבמי יהודה ליריד הגודול של בוטנה-טריבינוס  
צפונית לחברון, ושם נמכרו לעבדים ותרם והעברו לשוקי עבדים אחרים. אפשר אפוא,  
של מאורע זה רומזת הדרשאה האמורה שבבראשית רבה, שבו עברו המוני השבויים על אם  
הדרך אצל קבר רחל<sup>23</sup>.  
מעניין ביחס לעקב אחר הדרך שבה הובאה האגדה בפסקתא רבתי (ב, ג): "וַיָּקְבֹּרֶה  
שֵׁם וְלֹמַדְתִּי? שָׁגֵלִי וְאַפֵּה לְפָנֵיךְ, שָׁסַף בְּהַמִּקְדָּשׁ עֲתִיד לִחְרָבָה, וּבְנִירְאָה עֲתִידִים לְצֵאת בְּגֹלָה, וְהַמִּלְכָן אָצֵל אֶבֶות וּמְבָקְשִׁים מֵהֶם שִׁתְפְּלָלוּ עֲלֵיכֶם, וְאַיִן מָעוּילָן לְהֶם; וְכַיּוֹן שֵׁם הַוּלָכִים  
בְּדָרָר, הַט בְּאַיִם וּמְחַבְּקֵי קְבּוֹרָת רָחֵל וְהִיא עֲזָמָת וּמְבָקֵשׁ רְחִמִּים...".  
מעבר לעניין הרעוני - רחל האם, עיקרו של בית, פועלת מה שלא יכול לפעול כל האבות  
ההאמונות - ברור, שבעל הפטיקתא<sup>24</sup> התקשה בקשרי הגיאוגרפיה. הוא ידע והכיר את קבר  
רחל דרומית לירושלים והמציא דרך, שתשמור את הרעיון במסגרת הגיאוגרפיה היודעת  
בתוספת גוף חדש!

<sup>23</sup> שם הצעה זו מתורתו שבע'ם של אבי-מוריה.

<sup>24</sup> על התקופת הפטיקתא ומוקומותיה ראה בהקדמת מ' איש שלם, 24-25.

ମାତ୍ରାକୁ ଅଧିକ କାହାର ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର

הבה בראשה (23:2) כתוב "הנִזְבֵּן" ביראש הצעדים רברבר.

מִזְרָחַת־עֲדָלָה" לְאַבְשָׁר ? תְּנֵן אֶת־בְּשָׂרָה " בְּנֵי־בָּשָׂר :

“**אָמַרְתִּי** לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-**חַדְשָׁתְךָ** תְּהִלָּתָנוּ”

כט — תרנ ערך מודע ונברנשין

וְעַתָּה אֶתְתָּחַת אֹתָהּ וְעַל אֹתָהּ וְבְּמִזְבֵּחַ תְּמִימָה  
וְעַל כָּלְבֵד וְעַל כָּלְבֵד וְעַל כָּלְבֵד וְעַל כָּלְבֵד וְעַל כָּלְבֵד  
(ב) ה' יט ר' (19:

אלה רוחם הדרתית מושגנו ממדת רוחו ומשמעותו נראים כמיידות רוחן.

“**କେବଳ ମାତ୍ର ଏହାର ଲାଗୁ ଆଏ ନାହିଁ ଏହାର ଲାଗୁ କିମ୍ବା ଏହାର  
ଲାଗୁ କିମ୍ବା ଏହାର ଲାଗୁ ଆଏ ନାହିଁ**” —

ՀԵՐԱՑԻ ՀԱՅԱ ՀԵՐԱԿՈՒՄ

“କିମ୍ବା” (ପରି ୮)  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
“କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମାତ୍ରା

אלה גלו ערך יפה כל נזק גלען ועאנען

ובין אותן הערומים ממש נזכרת ביצה-הפרה במקום ביצה-לחותם של גבונים ראהו לי, שנייה המשמות הללו אינם אלא שמות פרטיים לאנובות

(28-225 1) "DATA 1 DATA 2

ଲେଖିବା ନାହିଁ କରୁଥିଲୁ ଏହି କାଳେ ଲେଖିବା ନାହିଁ ତୁମଙ୍କୁ  
“ଏହି କାଳେ ପାଞ୍ଚଟି ଲୁହା” ନାହିଁ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡ  
କାହିଁକିମୁଣ୍ଡ ଏହା ନାହିଁ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡ

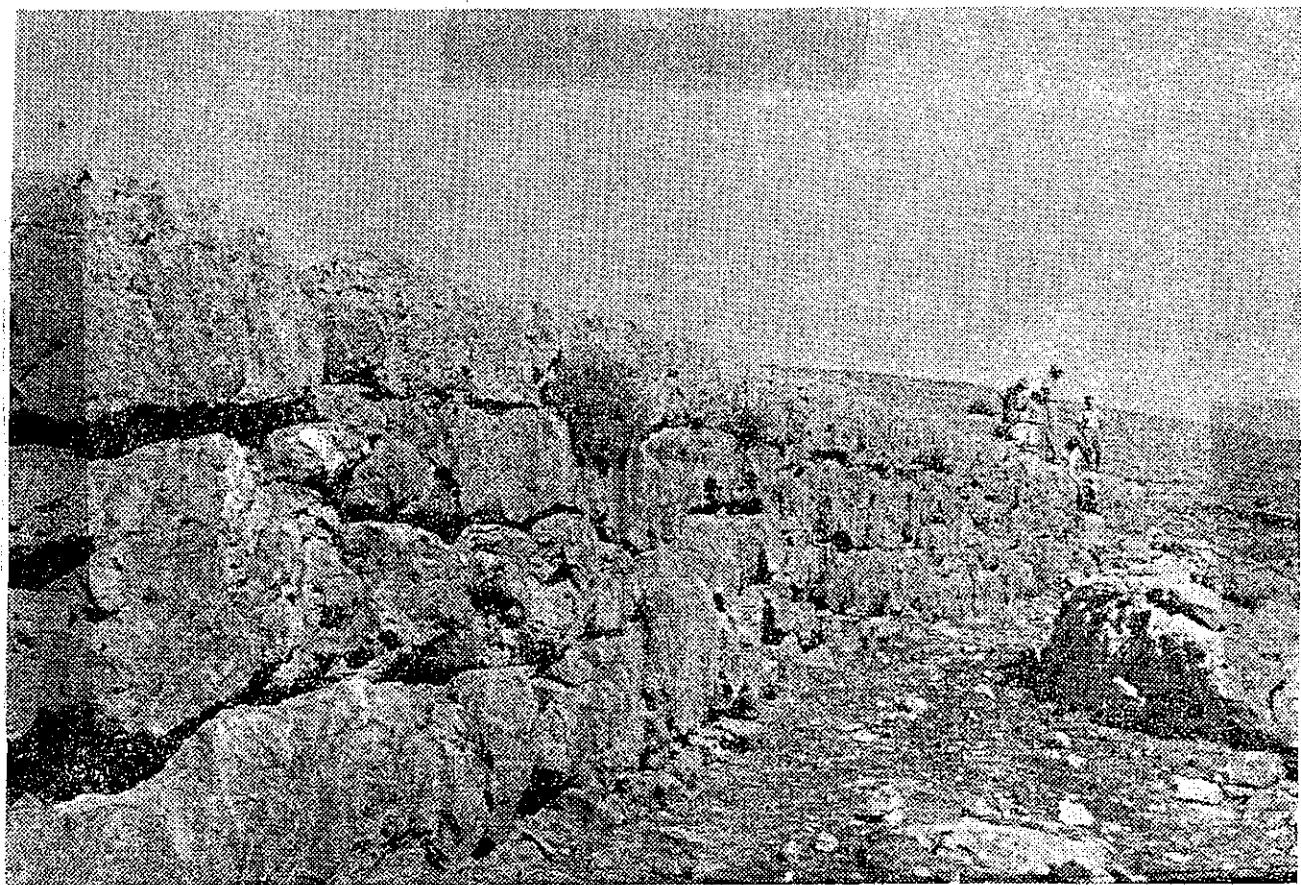
“**ప్రాతి దోష విమల విషయం ను ఏటిలి కొన కు ఏం ఎండు**”

କାଳେ ଏହି କଥା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କାଳେ ଏହି କଥା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

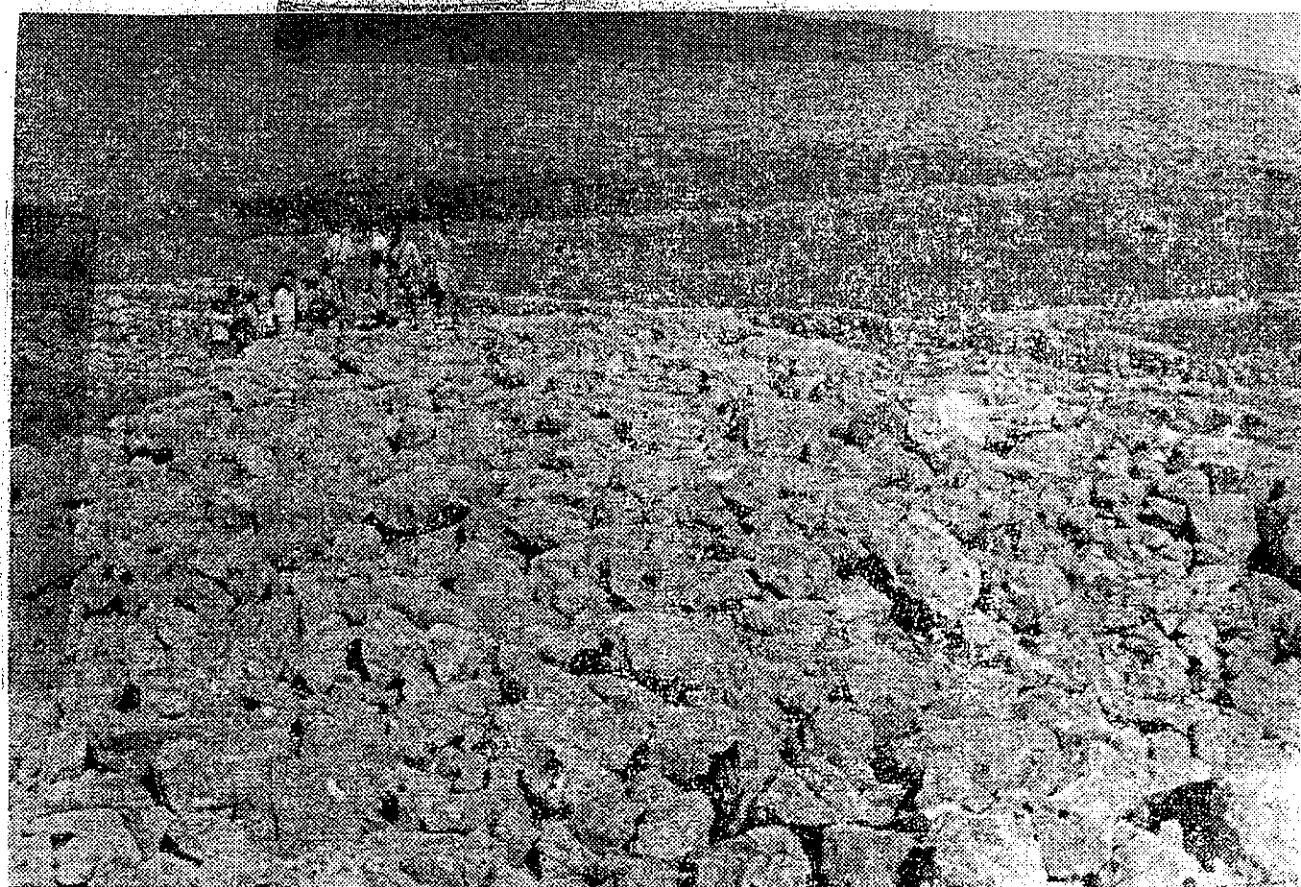
אור חדש על סדר ימיון

145

תורת הילך



תמונה יט: אחת המצבות של "קבר בני ישראל"



תמונה כ: אחת המצבות של "קבר בני ישראל", מצולמת מלמעלה.

מכבים אותו בשם "קבר בני ישראל" (תמונה יט, ב). כחידה זו המוצבות הללו בעיני החוקרים, אשר מודזו ובדלון, והחליטו שהן מון "התקופה הפריהיסטורית". אף העربים אינם יודעים על שם מה יכוון בשם המיעוז הזה. וממצאות הענק הללו עומדות דומות ואין ידוע טודן. באחד מסיפוריו בסביבה, בהיותי יושב שם ותויה על השם המופלא הזה לבניינים העתיקים הללו, העוזתי פתח לשער שמא גנווה כאן עובדה יקרה מאד ורבת חשיבות: האין רגלי עומדות במקום קבורת רתל אמנו? והרי מקום זה הוא ממש "עוד כברות ארץ לבוא אפרטה" לאייש היורד מבית-אל אל עין-מרה.

הנה יזקاب אבינו עם כל הכבודה המתגלה לרגליו נסע מבהה אל דרומה. לפי חשבונו יוכל להגיע עוד באותו יום רחל ההרحلة לולדת עד לאפרטה. ושם, בינות הכרמים המהוללים ישבו על מיט רבים. שם תلد לו רחל בן זכה, ותוכל להינפש בצל עצי הפרי ולקיים משק הנימים. אך פתאום, בעוד כברת הארץ לבוא אפרטה, מרחק שעלה קלה מן העיר הנכטפת, כורעת רחל לולדת במקום צחיח ללא מים. והיא נופחת נשמה, נולד בקיזמין, הבן היחיד אשר נולד בארץ ישראל, ולכן זכה לרשות את סביבות הארץ אשר בה נולדה, ובתוכה גם אפרטה היא בית-לחם.

ובמקומות זה, בעוד כברת הארץ לבוא אפרטה, בגבול בניימין (לא על גבול בניימין, אלא "בגבו ל"), בתוך גבולותיו), הציב יזקاب מצבה רבתה כראוי לרחל אהובת נפשו, "היא מצבת קבורת רחל עד היום". אם נקבע רעיון זה יתישבו לנו כל הקשיים והסתירות" שעווירה קבורת רחל. ואף יוסר הלווט מעל הממצאות העתיקות ושם המוזר בפי העربים, שעדי עתה לא ידע איש את פירושו: הלא מה הממצאות העתיקות של בני ישראל אשר קברו פה את רחל

ההשערה הזאת יכללה לחייאות נצחות מדע, ביום מן הימים ברואין ארכיאולוג אליך. בצעות לקובע כאן (בכינוי נבי ישראל) את מקומו האמיץ של קבר רחל. Archeological Researches in Pal. Vol.II, 278

卷之三

מאות בדרכו נרחל, שלווה הר היורדת מרים

וְאֵת אֲמָתָה וְאֶת-בְּנָה יִתְּהַלֵּךְ כִּי-כִי וְאֵת  
וְאֵת בְּנָה יִתְּהַלֵּךְ כִּי-כִי וְאֵת

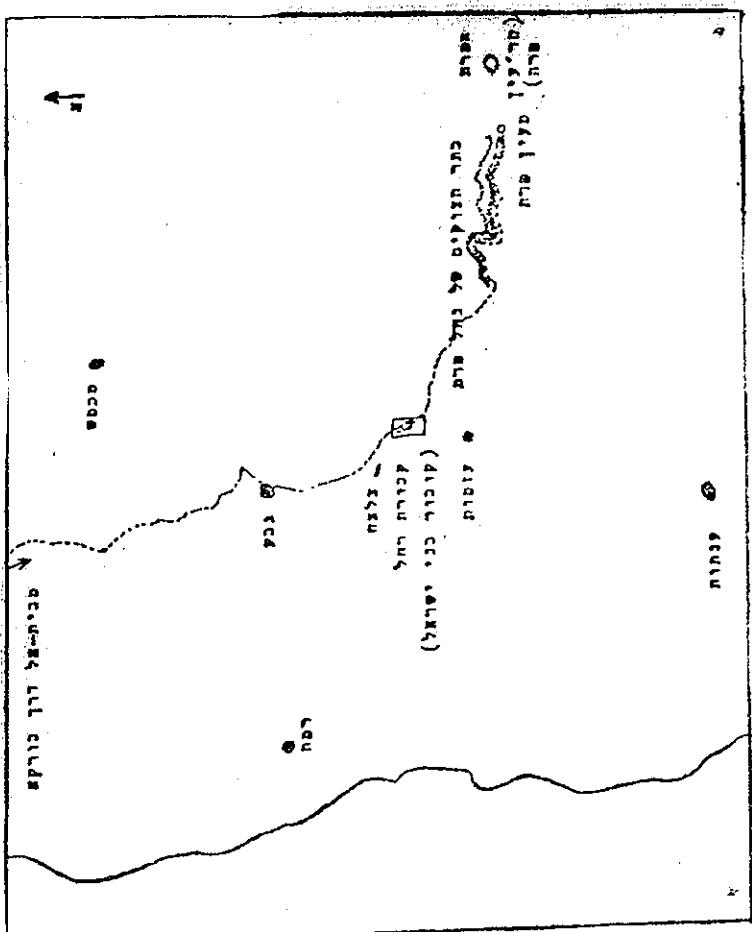
କେବଳ ଏକାକୀ ଏହି ପରିମାଣରେ ବ୍ୟାପକ ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା ।

ଏହା କଥାରେ ଦେଖିଲୁ ମୁଁ କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା  
ଏହା  
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

କ୍ଷେତ୍ର ଦେଲେ ଏହା ଲିଖି ଥିଲା ଯାହା  
କ୍ଷେତ୍ର ରାଜୀ (ରାଜୀ କୁମାର ପାତ୍ର) କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲିଖି ଥିଲା ଯାହା କ୍ଷେତ୍ର  
କ୍ଷେତ୍ର ପରା ଲାଭ କରିବାର ଅବ୍ୟାକ୍ଷରଣ ନାହିଁ କିନ୍ତୁ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ର ପରା ଲାଭ କରିବାର ଅବ୍ୟାକ୍ଷରଣ ନାହିଁ କିନ୍ତୁ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ର ପରା ଲାଭ କରିବାର ଅବ୍ୟାକ୍ଷରଣ ନାହିଁ କିନ୍ତୁ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ

ՆԱԾ ԱԿԱԴԵՄԻԿ ՎԵՐԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

הזהר

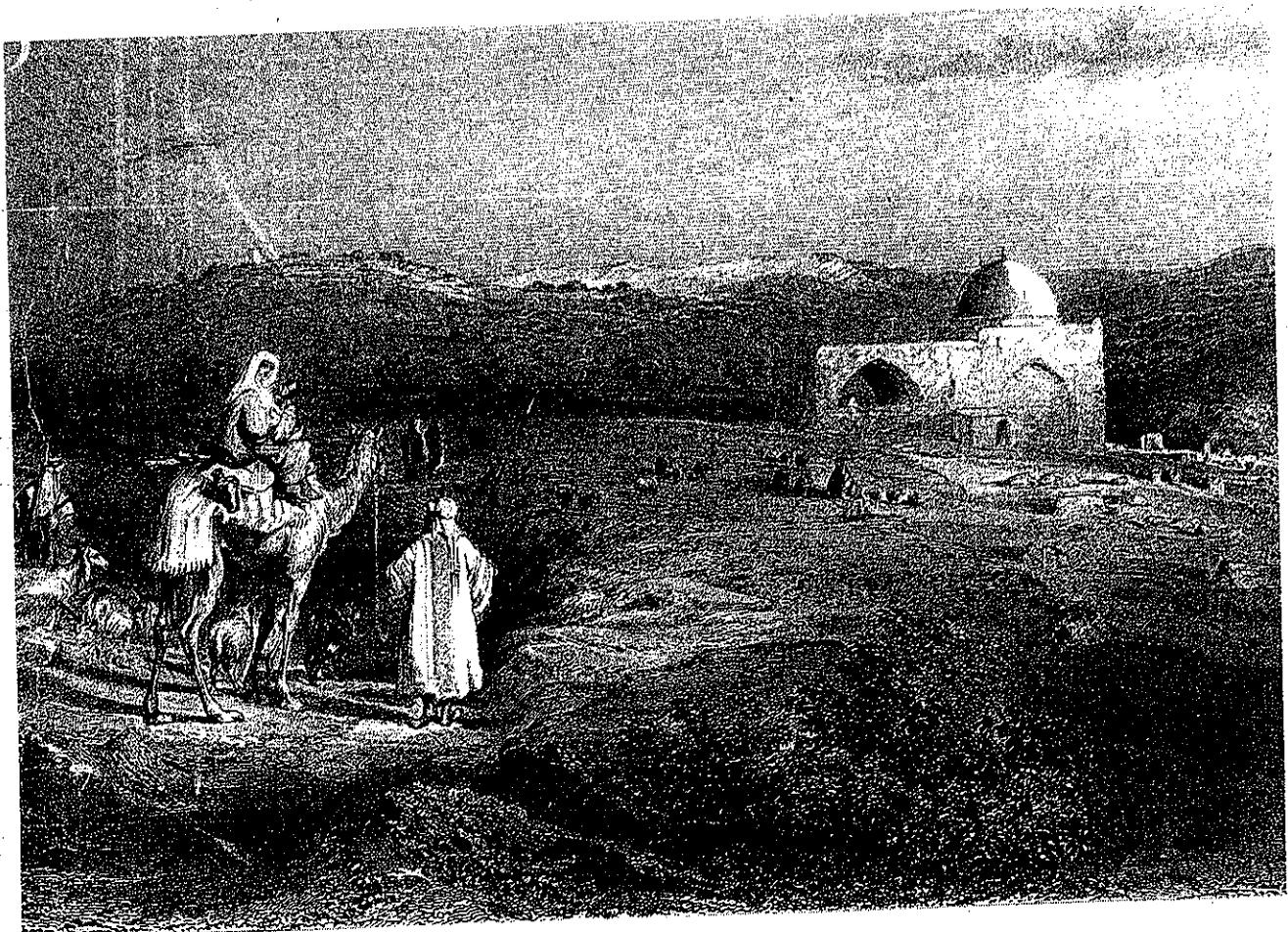


"*Die IUC*" - Год підготовки збірника

GLG, 44(2), 2002

אלי שילך

# קבר רחל



## tocן העניינים

### קבר רחל במסורת המוסלמית

קבר רחל – קבר "וואלי"

בית הקברות המוסלמי בסמוך לקבר רחל

### רחל וקברה במסורת הנוצרית

#### תולדות קבר רחל

קבר רחל במקופת האבות

הකבר בתקופה הביזנטית ולאחריה  
הකבר החל מימי הביניים

על סף התקופה החדרה

פעלו של משה מונטיפיורי (1841)

נסיך לרכישת קרקע ליד קבר רחל  
תמוריות בדורות האחרונים

לאחר מלחמת ששת הימים

#### יוםני קבר רחל

##### נספחים

מדרשים

קבר רחל בטופורות הנוצריות וועליו הרגל  
הכתובות והחפירות במקום

##### הערות

רישימת התמונות והאיורים

**מבוא: העליה לרגל לקברי קדושים וקבר רחל**  
**זיהוי המקום**

**מדובר לא נקברה רחל בקבר אבות?**

**חשיבות קבר רחל במסורת ישראל**

קבר רחל במקור הזדהות לאם ולאשה היהודיה

רחל כסמל האמונה, הרחמים והגאולה

רחל, השואה ותקומת מדינת ישראל

#### גורמים מילקומיים גיאוגרפיים:

מקוםו של קבר רחל בסמוך למרכז ירושלים

קבר רחל בדמיון קבר בודד

קבר רחל פथום ליהודים

#### מנהיגים ליד קבר רחל

הקפת הקבר בחוט אדרת

ביקורים במועדים מיוחדים

תפילות מיוחדות ליד קבר רחל

ביצוע "הקפות" מטהיב לקבע

בכי על קבר רחל

כתיות השמות על מצבת הקבר והקירות

איסוף והנחת אבני

שקיוקיות עפר

המפתח של קבר רחל

מנורה לזכר שש מתה מלינויים

חומרת קבר רחל

## הקדמה

קבר רחל נמנה על האמרים המקודשים הבודדים שטרם זכו לשיקור נאות, ואף חוקרים מבני אומות העולם הזיכירוהו רק כבדר אגב, או שהתעמקו בבעיות הקשורות לזיהוי המקום.

בעכורה צועה זו, נעשה נסיך לרבץ את עיקר החומר הידיע על אתר רב חשיבות זה. מוקט מירוח נודע ל"יוםני קבר רחל", והמתפרטים בכך לראשונה.

רוצה אני בהזדמנות זאת להזכיר לאלו שקראו את העבודה ועוזרו לפרסמה, לפروف' אב וילנאי שקרה את הכתוב והעיר הערות אחדות, ולדין בהט ש עבר על החומר, והפנה את תשומת ליבי למספר פרטיטים חשובים. עם כל תרומותם לנושא אין הדברים מחייבים אותו משות בחלינה השיא. כן מודה אני למשפט פרימאנ שנתנה לי את הזכות לעיין ולפרסם קטעים נבחרים מן היוםן. ולבסוף לארצין ירושלים, שהעמיד לרשותי כמה תמונות מאושפז – יבואו כולם על הברכה.

## מבוא: העליה לרגל לקברי קדושים וקבר רחל

ביותר במסורת היהודית (2), והיחיד מבין השלושה שהזוכה עליו הייתה בידי היהודים שיכלו להתפלל בו בגין מפריע. ברם, אין בעובדות העולות מן המקרא להסביר את הערכעה ווצאת הדעתן לקבר רחל. נהפוך הוא, אין המקרא מנסה כלל להעלים את חסרוןויה של רחל; היא גונבת את התרפים ומענרת את אביה, עבירה אשר בעיטה על פי האגדה מתוך קודם וממנה. היא נכשלה במען, שהיא הדודאים ובשל כך לא נקברה במערת המכפלה, ולבטוף, גם קלחת העקרות רוכצת עליה עד כי היא עצמה מבקשת את מותה (3).

מכאן מקום, כבר רחל הייתה נערץ דורות רבים, ואפשר שודקה החולשות האנושיות והתייאור הלקוח מוחיו הרט יום, שהסופר המקראי שוטה בפניו (4), מכל כל שטן של נסיך לעטפן באיצטלה של גיבורים מיתולוגיים אפילו שודיה נהוג בדרך כלל בטיפורת העמים הקדומים; הן שמעניקה לו את הקסם המיחוד, והפכו אותו למוקד בלתי נידלה של הערכעה והזדהות. הבויות שנאלצה רחל להתחמוד עמן: אהבה, קנאה, הבלגה, צער לידה, לאות ללא גמול, יסורים, ולבסוף ציפיות ותקורת הניקטוותה באין וזקע על סף התגשותן, היו מוטיבים אנושיים, נחלח כל אם בישראל מני איז, שקל היה להזדהות עמו. אף על פי ששארית ישראל היו קרוביהם קרכת, דם לאלא את שבת יהודה, דמותה של רחל והמכבה את בניה ההולכים נשבי האובי, היא שהפכה לסמלה לאשה ולאם יהודה. דיה, אם כל ישראל, סמל והתנומיות השיבתה והגאולה. היחיד והאומה בער להם (ואימתה לא?!) התרפקו בוחנו. מים על קבר "רחל אמונה" בשפכם את מריו שיחק אל חייך האם האחת... האהבת והמכינה... ורוחם להם (5).

התפקידות על קברי קדושים וצדיקים היה מנהג נפוץ שמילא תפקיד חשוב בחיי העם במשך מאות שנים. שרירות היישוב בארץ וועל הרגל בכל הדורות ראו בקבטים אלה אבן שואבת, בכחינתם את ארץ ישראל מקודשת, על אחת כמה וכמה קברים אבות ואישים מקראיים.

העם ראה בקדשים המקודשים מקום לתפילה ובקשת רחמים, מקור לריפוי מכובדים, ומילוי משאלות ותוצאות, ובא לכך בהמוני, בעיקר בשעת צרה או פרענות. אף על פי כן, אין מנהג זה עתיק יומין, ואין הדר קיומו בתקופת המקרא, שכן נחשב הדבר כתיקוי למשנה נכרים, וגם באשר קנה המנהג שביתה בתקופה בית שני, יותר מזאת בימי הביניים, לא תמיד הייתה דעת הרבניים נווה מperf (1).

מכל מקום, בעלי הרגל עשו את דרכם לקברי הקדושים בדרך רצופת תלאות וקשיטים, שנתגמדו רק בהשואה לתנאי תלייהם של אותם מותלי מען שישבו כאן כאורח קבוע, בהסתדר פפס סביב קברי הצדיקים.

קדשי הקדושים היו אכן שואבת ליישוב היהודי הרל שגיתרכו סביכם בכל התקופות, ושימשו על ידי קר גודם חשוב "בשמירת הגחלת"; הם הגיעו את האזקה ורגשו השיכות של יהדות התהווות לארץ ישראל, וסייעו לשימירת הקשר עם, ואלו מגדים סייעו להזקמת היישוב היהודי בארץ וביצורו בכל התקופות בראותם בהם מלאי מוצה מקודשת.

בין הקברים ההיסטוריים המקודשים הפדרים לארכאה ולרוחבה של ארץ ישראל, נדרעה חשיבות מיוחדת לקבר רחל.

כבר רחל הוא מהקדושים העתיקים היהודים ביותר, והוא נערץ גם על מאמיני האיסלם והנצרות, ולעד הכותל המערבי ומערת המכפלה, נמנה הקבר על המקומות המקודשים

## זהורי המקומ



חלוקת. יש המוצאים שיובוש בטקסט שבספר בראשית, כאילו אפרת הנקורת בר אינה אלא שם נרדף למקום פורה, או שם מוקם ליד בית אל, שזכר לא נשמר, ו"בית לחם" אינה אלא שירובב מאוחר של המינוח הלשוני הנפוץ "בית לחם אפרת" (מיבנה: א) (13). פרוש אחר המשמש נקודה מוצעת למრבית החוקרים המודרנים, הממחישים את קבר רחל בדימה, מבוסס על הכתוב בירמייהו (לא: טו) "קול ברמה נשמע, נהי בכרי תמרורין, רחל מבכה על בניה...". מעיעים לקבוע את מקומו של הקבר ברמה בימי הכפר הערבי א-רט, השוכן כתשעה ק' צפונה מירושלים. החוקר שיק (14) מיקם את הקבר בכוונת עדיין, בסביבות שעופת, הנקרה על יידי תושבי המקום נם קובעת רחל. החוקר קלרמן גנו ניסח מאידך גיסא להראות, כי השם "קבר רחל" נתייחס לאטר הנובי רק בתקופה בית שני, וכי שיובוש הוא של קבר ארכליאוס (=רחל-ארכליאוס) (15), שהייתה בסביבה זו. מחקר חדש שנעשה על נושא זה (באיטלקית), מקבל אף הוא את "המסורת הצפונית", ומצביע על מקום בשם "קבר בני ישראל", צפונית מזרחית לירושלים, תוך הסתמכות על מימצא קירמי שנמצא במקום (16).

מכל מקום, "אמיות ארכיאולוגיות" אלו לא מנעו מן העם להביע את הדוזנות ורחשוי לבו עם המקום שעדריוות לקומו מאיזות מהה Alfim שנה ברציפות בכתביו יוסיפוס, בכתביו אבות הכנסייה ובעדויות עולי הרגל.

אין זיהויו של קבר רחל כרין אחר אחר, שכן בדרך כלל אנו מנסים לישב את הנתונים המהווים עם המקורות, וайлו בכך קיימת סתייה חר-משמעותית במקורות עצם, שלא ניתן לישבם בלי אינטואיסטיות, ועל כן מספר הפ-רוניות במספר החוקרים.

מן הכתוב בבראשית (לה: טו, יט): "וַיְסֻעֵוּ מִבֵּית אֶל-וְהַיָּ-עֹד כִּבְרַת הָרֶץ לְבוֹא אֲפָרָתָה וְתַלְדָּר וְחַלְתָּה... וְתַמְתָּה רָחֵל וְתַקְבֵּר בְּדַרְךָ אֲפָרָתָה הִיא בֵּית לְחַם", עולה בבירור, כי רחל נקברה בין בית אל ובית לחים. המרחק "כִּבְרַת אֶרְצָ" מופיע פעמים נוספת במקרא (6) ומשמעותו המודיעיקת אינה ידועה, אך מיניהם כי מדובר בקילומטר אחד או שניים (7), ככלומר מרחק התואם את מיקומו של הקבר כיום, אשר בידינו עדות רצופה לקיומו החל מן התקופה הביזנטית.

מאידך גיסא, גירסה מקראית אחרת מעידה, כי רחל נקברה בנתלת יוסף ובנימין, במשמעות מדבריו של שמואל לשאול (שמואל א יב): "בְּלֹכְתָּךְ הַיּוֹם מִעְמָדֵי וּמִצְאַת שְׁנֵי אֲנָשִׁים עִם קְבָרָת רָחֵל בְּגַבּוֹל בְּנִימִין בְּצָלֶחֶ". חז"ל כבר עמד על הסתירה וניסו לירושה, תוך שאימצו את הנוסח שבספר בראשית. את הפסוק בשמואל-א (יב) פירושו: "עבשו שאני מדבר עמך הנם על (יד) קברות רחל, ואתה הולך ווזם באים, ואתה מזעך אורתם בגבול בנימין" (8). במקום אחר ישבו את הסתירה על ידי "תיקון" הנוסח המקורי; "בלוכתך היום מיעדי ומיצאת שני אנשימים עם קברות רחל ואמרו אליו: נמצאו האותנות בגבול בנימין מיין בצלח" (9) משני המקורות הנזכרים מתחפרש, שכן כל קשר בין קברות רחל ובין גבול בנימין. בדרך שונה מארץ את הסתירה רבי מאיר האומר: "בְּחַלְקָה שֶׁל בְּנֵי נְמִין מִתְהַה... שָׁכֵן בֵּית לְחַם מִעְקָרָה שֶׁל בְּנִימִין הִיא ואחרי-כן נפלָה בְּחַלְקָה שֶׁל יְהוּדָה" (10).

גם למשמע, כביבל, מדברי ירמיהו (לא:טו) על מקום קברותה ברמה, לא ראו המפרשים מכשול של ממש בדברי הרמב"ן, שהייתה ייחודה מבין המפרשים הקડומים שראה את קבר רחל ומאמת את מקום קברותה הנובי: "עבשו שזכיתם ובאותם לירושלים... וראיתי שאין קבורה ברמה, שהכתוב אומר קול ברמה נשמע, מל י' צ'ה כ ד' ר' משל לאמור: כי היא צעקה בקהל גROL...". (11). בניגוד למפרשים הקડומים צמודים החוקרים החדשניים לטקסט המאוחר, ומנסים למצוא את הקבר בארץ בני-מין (12), הגם שלגביו מיקומו המודיעיק הדעתות עדרין



קבר רחל, תמונה מסוף המאה הקודמת

ידי אדם משותנית פניו הרכבים, והכתובים מעלים בדרכו  
כלל על נס את מעשהו של יעקב שקברה על אם הדרה,  
"שכן ידע שבניה עתידים לעבור שם, שיהא הקב"ה  
מרחם עליהם בשל צדונתה, שתאה בוכיה על גלוות  
ישראל" ועוד (23).

## מדוע לא נקברה רחל בקבר אבות?

התיאור המקראי, כדרךו, הוא קצר ונוטול הסברים. רחל מותה בשעה שכרצה לולד את בנה בנימין בהיותם בדרך מבית-אל לבית-לחם אפרטה. ויעקב קובר אותה בסמוך לאם הדרך. מדוע לא מצא יעקב לנכון לקבר את אשתו המועדפת בקבר האבות, הנמצא במרחק של חצי יום הליכה ממש, שמותה בלא עת ערד הגביר את רחשי לבו  
אליה וצערו עד ליום מותו (בראשית מה: ז) (17).

חכמים נימקו זאת על רקע הכתוב המאוחר יותר בוקרא יה: יח (18), שאסר לשאת שותי אחיות. אך גם נימוק זה אינו עונה עדרין על השאלה, שכן רחל מותה ראשונה ודין הוא שחובב לקבורה בקברי האבות. נראה, שרחל גענשה, שכן ידועה לנו מן המקרא שאיפת היטוד "להאטך אל אבותיהם" זאי קיום כבר זה כלפי הנפטר נשכח לעונש, קר נהגו ביהורם ויהואש שלא קברים בקברי אבותם בעונש על חטאם (דברי הימים ב, כא: ב; כה: כה). ומצאו כי רחל לא נקברה בקבר האבות בשל הדוד-דאים (19).

rush המנסים לדראות במעשהיו של יעקב סיבה פרוזאית יותר, לפיה קבר את רחל מיד עם מותה בשל "כבוד המת"  
שחייב לקברה בהקדם האפשרי (19א).

בעולם הקדום נחשב המת בגיל עיר לעונש מיידי שמיים. אין תימה אפוא, כי רחל, שמהה בגיל שלושים ושמונה והיותה היהירה מבין האמהות שלא זכתה להיקבר בקבר המשפחתי, נחשבה בעיני הספרות המדעית כמו שבאה על עונשה, וומרדרשים חלוקים על מה ולמה גענשה, ושלושים גירסאות על קר: אחת האמורת שנגנבה על שגנבה את התרפים מאביה (20); השניה מיחסת זאת להתנагר-תה במעשי הזרדים (21) והשלישית קושורת כללו של יעקב, שעיה שביבש אביה את התרפים "וכל היוציא מפי צדיק אבלו יצא מפי הגבורה" (22). בעוד לגבי מותה ללא עת "מעשה שמיים" המקורות תמיימי דעים על הענשתה של רחל, לגבי אי קבורתה בקברי אבות מעשה



## חшибות קבר רחל במסורת ישראל

עצמה, שכן הביטוי נזקן לנצח היריאלי היומיומי בו הייתה נתונה האשה היהודיה מני איז ועד לטף התקופה החדשה, אך משום כך הייתה רחל תמיד דמות שקל להזדהות עמה, בבחינת פרוטוטיפ לאשה היהודיה בכלל הדורות.

\* \* \*

בין הבאים להשתחוח על קבר רחל בולט מספרן הרב של הנשים, הרואות ברחל "אם כל ישראל" מקור לעידוד ותנחומים, ומוקר לביקשתرحمות ומצור לדוויזון כאמהות. בשל כך, רב מספר הנשים העקרות או העומדות לפני ירידת המבקרים במקום:

אלן באות לקבר רחל כדי לשטווח וחונתן לזכות בפרקי בטן, ואלו ללילה ללא מכובבות ולבן זכר. יש ויקיפדיות את הקבר בחושט אדום בסגולה למילוי מובשן, אהרות יתרפהו בבכרי תמרורים על מצבת הקבר, או יקרו פרקי תפילה. משותפת לככלן הזדהות עם דמותה של רחל, אשר בשל טוהר ליבה וצדקהה, זכתה לרחמי שמיים והיתה מאשה השוכנת בנים לאם כל ישראל.

רחל כסמל האמותות, הרחמים והגאותה החשובות שיוותה לרחל גם כישראל חרגה מהמושג הביולוגי העצר, והייתה לאם במובן האמוריזונאלי פסיכולוגי הרחוב והכולוני ביותר, אם במקום שיקות, בית וקשר; אם מקור אהבה ורחמים, מקור לבטחון, אמונה ויעוז (23).

אין תימה על כן, כי בשעה שניתק העם מערכיו יסוד אלו ניכרכה דמות האם בדרכי ירמיהו, והזעקה המתמלטה מלבו - הדיה נישמעים לאורך כל ההיסטוריה היהודית ולא נדרמו עד ימינו אלה (23ב):

כה אמר יהוה: קול-כrama נשמע  
נחי בכרי תמרורים,

קבר רחל נזכר הוודהות לאם ולאשה היהודיה רחל, האשה היפה והמורענת של יעקב, שהענער והעצב הם מנת חלקה, המבליגה והנושאת את גונגה בדמייה, שקופה במידה רבה את האשה העבריה בכל הדורות. ולכשכו, היא מצטיירה במסורת העממית ויצירות סופרים, ואמנים, כשהוחזק והעצב, התוכנות הנלוות והסלל משמשים בה בעריבוריה. אין להטיק مكان שמקור ההשראה הוא בהכרה ברחל



רבני המקובלים קראו בקול מתוק ספר הזהר, וחכמת הتورה והנסתר, לחשו פסוקי פלא העולמים לקרב את ביתם המשיח.

תפילות מיוחדות נערכו להצלת חייו של דב גרנץ ולהסרת השטן שהעיב על שמי הארץ".

(קטע מעזהון שהודבק ביכונן קבר רחל, 1943).

גם יהודים בצר להם, באו להתרפק על המקום, לשופך את מרים שירם לבני חיל ולבקש נזומה:

"לאחר פרידה של שנים רבות הנני מרגיש ספק ונפש לבקר את המקום הקדוש זהה לכל היהודים. רגשות עזומים שודיעו חבויים עמי בשחר ילוות מוחדרים עתה. רגשות כה עזומים כה מעורפלים, אך הלב מלא תקוות. הלב מרגיש כי מקור תנומאים נובע מן המקום אל תוך תוכה של נשמה".

(ד"ר ישראל בן זאב (וולפנוזן) מרצה באוניברסיטה של קהיר. מתוך יומן קבר רחל ורחל, 25.8.1935).



רחל מבכה על בניה, מאנה להנחים על בניה כי איןנו.

(ירמיהו לא-יז)

בין עי חורבות עולם שהיה, לא נותרה אלא האמונה וימה שביב של תקופה לשיבה אל מקום השיקוח ולבור המחצבת, אלו מחקרים ביתר שאת בדמות האט:

...מניעי קולך מבכי ועיניך מדרעה,

כי יש שכד לפועלך... ושבו

ארץ אובי.

ויש תקופה לאחרית... ושבו

בנים לגבים. (ירמיהו, לא-טו)

את אשר ביטאה רחל בربורי ירמיהו, לובי "האני הלא-מי", היא הייתה לגבי היחיד והאומה, שהתרפרק ממשר דורות על קבר רחל, ומלבד החוויה שלותה כאן את עללה הריגל ב ביקור בקבר "הצדיק", "הכל יכול", נספה כאן התהוויה המיחודה שהשתרתה "דמות האט"; תחרשה של רוז ושם, של אהבה וرحمות, של הריגשת שיכות וקשר, תחרשה של עבר והמשכיות, רגשות שניכרכו לא אחת ברעלין הגוארלה וה"שיבה לגבולם".

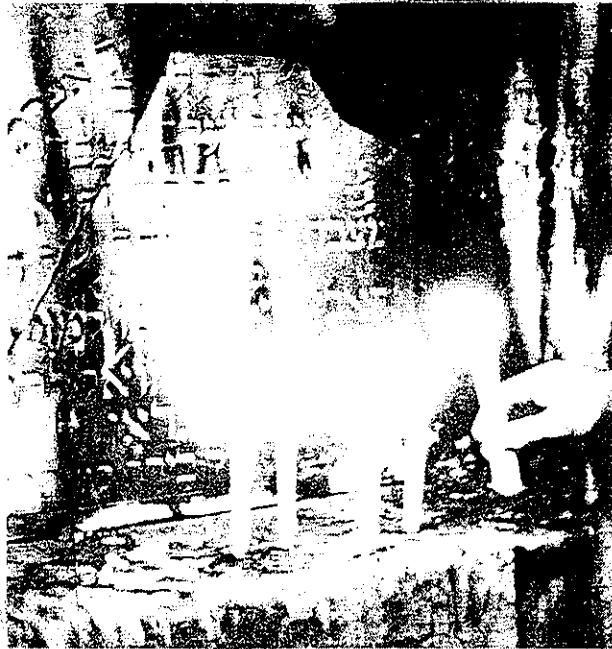
לא אחת ליוזה את המבקרים בקרים רחל התהווה, כי לפנייהם לא מצבה דמותה, אלא "ירושת חייה" ומוחשתה. מרגע זו, הרי היא עדות לשביבותה של רחל והשפעתה במטודות העממית, ולא אחות ניתנת לכך ביטוי על ידי סופרים ומשוררים: "המבקרים רואים אותה בעיני רוחם בדמות אם אהובה, שבוחיקה ימצא כל איש מישראל נוחם וכירפא. נרמה שהיא עורינה בחיים, ועוד מעט על מזבחה הספוגה ומעורת הדורות, מרגנישים ברוח האט המרחפת על הבית" (מלאכי, הדורר, תש"ז).

\* \* \*

הדי הימים והמאורעות, בעיקר בשעת סבל או פרענות,-caro לידי ביטוי עז בסמוך לcker רחל.

עריכת ביקורים במקום, "מנינים" ובקשנות נוחם ורפאה היו אמנים. חיין נפרץ בקרים רחל בדורות קודמים, אך הם געו תכופים ונמרצים יותר, בימים שאינם מכונים: כך בתקופת החרפת המאבק נגד הבריטים ב-1943, אנו קוראים בעזונן:

"כשה מנינים של מקובלים, מבני עדות המזרח בירושה-לים על לcker רחל, מקום בו שהוא משך כל הימים וערכו תפילות מיוחדות בנוסח המקובלים על תקנת המזב בארץ".



הרלקת נרות בקבר רחל

טביי הדבר, כי בסמור לקביר רחל הוצאה גם המנורה להעלאת זכרם של ששת המליאוים. מר ש. פרידמן מטפס בזמנו:

"הביאו את המנורה על נשמות אחינו ואחיםינו שנפלו על קידוש השם בארצות הכיבוש. באיסרו חוג הפטש ידרילקו בעטם הראשונה (המנורה) במעמד רבני ארץ ישראל. הרב הרצוג ידרילק את גן הראשון".  
(מחור יומן קבר רחל, 14.4.46.)

"נֶר נְשָׁמָה תִּמְדֵּד הַוְּלָה בָּאוֹהֶל רָחֵל אַמְנוֹן זַי"ע. באיסרו חוג הפטש תש"י התקיימה במקום קדושה זו אזכרה לנשות קדושי הגולה במעמד אלף רבים ובהשתתפות הרבנים הראשיים מירושלים... וכל הארץ; אדר"ם וראשי ישיבות ונציגי המוסדות האלأمיים ובאי כה המפלגות. פתח את האזכרה הרוב ולקובסקי. הרב חנוך פנקוביין הקראי פרק ע"ט מתהילים וככى עוצר התפוץ מפני הקהלה שחרור פסוק אחר פסוק על התפילה. הרוב הראשי לא-ישראל הרוב הרצוג נשא נאום מದועץ על חורבן הגולה ובסוף דבריו אמר: 'אנו מדרילקים נר נשמה ראשון לזכר מילוני נרות הנשמה שכוברו בגולה. تعالנה דמעות רחל אמנו לפניו השוכן במרומיים על בניה כי איןם ויפתחו שערין ציון לשבות אליה'. ועוד הרבנים התפללו כמה תפילות... ואזכרת נשות. בחוץ היה מגביר קרל והקהל שהיה בחוץ שמע את התפילות".  
(מחור יומן קבר רחל, 17.4.46.)

יש ודברים נושאים אופי אישי לחלוון, של בקשת נוחם ורפאה לנפשו:

"בחדוש הרחמים על קברך  
באתי להשתח ולהזיל דמעה  
על עלבוי חמי הערים  
ועל חטי... אשר נשמתי  
מעוטפה בהם.  
או ראי אמא, דמעות חמאות על  
לחמי זולגות, זאת דפי  
הגمرا מרטיבות  
— או ראי לך נשמתי האם  
לא מצאת מעונך כי אם  
בנפשי העורמה, אשר כל  
בגד תורה לבוש אין לה,  
או נשמתי הטהורה. למה  
בחורת מלונך כי, נפש...  
המעוטפה בתאות חטא.  
או ראי אמא הגמאי לי מעת  
משמעות השמחה...".  
(מחור יומן קבר רחל, 1942)

מקום מיוחד נודע לדמותה של רחל אם כל ישראל המכבה על מות בניה, בתקופת השואה והשמדת יהדות אירופה וההתקופה המרים באיט לידי ביטוי בקבר רחל:

"באו מניניהם להחפכל עבור מוצב אחינו בני ישראל בכל ארצות הגלות. ובפרט בארץ ישראל. אין להאר את הביבות של העולות החדרות... שבאו בשבעות האחרור-נים... שמימים וא-ארץ בכדו אחירותם לקול עצתם ודמעותיהם ששפכו לפני אט האומה הישראלית..

.. מעדרות המזריח באו כמה מניניהם עבור אחינו, בעיר מצרים לבנון וסוריה, ובכל ארצות המזרח".  
(מחור יומן קבר רחל, 7.11.45.)

"הו רחל רחל, עד מתי תחרishi על הדם השפוך של בניך... התעורי נא ואל תחרishi הלא בניך המ".  
(מחור יומן קבר רחל, 1945.)

"כ-30 ילדים מניצולי בוכנוולד שעלו לארץ בירוח בקבר רחל. חיילים יהודים ואנגלים שראו את חספורים הצרוביים על ידו הילדים היו אהוו תרגשות. הם התפללו במקומות חצי שעיה".  
(מחור יומן קבר רחל, 7.8.45.)



תחינוטין, מהגיעו לבסא הבודד, ולפעול במשאות נפשך  
להשיב בניך לגבולם".

(מתוך יומן קבר רחל, 1944).

"תחיינה העצמות הבושת"

(מתוך יומן קבר רחל, 5.12.45)

לשני משפטיו מפתח אלו של "רחל המבכה על מות בניה",  
וירouter מזאת ל"שבו בנים לגבולם" הרקומים פורחים  
על הפרוכת בקבר רחל, ניתנה משמעות חדשה ומיהורת  
לאחר מלוחמת שש הימים, עת "שבו לגבולם" בא לידי  
ביטוי מוחשי בגאותה המקום, עד בצד עם שער המקומנות  
ההיסטוריים, שהגיעה אליהם היהת בלתי אפשרית ממש  
קרוב לעשרים שנה.

רחל, השואה ותקומת מדינת ישראל  
דומה, כי לא נטעה אם נאמר, כי דמותה של רחל נכרה  
בשני החזינונות המכריים ביותר בתולדות עמו בזמן  
התרש, השואה ותקומת מדינת ישראל.

"רחל המבכה על מות בניה" הפכה במדה רבה לטמל  
לזעקה השבר על השואה, ודבורי הגמה "ושבר בניט  
לגבולם", סמל ומשפט מפתח בתקומת ישראל בזמן החדש.  
בישוי לcker ניתן לעתים קרובות; המנורה שהזבבה לזכר  
קורבנות השואה הזוכה כבר. לcker ראוי עוד להסיק את  
המצבה במרתק השואה על ההר ציון המוקדשת למיליאן  
ומאתים אלף הילדים שניטפו בשואה, המוצבת בדרומי<sup>מיטם גוטפם – גהי זכבי תמרורים" רחל מבכה על  
בניה".</sup>

רעין הגאולה "רחלibia לגובלם", מוצא אף הוא את ביטויו  
ביחס לדמותה של רחל. כך, בפסלה בקיבוץ רמת רחל  
(ר' פמונה), נראים לידה "בנייה השבים לגובלם" בעוד  
ידה הימנית אוחצת בפליד המטמל את השואה והגאולה.  
כן נכרה דמותה בישובים העולים על הקרקע, קיבוץ  
פזרי ישראל ובReLUין השיבה בכלל.

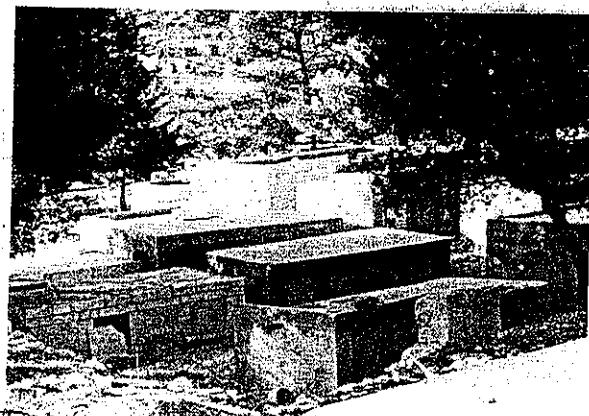
התקוה לשיבה וגאולה באור גם לידי ביטוי מוחשי ביזמוני  
קבר רחל:  
ישראל בנין ובנותיו, אל יאורש, עוד תבני וניבנית  
ולמורות הכל.. ישראל יראה בבניין ארץ בכנען, מדן ועוד  
באר שבע ישראל הארץ היא ארעם ואל דאגה, נצח  
ישראל לא ישקר".

(מתוך יומן קבר רחל, 9.3.45).

"ומי יתן והפעם ותרסנה כל המחייצות המעכבות את



פסל רחל ובניה בקיבוץ רמת רחל:  
"ושבו בנם לגובלם".



בית הקברות המוסלמי

תוופה עד של בית קברות הסמור לכביר מקודש איננה אופיינית לכביר רחל בלבד, אלא "לכבר קדושים" (ווארלי) אחרים, וניתן לראותה ביריחו, בצור אחר, בענמה, בנייה מוסה ועוד.

מקורו של המנהג באמונה המוסלמית העממית, שככל שהנפטר קרוב יותר לקרה של אישיות מקודשת, כן תהא גודלה הברכה שתיטוף בחילוקם בעולם הבא (42). אמונה זו נפוצה בעיקר בקרב הבדויים, הנוהגים לשאת את נפטריהם מרחוקים ארוכים עד לכבר קדושים.

סיבה נוספת לנפוץ נזונה ב"הגנה" ככיבול שמעניק הקדוש לנפטר, והוא נפוץ בעיקר בקרב משפחות נכבדים שהיו ביחס איבאה זה עם זו, וחוoshות לחילול כבוד דמות לאחר קומו (43).

הערכיהם הרגילים). הכהה היא מקודר האופי הכלוטים ביותר בקברי הווארלי, והוא הפקה לא רק לסימן ההיכר המפורט של קבר רחל, אלא סימלה במידה רבה את "הארץ ישראליות" שבונף הארץ ישראלי ומוצאה את

ביטחונה הרבה בספרות עולי הרגל מן המאה הקודמת בתוך מבנה הווארלי מעוריה גומחה או גמחות אחותה להצבת מנורות. בכביר רחל נחסמה גומחה הפונה לכיזון ירושלים והפקה לארון קודש. השנייה משמשת להנחת ספרי תפילה לה. כדי לשמר על דו-קיום שלום עם המוסלמים דאג מונטיפיורי להתקין "מחתרב" (גומחת תפילה מוסלמית) בפנוי חזור הקבר (39) (\*).

מצבת הקבר נמצאת לרוב במרכזו של המבנה. יש שאנו מוצאים בקברי הווארלי גם מעובות קברים נוספים, הפונות תמיד מזרח למערב כדי לאפשר את הנחת הגוזיה כר' שפני המת יפנו בכיזון לקיר הקיבלה למכה. מצבת קבר רחל כיוונה מעופן לדром ונראה שהיה החלק הקדום ביותר של המבנה, שהוא נתון לשינויים מאוחדים. מצבת הקבר גדרה באופן יוצאות מגדר הרגיל. ואפשר שההבר נעשה על ידי המוסלמים, כדי להביע בדרך זו את הערצות לדמותה של רחל (40).

בית הקברות המוסלמי בטמך לכבר רחל ליד הקבר ישנו בית קברות מוסלמי, השיך ברובו לבני השבט הבדוי התערמיה ומיועטו לתושבי בית לחם. החל מדורות קדומות נহגו בנם שבת זה לשאת לכאנן את מתיהם מארבר יהודה. לעיתים הגיעו לידי ריב עם המתפללים היהודיים, ונראה כי יחש הקדושה המוסלמי לכבר רחל מוקדו במידה רבה בשפט זה, שכן אין הקבר קדוש במינו חד לתושבי הקבע בסביבה.

התעמירה הוא הגدول, העשיר והוירני שבשבטי מדבר יהודה, שהתחנה בגבול הארץ הנושא בסמור להרוויזון, ומרכזו המשחררי היה העיר בית-לחם (41).

\* דבר שגורם לסקסוכים עם המוסלמים; ר' להלן "כפעולו של מונטיפיורי".

## גורמים בהתקשרות המקומם בתולדות ישראל

גורמים מילוקמיים גיאוגרפיים אין להוציא מכלל אפשרות, כי מיקומו של קבר רחל וגנותו הביקור בו, תרמו להעלאת חשיבותו (בעיקר מימי הביניים ואילך). גורמים אלו מתבטאים בסימוכותו של המקומם למרכז היישוב, היוזתו קבר בזוד, המוקדש לא-שיות מרכזית אחת, ובהתוותה תמיד פתוחה ליהודים.

מיקומו של קבר רחל בסמוך למרכז יישוב העובדה שכך רחל נמצא על אט הורך, בסמוך לירושלים. ליט שהיתה והנה המרכז החשוב ביותר ליוזדי הארץ והתפוצות, היה גורם בעל משקל שתרם להעלאת חשיבותו המקום. הקבר היה תמיד בהישג ידם של המאמינים ועולי הרגל, שפקודו לעתים קרובות. ביטוי לתפיסה זו, ניתן גם בספרות הזמירות: "ושמעה תאמר מפני מה לא קברתיה במערת המכפלה? .. על אט הורך קברתיה שהייר בניה עולמים לארץ ישראל ודוכרים אורתיה".  
(מדרש הגדול בראש מ"ז)

קבר רחל בדמותו קבר בודק קבר רחל בדמותו קבר בודק היה בו כדי להזכיר את חשיבותו, ולרכז אליו את רחשי הלב. זאת, בנסיבות לקבורי האבות שהאישים הקבוריים בהם מילאו בדרך כלל תפקיד מרכזי יותר בכתובים. אך האזהה במערת המכפלה, לא מילא את אותו תפקיד שנורע לKER רחל במסורת העממית. אפשר שההשיפה באן "רכום" של האבות והאמונות, שהמעיטה בהכרח את חשיבות הלב שיוורתה לדמות זו או אחרת.

קבר רחל פתוח ליוזדים קבר רחל היה פתוח ליוזדים במאות והשנים האחרונות, ובדרך כלל התייחסה להעשה כאן באין מפרוץ. זאת ועוד, בשנת 1841 עבר המקום רשמית לידיים יהודיות והופיע על ידי כך לאחד מהאתרים הייחודיים בין קדרי האומה בחזקה יהודית.

מайдך היה קבורי האבות מני אז טగורים ליוזדים והגע הבלתי אמצעי עמו על כל המסורות הכרוכות בכך, היה למעשה בלתי אפשרים עד למלחמת ששת הימים.

התקשרות "אבות ואמהות" על רקע המזרחה הקדום מושג זה של "אמותות" ו"אבותות" נערצים ומקודשים והקשר ריש לראשית דברי ימי האמונה אינם ידועים בארץ המזרחה הקדום עם באו האבות מגע, ומהם שאבו את אורחותם ומנהגיהם, לא בסופוטמייה, לא במצרים ואף לא בערים האגיאי.

מайдך, ידוע המושג בין שבטי ערבי הקדומים. מכאן שזהו מושג שבטי, אשר קנה לו شبיחת קרב שבטי ישראל הקדומים, מקדמת דגה. על כי לפניו ומויות היסטוריות ריאליות, הנטולות מהמצוות היזומית ולא דמיות מיתולוגיות או ספרותיות, כפי שסביר פעם, אנו למדים מאוצר שלם שלחוות שניתנו בשנים האחרונות. חעודות אלו מעידות, כי תפיסת עולמים של האבות הייתה מוגנת במצרים העולם המסופוטמי.vr, פרשיות שאלא נמצוא לכך עד עתה הסבר מניח את הדעת, כגון גניבת השחרפים או בראה הבעל על השפהה, היו מנהגים המקוב - לשוחך זה של העולם. לפניו איפוא דמיות ריאליות, אשר צד בצד עם אורח החיים המסופוטמי, קלטו רבדים ותפיסות עולם שבתיות, שעצם המושג "אבותות" ו"אמותות" גערצים הוא אחד מביטויין. עתה לא נותר לנו אלא לגסות לעמוד על החשיבות יוצאת הדופן שזכה לה רחל במלכת זו .

השערה ברכר העלתת חשיבות קבר רחל לאחר פילוג הממלכה.

מהלכים לסדרה, כי החשיבות שיווחסה לKER רחל ראשיתה לאחר פילוג הממלכה, שעיה שמלכת הצפון, ובעיקר בית יוסף ובנימין וראו בכר אמצעי לביצור מעמדם הפוליטי, המושחת על בסיס ההיסטורי: "רחל היא האשה היפה והמודעת של יעקב, לאה היא הגשימות המכורעת והונדחת, שאר בני לאה (והשפחות) מתבגרים לישוף ומוכרים אותו לעבד, אך סופו שהוא נעשה שליט עליהם והם מתרפסים לרגליו".

אין להוציא איפוא מכלל אפשרות, כי החל משעה זו דока, החלו מעצים על מיקומו של קבר רחל מפעון לירושלים, בד-בד עם העלתת חשיבותה של רחל. מדבריו ירמיהו (לא:יד) ניתן להסיק, שלא היה זה עיר ימושג שבטי" אלא נכס שהפרק לנחלת העם כלו.

מיין: קבר רחל, חמונה מראשית המאה הנקבתית.

## מנהגים ליד קבר רחל

תפילהות מיוחדות ליד קבר רחל שלוש וzn סוג התפילהות העיקריות הנאמורות ליד קבר רחל:

- פרק תהילים, ובעיקר פרק לג'.
- תפילה מיוחדת למקום שהותנה במאה הקדומה, לרוגל סיום העבודות במקום על ידי מונטיפורי.
- פרקם מיוחד מספר הזוהר הניקראים בשם "האדורות הקדרותות" (29).

קיימות תפילהות נספורות וכן מדרשים ופיוטים המוקדשים למקום, שנרשמו בספר מיוחד "ספר יסוד לדורא" – לימוד קבר רחל אמן (ר' תМОה).

ספר "לימוד קבר רחל אמן" שהופיע בשנת 1930, ובו חפלה ופיוטים ודברי דרש מאח האדמו"ר ליפשיץ.



לצד הביקור בקברי קדושים נפתחו ברכבות הילמים מסור-רות ומנהגים שונים, מהם שהיו כללים, מהם שהיו מיוחדים לקבר זה או אחר. בדרך כלל בקברים מרכזיים. כגון זה שלפנינו, היו המנהגים רבים ומגוונים יותר. כאןណון רק באותם המנהגים שהם מיוחדים למקום, או שיש בהם עניין יוצא דופן (24).

הקפת הקבר בחות אדום מהונז בין המבקרים להקייף את קבר רחל בחות אדום. חותמים אלו היו נקשרים לאחר מכן מסביב למperfki הידירים או הצואר, בסגולה נגד מכבים וככמצע רפואי (25). הרעיון המובה ביסוד מגהז זה הוא, שעל ידי מגע החות עם קברו, מatial ה"קדוש" עליו מברכתו ותכוונו העל טבויות.

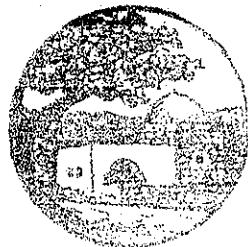
"החות אדום" וסגולתו ניזכרים בקובץ הרבני "אוצרות ירושלים" חלק ל"ו: "...סגולת לאשה מעוברת שתשלט ימי הרינה בנקל ובל שות מקשול ח"ו... ולן זוד הקבר של רחל ולשלוח לי הבוגרליק למען יהיה סגולת שתשלט ימי הרינה... וכן שמעתי מתושבי..." ירושלמי (ירושלים שחכנה ותכוון) אשר מקובל אצל סגולת זו, וכורכים החות הנזכר על היד, ומוסיל לכל מילוי ישועות טרובות..."

בחירת הצעיר האדום בעקב מגנו-אפרטורפאי להרחקת "עינא בישא" איננה מקרית, והיתה מקובל בין עמי הקדרם בכישראל (מנהג פורה ועוד) (26). בעבר נהגו למכור מהותים אלו בכניםיה לקבר, לנוזחת המתפללים. מנהג זה של הקפת הקבר בחות אדום אינו נפוץ בקברים אחרים זולת קבורה של חולדת הר הדורות (27).

ביקורים במועדים מיוחדים אליהם נעשים בעיקר ביום יא, בחושון מועד פטירתה של רחל אמן, בחודש אלול – חודש הרחמים והסליחות, וכן בערב ראש חודש. אחינו בני המזורה, היו גם נוהגים לערוך הלולה ותפולה במקום בל"ג בעומר ובזה"מ פסח (28).

ביצוע "הкопות" מסביב לקבר

מנוג זה קיים גם בקרים מרכזים אחרים, ונraud להעניק יתר תוקף לתפילהות ולתשאנות. יש והקפת קברים בעלי חשיבות היהנה נהוגה בשעת פורענות או געג' טבע. כך מיעדרים המקורות על הקפת קבר רחל בשנת 1845 בשעת מצור, כדי לעודד את בא הגשמי", הקופות בנסיבות דומות נעשו סיבי לקבר זריה למרגלות הר הזיתים.



קבר רחל תמונה  
מצידור פלהה.

בו (32). אלא שבאן היה מקובל יותר המנהג של איסוף אבני רוקא, כאמצעי סוגיטיבי להקלת מכארבי הלידה, ונזכר בספרות עולי הרגל החל מימי הביניים (33).

#### שקיות עפר

בשל קדושת המקום, נהגו יהודים למלא שקיות עפר שנאסף מסביב לקבר רחל; וציוויל לשט בקרים בשיגיע זומם, ובוקר עשו כך יהודים בחוץ לארכן, זאת לעילוי נשחתם, ובתקופה לתקומה בזכות רחל אמרנו.

#### המפתח של קבר רחל

המפתח לקבר שהותקן לראשונה עם קביעתו של שער הברזל במקומות על יד מונטיפורי, והשמורה הדום אצל משפחת פרימיאן, שאביהם המתה היה שומר הקבר, היה על פי האמונה העממית בעל טגולות מופלאות ומיהדות, ובכחו היה לרפא חולים, שהוו נהוגים לשיט אותו מתחזק לכדי להרחק מכובדים (34).

הסופר יהודה בורלא, שאביו היה שומר הקבר שניטר רבתה מספר: .."היה נהוג בשאהή היהת מקשה לילד וזקוקה לישועה היו באים אל אבי ולקחו את המפתח של דלת האהאל והניחו אותו תחת מראשות היולדת ותיכוף רוחה והצלחה עמד לה והילד נולד בלי מכשול. וכמה פעמים דפקו קרובי היולדת על דלתות בימינו בחצות הלילה אורות המפתח וראו בו פלאות ומעשי ניסים".

מנורה לזכור ששת המלינונים

וז הועבה כאן לאחר מלחמת העולם השנייה כנרת תמיד להנצחת קורבנות השואה.

#### תמונה קבר רחל

תמונה קבר רחל היא מהמטיבים האמנותיים הנפוצים ביותר ומשמשת סמל בכל דבר שב�建ה, כגון: שער ספרים, חולונות וקירות בתים-כנסות, מוזות, קופות דרך, קמיעות, כיפות, מפות, חכשיטים, בולטים וכו'.

בכי על קבר רחל

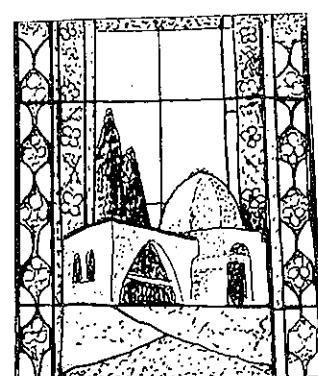
הכבי על קברי צדיקים (ויקומות מקורדים בכלל) יש בו כדי להזכיר על רחשי הלב ורגשי ההזרחות למקום, לבשך והוא מתבקש מאופי קבר רחל אמרנו". אפשר שזולת הכתל המערבי שפכו כאן בני ישראל במשך הדור-רות דמעות ונח תמרורים יותר מאשר בכל מקום אחר. ומיצינו כתוב: "כל המعتער על מיתה צדיקים או מורייד דמעות עליהם מכריז הקב"ה עליו ואמר, סר עונר והטארך תכופר" (מועד קטן בה. ישעיהו ו' 7).

כబת השמות על מעבת הקבר והקירות היה גוֹג הרוח מימים בירור, ונזכר הרבה על יורי עולי רגל (30). בנימין מטודלה מעד: "וכל היהו דום העורבים שם חותמים את שם על אבני המזבח (31), במנהג זה התמיד עד לעת האחרונה ממש, וקירות הקבר "ניהםלאו" שוב, לאחר מלחמה שש שנים.

דוגמה לכתובה "בקשה" על קיר הקבר "אני שושנה". מבקשת ממך רחל אמרנו כמו שה' נתן לך פרי בtan, נשמעך תבקש בשביili שלא עצרך לעבר ניתוח, והכל עבר בשלום".

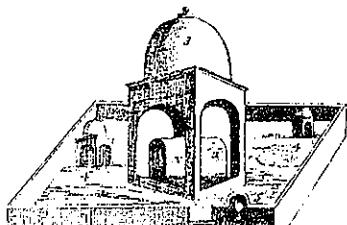
איסוף והנתת אבני

מנוג הנהת האבני נפוצה גם בקרים אחרים ואפיין בקרים מודרניים. בסיסרו הרעיון שזורי מעין "הזכורת" שימושו המבקר לצדיק, כדי להראות שביקר במקום והגה



קבר רחל בחלון ביתו בנהה  
בהונגריה (חמונה משנת 1900).

תולדות קבר רחל



קבר רחל, חורש משנת 1631.

ההקרבר בחקופה הביזנטית ולאחריה. ההקרבר נזכר על ידי אבות הכנסייה הירונימוס אוריגינוס ועודסביסטוס (49), וזאת ספק כי להזכרתו בברית החדשה (מתי ב, 18-16) יש חלק לא מבודל בשימורו של המקומם, אולם הידיעות שבידינו מתקופה זו מטייעות אך מעט להבהרת האמונה. עוללה הרגל מבורדו (לטפה ג') פופר זיירעה שחמית על מיקומו של הקבר הנמצא "בין ירושלים ובית לחם" וארכולפוז מוסר, כי "זהו מבנה גס ונעדר כל קישוטים, מכוסה בפרמידה של אבניים" (50). תמונה מוחדרת על המקום אנו מקבלים, למעשה רקحال מימי הביניים.

ההכר החל מימי הביניים היו אלה העלבנים שבנו לראשונה כיפה על גבי קבר רחל. מן הידיעות המצוירות בידינו מתקבר, כי היה נושא על גביה ארבעה עמודים בעלי קשתות מחודדות בטוגון גותי. הצליפה שכבה על מצבה הכנענית משתיים-עשרה אבני, ששיטמו את אחד-עשר השבטים וזה של יעקב אבינו, שמעבתו הייתה "הגדולה והעלIORונה מכלן". מצבה זו נטלה הכרמים מדי יום בינו לכנסיותם, אך בדרך נס היא תמיד חוזרת למקוםה (51). המקומן נזכר גם על ידי עולי רגל מוסלמים שנגנו להשתחח על הקבר (52).

על פי המסורת היהודית היו אחת-עשרה אבני שיוכחות לשבטים ואילו האבן השתיים-עשרה הייתה שייכת ליעקב, שכן בנימין, שנולד עם מות אמו, עדין קתן היה ולא נחשב" (53). מאידך גיסא, אין הדר למסורת זו בתיאו-דריהם של עולי רגל נוצריות או מוסלמים, ששיבו את שחדים-עשרה האבניים לשניים-עשר השבטים.

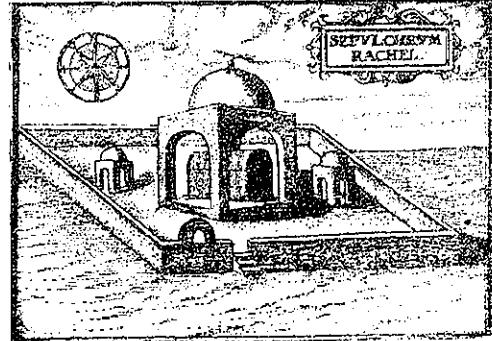
הברורה (47). מכאן ניתן להבין את הטענה של מילר כי בתקופת האבורה  
מן התקופה המוקדמת ביותר (בראשית לה: כ) אין לאל ידין  
לדעת מה הייתה צורת קבורה של רחל, לבד מן העובדה  
שיעקב העיב במקומם מצבה (46).

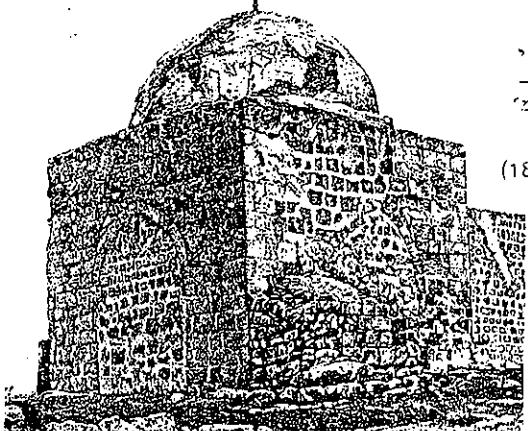
צורת הקבורה האופיינית לתקופה היא "הקבורה המונתית", שבכל הנראה הייתה קבורה משפחתיות השיכתה לאוכלו-סית הקבע והמצוירה לנו את מערת המכפלה.景德ם לא נפרק. גם מקום של קברי יחיד, השיכים בעירם לאו-כלוטיה הבנוונית (48).

קבריהם אלו היו פשוטים בתכליות, שורחות היהת מלכניות והיו חפורים בעומק לא רב. קרעיהם ודרגותיהם מדו-פניהם באבני גוויל שטוחות, שאחדות מהן הוסרו לעתים כדי לאפשר חיצית גומחות להנחתן של מנורות או מנחות. הגופה הונחה בדרך כלל על גבה, לעיתים כשברכיה מ/or-מוח ובסתור לה הונחו כמו כל מנהה וכלי קיבול פשוטים כיוטר, אשר יש ונוחרד בהם שריריו מזון, וכן כדי שהcabil נזולים ומספר מנורות.

בראשית המאה והורמת משנעשה בדק בית בקר רחל, נמצאו כי הכביר עצמו נמצא בעירה عمוקה, הרבה מתחם המבנה, אך מוכן לש凱ה לישם ממצא זה למטרה קורנקייטי.

קבר רחל, באה צולארט, 1587.





א: נסיוון לשחוור הקבר כפי  
שנראה בטרם חסימת המדרון  
וחים ב-1622 (ר'), ציור בעמ'

. 22  
ב: הקבר בזמנ החדש (1882)



א

על סף התקופה החדשה

בין המאות ה-ט"ג-הו"ח, חודש הקבר כמה פעמים ובסנת  
1622 שינה מוחמר פשה מושל ירושלים את אופיו ועשה  
לקבר של "קרוש מוסלמי" (וואלי). הוא חסם את  
הרווחים שבין העמודים והפכו לבנייה סגורה במתוכנותו  
הונכית.

שינויים פחות מהותיים נעשו בקבר עוד קודם לכך,  
זעובדיה מריטנוורה (המאה ה-טו') מעיר כי "אין המבנה  
ישן", ומשה באטללה (המאה ה-ט'ז) מספר כי "הצין על  
מצבתה בניו חדש" (54).

מן העדריות המצוויות בידינו החל מן המאה הי"ז ואילך,  
עליה, כי הקבר הפרק למקומות מרכדי בתי היישוב, רוזאת  
בשל מקומו הסמוך לירושלים ובשל הויזו פתחו יהודים,  
אנו עדים בתקופה זו לא רק להעתה חשיבותו של המקום  
אליא גם להפתחותם של מנגנים חדשים. מראשית המאה  
הו"ח נהגו הטפודים להשתחח על הקבר ביום פטירתה של  
רחל, שפי המסורתי חל ביום י"א בחשוון, וללמוד במקום  
פרקם מספר הזוהר. כבר במאה הי"ז נהגו יהודים המזרחיים  
לערוך הילולה בסמוך לקבר, בחול המועד של פטח  
ובל"ג בעומר, והיר מבילים את הלילה תחת כפת השמיים,

"עובדיה שנוצלה על ידי המיסיונרים שנתלוו אליהם כדי  
לעשות נפשות לאמוןתם" (55).

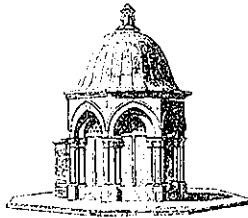
ברם לאחר סילילת הכביש בסוף חמאתה הקדומה פסק מנהג  
זה של השהה במקום למשך הלילה, והמחפלים חזרו  
בו ביתם לירושלים (55א). לימים, מנהג זה של הילולה  
ליד קבר רחל הרווח לחודש אלול (56) (\*).

\* תיאור כי ומאלף על העליה לרגל לקבר רחל בדורות  
הקדומים, נתנו מרים ברולא:  
"במושך כל הויזן הימה פקהל גדור של עולי רחל לקבר רחל אבון,  
חברונה, הימה פקהל גדור של עולי רחל לקבר רחל בכיוון  
משמעות גושם, כאשר הילדי הקדומים, הקדומים  
והחולים גושים במרקבהו או על חמורים, עמוסים בסלים,  
שקים וחבלים, מחלתו ושכבותו, חבורות, חבורות עוברות בריוקן  
הוליכים אחריהם ברגל. חבורות, חבורות עוברות בריוקן  
דימים ובשרה וקולות "הטרבקה" התווע וה"לוליאס"  
(קריאות שמה בפי נשות המזבח)...".

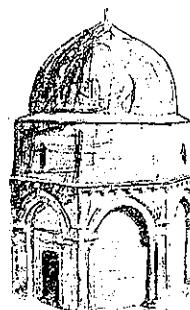
מהור בוגר בנין הקבר נשמעים כל היום קולות תפילה וצעקה  
קורעוט לב של נשים אשכנזיות. הן חובקוות אה האבן,  
בכוחם בקள נולות ודורשות בחוקף כ"פטער רוחל"  
בלבוק בעדרן, לעוזר להן... ונשים ספרדיות עוכדות  
נעננות על האבן המזבח, פניהם בתוך כפה ידיהן, בוכתה  
חרש ולוחשות תפילה והחנונים. כי שהוא כוחה חזותים  
אזרום סביב המזבח. הם כסחים לקשריה למקומוה  
כואבים, חרופיה בדוקה לרפאocabים. עושים מהם צמי-  
דים, לרגלים וידיים כואבות. על הסופה סביב המזבח  
יושבים חכמים, זקנים וחולים ומחללים... בשעת  
הצהרים מגישות הנשים את האוכל ואת כדי המים מהבור  
שבבנין שעמדו אצל העצים ברוח, עטופים במליח  
רטובה, לקידור. ריח עראק וקפה מלאים את האור,  
שירות פיזונגים בלידינו לכבודה של רחל אמרנו, קולות  
הווע וצדחים. יש נגנניים כהום ועיפות, יש יוזאים  
בריקוד צזואה, יש בחורותם כבשפה אחת מכקרים  
חבות יידדים, להסתכל בבחורה ובתקשרים קשיים  
ושידוכים. קולות שנחה, צחוק, גערות בילדים נישאים  
למרחיקם.

אחרי הפילה ננחה ובערבי אוספים את הכלים ומכובדים  
על המורדים. באות הכרכבה בהעיר לאסור את האנשין  
ובכל הכבודה חזרה העירה".

הזיארה בקבר רחל אמרו, במערכה, 1975 (175).



קפלת "טטר האליה"  
על הר האחים



לפנינו מבנים צלבניים שנישאו במקורם על קשוח ועמודים  
פתחים" שתחמכו בכפה. המוסלמים טగרו את המרווחים  
והפכו אותם למקומות תפילה מוסלמי. ההליך דומה עבר על  
קבר רחל כמו ה-17.



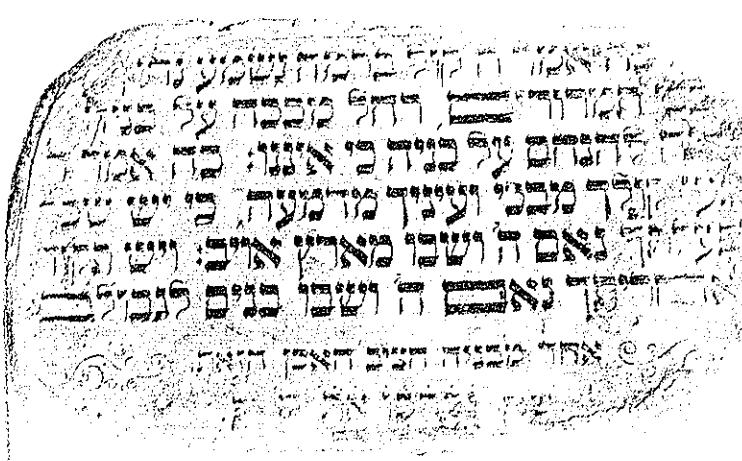
קבר רחל ב-1840  
(מתוך ספרו של י. שארכץ חבואה  
הארץ בגרמניה). התמונה גותנה  
מושג כיצד נראה הקבר זמן קצר  
לפני השפוצים שנעשו ע"י מון-  
טיפורי שהושיפ ללבני את החדר  
מצדתו.

יהודים על קבר רחל. לרגל פתיחתו המוחודשת של  
המקסום חובהה תפילה מיוונית.

חדר ההפילה שבסנה מונטיפורי עברו המוסלמים נועד  
לאפשר "דו קיים בשלום" במקום בין המתפללים בני שני  
הדותות. חרב הכוונה והחובית שמאחוריו מעשה זה, גרם  
הדבר לא אחת למטרד חמור, שכן העربים נהגו להטיף  
ולטהר כאן את מתיהם. מנגד זה נפסק רק לפני מלחתה  
השחרור, זאת, תמורה ממון רב שנitin' להם.

בשנת 1885 הציר הבנין בדק בית, שנעשה אף הוא  
בתרומות של מונטיפורי, וכתוות המציה במקומות מנציה  
את מפעל. כל ימי היה מונטיפורי קשור למקום, וشكך  
הרבה על תיקונו. כשהאלך עלולמו ונכבר בעיריה קטנה  
בסמור לונדרן, נבנה על קברו כיפה צוירה הדומה לזה  
של קבר רחל, ונitin' בו עפר שוובא מכאן במיוודר.

הכתובת המקדשה לשיפוץ החור שביבצע  
מונייפורי בקבר רחל.



יהודים יכלו, בדרך כלל, להתפלל במקום בגין מפריע  
הגם שרשימת היה שיך לערבים, שלא ייחסו לו אותה  
חשייבות שייחסו לשאר הדמויות המקראיות והוא נפל  
בחסיבותו מקברי האבות בחברון. החזקה על הקבר עד  
לראשית המאה היל"ט הייתה בידי תושבי בית-לחם שניבו  
מן היהודים "מס אי הפרעה שנתי" בסך 5,000  
פיאסטרים (57).

בראשית המאה שעברה הפכו העربים לחפילה במקום  
ולאחר פניותיהם של יהודים רבי השפעה לחצר הסולטן  
בקושטא הגיע הפירמאן (רישון), שהורה מפורשת למופת  
של ירושלים לאפשר ליהודים להתפלל במקום בגין  
mprui (58). בתקופה זו גם נערך בדק בית במקום  
ובחפרים מתחת למצפה נמצאה מערה عمוקה מאד, ומזה  
נדוד שהצין איננו בדיק על מערת הקבר אלא בירוח  
מה מננו" (59).

מפעלו של משה מונטיפורי (1841)  
בשנת 1841 ערך מונטיפורי שיפוץ יסודי בקבר רחל,  
הרחיבו ורומה ובנה את חדר המבואה ממזוח לו. הוא גם  
שקבע את הקיר המקיף את הקבר עד היום ואת שער הבר-  
זל המצויר בכניסה. עם התקון ובדק הבית, שהצרכו  
רשון מיום אחד מאות הסולטן, הוכחה סופית חזקם של

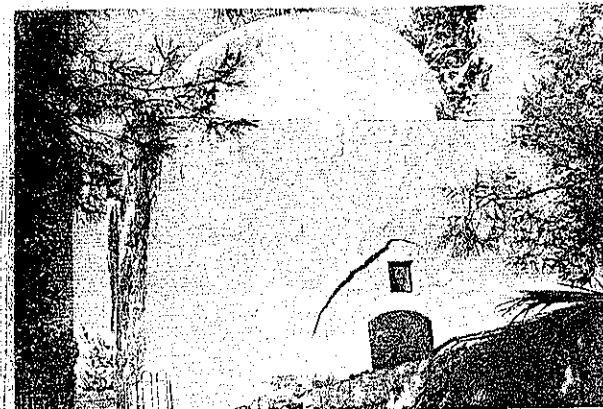
הכתרות המקדשות לשיפוץ הקבר  
ע"י מונטיפורי. שיט לב למלה  
המחוקה בה היה כחוב אוحب  
(ישראל). זו נמחקה לאחר בקומו  
של מונטיפורי בהר הבית (בניגוד  
לדיני ההלכה...).



רק דרך המלך הולכת מירשלים לחברון מפסגת בין השדה הזאת ובין קבורה רחל אמןנו. וארבעה אילנות זהה גדולים וטוביים עליה, וסלויטים רבים לעשות מחצב אבני בנין..

טובה הנחלת מאדר במוקם קדוש וחשוב זה. לדעתינו יקרוו שמה בישראל ארץ צבי, או נחלת צבי (לזכר אביו של צבי קלישר)... נחוץ לעשוות גדר סביבה השדה ולעשות ברור מים בחוכה ובית אחדר, למען אשר לא יהיה שם ערעור אחר בך לעולם".

לאחר שנים אחותות, משתוכננות החישבות במוקם לא נשאה פררי, פנמה אגדות "עדרת נדרחים" לקלישר בבקשה לישב את המקום: "הנה חלקת השורה אשר קנה אבי בדרך מול קבר רחל עומדת שוממה, ערבים קוברים מתהיהם בתוכה הביצה, פרצו גדרה והשחיתו את עצי הדיזים".



קבר רחל, מבט מדרום. הדלת הנראית בתחום נפחה לאחר מלחמת ששת הימים.

כטרם שmasר קלישר את האדרמה ל"עוזרת נזיחים" נועץ בר"ר פינטקר, שפועל מטעם וחובבי ציון באודיסיה, והלה עונה לו: "במקום קבורת רחל, השויך לה' קלישר.. המיקום שומם ועוזב מאד ואין שם מאומה, ולעשות איזה דבר נחוצים הרוצחות גדולות אשר בזמן זה יוכלו להביא לנו יותר תועלות לפיו דעתי" (ביןימים גם בארץ ישראל הגיעו נציגיו של קלישר למסקנה, שאין הצדקה להצע-אות המרכיבות הכרוכות בישוב המקום).

כאותו זמן פרצה מחלוקת בירושלים בדבר החותם להתיין שבמקום, בין "עדרת נזיחים" ועדת "הכוולאים" ועל פיו פסק דין והוחלט לחלקם ביניהם שווה בשווה, אך אף אחד מהם לא ניצל את החותם להתיישב במקום (60). כיוכלו שנים לאחר מכן הקם, לא הרחק ממש, במוקם המשקיף על בית לחם ועל קבר רחל, קובוץ רמת רחל, הנושא את שמה של רחל אמןנו.



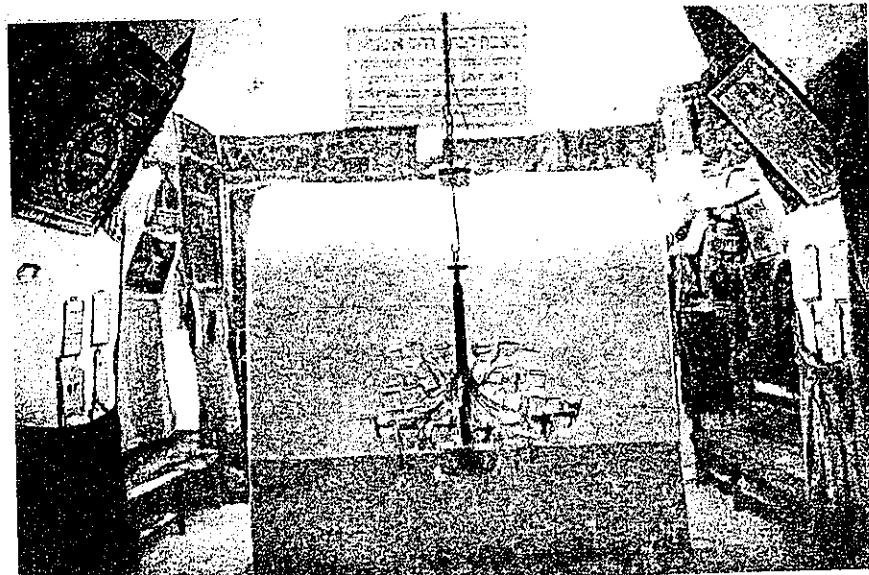
הכתובת המנציחה את חרומת הbara.

לנוחותם של המתפללים נקרה בשנת תרכ"ה (1865) בור מים, מנדרתם של יהודים אמידים מבורובוי.

נסيون לרכישת קרקע ליד קבר רחל בדורות הקודמים געשה נסיוון לפחות חלקת קרקע ליד קבר רחל, ולהודיעה להתיישבות. ברוט, הנסיון לא עלה יפה. פערלה זו נעשתה בהשתדלו של הרב צבי קלישר, והוא הוציא לפועל על ידי בנו מהרייל קלישר. עם רכישת הקרקע, כתב לו נציגו, מר יפה: "הנני הרים לשמה את לבבו בשורה נعימה וגהמدة.. על כבורת הארץ אשר קניתי בפקודתו בשוביל האנרגיה הקדושה יישוב ארץ ישראל", שדה טובה ומפוארה, בת שלושה דונם אצל מצבת קבורת רחל אמןנו ז"ע.



הbara שניבנהה בתרוכת היהודי הודי (1855).



מראה קבר רחל  
בתקופת שלפני  
מלחמת השחרור.

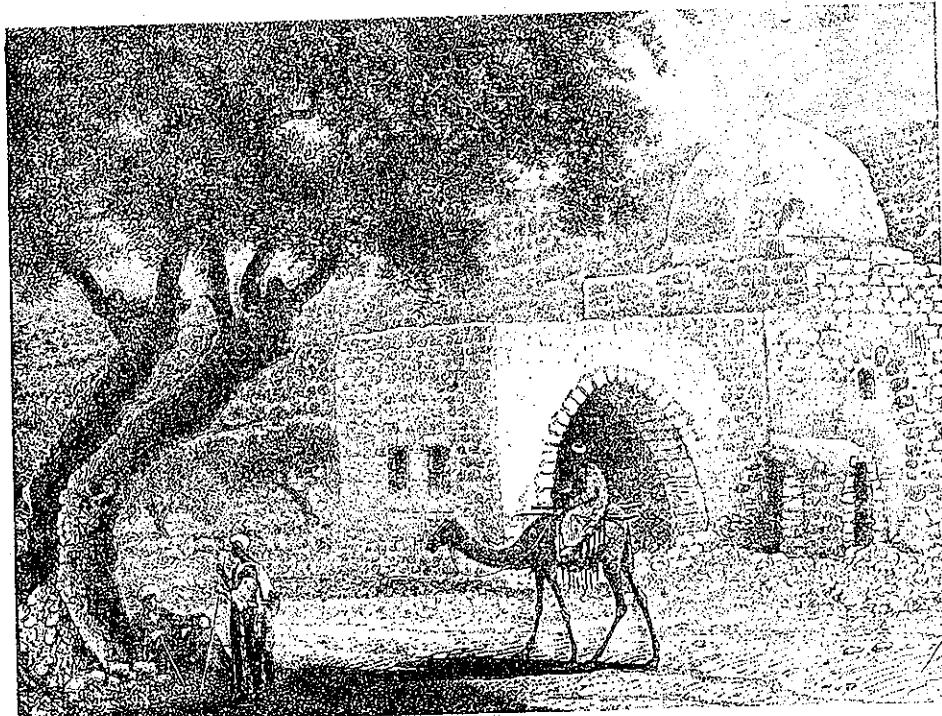
ברם, בזמן החדש איבך נוף זה הרבה מקסמו ויהודה, זאת בשל הקמת הגדר והגבוהה מסביבו לקבר רחל המסתירה כמעט את המבנה, ובנויות החנויות בסמוך.

מעל לבב פגמה בנוף הקמת עירק התחכורה הראשי ההומה, על כל המשחטן מכר לגביו השחתת אויפוי הקדום של המקום. הקמת הכביש המודרני הביאה גם לעקירתו אותו עץ זית מפורט שסכך על כפת הקבר. לא פחות מיוחד היה הביקור בקבר עצמו בדורות הקדומות, שם, שהיה מלאה בתחוםה מיזוחה וכלהי אמצעיות של קרבא אל דמותה של רחל, שכלה רוח וחום.

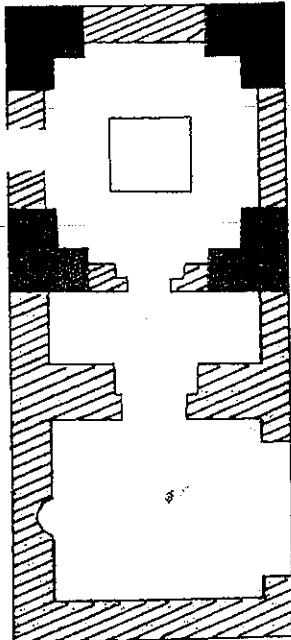
תמורות בדורות האחוריים בדורות האחוריים חלו בקבר רחל שינויים לא מעטים, שלא תמיד תרמו לאופיו הנוכחי:  
נופו המיחוד של קבר רחל היה אחד מהנופים העזיריים ביותר ביותר בדורות הקודמים. המראה הבהיר והיחוד של המבנה, עצי הזית והגמלים הפטוטעים בסמוך, בלבד אוצר מקראי בין ירושלים וביתם, היו בעלי כסם מיוחד ומוקור השראה לא אכזב לניטעט ועלוי רגלי, שנחנו לכך ביטוי תכוף בעט ובכחול (\*).

\* על מקור צורת הקבר ודמיונו לקבר חדש מוסלמי ר' "קבר רחל במסורת המוסלמית".

קבר רחל, ציור משנה 1880







תכנית קבר רחל

#### לאחר מלחמת ששת הימים

בזיהות המקום מקודש למוסלמים הוא נשתרם במצב המניא את הדעת במשך חמש עשרה שנים של שלטון הירדני. לאחר מלחמת ששת הימים בוצעו במקום שיפוצים נרחבים כשהשינוי החשוב ביותר היה פתיחת ייציאה נוספת נסעה שנקבע מדרום למצבה.

מאחר ואין המקום משמש את המוסלמים הרוצע ה"מלחיב" שהוא כחדר המבוֹא, המצבה החשופה כוסתה בפרוכת הנושאת את דברי ירמיהו (לא: יז): "ויש תקוה לאחריתך נאותה, ושבו בנים לגורלם". על חזיר העפוני, הפונה להר המוריה נקבע לוח עשרת הדיברות העשו אבן שהובאה מהר משה בסיני, ובטמוך לו הותקן ארון קודש, ועל גג המבנה נקבעה מנורה - שינויים שהפכו את קבר רחל לבית הכנסת.

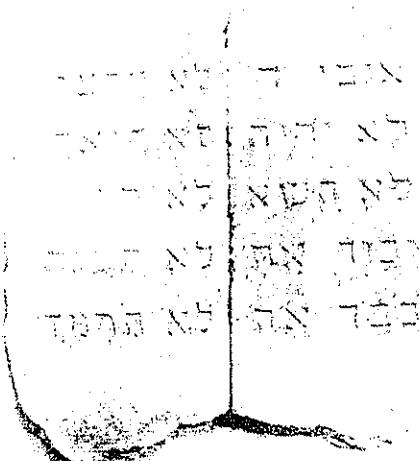
כram, בזמן החדש נשתנו הדברים לא כמעט, דבר המרצה את ביטויו לא רק בנוף המבנה, אלא גם באבדן אוירתו המיוודהת.

מרום בורלא, שאביה היה מופקד על הקבר במשך שנים רבות, מספרת:

"... כשבאו לנו מקום ראיינו כי העربים בנו בחוץ החניון על יד המבנה והשחיתו וטשטשו לנגרי את המראה המקורי שהיה למקום... אמונם המקום היה מסודר ומסודר, אבל בלי טיפת חמלנות ואנטימיות. בור המיט סתום, עופרים ואדרישים לגומחות. אף-על-פי אנשים, לרוב תיירים, עופרים טביבה המכוסה בקטיפה מבrikha ויזעדים ברלת השניה שפתחו בכיוון לבית הקברות המוסלמי, עולים אל האוטובוסים המתמנים להם וממהרים לנסוע ולהפסיק לראות עוד מקום קדוש... רבים הם המתפללים והמקוננו שמנשכים את כסוי המצבה. ובכל זאת, אין כל רגע של קוזחת המקום קוור וזרות נזופים מהסביבה."

אם נתייחס כהסתיגות מסוימת לחאדור זה, ברור, כי חלקו של שינוי במוקם ברוח הזמן (להלן).

לוח עשרת הדיברות, נקבע במקום לאחר כלחימת ששת הימים, הוא נעשה מאבן שהובאה מהר סיני.



קבר רחל  
כפי שנראה בתקופת  
הירוחו תחת שלטונו  
ירדני.



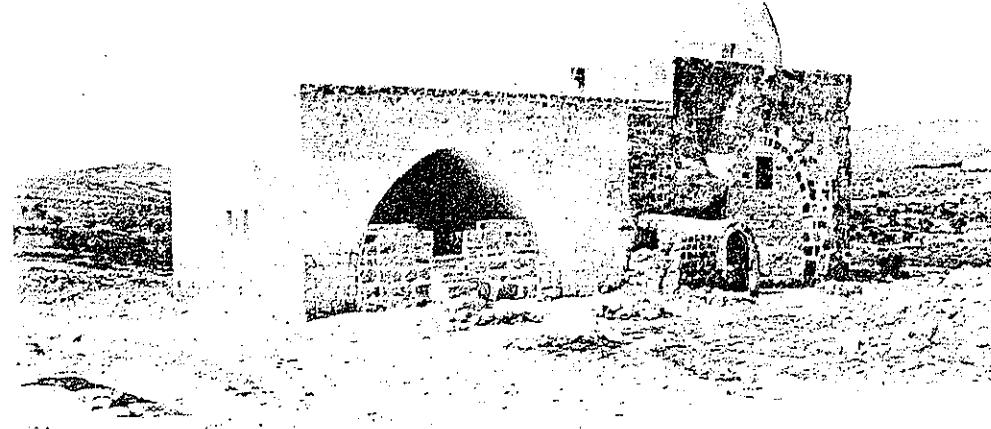
קבר רחל  
לאחר מלחמת ששת  
הימים.



בזאת  
מלויך רב אגד מוגילה  
בשנת גבעון נבזה  
שב גואן אגד



"ארון הקודש" שניבנה לאחר  
מלחמות ששת הימים. שים לב  
למאות "פחקי הבקשות" של  
עלוי הרגל שנערכו במקום.



§ 1. - Le tombeau de Rachel, épouse du patriarche Jacob, à Bethléem.  
Illustration tirée de la carte postale à Postaview über.

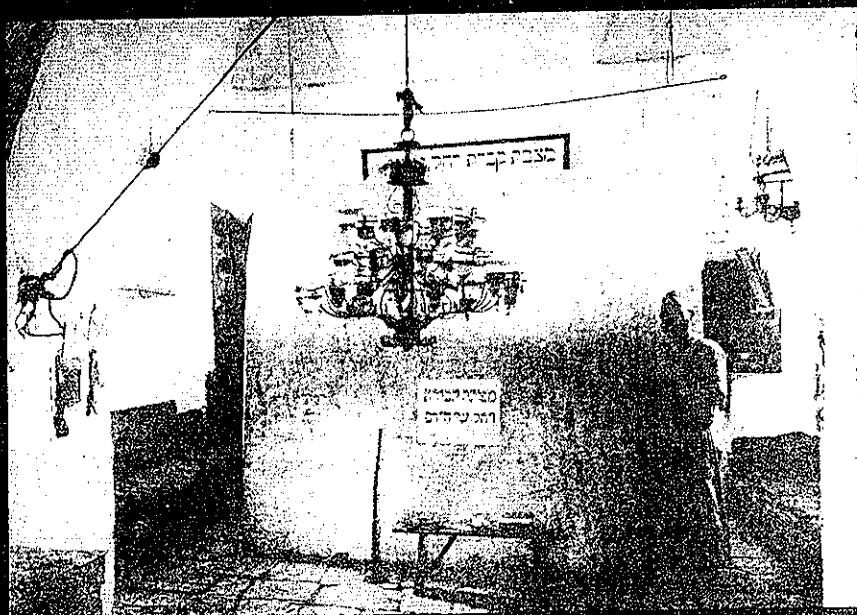
ושינויי יעשה על ידי ממשלה המנדטורית. החלטה זו גרמה ל版权归原 רוח מרובה בין היהודים שהגדרוה בעותנות "כגוזלית כבשת הרש"... תקנות שנעשו בהמשך, בוצעו על ידי מחלקת העבודה הציורית המנדטורית, אלא שבתווך המבנה התנגדו לכך היהודים בטענה לחזקה בלעתית על המקום.

במשך תשע עשרה שנים שלטון יירני, לא נעשה בקבר רחל כל شيئا משמעותי. בשל חשיבותו קבר רחל והיותו אחד מקושים האונמה בחזקה יהודית, ומתוך שאין הוא מקודש במוחזר על העربים, השקוו מאמציהם רבים לאחר מלחמה ששתי הימים לשותלו צורה ההולמת את כבוד המקום (ר' קבר רחל לאחר מלחמת ששת הימים).

החזקקה על קבר רחל כבר נמנעה על האחים המקודשים היחידים שהחזקה עליהם הייתה חמירה בידי יהודים. ברם, בדורות הקודמים, תבעו המוסלמים חזקה על המקום, בטענה שהוא מהוות חלק מבית הקברות המוסלמי הסמוך. המוסלמים טענו עוד, כי תביעתם הוכרה על ידי השלטונות החורכאים, שאף שלחו פרוץ ועלייה כתובות עבריות כדי לכטוטה על הקבר. יתר על כן, המקום נכלל לדבריהם, בשנת 1909 על ידי הוואקף בין "קרים הנכאים". בהתאם לכך, הערכיטים בדורות הקודמים החנגדו לכל شيئا או תיקון מבנה הקבר מצד היהודים, וזאת אף על פי שהיתה ליודים כניסה חופשית למקום בכל עת.

המקורות מעידים, כי היהודים קיבלו את המפתח מהשומר המוסלמי האחרון במקום במחצית המאה התשע עשרה בקרוב, דהיינו בתקופה בה בוצעו השיפוצים במקום על ידי מונטיפורי, והוא גם שבנה במקום חדר מבוא מיוחד לצרכי ומתפללים המוסלמים. בשנת 1912 נתנה ליודים הזכות לבצע תיקונים בקבר, אך לא בחדר המבוא המוסלמי. בשנת 1921 ביקשו היהודים מעיריית בית לחם לאשר ביצוע תיקונים במקום, אלא שהדבר הוכא לידיית הוואקף המוסלמי שהתנגד לכך. בהחערבות הנציב הבריטי העליזן נקבע, כי לאור המחלוקת בין הצדדים, כל תיקון

## היוםנים של קבר רחל



קבר רחל לפני קום המדינה

יומני קבר רחל - מבוא

יומני קבר רחל המובאים בזאת, כוללים קטועים נבחרים מ"ספר המבקרים" שהיה בקבר רחל בין השנים 1932-47. קראוו להם יומנים, מפני שבספר שולבו קטועי יומן רבים המתארים את מוצאות המקום והדי הימים. הם נכתבו ברובם על ידי שלמה פרימאן שהיה הממונה על קבר רחל משך לעלה מ-30 שנה, וכן בידי ציבור המבקרים ועלי הרגל. היומן מיוחד וירצא דופן בתוכנו ודרך כתיבתו, ונושא ברובו אופי של פניה אישית, השתפכות נפש והתרפקות על המקום.

הדברים מקבלים משנה משמעות, אם נזכיר, כי מדובר באחת התקופות המכעריות ביותר בתקופת היישוב, תקופה המרי והשואה וערב הקמת המדינה. חשיבות מיוחדת גודעת לעובדה, כי הדברים נכתבו על ידי המוני בית ישראל, שהובילו ובतאו את מצוקתם ואת אשר עם ליבם; דока השפה הבלטאי מלוטשת, אך הכתיבה והבלטאי אמצעית, הם מדברים אל לבנו. היומן (רק מקצתו הובא כאן), פותח אפשרות להכרה מעמיקה יותר של המקום בראשות ובלטוי ידועה עד כה. הכתוב גם מאייר באור חדש נושא זה של מקומו של הקבר הקדוש בכלל וקבר רחל בפרט בעיני העם ובתודעת עולי הרגל. הוא מהו, על כן, תרומה פולקלוריסטית חשובה לנושא בלתי נחקר זה. קטועי היומן של מר פרימאן המשולבים בספר גם נתונים בידינו פרטיטים חדשים ובלטוי ידועים על המקום, על מנהיגים שרווחו בו, על קורות הבניין, ועל היחסים עם השכנים הערבים.

א.ש.

הנ"ג י.ג.ו. מ.ס. 8/3/33

חתימות של אישים שביקרו במקום:  
הנרייטה סאלד והגנרל מונטגומרי.

10.6.31 Pfr. W. G. Montgomery  
Pfr. S. R. Royal Ulster Rifles  
21/5/33 Palestine



## קבר רחל בספרות הנוסעים וועלִי הרגל

בזה אפרים רחוק ממנה יותר שני ימים... ונראה בעיני כי קברה יעקב בדרך ולא הכניסה לעיר בית לחם... לפיו שצפה ברוח הקודש שבית לחם אפרטה היה ליהודה ולא רצתה לקברה רק בגבול בנימין, והדרך אשר המערה בה קרובה לבני אל בגבול בנימין וכך אמרו בספריו, בחלוקת של בנימין מטה..

תוצאת א"י: 1270

וממצבה שטים עשרה אבניים.. חמש שורות זו על זו מעשר אבניים, ואבן אחת למעלה מן העשור... שורת השבטים נתנו עשר אבניים, וייעקב אביהם נתן את העליונה. בנימין לא נתן כי קטן בן יומו היה, יוסף לא נתן, או שהיה קטן, בן שמו שנה, או מפני עגמת נפש (שאינו מטה עלי).).

פליכס פאברי: 1480\*

...הענו אל מקום שהרוניתו בספרו על מחקרים מקומות קורא לו כברתו, בו נמצא קבר רחל, ברצואה ללכת אליה עם יעקב לבית לחם, אחוזה ציריו לידיה. ולדה את בנימין, ובחשוכה לדלה מטה.  
...היהודים אומרים כי הטיבה לכך.. שAKER אותה על אב הדרך, היא משומ שידע יעקב מתחור רוח הנבואה מה יתרחש שם אחרי כן כיון שלאחר שררס נבוכדנצר את העיר ושרפ את בית המקדש, לך את עט ה' בשבי לאורך דרך זו, וכשבער ליר הקבר, הרימה רחל על פיה נט מהশמים את קולה, ומתחור המערה פנה אל האויב ועוררה את רחמי האלוהים (ירמיהו, לא: 14).

עם זאת, מסבירים חכמי רוח קתולים את בכיה של רחל בכפי על רצח התינוקות (متיא, ב: 18). רחל על פי הירוניתו קרואה אם כל ילדי בית לחם, הגם שלמעשה הם ילדי אלה.

ברנרד פון ברידנברג: 1483\*

והנשים העושות את דרכן לקבר רחל, היו אוספות במקומות אבניים בהאמין כי הדבר ישמש להן סגולה להקלת הלידה.

מושלם מוטורה: 1481

על אם הדרך מצאנו על קברות רחל מצבה גבורה מאבניים.

התיר מבירוז: 333 לספה"נ\*

מי-ם בואר לבית לחם שם מלין. בדרך לצד ימין עומדת מעבה אשר בה טמונה רחל אשת יעקב.

\*ארקולפוס: 670 לערך

בדרכ המלך המוביילה מי-ם לחכון בכוון לדרום, במרקח שיש מלין נמצאת העיר בית לחם. אשר לקבר רחל, הוא נמצא בקצת דרך זו, מצדיה המערבי. הוא עשוי ממבנה גס, נעדן כל קישוטים, ועליו פירמידה של אבניים. מראים כאן את המערה הנושאת את שמה, שהזיב יעקב בעלה במקום קבורה.

בנימין מטודלה: 1173

וקרוב לבית לחם כחץ מיל, קבורה רחל על אם הדרך. המצבה עשויה מאחת עשרה אבניים למניין בני יעקב, ועליה כפה בינוי על ארבעה עמודים, וכל היהודים העו-ברים חותמים שם על המערה.

רבי פתיחה מגאנשבורג: 1180

ועל קבר רחל אחת עשרה אבניים, כנגד אחד עשר השבטים, לפחות שעדרין לא נולד בנימין אלא בצעת נפשה, אין שם אבן והם שיש, ואבן של יעקב שיש אחד, והוא על כולט, גודלה היא מאר, שני בני אדם. וחוקק עליה שם: יעקב. ולאחר הנזירים את האבן הגדולה מעל לקבר, וקבעו אותה בבני עבודה זורה. ולמחורת ראו אותה על הקבר אשר בתמיהה. כן עשו כמה פעמים ונמנעו מלחותה עוד (בנין עבודה זורה - מגרזר מר אליאס?).

ר' יעקב בר נתנאל הכהן: המאה הי"ב

...על קברות רחל בניו באבנין גזית, בארבעה פתחים, ואחת עשרה אבן על קבורה. והעליזון אחר, כי אומרות כי בנימין היה קטן, לא היה יכול להביא אבן משלו.

הרמב"ז: 1267

ועכשיו שזכיתי וכאותי אני לי-ם שבכ לאל הטוב והמטיב, ראיתי בעיני שאין קבורה רחל בבית לחם אפילו מיל.. בן ראיתי שאין קבורה ברמה ולא קרוב לה, אבל הרמה אשר לבניין רחוק ממנה ארבע פרסאות, והרמה אשר

\* עולי רجل נוצריות

\* ויליאם טורנער: 1815

זהו בנין קטן ובפה לו בראשו. אפילו חוקן לעתים קרו-  
בות הרוי לזרע היהודים המעריצים מקומם זה, הננו עזים  
ביוור. הכנסייה היא בפתח גובה שלוש רוגלים בלבד.  
פנים הקבר מסודר ומכוosa בשמות יהודים ועשוי ברומו  
קפרוזן.

ר' קלמן שולמן בספריו "אריאל" (ולנא טרט'ז) פרק  
מצבת קברות רחל", תרגום דברי יוסט שורץ:  
המצבה העתיקה המהוולה אשר על קבר רחל, רוחקה  
היא מהלך שעיה ושלשת רבעי שעיה מירוחלים לפאת  
צפוניות מערכית, ומהלך חצי שעיה מבית לחם לפאת צפוני-  
נית מערבית במסלה העולה מירוחלים חברונה. על הקבר  
בני בית תפלה קטן בתבנית מרובע וגגו משופע ובתוכו  
מצבת המצבה אשר שלש אמות וחצי ארוכה (מזרחה למערב)  
אמהיים רוחבה, ואמהיים וחצי גובה, והזורה מאבנים גוד-  
לוות. כל שוחורי קדרוניות האמינו כי המצבה הזאת  
הצבה נוכחה פניה הקבר מלמעלה. אך זה חמוץ וועירט  
שנה אשר חפרו היהודים לרוגליה לעמן חזק את בדקה,  
וימצא כי היא אינה נצבת על פי המערה אשר בה הקבר  
אך רוחק מעט ממש מצאו בחיק הארץ מערה عمוקה: מכאן  
ובתוכה קברות רחל, ומני איז נודע לנו כי המצבה אונגה  
על פי מערת הקבר ההוא.

\* אדריארד רוביינסון ועל סמיית: 1838

קבר רחל הוא ואלי מוסלמי רגיל, או קבר של קדושים.  
זהו בנין קטן מרובע נושא כיפה, ובתוכו קבר ערבי-רגיל  
מסודר בסידור. הבנין אינו קדום: במאה ה-7 הייתה כאן  
רק פירמידה של אבניים. המקום מזונח עכשו ועומד  
בשםנונו, אם כי גערבותה כאן עליה-לרגל של היהודים.  
הקריות העורומיים מכוסים שמות ובתוכם בלשונות שונות.  
רבים מהם בעכרית. המסורת שקבעה מקום זה כקברה של  
רחל, אינה נתונה בספק שכן היא מסתמכת על כתבי הקודש.

\* ג'נס פין: 1853-1856

היהודים החקו לו ליד קבר רחל שכן רבי נסים (ר' חיים  
ניסים אבולעפיה) שלח מגורה גדרלה וויפה להדרlik שם  
לכבוד "רחל אמנה". הקבוצות נעשו צפופות יותר, בכל  
שהרחקתי לבת. היו שם ספרדים וגם אשכנזים. הנשים  
נשאו תפוחי-זהב (המצוים בשפע בעונה זו) ובכובוקי-וין  
צרארים מטפוחות, והנערות שרדו במקלה ומחאו-כף.

ר' עובדיה מברטונורה: 1490

ובางו עד מצבת רחל, ובוני עליה בין כפה עגולה, ולא  
ניראה לי הבניין ההוא ישן, כאשר היה מן הראוי, והוא  
על אם הדרך ..

רבי משה באסולה: 1521

.. ועל הדרכ רוחק מילון, קברות רחל אמרנו ע"ה,  
והצעין על מצבתה בניו מוחדרש ובני כפה על העזין עם  
ארבעה עמודים, ושם לבית להם מיל וזהו בברת ארץ.

פנטיליאו דה אביררו: 1561

יעקב אבינו... הציב מסביב לקבר שתים עשרה אבניים  
קטנות לזכר שנים עשר בנזין, שMahon נישארו עד היום לא  
יותר מחמש-שש אבניים, מקצתן הירושות (הנ"ל היחידי  
להזכיר פחרות משמחים עשרה אבניים).

שמעאל הראוי: 1640

והלכנו ג' שעות ובางו אל קבר רחל אמרנו .. ועל מעבת  
קברותה בנה מוחמד פשה בנין נאה, (בדומו) קרוביה (כפה)  
וירפה ביזונה עפה.

ר' משה פוריטה: 1650

בחול ומועד של פסח וליג בעומר מרבים לנצח אבניים  
ונשים, זקנים וילדים.. לכביר רחל, ברגל או ברכיבה,  
ושם מרבים בתפלות ועם דורשים דרישות, ודורדים  
מסביב לקברה. ואוכלים ושותים שם ..

ז'אן דה טבנו: \*1657

בצד ימין של הדרכ ביתו של יעקב אבינו, וטמור לו  
הקבר של רחל היפה, עשוי בכור סלע. אשר לפני הנאמר  
הוא כל כך נוקשה עד כי ברזל לא יוכל לפגוע בו, והוא  
חתת כפה קטנה, פונה לכל צדדיו, ונחתר בארבעה עמו-  
דים מרובעים. המצבה מוקפת בקירות נמוך, שלוש רגלי  
גבוזו, ורש לה רק מבוא צר, שאלייו יורדים בשלוש  
מדרגות, כל זה עדין כה שלם, שניראה כאלו נעשה זה  
עתה.

רייא' רד פוקוק: \*1807

קבר רחל, זו כפה הנתמכת על ידי קשותה, שניטחמו  
בזמן האחרון, כדי למנוע את היהודים מלהכנס בו.  
הטורכים מעדיפים להקבר בסמוך, דבר שגרם להעלאת  
מושיר וקרקע.. ואילו ניתן היה לראות בו את האבניים  
הרי שהאדמה הייתה עולה עוד יותר ..

## הכתובות והתפלות במקום

עדת ישראל הבאים להשתתח על מצבת קבורה רחל אמן זכורה תן עליינו אמן. נבנה וניגמר בשנת שער גואלה לפ"ק (תרכ"ה 1865).

תפילה שהוקדשה למקום עם חנוכתו ב- 1841 שלום عليك רחל אמן, המיטירה, תהו נפרץ צורורה בצרור החיים, והשלום את ה' אלהיך, שלום عليك ועל משכבריך, אשריך בעולם הזה טובך לך, בעולם הבא, אשריך שזכית בדרכך יוצרך, ואת מזמנת לחיי עולם הבא, יושבת במלחת הצדקה עם המלאכים הקדושים, אשר שם אצל בני עליין, הרחמן ייחיש תחייתך וימחר ויזכרנו לראות פניו המארים והמחקרים בזוהר הרקיע, זכוך תעמוד לנו, יבוא שלום על משכברך, עם כל חברותך הקדושה ישכנו עפר...".

### "הادرות הקדשות"

(פרק חמישים מספר הזוהר הנאמרים במקום)

"הادرות הקדשות נידפסו לראשונה בקובוטרסט מיוחדר ב- 1708, ויצאו לאור באמשטרדם. על אףיו של מסמך זה ניתן ללמוד מההקדמה: 'הادرות הקדשות' לצורך העולמים להשתתח על קבר רחל אמן... שלוש פעמים בשנה; ביום אבלה הס מהימים... שהיה מבכה על בניה (חשעה באב), ובימי עליתה בחודש אלול, ובעתרת ימי התשובה. כדי לעורר בלבכיה תחנן לפני בוראה על הבנים, בניה והאנבים והגעימים ישבוב (חרון) אף ה' מעלייהם וזכור יזכרים לטובה, אולי יתעשת לה ולנו ותנתן לה נפשה בשאלתה ועמה בבקשתה ויגאלם בגואלה העתית- דה שתחיש במהרה בימינו'.

### תפילה אצל קבר רחל (מתוך שער רמעה)

אנא מלך מלך רחמים הנני באתי היום להשתתח על קבר רחל אמן שתחנני בזכות מעשיה הטובים שעשתה כל ימיה למען זכורה וצדקה ותפלתה שזכרת לה בהיותה עקרה ותפתח את רחמה כמו שנאמר וזכור אלקים את רחל ויפתח את רחמה (ויצא) ולמען צדקה לבבה אשר

בתובת הקדשה למונטיפיורי המנצליה את תרומתו ב- 1841 (בקיר המערבי מאחוריה המצבה): "הבית אשר בנה השר הגובל בישראל, סיר משה מונטי פיורי... ואשתו הגברת בת המלכית סיר יהודית יצחו לדראות מישת צדקנו".

הכתובת המוקדשת למונטיפיורי לבדוק הבית (1885): "והאכן הייתה זאת תהיה לעדה ולמצורת כי בנטוח כתלי הבית הזה לנפול, התגנרב השר הצדיק סיר משה מונטיפיורי וגתק הכסף הדורש לחזק ברקיהם, וגובנו שנייה בט"ז בתמזה בשנת תרמ"ה והוא נקרא אל השמיים מעל, ביום ג' ט"ז אב שנת השם"ש (תרמ"ה 1885)".

בור חפרו ורדים הרב הילגאון רבי חיים דוד חזן צ"ל. ראשון לעין וחכם באשי בירושלים הודיע לבעל ה"מניד" בתהש אלול תרכ"ד:

"להרות לב קוראיו הנכבדים באתי עד הלום להגיד חדשות כי חננו ה' לחצוב בור במעצת קבורה אם הבנים רחל זי"א אשר שומרה היהת בלבי על צער בת רביהם וככבדים מישראל ה"י החוננים עפורה להשתתח על קבורה הרחוכה מעיה"ק ת"ו יתר על שעה וחצי לקרח ביום עצמא כי אין שם מים. זעהה ד' אלקיים אהב שער ציון הגיעו חשי ווועיר לב היישרים בלבדם המתנדבים בעט ותעצבנו שם בור גדול ובוים ההוא הייתי אنبي שם וכל רבני הספרדים הי"ו והתפלנו על מעתת קבורת רח"א זי"א בעדנו ובבעל כל אהב"ז ובפרט על אחינו שביעית טוניס יע"א ומארקה ואגפיה כי יעער ה' بعد הרעה ולא יוסיפו עוד בני עוללה על מלאלה לעונת וישבר ישרים שקטים ושאננים באין שמן ופג"ר ייחד כולם יחי שלום בחילופ. אקו"ה בחסדי האל כי ישוב ורחם ציון ויבנה חרכות ירושלים ויקבץ נדהר ישראל ותיה זה שלום. דא גושפנקא דמלכא יר"ה לי לשמי חיים דוד חזן ס"ט.

### הכתובת המוקדשת לאחות הبار ב- 1865

(בקיר המזרחי בסמוך לבאר):

"הбар האות נשטה מנדרת השרים הרומים, אחינו בני ישראל היושבים בעיר בומבי, יע"א. לכבוד כל קהל

שות טורה ותסיר ממנה ומכל ערך ב"י כל מני חולין (בפרט חוללה פב"פ) ו吞 לנו כח ובריאות הגוף שניכל לעבר אוther יומם ולילה בל רפיון ותחחת לנו פרנסת טובה ושותים בעומק שתהא השנה הזאת מבורת בכל מני תכאות וכל מני פירות וכל מני ירקות ו吞 סייפוקינו לכל או"א די מחסרו ולא יותר לנו כלימי חיטוט ותזקינו לפחות את בניינו וכרכ' (פב"פ) שייאריכו ימי"י "שותיהם ולא ימות שום א' מבנייהם בחיה אביהם ואם ויזכר לבנים עדים וקשרים בכל מודה טובות ותזמין להם זורוג כאשר וראוי להם ולא יראה ולא ישמע שום שמן פסול חי' בזרעינו ומשפחתי נזכה לראותם יחד בקיובן גליות וגואלה שלימה בעגלא ובזמן קרוב אמן סלה.

\* \* \*

שירים רבים נכתבו על קבר רחל. המשורר א. שפירא כתוב בשנת 1895:

בשדמota בית-לחם, בדרכ אפרטה,  
על קבר קדומים תאבל מאכבה:  
בבואה חומות לילא מארץ עיפה  
תעללה יפת מראה, בית קבורה עוזבת.

אל ירדן מזרחה זומם צעדת,  
אל גלי מי קדרש דום צופיה:  
מעינה הרפה דמעה יורדת,  
אל גלי מי קדרש מפכים דומיה.  
ודמעה אחר דמעה חרש נזלתה,  
אין בכבי ואנחתה – ורמעות נגרו,  
ודמעה אחר דמעה לירדן נופלת  
ובסתור מים ישטפו, ינחרו...

לכבוד הקמת הבניין על "קבר רחל" שר הרוב היידוע יעקב הלווי ספר (בעל ابن הספר) את שירת התהלה על ר' משה מונטיפיורי בספרו 'כתר שם טוב – כנף רגנית' ירושלים תר"ט:

גם על הריסת קבר רחל אמרנו לכשות מעורמיה, חסה להמללה עיננו להסתיר ציונה, משפט גשם זעם ורוחה בנה לעליה צין. גם כיפה גדורלה למעתוים על רחמי האם בסגולה היהת למור בית תפלה, ובית מנוח.

עשתה עם אהותה לאה שטורה לה הסימניות כדי שלא חבוש מרמאות לבן אביה בן תזכור לנו זוכה וצדקה עלי וועל כל ערך ישראל שתקבל את חפותנו וחזקינו שועתנו מה שאנו מבקשים לפניך ותמלא משאלות לבבנו לטובה ופקדנו בפקודת ישועה וرحمות משמי קדם והטה אדgar ושמע פכח עיניך וראה שוממו לנו והעיר אשר נקרא שמר עליה כי היו לנו וקלס בגרים ואומרים אין תחולת ותוקה. ואם לא לungan מענער פעול עד מתה יהיה עוזך בשבי ותפארתך ביד צר.

והנה כאשר קיבלנו על ידי חכמיינו ז"ל שאבינו יעקב שCKER את רחל אמרנו בדרך ולא הביאה לבית לחם היה על פי הדבר כדי שתהיה לעזרה לבניה שהגלה ארחות נבוֹרָאָדָן והיו עוברים דרך שם יצאה רחל אמרנו מקברה ובקשה עליהם רחמים כמו שנאמר קול ברמה נשמע נהי בכ"י תמרורים רחל מכאה את בניה מאניה להנחים על בניה כי אייגנו.

ואתה ה' אלקינו השבת לה כמו שנאמר בה אמר ה' מניעי קול מ בכבי ועיניך מדמעה כי יש שכיר לפועלך נאים ה' ושבו מארץ אויב ויש תקו לאחוריך ושבו בנם לגבורם (ירמי' ל"א).

מה נאמר מה נזכר אם על גלות ראשון שהיה רק לשבעים שנה הרעשה רחל אמרנו את העולט. מה אמר עתה בגלות המר והגמחר הזה אשר זה יותר מלאך ושמונה שנה שאנו חנו בוגלה אחר גולה מפוזרים ונדרחים בארכע כנפות הארץ והצורות אין להספר אליה שוקל ואיה סופר.. עד מתי לא תרחש על ישראל ערך ועל ארץ על ירושלים עים עירך ועל צין משכן בבודך.

הנה זאת תורה הבית ההיכל והר הבית היה לשמיר ושית עלה כלו קמשונים כסו פנוי חרולים שעולים הלכו בו והעיר הקדושה רבת המעלוות עיר אלקים אלה.

הנה אותה שמה שאיה ואם אנחנו בעונאות אבותינו גרמנו את כל אלה. הלא אתה בעל הרחמים הלוועמים חזון ותאנך לנצח. אתה תקיים תרחם צין כי עת לחננה.

לכן אנחנו לפניך בכפרת קומה ובכחנעת רוח ובשפלה הנפש ושבורון לך שתוכור לנו זכות אבותינו הקדושים וזכות הצדנית רחל אמרנו ותפרק לנו את כל חטאינו ועונאותנו ופשעינו שחטאנו ושעוני רשבשענו לפניך ותעננו לשוב בתשובה שלימה לפניך ותאריך שנונינו וימינו בטוב ובנעימים על האדמה אדרת הקודש ותסירנו ממנה כל המניעות המבלבלות אותנו מעבודת הקודש בכדי שבוכל ללמידה וללמידה לשמר ולעשות ולקיים את כל דברי תלמוד תורה ומצויר בכוונה שלימה ורצואה בלו

କେବଳ ଏହି ପାତାରେ ମାତ୍ର ନାହିଁ ।

ପାଦେ ଲୁହ ଏ କା ମେଲ ଦିନରେ ଖିତାନ ଲୁହ ଦେଖିପାରିବା  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

אנו יתנו לשליחים משלוחם נסיעה ורשות לשלוחם משלוחם נסיעה ורשות

ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଥିଲା ଏକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିମାଣ ଯାହା କିମ୍ବା ଏକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିମାଣ ଯାହା କିମ୍ବା

నేల దురుం ప్రాణిలు నీ కులుమ పోగొ లుకు దురుంపు నెల  
అంగ ప్రాణిలు దురుం ప్రాణిలు లు దులు లెల్లి  
అంగ ప్రాణిలు దురుం ప్రాణిలు లు దులు లెల్లి

(16) *environnement*

כטבָּה, בְּלֹא כַּעֲבֵד

ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଏହି ପରମ୍ ଗୁଣଦର  
କୁ କରି ଏହିପାତ୍ର  
ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା ଶିଥିରେ  
ନାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(18)

卷之三

مکالمہ

卷之三

THE BOSTONIAN 2005-2006

14

4

NELL'INDIA GRANDE

הנתקה מפערת הרים ונהר, ולבסוף נתקה בים התיכון.

କେ ପରିମାଣିତ ଦେଖି ଏ ଫଳର ପାଇଁ ତା ଲମ୍ବା  
ଅନ୍ତରରେ ଲାଗିଥାଏ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

126

ପରା ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା ଦେଇବ ପରା  
ପରା ଦେଇବ କିମ୍ବା ଦେଇବ ପରା  
ପରା ଦେଇବ କିମ୍ବା ଦେଇବ ପରା

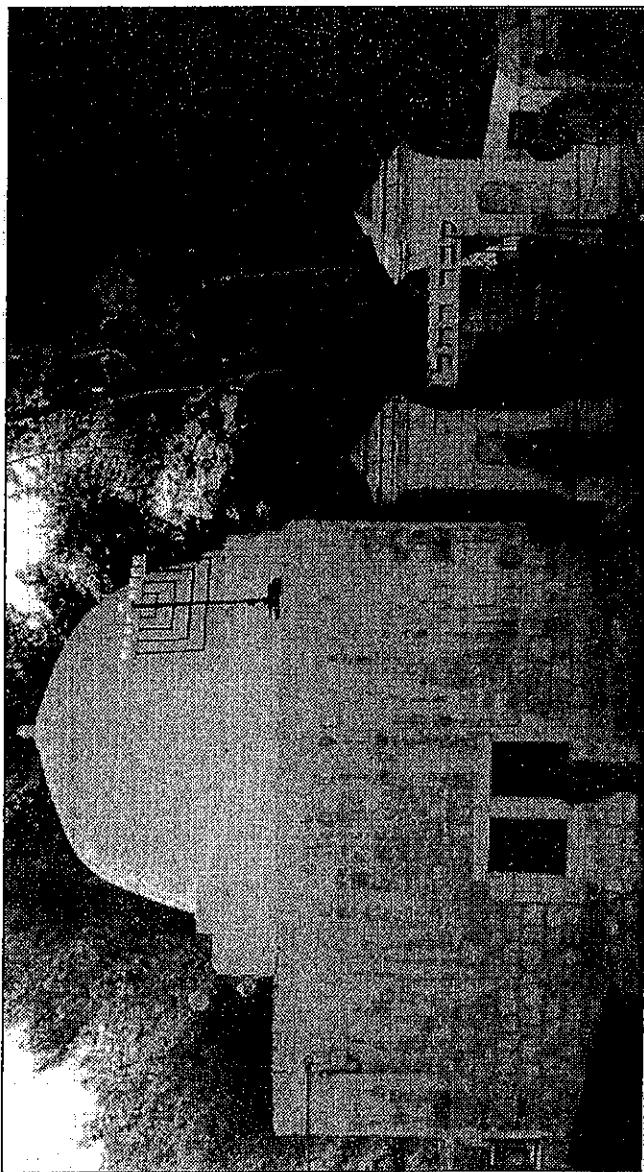
LERK - 154

ଏ ତେଣୁ ପାଶରେରେ ପାଦରେ ହେଲା କିମ୍ବା  
ପାଶରେରେ ଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

אברהם

କୁଳାଳେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଜୀବନ କୁଳାଳେ କିମ୍ବା କୁଳାଳେ କିମ୍ବା  
କୁଳାଳେ କୁଳାଳେ କୁଳାଳେ କୁଳାଳେ କୁଳାଳେ କୁଳାଳେ

四  
五  
六  
七





אוניברסיטת בר-אילן

לשכת רב הקמפוס

הפקולטה למדעי היהדות

# דָּרְשֶׁבּוּ

פרשת ויחי, תשע"א  
מספר 893

מאוד המרכז ללימודיו יסוד ביהדות  
ע"ש הלנה ופאול שולמן

## היכן קברותה רחל אמנו? עיון חדש

בפרשتنا מופיע שוב סיפור קבורתה של רחל אמנו, שכבר הופיע בפרשת "וישלח". רשי מסביר (מה ז') בעקבות המדרש, פסיקתא רבתיה פ"ג) שנושא זה צפ' ועלה בשיחתו של יעקב אבינו עם יוסף בנו משיעק במצווה את בנו שלא לקרבו במצרים אלא בחברון, במערת המכפלה. כאן עולה כמהט מאלה שהalto-תמייתו של יוסף מודיע לא יכול יעקב להוביל את רחל, אם יוסף, למערת המכפלה, מרחק קילומטרים אחדים ממוקם מותה. תשובהו היוזעה של יעקב אבינו, על פי המדרש (שם), מבוססת על דבריו של ירמיהו הנביא (לא-יד-ט):

דע לך של פִּי הַדִּיבָּר קְבָרָתֵיה שֶׁ בְּדָרְך אֲפָרָת, שְׂתָהּ לְעֹזָה בְּבִנְהָה כְּשִׂיגָּה אַוְתָם נְבוֹזָרְדָן מִירוּשָׁלָם לְבָבָל, וַיְהִי עֲוֹבָדִים דָּרְך קְבָרָה שֶׁל רָחֵל. וַיְהִי יָצָאת (מִקְבָּרָה אֶל הַדָּרָך) וַיְכַשֵּׁת עַלְיהָם רְחִימִים, שנאמר: קְזֹל בְּרִמָּה נְשָׁמָע, נְהִי בְּכִי תְּמֻרוֹרִים רְתַל מְבָפָה עַל-בְּנֵיךְ. והקב"ה משיבה ומנוח את אותה: "יש שקר לפעלתך נאמ... ושבו בניים לגבולם".

לפי מדרש זה, כל הרצינול של קברות רחל שלא במערת המכפלה הוא הנחמה שהיא מנחת את הגולים מירושלים בבליה, וכך קבורה חייב להיות מצפון לירושלים ולא מדורות לה. אפשרות זו מקבלת חיזוק גם מן הפסוקים בירמיהו, שמצוירים את העיר "רימה", עירו של שמואל הנביא ("קְזֹל בְּרִמָּה נְשָׁמָע"). העיר רימה שכונת בנחלה שבת בנימין מצפון לירושלים. דברי ירמיהו ודבורי המדרשים עלינו מתיישבים היטב עם פסוק מפורש, שבו ניתן זיהוי גיאוגרפי חד-משמעי למקומות קבורתה של רחל. בדבריו של שמואל לשאול, שהוא עתה נשוח בסטור למלך, מופיעה "קְבָרָת רָחֵל בְּגִבּוֹל בְּנֵימָן" (שמוא"א י:ב), ואין ספק שגבול בנימין הוא מצפון לירושלים.<sup>1</sup>

את הכתובים האלה ראה גם הרמב"ן, וביפויו של בראשית לה: טז הוא מספר שכך פירוש בהיותו בספר, שקבעה של רחל הוא מצפון לירושלים ליד הדרכ החולכת לבל ובקרבת העיר רימה. את הביטוי "ני-הי-עוד קְבָרָת-הָאָרֶץ לְבָוָא אֲפָנָתָה" הוא פירוש בעקבות מנחם, ש"קברות מלשון כביר", ככלומר במרחך רב מבית-לחם. לפי פירושו זה נקבעה רחל "בדרכ אפרת", ככלומר בדרך המובילה מבית-אל לבית-לחם, למרחק גדול מארת, היא בית לחם.

<sup>1</sup> הכוונה לגבולו הדרומי של שכט בנימין, שהעיר רימה טמונה לו. וכך קובע מדרש "ספריה": "רחל – בחלקו של בנימין בנה מטה, ובחלקו נקברה" (דברים שנ"ב).

ואמנם, כשללה רםב"ן לארץ-ישראל חיפש את קבר רחל אמן מצפון לירושלים וכחוב (שם): "ועכשו שזכתי ובאתי אני לירושלים, השבח לאל הטוב והמייטיב... ראיתך שאין קבורה ברמה ולא קרוב לה".<sup>2</sup> כשהוזע לירושלים, הפנו אותו לקבר רחל ליד בית-להם, אבל אחר זה סותר לחולוין את פירושו הראשון, ולכן כתוב: "והנה ראיתך בעני שאין מן קברות רחל לבית-לחם אפלו מל, והנה הוכחש הפירוש הזה (הראשון, שכחוב בספר) וגם דבריך מנחם (הוכחש)". המסורת שהיתה מקובלת בקרבת ירושלים אמרה את פירושו הראשון של הרמב"ן, אבל כיון שככל ניטוינו להזע אחר חלופי מצפון לירושלים עלו בתהו, נאלץ לחזור בו ולהציג פירוש חדש לכל המקורות והמוסגים.<sup>3</sup> אבל הקורא בפיו של הרמב"ן חש שראה את הפירוש השני דוחוק ומאולץ, וההוכחה הטובה ביותר היא שהשair את פירושו הראשון ולא מהק אותו מספרו אלא הביאו בשלמותו. מדבריו ממשמע שהוא לא מצא את מקום הקבר, אך יתכן שבעתיד מישחו אחר ימزا, ואז יוכל לחזור אל הפירוש הראשון והמקורו.<sup>4</sup>

ואכן, מישחו מצא: חוקר צרפתי בשם קלרמון-גנו, גילה לפני כ-140 שנה מצפון לירושלים את רחל המש או שש מצבות ענקיות, וזיהה אותן כמצבת קבורה רחל.<sup>5</sup> לאחר מכן הופיעו במקורות רבים (ואדי קלט), בין הכפר חזמה ליישוב אדם, נקרא בפי העربים "קובורו בני ישראל", ככלומר הקברים של בני-ישראל. ליזהו זה ה策טרף לאחר זמן גם מקאליסטר (Macalister), ולאחר מלחמת ששת הימים הגיע אל האתר החוקר והמוריה נגעה הרואני, וגם הוא זיהה את האתר כמצבת קבורה רחל.<sup>6</sup> היזהו מבוסס על כמה אלמנטים חשובים:  
1. המצבות מתוארכות לתקופת האבות (ברונזה תיכונה מוקדמת).

2. האתר שוכן בנחל פרת, הגבול הדורי של שבט בני-מן (כתהוב בשם-ו). עיין יהו' טו': "על הגבול... לעללה אדרומים אשר מנגב לנחל").

3. האתר שוכן ליד הכפר ארם, שמזוהה עם הרמה של שמואל הנביא.

4. האתר שוכן לא רוחק מגבעה המכונה בפי העربים תל-אל-פול, שמזוהה עם גבעת שאל, עיר של שאול.<sup>7</sup>

5. המצבות הענקיות, נשתרמו עד ימינו, מאמותות את דברי התורה: "וַיָּצַא יַעֲקֹב מִצְבָּה עַל-קֶבֶרֶת הַוְאֵם מִצְבָּת-רְחֵל עַד-הַיּוֹם" (בראשית כ).<sup>8</sup>

6. המצבות עומדות לצדה של דרך עתיקה המוליכה מירושלים אל מעבר יבוק שעל הירדן. זאת דרך הגולים מירושלים.<sup>9</sup>

כל הסימנים מעידים אפוא שאכן לפניו מצבת קבורה רחל המקורית. אך החוקרים של האתר לא ענו על כמה שאלות שעולות מן הזיהוי:

א. כיצד נוצרה המסורת שזיהתה את קבורה רחל ליד בית לחם?<sup>10</sup>

ב. מדוע דוקא מסורת זו נהפכה למסורת הדומיננטית והיחידה בעם ישראל?

מחבר שרmb"ן חיפש את מקום קבורה רחל בסביבת נבי סמואל, אתר שזיהה בימי הביניים עם מקום קברו של שמואל הנביא. לפי המקרא, שמואל נקבר בעירו – הרמה (שמ"א כח:ג). על מסורת הזיהוי של נבי סמואל עם הרמה דאו בהרבה: יהוא בן-דב, נבי סמואל (הוצאת הקיבוץ המאוחד 2006), עמ' 38-39; 60-62. כאמור, היום מוחים חוקרים רבים את הרמה בכפר ארם, ואילו נבי סמואל מזוהה במצפה, העיר שבה נzag שמואל לכנס את העם לתפילה ולמלחמה.

<sup>3</sup> את המושג "כברת ארץ" שינה "למירה קטנה שימדדו הולכים ארוחת כמו מיל של היום", את הפטוק ביר': "קול ברמה נשמע" פירוש "מליצה כדרך משל, לאמר, שהיתה צועקת בקהל גדול ומספר מר, עד שנשמע הקול למרחוק", וכו'. כל זאת כדי להבהיר את הכתובים למסורת המזוהה את קבורה של רחל בבית-לחם היהודים.

<sup>1</sup> כידוע, הרמב"ן הגיע לארץ ישראל בזמנו ונפטר/slוש שנים לאחר עלייתו. האפשרויות שלו לעזוז סירות מקיפים היו מוגבלות למידי רק בಗל-גיל אלא גם בגל מיעוט היהודים בארץ ובגל הרט והאורבן ששרוו בארץ לאחר מאות שנים של מלחמות בין מוסלמים, נוצרים ומונגולוגים.

<sup>2</sup> Clermont-Ganneau, *Archeological Researches in Palestine*, vol. II, p. 278

<sup>3</sup> ראו בהרבה: נגעה הרואני, אור חדש על ספר ירמיהו עמ' 143-151. הרואני ניסה להזע את אפרת עם עיר ישראלית ששמה "הפרה" השוכנת בנחל פרת, ואת "בית לחם" לא כשם מקום אלא כתיאור של פוריות האדמה החקלאית באור. אבל לדעתך אין צורך בכל זה, כיון שכבר רםב"ן פירש ש"דרך אפרת" היא הדרך היוצאת מבית-אל לבית-לחם, וקבורה רחל מרווחת מבית-לחם וקורובה יותר לבית-אל.

<sup>4</sup> הרואני משער שהליך של שאל לcker רחל מיד אחרי שנמשח למלך נועדה "כדי להשיא לפניה את ליבו ביום הרה גורל זה" (שם, עמ' 150).

<sup>5</sup> אפשר לראות בדברי התורה רמז שהמצבה תישמר בשלמותה בכל דור ודור. כל דור הקורא בתורה יכול לומר "עד היום זהה".

<sup>6</sup> ואכן, המצבות נשתרמו בשלהי המאה המש' אלף שנים.

<sup>7</sup> אחרי מלחמת ששת הימים נטל כביש חדש על התוואי של הדורך העתיקה. בסלילת הכביש נהרסה בנראת המצבה השישית, שהרואני לא מזכיר אותה. הים עבר בתוואי זה כביש 60 החדש, המחבר את יישובי בני-מן לירושלים.

<sup>8</sup> זאת מסורת קדומה שהופיעה כבר בתקופת חז"ל. ראו Tosfeta (סוטה יא, יא): "וְכִי הִכֵּן מַצִּיו שְׁקָבָרָה וְחַל בְּגֻבּוֹל בְּנִימִין, וְהַלֹּא בְּגֻבּוֹל יִהוּדָה נְקָבָרָה?" בתקופת חז"ל הייתה מחלוקת בין המסורת הדורנית ובין המסורת הצפונית. בימי הביניים נעלמה לחולוין המסורת האטונית ונשאה רך המסורת הדורנית של בית-לחם (ראו עוזו של הרמב"ן בעניין זה).

ג. מדרוע באתר "קוכבו בני ישראל" יש חמיש מצבות (ואולי אףilo ש, לפי עדויות שונות)?

כדי לענות על השאלה הללו אמי מציע את התיאריה הזאת: מחרור שהגבול בין מלכת ישראל לממלכת יהודה לאחר פילוג הממלכה עבר בנהל פרת (ואדי קלט) ואולי אףilo על הרכס שמדרום לנחל. ראה לזרע נוכן לא מזוא במל"א טו. שם מסופר שב羞א מלך ישראל ביצר את הרמה כעיר המכבר הדרומית שלו: "ויעל בעשא מלך-ישראל... ויבן את-תְּרֵמָה" (פס' יז). הרמה שוכנת על הגבעה הצפונית של נחל פרת, ומכאן שהגבול עבר מתחתייה או על הרכס שמולה (הרכס שעליון שוכן היום הכפר חיזמה).

אם כן, אחר "קוכבו בני ישראל" היה בתחוםה של מלכת ישראל, ונראה שלעובדה זו נודעה חשיבות מרוחיקת לבת. שבט יהודה אייבד את הגישה לקבר רחל, שהיה מן הסתם אתר של עלייה לרגל לתפילה ולהתיחדות, ואולי אףilo אחר פולחני.<sup>8</sup> כדי להשלים את מה שאיבד הציב שבט יהודה אנדרטה לזכר רחל אמן על דרך בית-לחם, מתוך ידיעה שאין זה קבורה האמתי אלא רק "מצבת זיכרון".

מנגד, הממלכה הצפונית, מלכת ישראל, איבדה את הקשר למערת המכפלת, מקום קבורותם של האבות והאימהות, וכדי להשלים את החסר הוסיפו שלוש מצבות סביב לקבורה של רחל – אחת לזכרם של אברם ושרה, אחת לזכרם של יצחק ורבקה ואחת לזכרם של יעקב ולאה. כל ארבע המצבות האלה עומדות בצדן המזרחי של כביש 60. שתי המצבות הקטנות מהן (אחד מתחם לבביש ואחת מממערב לו) מציינות, כנראה, את בלהה וזופה, שהיו אימהות של ארבעה שבטים מתוך עשרה השבטים של הממלכה הצפונית.

מתוך סקר ארכיאולוגי שנערך באתר בשנים האחרונות האפשרות שהמצבה המרכזית באתר היא קדומה יותר, והיא מצבת רחל אמן, ואילו המצבות האחרות שמקיפות אותה מכל עבריה, שהן קטנות יותר ופחות מרשים, הן מצבות מאוחרות יותר.<sup>9</sup> אלה הן ארבע (או חמיש) המצבות שהוטלו שכטן ישראל בממלכה הצפונית כמה מאות שנים לאחר קבורות רחל, בזמן פילוג הממלכה. מלכת ישראל הפכה את האתר למשין תחליף למערת המכפלת, ואילו מלכת יהודה הפכה את האנדורתה בבית-לחם למשין תחליף לזכר רחל המקורי.

כידוע, בזמן שיבת ציון שבו לארץ רק שרידים משפט יהודה ושבט לוי. עשרה השבטים שגלו בחורבן שומרון נעלמו. מصحاب שבי ציון חזרו אל האתרים המקודשים של מלכת יהודה (ירושלים, בית-לחם וחבדון) ולא אימצו את המסורות של הממלכה הצפונית, שכן האתרים המקודשים של מלכת ישראל היו ברובם אתרים פולחניים ("במות"), שנדר ממהם פילוג הממלכה. זאת אורי סיבה נוספת וחזקת יותר לדחיקתן של המסורות הישראליות (הצפוניות) מן התודעה הלאומית. רק אורי מלכת יהודה שרד במסורת, ואילו האתרים הצפוניים (כביר רחל המקורי, אתר חלום יעקב בבית-אל, שילה, המזבח בהר עיבל, ואולי כבר יוסף בשכם) נעלמו בהדרגה מן המסורת.

רק בדורנו, עם שוכנו של עם-ישראל אל הרי השומרון לאחר אלפיים שנות גלות, צפינו לחשוב מחדש את האתרים המקודשים לעם ישראל שהיו בתחום הממלכה הצפונית.

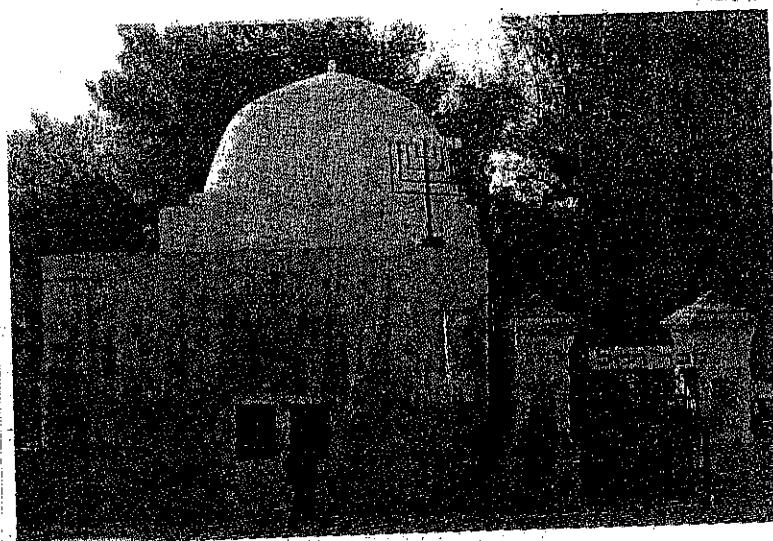
אין בדברים אלה להמעית מחשיבותה של "מצבת רחל" בבית-לחם, שהרי מדובר להשתערתי במסורת עתיקה של שלושת אלפיים שנה. מלינוי היהודים שפקדו את האתר במשך אלפי שנים לתפילה ולהתיחדות קידשו בדמותיהם והפכו אותו לחלק בלתי נפרד מהזיכרון הלאומי. עם זאת ראוי להזכיר אל האתר המקורי של קבר רחל, להכריז עליו אתר מקודש לעם-ישראל ולפקוד גם אותו כי"א במרחשות, שעד"י המסורת הוא יום פטירת רחל אמן.

**ר"ד חגי בן-ארצוי  
המחלקה ללימודי יסוד ביהדות**

<sup>8</sup> במרכז המצבות יש חללים שנראה היו חלק ממזבחות, וلتוכם זרם כנראה הדם של הקרבנות.

<sup>9</sup> האפשרות הזאת, שנראית מבט שטחי נסונה, עדין טעונה אימות ואישור על ידי חפירה ארכיאולוגית מקיפה ויסודית באתר.

## קבר רחל ישאר בתרון שטוּחָן הגדר "עוטף ירושלים"



קבר רחל בימי טוביים יותר

עליל באורך של 500 מטרים, שמשם יכול להגיעה סמוך לאטור הקבר. גם שער החבורה טנה, החבר בקבינט, התנגד וטען כי תוכנית עלולה לוחפרש כהפהה של תוכנית "עה ובית לחם חילול".

בסוף דבר החליט הקבינט להותר את האטור בתרון תחומי המדיינה, וכבר ביום הקרובים יהולט בין גורמי הצבא והביטחון, האם להקים גדר מסביב האטור כדי להשאיר את כביש הגישה הנוכחי, או לסלול כביש חדש שתאפשר גישה ישירה מדינת ישראל.

בסוף השבוע אישר הקבינט הביטחוני, את החלטת הממשלה "עוטף ירושלים", והוחלט להכנס בתוארי התוכנית גם את שטח קבר רחל וכן ישאר האטור בתרון תחומי מדינת ישראל.

ראש הממשלה אמר כי לאטר חשיבות עצומה בעם היהודי, ולכן בהתאם להצעה שהציע הצבא, ישאר הקבר בתחוםי המדינה.

שרי העבודה התנגדו לעמדת ז' ביפוי שר הביטחון הצעה עמהה מוגדת לעמדתו של רה'ם, זהצעה להקים גשר

# רְדֵלֶת מִבָּה לְלַבְּנִיה

**מתחם קבר רחל, כפי שצולם בצהרי יום רביעי**

סופרנו הצבאי א. פאר'יזא השבעה, ערב יום השנה של רחל אמן ע"ה, שצריין אתמול לקבורה. רק נהי בכ' תמרורים הוא שמע שם. יהודים לא היו. רשםית נמסר, כי התרעות מונעת את הכנסתה. יום קודם לבן פתח לנו הצבא את הקבר לתפילה היחיד. לביקור. שקט שכזה לא שמענו במקום עשרות שנים. רק איוושת הרוחות בעצים שמאחורי המתחם. לא נעים לבקר אשר מרכזיו של אומתנו ולראותו בשםינו. "על הקבר הזה, אומר לנו מפקד חטיבת עציון המופקדת על האזור, נשמוד כדי שלא ייפול כפי שנפל קבר אחר"

באו השבע לכביר וחל. צה"ל פחח לנו שער חורק. הקצין הדליק את האור. ראיינו את אוחד מן המקומות המקדושים לנו עזוב ומונת. רחל מבכה על נביה, ואנו על מצבה. "הפלשניטים החליטו לכל נראת", אומר לנו מפקד צה"ל בגדירה, אל"ם מרסל אביב, לשוחט לנו על המקומות הזה. הוא הבהיר בתור. שישלחו מזאתם. מידי יום מתקרבים פלשניטים צעירים לעומרות צה"ל שבקו התפר בין יושלים לבית לחם ומתחמתים עם החילימ. אוזר הקרים מושך כ- 100 מטרים מאחורי הקבר. לעיתים גולשת הזינה, קרוב יותר לכביר.

האם אי אפשר היה לאבטח את הזירה הזאת? לעשות شيئا' יותר וככלו להציג בביטחון מקום? — השאלה איננה צבאית, יש לה מענה ביטחוני, אילו מי שהיה אמור להחליט מה מחייב לראות ממקום, אותו שבסבב פנים ואופן איינו נסגר, אינו מוטל בסימן שאלה. אלא שאנו לא השתכנענו שכורוגים היציכים להחליט על כך יש וגישה מסוימת למקומות.

בוגדים מורים להציגו ל课本 רחל, וגם אז לשהייה קצראה. מבחינה זאת היו שווים הרגים. יהונתן ליכנה וגיא זקם, מצווח ביטאון צה"ל "במחנה", פנו ערב יומם היכפורים האחרון אל אלף פיקוד המרכז וביקשו לעשות את יום החזות ב课本 רחל. בפיקוד התלבטו, ולבסוף אישרו זאת. בכל זאת מדבר בשני אנסי צבא. הם צורטו ליזיודה המכabbתית את מתחם הקבר ל-24 שעות. "הגענו וקבענו, הם מספירים, חדר בבית לחם. מיטה ריקה עטופה בסדין ורקרק, לאירה מונח כד זוכחת צבוך בירוק ובכחול. בתוך הcad נונה פבוקה מוצחצ'ה באחדיל, יירוק גם הוא. החלון מוקשח בווילון באורו אבע שתלטן. מעליין גנרטשראט רשת הטעואה, כשובל הינומה יירוק חום ההמשצלב עם הטבע הדום של החדר. רק רובה עצלייפט, ששוכב מוכן על חלצתה למדרונות חלון, מפער את הפסטורליה. הרובה חולש על העיר בית לחם. שרשורת כדורים וחילים נMRI חקי ממתינים לידיו על הרצפה".

"השכנו לעצמנו, יספרו אחר כן, שום כייר  
היום, ומוא ראי השנה, כבר הטפיכון מהפכנים  
להרים את קבר הבן, "קבר יוסף". קבר רחל סומן  
מאו כיער הבא לכיבוש. גודו שימושן, הכוח  
הסדרי בגוזה, אחראי לשלוום הקבר. הצלפים  
שייכים לפולחן'(פלוגת החוד, הפלוגה הבוגרת)  
של גודו שימושן. הם נמצאים בחדר הוה כשבוע.  
אווריה של ח' לא מוגשת, אבל השקט החיסי  
מורגן בחהלט. רשות בורדות, ועשי' נפצים  
הופרעות סדר מזעריות יהשית לימים עסיקם  
בהרכבת.

"אני מעריך שכולם, גם הפלשנחים, עוזים  
חשובן ונפש לככבר יום הփופרים", מסביר להם  
בחיקר סא"ל בועז, מג"ד שמשון, את הרוגע  
המתמשן. "ברמה התקנית, הם יודעים שהם  
מפלשנחים".

להפלות באו כל החילים, הם מסתירים.  
ההפללה התקיימה במושב, מאוחר יותר נגמ"ש.  
וחולק מהחילים הובשים כמותות, חלק כיפות.  
לאורך מהם מוצב הנשך מתחת לטיח שעוטפת  
את האפור. בסמוך, ובאותה זווית, פורקים כמה  
חילים את נשקם, כשהם כבר נערכים ליציאה  
למארב. גם הילאה, כמו בليلות האחרנים,

ההילים משתודלים עד כמה שניתן לשמר על קדושות המקומ, אך הבוקר חשף עוד שורה של מצבאות מפוחמות מבקבוקי תבורה שהושלכו לעבר הקבר, ופגעו בבית הקברות המוסלמי שמאחורי קבר רחל. לפניו כשנה חיל כמעט נדר למלוגילות הקבר, ומما הועלו העמודות לגג.

היהודים שחיו עוברים כאן יום יום בדרכם לישובי גוש עציון והברון, כבר מזמן נסעים בכביש העוקף שנסלל כדי לאגנו את הצורן במעבר בתקך בית לחם. גם אוטובוסי התירים הרבים שהיו נראים כאן בודדים עברו, ובهم צלייניס למקומיהם בית לחם, נעלמו מן הנוף. אנחנו מצטרפים אל מפקד מג"ב בג'פ' גזאי שלר. מיין ומשמאל לביש, יושבים הפלשניטים בפחחי חנוויתיהם שפעם היה מלאים מתיירים והיוsem נפש היה לא פוך אותם. הם מביטים בוגט נוגה. אלו שישבים כאן, ספק אם רצוי במצב. אחיהם כפו אותו עלייהם. בשלב זה המשדרון ממחסם גילה אל מתחם הקבר, שקט. אלו מגיעים קודם אל הבסיס הצבאי הפמן.

ב-100 המטורים הרוגלים, מן הבסיס ועד לכינסה למתחם הקבר, מסביר לנו אחד מן החילימ' הוותיקים במקום, את שרואת עיני: "אתם וואים את הגג של הבניין הזה, שם ירו علينا. ואנו תפנסנו את הגג והצנו שם חילימ' היושבים בקייעות". אנו מפנים את הראש לבית אחר ורואים שגם את הגג שלו תפסו חילימ', ועוד בית עם חילימ', ועוד בית. "כין, אומר החילימ', גם מהגנות האלו ירו עליינו ואנו לא הייתה ברורה והפסינו את כל הגנות". חילימ' במשמעותם, מצידיהם ברובי צלפים עוקבים בעניין אחר כל הענסה בקוח החפה. בעקב נושאות העניינים לבקר השמאחורי, קבר רחל, בסמוך לתחנת הדלק, שם מחרחים מרבית האירופאים. רוב העיתונים"。

החילימ' צוערים לצידנו. ורק הילוי נע בעקבותיהם. השיק דורך. 3. דקוט שול צעידה ואנו בשערו הקבר: לא הקבר היישן, אלא המודרן. רBITS זוכרים את ההבנה היישן עם הcliffe. והשווים את המבנה החדש אבן. בשניים האחוריונות, בנה משרד הדתות סביב לKER מבנה מבוצר ענק. עכשו כל הקבר היישן, עם העמודים והכיפה הם כבר בתחום המבנה החדש, המודרן. הכנסה הריאשת היום, קרובות יותר לירושלים. משם עושים את הדרך בתחום שרוול מפלון עזק, יפה, עשר שיש בזוק המוביל עד למפנה הקבר היישן, החלונות קטנים ממוגנים. אוור-קְרָתָה פארה את המסדרון. פעם, לא הייתה דקה בכל קומפה שלא היה כאן יהודים. מתחפלים, מבקשים, אונמי תחלוף. משנה להגיון למקומות סגור.

מחכים לקיבוץ שיביא את המפטוח. בפתח הכניסה פורומים על הריצפה מאות תודמים צה'רים שלRobins בקוטר שיגורי. "יכשחם ותיקים, מסביר חילימ', אנחנו יורים מכל מקום אפשרי מהגגות. מהערמות. מהקירות. וגם מכאן מן הרחבה. כמעט כל היר הוא אומר, הוא של כורוי גומי. אבל כצעריך לעבור לירוי באש חיה כאשר נשקפת שכבת חיים, אנו עושים זאת".

בדוד עומר חילימ', השואל את מפקדו: "לספר לו?" המפקד מהנהנו בראשו לחיוב. "ראה, אמרו לי החילימ', ממש במקומות שבו אתה עומר עבשו, פגע לפני כמה ימים קליע שלהם". הוא מצבע באצבעו לקדודה על הקיר האחורי שם נבע חור קטן והקליע עוד תקוע. "בחודש האחרון, מסכם החילימ', ירו לעבר הקבר, ייור מ-50 יריות, אבל מי שנמצא כבר בתוך מתחם הקבר, יכול להיות רגוע. אלו קירות בטון נגד כל סוג נשק שבידיהם".

## פוחדים שעדר

ביניהם הגיעו והקיצו עם מפתחות הקבר. הוא פותח את המתחם. אנחנו פורמים פנימה. נטלים ידיים בכניסה. המים חוממים. הרובה זמן פבוי לא עשו בהם שימוש. בפרק "שורול הבניין המואר" שורר שקט ועתק. הקול החידי שנשמע מפעם לפעם במקומם הורא קולם לשאנטי שמר הגבול שכחון. מבוגנים נשמעת רך וחל המכפה על בניתה, כי איןנו.

בוחור הקירוש מצינו: "עהיריים ישראל לכשי- שבו. מן הגלות לעמדו על קבר רחל ולכחות שם,



רב הכותל והקומות מקדושים, הרב שמואל רבינוביץ, השובע בקבר רחל

אהווה צירום וילדת אחות בימין, וఈ קשותה ללוות מהה. כאן עומדת המזבח של קבר רחל עד היום זהה".

במשך חופה ארוכה עד מדרה המזבח, החה ביפה עגולה הנתמכה על ארבעה עמודים. הראשון שטן רעתו לבנות קירות מסביב לנצח הלהי השליח הקדוש, רבי ישעיה הלי אש הורובין, שהשתקע בירושלים בשפה'ב. הלא השתול אצל קירות מסביב לקבר, ואנו נבנה הזרד רקטן בעל הכיפה המקומית, והוא החדר הפנימי משני החדרים הקיימים ביום על קבר רחל.

הורות לשוחלווה של השר משה מונטיפיורי בשנת תר"א, הכירו השילוטנות התורכית בעבי לותם של היהודים על קבר רחל, ואישרו זאת במיסיכם לחבריהם והוחמים כהלה: "פאו'ה הנכיבים המכובדים, בא נוחנו במחוז ירושלים הנכיבת ביפוי, עכשוו משרונו השיש עיד אל מזפה. ייחסו, עכשוו שיש בזוק המוביל עד למפנה הקבר היישן, החלונות קטנים ממוגנים. אוור-קְרָתָה פארה את המסדרון. פעם, לא הייתה דקה בכל קומפה שלא היה כאן יהודים. מתחפלים, מבקשים, אונמי תחלוף. משנה להגיון למקומות סגור. ואנו עכשו כל הקבר היישן, עם העמודים והכיפה הם כבר בתחום המבנה החדש, המודרן. הכנסה הריאשת היום, קרובות יותר לירושלים. משם עושים את הדרך בתחום שרוול מפלון עזק, יפה, עשר שיש בזוק המוביל עד למפנה הקבר היישן, החלונות קטנים ממוגנים. אוור-קְרָתָה פארה את המסדרון. פעם, לא הייתה דקה בכל קומפה שלא היה כאן יהודים. מתחפלים, מבקשים, אונמי תחלוף. משנה להגיון למקומות סגור".

"זוהו הדר, מזמן קדמון משכבר הימים, נהגו יהודים לבקר את התקnger לבן או לנעו אליו, לשום איש להתגדר לבן או לנעו אותם מזה. הוא החכם הנכיב, הגיש פקדוה נכברת מאת כבוד אחיו המכונה בירושלים הנכיבת, והמכובד לפוקדונו הכתובה הזאת, ושלם המליך'ז החכם המורשה של יהודים ירושלים הנכיבת והמתורגם שלו, עכשוו נביאנו התפללה והשלום".

"זוהו הדר, מזמן קדמון משכבר הימים, נהגו יהודים לבקר את התקnger לבן או לנעו אליו, לשום איש להתגדר לבן או לנעו אותם מזה. הוא החכם הנכיב, הגיש פקדוה נכברת מאת כבוד אחיו המכונה בירושלים הנכיבת, והמכובד לפוקדונו ואליכם בשבי של שותנו גודלה וכבוד, והשלמה של קדמון, כל מני עשי גובל, והם הזכות להמשך מג'ג'ה מה مكان ואילך, וכן על הפקודה השניבת היזה, הננו מוחבים להוציא פקודותנו ואליכם בשבי של שותנו גודלה וכבוד, בכל כל הוספה או הפה, ומבליל כל מני עשי או התגדרות מצד מי שהוא באיזה אופן שהוא. יום עשרם לחדר צפר, שנת שוש וארבעים ומאתים אלף".

על החותם: אל סייד עבדאללה... הראי וחותמץ באהשם וירושלים ושכם וגינען".

## מתפללים בקבר רחל

באנו השובע אל הקבר זהה. רב המקומות הקדושים הרוב שמואל רבינוביץ, וכותב השורות. קבענו להפגש עם מפקד יהודית משם הגבול במחסום גילה. 500 מטרים מן הקבר. החילימ' שבמקומות מנהיגים כאילו בכל רגע אמרו להציג מישוח שיפחה עליהם באש חותם. הם מוגנים מכף רגל ועד ראש. פלשניטים מבית לחם יוצאים ונכנסים. כאילו אין סגר. כאילו הפל

כך יוצא, שבעת ירי נאלצו שומרים לבצע צניחה חופשית ללא מטען לבית העלמי מגן הקבר. מבנה הקבר התכבד גם הוא במטחים. גלויות חמימות נוארות בהמנון על הגג. הילדים הפלשניטים מידים את האבנוט בגרסת "קלע דור" משליהם, מפקדים ייור פרדר רך מוגלו בשעל "פושטיות". מיל מים גדול ושתור דולף בשל כדור שכיר אוורו. חלק מהחוכיות המוגנות שבעמדות טפגו גם הן מנות אש".

## כאן יהיה משחו אחר

סגן אלוף בווען, מפקד הגordo'ו כולו, מושכנע שכביר רחל אמרנו לא יגמר כמו קבר יוסף: "הרמיון היחידי הוא מבנה המוקרי שדפיה לקבר יוסף. שני הצדדים מיחסים לכביר חшибות דרתית, הוא מוקבע בסמל. עם זאת, התהווים חיים באוריינטציה הפונה לירושלים. הם עופרים שם, וישראלים באים לknotta כתה. ירושלים ממחזק הליכה". ברגעות לתאיל בווען, את רבי' פץ מעסיקה זהותה הקבר. "משמעות קבר רחל בשבייל' היא רבת", הוא מודה, "גם מבחינה דתית, מפיעי וליצרויות: "אם משיחו עדרין לא יודע — אנחנו מנסה לשכנע אותו שהאמונה בקבר עובית מדור".

הפיוני של קבר יוסף, צבע לו בלב, כדריוו. "אם יפנו את קבר רחל אין לי חשק לשורת ביצה", הוא מצהיר. אלים מרטל אביב, מה"ט עציין", בא לדרכן את החילימ' למוטיבציה ולמלחמות", הוא רוחה עדרין לא יודע — אנחנו במלחמה", הוא אומר בתקיפות.

כגעה. האבן הכהדרה, עטופה בהינומת קטפה שמאורת מוגנת במקומות וرك בני גודד שמשון מקדדים לשוב מרי סימה של משמרת לבובלה. מסכם ואומר בוען המג'יד: "מעזיב לדאות את הקבר הריך, יום לאחר רום. רך וחל אמוני ואנחנו נמצאים באופןם בזוקם".

## תולדות המקום

הרב מ. הכהן, שהיה הראשון להגיע למקום הקבר בחשכ', ו追究 את תולדות המקום אמר שמייקמו של קבר רחל אין שני שני במעטם מתחולקת. מקום קבורה מודר וחל עדר בדרכם שארם הנכיב שמואל לשול וחל עדר בדרכם האתוננות: "בלחנן הרים מעמידי ומצעת שני אנשיים עם קברות רחל...".

והוא קמנישיך ואומר: "חיר' נכרי בשם ארקלס, שבפרק בארץ ישראל בשנת 670, מספר כי בפרק ליד קבורה של רחל העשי בצורת מצבח של אבני פשrotein בעלי כל קל קישוט. התיר הירח רבי' בנימין מטולדה, וכן תיירם מתארים את קבר רחל בצורת כיפה מקומרת הנתמכת על ארבעה עמודים ומתחחת ליפיה עומרת המזבח העשויה אחת עשרה אבנים לפחות בני יעקב ובנימין אינו כלל במנין זה לפי שהיה בן יום כאשר מתה עליו אמו רחל. ואבן של יעקב, של שיש והיא על כולם, וגדולה היא מאדר".

אגודה מסורת כי אבן-השיש שלעה חוקוק השם יעקב נגבה על ידי מרים מabit'lim חנקה ונקבעה בכית' כנסיתם, אך האבן חורה מעצמה למצבת רחל כך עשו כמה וכמה פעמים, ומדי פעם חורה האבן למקומה, עד שנתיאשו הימנה ולא נגעו בה עוד.

תיאורים ותורת מפורטים על צורת הקבר אנו מוצאים בכתבייהם של רבים מהתירם הרים בארץ הקירוש. אופיינו הוא ויארו של התיר פליקס פאברי, משנת 1480. בלבנו הלאה מוה הגענו למקום שהיוזנים קורא לו בכתה, כי נמצא קבר רחל, והוא אשתו של יעקב, שעלה אם הרין. ברצוחה לכת לבית לחם יודע עם יעקב

זון, וטף, שהיורנורים אלה מכל קצוט הארכ' בכל ימות השנה וביחור ב"א בחשוון, יומ' בטינחתה, "אמא דחל" – בך, בפשות נקרא המוקם בפי רביים. גם אני "קיפצתי" השבע לברך את "מאמע וחל". בסוף השבוע ציפו אלפים לעשות זאת, ולא עלהה בידם.

יעקב אבינו קבר את רחל, אשתו, על אם הדרך, ולא הביאה לקבורה במערת המכפלת. מה ואה יעקב אבינו לקבור את רחל בדרך אפרה? צפה יעקב אבינו שהגלויה עתידות לעבר משם, לפיכך קבורה שם, כדי שתהא מברקשת עליהם רחמים". ועל ימי העתיד התנבא כבר ירמיהו הנביא: "כה אמר ה', קול ברמה נשמע, נהי בכימוראים, רחל מבכה על בנייה מאנה להנחים על בניה כי איננו, כי אמר ה', מעני קלען מבכי ועיניך פדרמעה כי יש שכר לפערליך, גאנס הא', ושבו מאוחרן אויב, ויש תקווה לאחריתך, נאם הא'. ושבו בניים לגבולם".

**נזכר במשנה** המקומות הקדושים בארץ, אויל פרט לቤת המערבי, לא היה מקום מקודש, שהיה כל השם כל כך קרוב ללבם של המני ישאל, כמו אותו אורח לבנים קטן שמעליו היפה הלבנה המקומית, שעל אם הדרך בואה ביה' לחם. וعصיר אנו בתוך האודול וניצבים ליד מצבת רחל אמן.

התהילים המלולים מגדלים את הגען כדי לחתה ליד ספרי חילום ולומר כמה פרקים. אחד מהם, בן למשפה ספורית מדורם הארץ חיכה לנו מזוהה. "אמא שליל שלה אתי חוט משי אודם שאקיף בו את הקבר כמנוח בנות עדות המורה וה מאות בשנים". הוא ממהר לעשות זאת.

וב' הכותל והמקומות הקדושים שלוף דך תhilות מיזוחות למקום זה. זעט בהתרגשות ליד המזבחה. אנו מביטים במצבה שמה דורות על דורות היא מוקד תפילהיהם עתגה לבם ושיח נפשם של רבבות יהודים, אנשי' ונשים,



היל' צה' בעמדה מובצת, סמוך לקבר רחל

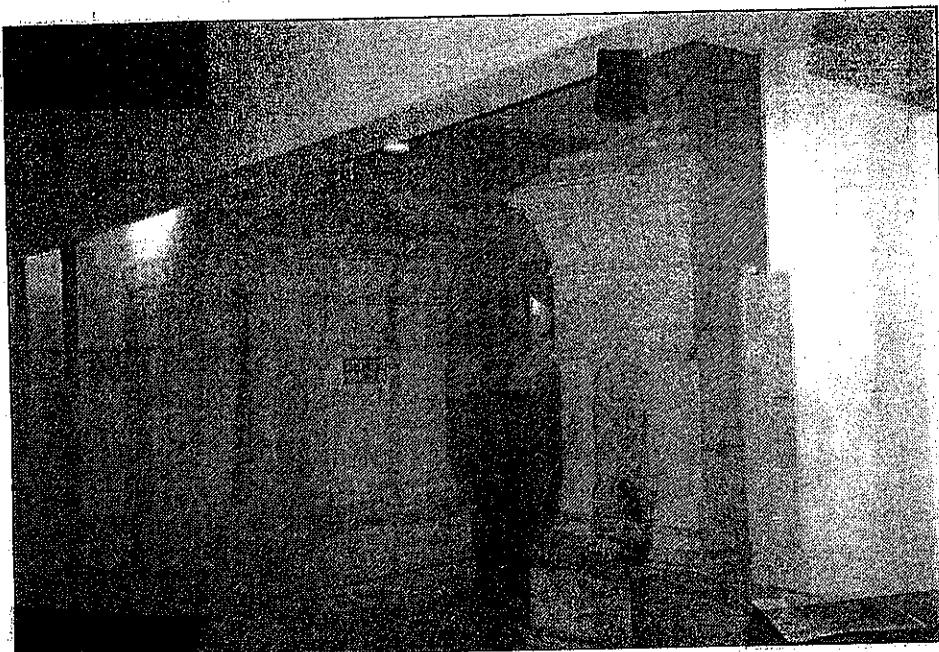
כשם שכחה היא על גלותם של ירושלים... ובאותה שעה עתירה רחל לשמהם בהם", וכאן, למל מקום קברותה של רחל שבעוולה התייאר של אורחות השמעאים הפונה ברכה למזרים. ו يوسف הקטן עמה, ובעדיה עוברת על פניה קבורה של רחל אמן. "ויהר וירץ יוסף אל קבר אמו ויפל עלייו ויבכה". כבר בתורה אנו מתודעים אל הקבר הזה. "ויתמה רחל ומתAKER בדרך אפרהה, היא ביתם לאם, ויצב יעקב מצבה על קבורהה, היא מצבת קבורה רחל נד הייס".

כל הדירות הכירו מקום זה. ערנו אליו מරוחקים, הקבר לבש צורה ופשט צורה. אך תמיד נחרב במקומו. בצוותו החדש, אם עד לא ראייהם את המקום, לא מכירו את הקבר. את היפה מסתרה חומת הבטון הגבוהה, המנורה שממעל גבולה. צפה יעקב אבינו, נאמר בבראשית רבה, שהגלויה עתידות לעבורי שם. לפיכך קבורה שם, כדי שתחאה מבקשת עליהם רחמים". קרוב ל-2000 שנה יש עזריות בחוכמתם של קברים שכמקרים, על המני בית מתחארות על הקבר צבוי תבל שבו מגיעים לכאן. ירושאל עצשו, בעת שלטונו היהודי, הקבר עוזב. מונתא. אין יוצא ואין בא בו.

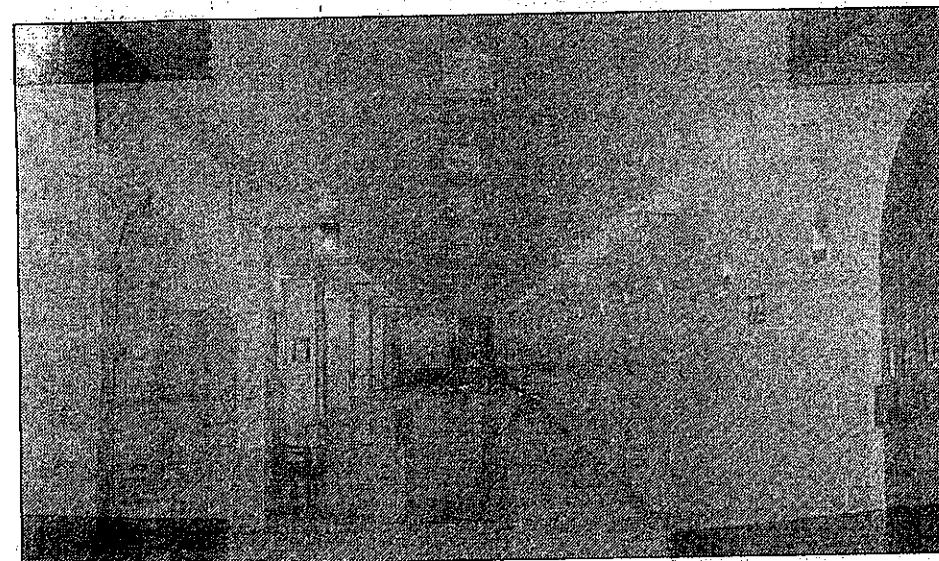
בעבר ישב במקום שומר בשם ר' תלם ועפני, שהלע' עט הנץ, היה פותח את המקומות ונגען עם דרכ' התשיכה. גם בכוקרו של יום הפריעות, שהיה כאן לפני 4 שנים, בעת אינטיפאדת מנהרת הכותל, תואג הגיע כרגלו מידי ים, וכ-10 דקומות

לפי שפהלתיים והגיע במאוחדים למקומות פינה אוthon צה' ל' בקומודריך לצא. קא הוא חז'ר לתפקידו של מוסיימה, ואחר שוב וטור ביבתו. הוא ישב בירושלים והמחתת אצלן. שער הכרמל סגור, מנעל רוח על הדלות הפונות לכיוון בית לחם. שער ח hol קסטן פועל הים, בצדן הקבר, ממש נכסים החילום. ממש גם אנחנו ננטנו.

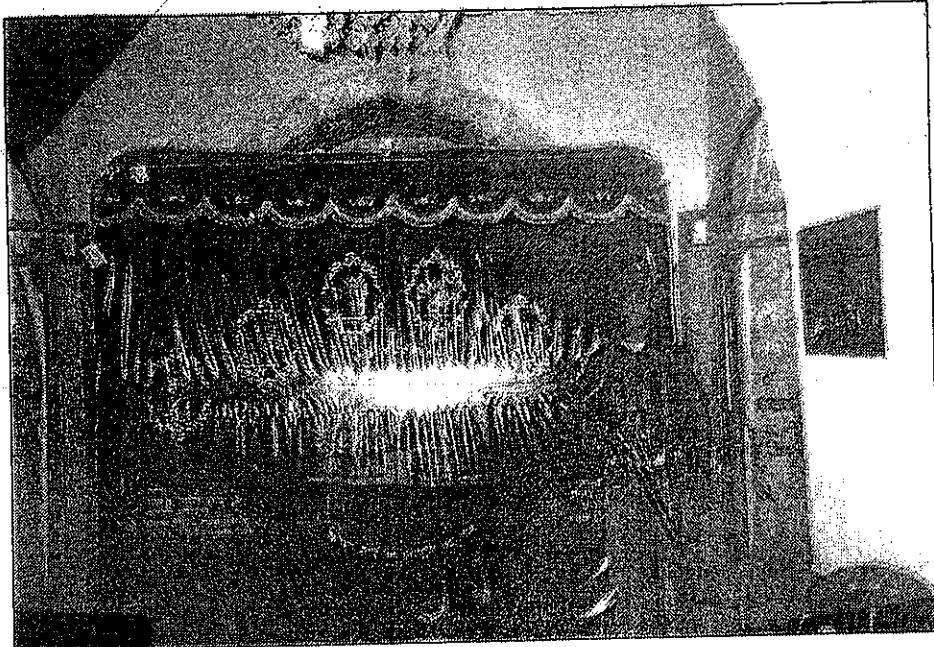
בטהרבי אסלו הראשוים יותרה. דממשה על הקבר, ונסכימה להעבורו לידי הפלשינים. ראש המשלה, איז, יצחק רביון, שקיבל שלחת של בניין שבאה להחוון על מעשה פון זה, הסתכל לעבר הבאים בהשתאות, הפנה את ראשו לעבר איתון הכר, ועצ'ה הקרוב ושאל בשקט, "איין, ירידת שחקום זהה קדושה?..." כשהובחר לו הדר עשה לשינע ההכם, והוא הצליח. אלא שענדם, בצעם, טעם פופטרה בעית הגישה למקומות בשל כל שרו והעליה הרועין לסלול לביש משכונת גילה גילה אל הקבר, בשעת חלון האחזרן. יחרפו מוחה לאדמה... אלוף פיקוד המרד אן, האלוף אלין בירון התנגד. "לקבורה של רחל אמן אמר, ניע בדרון המלך". ומאז מתחשי את הנסחאה איך עושים זאת, ולא פתרן נאות. צה'ל ניסה לבנות חומה באמצעות הכבש הראשי. אך שפצע אחד גיעו החווים ובצד השוני. הפלשינים. העברות הביאו להפגנות קשות ואוניבודות הופסקו.



הכינה לkapר רחל (צילומים: א. פאר)



אומס הכניסה לkapר רחל, ריק מאום



שמירה על מכתת קבורה של רחל אמנו

## איך נולדת התרעה?

הוראה על ביטול החפירות בקבר. האם כך מתייחס הצבא לאוניז? הם צריכים להיות האחרונים לדעת על כך? בviktorino בשכובו בקבר וחול, החרשנו שככל ההכנות לקליטה ההמוניים הרשלמו, אין על ידי כוחות הצבא השובאו למקומות זהן על ידי הרשות למקומות הקודושים שגינה עשוות סדרוגים שעמדו לפועל לצד כ-180 השוטרים שמשטרת ירושלים התכוונה לשגר למקומות. טביב הכניסה ל鞠ר הוקמו קירות בטחון, כך שהאטובוטים הממוגנים יכולו להגיע בלבד כל חשפה לפולשטיינים עד לשעריו הכניסה החדשין ל鞠ר. או מה קרה פהו?

אנחנו האחרונים שרוצים שמייחדו יפגע חילילה. אבל עובדה זו לא מנענו מזנזה כל השאלות הקשות לביטול המשווה הזה של התפקיד במקומות. מפרק חטיבת "עציין", אלוף משנה מריש אביב, אמר לנו בפורויים ויום רביעי: "הכל מוכן. אנחנו עוקות השופרמושמעות לפני מעלה, עשה הכל יהודים יוכלו להגעה". ומיד הוסיף "אני נערך לפתחות הקביעה של鞠ר, לא רק ביום היכרונו של הול, אלא בכל יום, ולפחות ל-3 שעות, החל מיום שיש זיהוי זה".

"עצרת רבין" שהתקיימה במוצאי שבת שעברה, לוויה, לדברי השב"כ, בהתרעות אפשרית על פגעה באישים יהודאים כאלו ואחרים. האם ביטול גורמי הביטחון את העצות? האם הכריז על השטח כ"אזור ביטחון"שמי שכנים "יעזר"? — הכל הבינו שגם אם יש איזומים, עושים את המקטים לאבטחת הציבור המגייע. האם אי אפשר היה לעשות את אותו הדבר גם ב鞠ר רחל?

אפשר היה, ועוד איך. עם קצת רצון טוב. אלא מי שהחלה נעדך רצון כאשר הדברים מגעים לעניינים הקשורים לדת ומסורת יהודית. מה鞠ר אפשר לדרוש מרמטכ"ל, המגע בליל תשעה באב עם 45 קצינים לכוטל המערבי, וכולם שלפלפים כיption או ממחאות ושמות על הראש, והוא בהפגנות, ממשיק להלך גלי ורא?

עם כל זאת, דבר אחד חייב להוות ברור: אם הצבא אסור את הכניסה ל鞠ר, אין להתחכם. אין לנסתות ולהגעה ברגל או בכל דרך עוקפת. שכן כאשר הצבא אסור את ההגעה, פירושו של דבר שהוא אין מוכן לעשות את המאמץ לאבטחה הבאים. ואז בוודאי אסור להגעה למקום.

במהלך כל השבוע האחרון עסקו קציני צה"ל באוזור בית לחם בהכנות לקליטתם של המוני היהודים שעמדו להגעה לצוון קבורה של רחל אמנו ע"ה. אש מהם לא דיבר על התרעות, לא שמע על התרעות. זה שהאזור אינו שקט, אנו דבר חדש. אך אם תחקלח החלטה שאחננו צריכים לאבטחה את הבאים, נשעה זהה", אמר לנו קצין בכיר במקומם, בתחלית השבוע וגם פהו מ-24 שעותם לפני הפתיחה המיועדת של הקבב לביקורי עמק ישראל.

או מה קרה לפטען, אוו התפתחות או ידיעה חדשה שהביאה את הרמטכ"ל ובalon שאל מופו לאסור על צה"ל את הכנסת המבקרים למקום בנימוק שיש לו "שיקולים ביטחוניים", ועקב התרעות בעת הוו, וכשל הסכנה הנש��ת לשלום המתפללים".

אם ידע הרמטכ"ל בדברים שהקצינים הבכירים בשתח לא יידעו? אם זה כך, הרי שצה"ל בבעיה אמיתי. אם מפקדי המקום לא מצליחים

דיווח על התרעות, מיד עם הגעןן, איך הם בכלל מוסוגים לעובד? ועם כל הכבור לרמטכ"ל, ולהרשותו, שלו על התרעות. בפורותים אחרים הוא "מכבה" את העדר המרע, את זהה אין לו מספיק התרעות מצד גורמי הביטחון האווריים (אולי בקרות על השב"כ, שאנו "מספק

ל את הסחוות"). ופתאום יש לו "התרעות חמota".

עד כמה זה אפשרי לאפשרות גם בזרים יום ובכיעי השבוע. סגן שר הביטחון אפרים סנה בא לירושלים כדי ל鞠ר רחל. הוא הזמין את ח"כ הרכב אל"י יש להצטוף אליו. לפטען, כשהשניים כבר עמדו להגעה ל鞠ר, הגעה הודעה שיש התרעות לירי ושלא יצאו. ושוב עליה כאן אותה שאלה: סגן שר הביטחון לא יודע על התרעות שכאלן קדום? האם התרעה נולדו באורה שעיה שארפים טנה עשה את דרכו ממשדרו בתל אביב, לכגנת, ומשם ל鞠ר רחל?

ויתר מכך: באוור יום ובכיעי, לאוור כל שעות אחר הצהרים והלילה, לא עידין איש את צוות ההכנה הצבאי של הבিוראים המתווננים ב鞠ר רחל בשל התרעות המקומם ויהה סגור. והם, קיימו ישיבות חכון, מסלולים לאוטובוסים, הצבת כוחות מתוגברים וכל שנדרש לקרה יום המוחות. ואז, שמע אחד מהם ברדיין, שהרמטכ"ל

# קבר רחל

## סקירה ההיסטורית

בשבוע שuber, פורסמה כתבה ראשונה אודות קבר רחל ומיקומו — ב"תוספת התורנית". בשבוע, במסגרת זו, מביא בנימין חינקיס סקירה ההיסטורית על קבר רחל, המבנה, מראהו וקטעים מיום נים

טורה נוספת נספה היהת בסתימת המרווה שבין העמורים — למווא או גישת היהודים לקבר רחל. לשם כך, סתם את המכנה, בכוי שיוכל לשלווט באבים ובכטמים אל כלך.

למעטם, לאחר שנזונה הרשות ליהווים להחוליל במקום, היה עליהם לשלים למיטלטטם יסוי הדרעה שנויי. ובונסו, על עצם הדבר שהקבר לא מחולל בימי הפורען העובי, היה עליהם לשלים עוד מס בסך 100 לירות.

לאחר צ'000 שנה, בעקבות שחדרנות מרובה לפני הפופה בקושטא, הגיעו תיירים דים ושין והיתר לחופל במקומות אין מפער. ובשנה 1841 (ה'א תקצ"ט) ערך השיר הדיעו משה מנוטפורי שפוחן יורי וככלוב בקבר רחל. בעקבות השיפוץ המאסיבי, והוכחה סופית חזקתו של ההורם דים במקום.

ואולם, מען המוסלמים אשר רצו להגיא ולהחפלו במקומות, הנה מונטפורי את החדר המורוח המכמר לען כלאם בטלינגרד ההמכנה כולה, ובו ניתן לראות עד היום גומחת המכונה לצד דרום, לכיוון מכתה — העיר הקדומה למוסלמים. בונסו, התקין השו את גור האבנים מסביב לקבר, והעמיד את שער הבזול בכניסה.

משה מונטפורי ראה את מפעל חייו בשיקום ושיפוץ קבר רחל, עד אשר ציווה לבונן, כדוגמת מצבת קברות רחל, ואף

טמן בקברו עפר מסביבו לקבר,

### מראה קבר רחל ביום

בימינו אנו, נראה — לערנו — מוקם קבר רחל כמצור דבר, לאור האימים והסכנות מצד הערים, לכל הבאים לשחקן צוקן לחש לפניו אמוני רחל, ובלבם קשתה: "שְׁבַבָּנִים לְגַבְּלָם".

### זמני קבר רחל

ר' שלמה פרילין, ריה שומרו הנאמן של קבר רחל במשך מעל ל-30 שנה. את זכרונו ואות אשר ראו עיניו הקפיד לאור באגד של ימנים שערכן במשך שנות שירותו בקדושים. בימים אלו, גם מכובדים מוחפלים היו במקומות, וכן נכדים ואישים שונים, דוגמת הנרטה סאלד והגנאל מונטג'ורי, הוציאו מספר שורות של ברכות

עליה שם יעקב". בהקשר למצוות זו, מופיע מעשה בסוף, על רק שהגדרה המקומות נטלו את האבן הגדרה מעלה הקבר, וקבעו בצדיה זורה שלם. והנה, לעומת, מלחמת, ראו את האבן נגאנאת במקומה על הקבר כאשר בחיליה. ומסיטם "יכן עשו כמה פעמים, ונמנעו מלחתה עוד..."

את המכונה בעל הcliffe וארכעת העמור דים, ראה גם רבי עקיבא מברונוואו (שחי בשנות ה'א ר'ז), והוא מתאר את המבנה החדש יחסית אשר רוא עירין: "יזבאננו עד מצבאת רחל, ובנרו עלייה בין' כטה שוללה, לא ראה לי הבני החואשן, כאשר היה מן הראוי...". ככלומר, רבי עקיבא מטיק מראה עיניו שאית מכנה המכודים והריפה לא באה עקיב אבינו, אלא נבנה בתקופה מאוחרת הרבה יותר שתרי לא נראה לי הבני החואשן", בברית. גם המכונה עצמה עברה שיפוצים ושינויים, מושאור במכבבו של רבי משה באסולה (משנת 1521 ה'א ר'פ"א): "זהוין על מצבאת בני מושל... וגו' וזה עדרין מתאר את אותו "בנין כפה על הצין עט ארבעה עמודים".

לאחר תקופת בת כ-500 שנה, בה היה קיים אותו מכנה בעל ארבעה עמודים, בשנת 1622 (ה'א ש'ב'), הגידר מושל ירושלים באתם ימים — מותמד פשה, את קבר רחל בקבר "קדוש מושלמי". וכוחתאם לכך סתם את הרוח שבעין ארבעת העמודים, והפכו למזכה בגור, בצרותה המכורה לנו עד היום. עד היום ניתן לראות ולהבחין בין המכונה המקורי בעל הארבעה העמודים והכפה שעלייהם, וכן אותם קרויות שוניה הפתחה היירושלי, וסוג עמק את המכונה.

### מאת: בנימין חינקיס

#### המצבה והמבנה

יעקב אכינו, הוא אשר קבר את רחל בדרך אפרה היא בית לחם, בשעה שהקשחה ללית בנה בימיין, העזיר אבנן, הקים יעקב מצבה, מתחואר בחורה (בראשית לה, י').

"יעקב יעקב מצבה על אקרותה הוא מצבת קברת רחל עט חיים". העודת הראונה היוזעה לו, לאחר תקופת יעקב בבנין והכבאים, על עטם הוכחת המקום, מקום קברת רחל, מגעה לאחר כ-1,000 שנה לערך, מתייארו של התיר מבורדו בשות 333 לפסחין (ר'א צ'ג): "צ'רישליים בואר ל'בית לחם, שיש מזבח אשור מילין, בדרך ג'דרומי, שמורת מצבה אשר בטה טומנה רחל אשור יעקב".

אן העודת המפותחת על המצבה עצמה, ותיאורו, נכתבה כ-350 שנה לאחר מכך, ע"י נטע אמות העלמי: "בדרך הולך המוביל טירישליים לאברון בכוון ג'דר רום... אשר ל'קבר רחל, הוא נמצא בקצת דרכו, מזרח המערבי. והוא משוי ממכבנה גם, ונדר כפ' קרשוטים, ועלוי פירמידה אש' אבנום..."

תיאור יותר מדויק על האבניים מהעשרה המצבה, נתן לנו רק בשנות 1710 (ר'א תחקל'ג) — והתייר היוזע בימיין מטודלה (עד בצעון ספרד), הוציא שבועה עם ההורם שבימי הביניים: "...המצבה שעשו מארתית-ישראל אבניים ג'מניין ג'רנדיים, וכל יהודים חותמים שם על מצבאה".

כאן אנו למדים לראשונה שהחורה המצבה בנויה ממספר אבניים כמספר שבית י'יה, שהנחוו כל אחד אבן על קבר רחל וחל (למעט בנימין שהיה מינוק בז'יימ). וישן עדירות נספהה שהחורה אבן אחת גדרה על גבי כלו, ולפי המקורות היא המצבה של יעקב אבינו עצמו. [ספר תוראת א', ולהן עדות של רבי פחיה מרגנסבורג]

בעודות זו, אנו מחוורדים גם ליפויה שהחורה בנויה על ארבעה עמודים מעלה למצבת קבר רחל. את הכיפה בנו ימי הביניים הצלבניים, שכן גם בכתבי הנוצרים מופיע מקום קברות רחל, דבר אשר הוויה לא ספק אטור גם עבור הנוצרים לשימושם של המקום.

רבי פתחים מרגנסבורג, כותב מפורשoto (בעודו מ-1180 — ר'א תחקל'ג) שיעיל קבר רחל אחת-ישראל אבניים, כנגד אחד עשר השבטים... ואבן של יעקב שיש אחד, וזה על כולם... ומוסיף שעלה אותה מצבה שיעקב הנית על קברות רחל "תיקוק

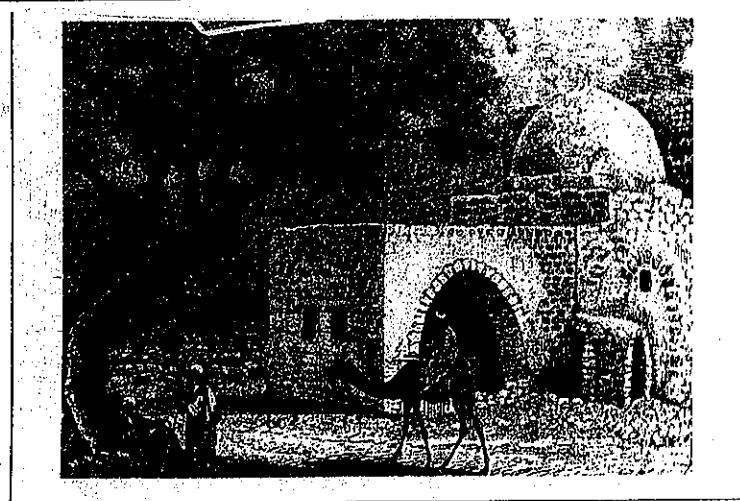


שחוות מבנה קבר רחל, כפי שנראה מידי לאחר חסימת המרווחים שבין העמודים

לוחות הברית המוחזקים באבן מהר' סייני

**מספר הטלפון: "ר'-חל"**

בספר זכרונו של הרה"ה ר' שמאלי גינזבורג זל', מי שהיה משמש בקורס של כ"ק הד"אמורי אמת" וצ"ל, הוא מתריך את דרכם בו הגיעו האדרמ"ר ומילויו אל שני קבר החול, במלול בקווינו באין בשנת תרצ"ה. מכין שהוינו באין תיאום מראש לבין הזרעה מוקחת, והקשר ר' אל ר' שלמה פרימן, מספר הטלפון שלו היה 238 – כמנין השם "רחל", והשם הנאנן הגע מבון מקום, ומתחם פטרחן לבור הרבנן ופליליתו. והודה"ה ר' שמאלי, מסיים אח ספור בבן שהאדמ"ר רציח לשלם לו על טרתו ומטירתו, אך הוא סירב, ו不肯 שתחזק את ברכה שיצכה לבן חלميد חכם. מברכתו זו של הרב, מעיד ר' שמאלי, נולד לו הרבה בן צין, תלמיד חכם מבבק, צדיק ורובה תורה בישראל".



ש' הזית המפוארש שהיה ואינו...

**באר חפורה שניים,  
כורה נדיבי עם...**

בשנת הרכ"ה, הרכינו נדיבים יהודים מומבי אשר בהרו, תרומה נכבד, לכירית באר מים לזרותה המתפללים הרבים הפוקרים את המקומות. גם תרומה זו והנ贖ה בכתובות החקוקה על הקירות, ומגניחה את פעולם המבורך, עד עצם היום הזה.



איור של קבר רחל מ-1631

**לוחות הברית מהר' סייני...**

לאחר מלחמת ששת הימים, נקבעו במקומות קבועות הברית ובתים חוקרים עשרת הווכרים, באין אשר הוכרים מהר' סייני, ועליהם היטמן היידע של הסנה שאינו רוכבל...

**מי מחק את התואר  
מלוח הזוכין?**

על חורם האגדולה לשיפוץ המה, קום, מעד השולט הקבוע במקומות, ומעניין לציין כי "טוטו-קוטה" של אוטם ימי, מחקן את מואר הכבור והוכרים, לאחר שהשר עלה עליון, הואה ישראלי" שהופיע על גבי לוחה הבית למורת רוחם של החדרדים והויאים לדבר ה'. אגב, מונטיפורי הקperf להיכנס לדור הבית כאשר אשורי נשאים אותו ע"ג כסא, כדי שלא לכלח ולדרוך ברגליו במקום קדוש הדור. אך רוכבים לא קכלו את הדבר, וחושר מפיצה שתగור אחותה "קר" לות' נספota מנצח אישם שווים, הוכרים הגיעו עד לכיר הזרמות של השר, והוא – אשר העיר וכיבר ובנים, קיבל על עצמו נזוי, שבבקבר,

הוקהה עם שרוט חחיותם בשורה. מעניין להזכיר כמה ציטוטות מתוך יומנים מקוריים אלו, המכחו הצעה חטופה אל העשה בין כתלי המבנה החדש הוותה, בתוקפה רוחית הו. הנה, למשל, חפלוו של היהודי המתקנן בין לפניו אמר:

"ר' ר' אמרנו... בקש רחים על בגין המפוזרים בכ"ג ארץ הארץ... ר' ר' ר' ר' מהר' בקש רחים", והוא שותק מרב אלפי ג' בוכות שבגללה". הנה למשל פירות שכוחם הפעיל, בירם במוקם:

"י"א חנון תרצ"ה", תקנתי את דג' עט שק צמנט, עט שבר בעודה – 150 גראם. נקון הבאר של חמים וטוקון – 80 גראם. עברו תיקון קיר בעון – 250 גראם".

לפינו עדותו של השומר, ר' שלמה פרימן, אודות הייל היהודי דרום אפריקאי, שהגיע אל המקום בחבאתו מחבריו הנוצריים.

בתהיל הכווי יוסף בן משה מיהנס בוגר בקר ורחל אמרו זיע"א בפעם השנייה, אטמול בקר עט קבוצת חילים כושרים נוצרמים... ולא גילה שהוא יהוי. לਮחרת בא לבון, וביקש לדוחליק נר... רמנות עמדו ביעין שכרכתי אוחו..." או לודגאן "ילד בן עשר שודליך נר

ונשפטו וזריו שנגרטו בגולאה..." ...

עדות מרגשת בפיו, נכתבה בתאריך 3.5.45 – עט סיום מלוחם עולם השניה, זהה לשונה: "הגבא הגורני נגע. ברלין נכסה, כאשר החילות נפול, נפל תילו. עט ישראל יקום, כהבטחת ה' כי לך ולודג אונגה..." .

וחמש ימים לאחר מכן נכתוב: "היום הוכרו לשמשם חיים הנצחון, גורנית ונינה לא תנאי".

גם יהודי אשר טרח לקבל על עצמו קבלה טוכה, מצין זאת: בומוין של השומר: "מורום והלאה אינני מעשן טיגר" – יות עד הו ובפח" ...

באחד הימים, מהאר ר' שלמה ביזמגנו נזירה מונכסייה הערפית. בבית לחם, בקריה עט שוי לרוחה היהודית שנסמו על יד אבינו למיסון מסיבות משפחתיות. רצית לדבר איתן, אך היא נמלטה מיד מהמקום.

הו פעמים רכונות, שיהודים בקשו להתייחד לבודם בתפלה עם רחל אמן, וולין בקשר מהשומר, לנעל אוטם במלח הוליה בתקח הקבר. אך למשל פליטה יהודית מגרמיה, אמרה כי רוזה להשר כל הלילה. או "בבhor ישיבה", (אשר) בישק לטగור אותו כל הלילה. בשעה 4:00acha' צגרתי אותו, עד השעה 7:15 בוקר. התפלל ולמד כל הלילה".

בזהר תש"ז, מהאר ר' שלמה ביזמגנו: "זוקמה בפעם ראשונה טוכה... מלו' קבר רחל, ידו רצין ויקם לו ה' טבח דוד הנפלה".

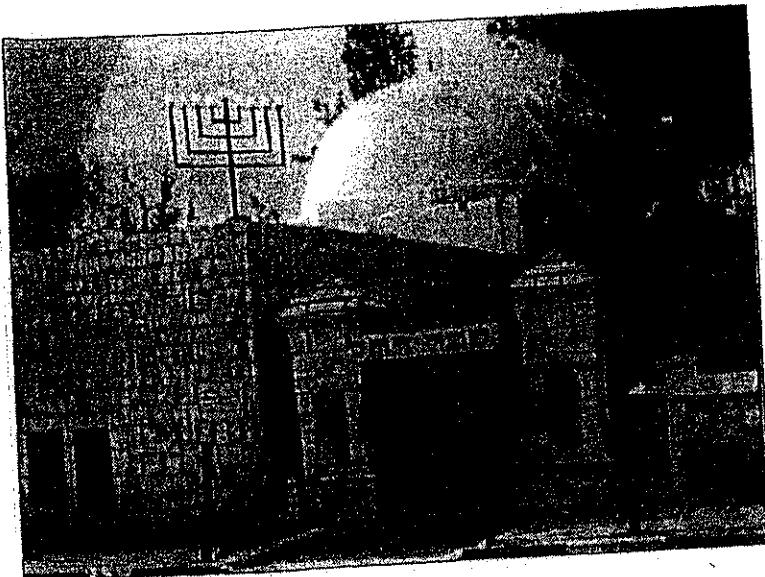
ר' שלמה, החל משמרתה המקומ, סיירו ושבצו, ועד למלחה בהרכרה מצד השלטונית של מוקחת הייחורית והבלדיות על קבר רחל הוא לא הסס להשתמש בתכליים והטיעות בכדי לתמן בין ציגי הצBOR הערבי שהוא גם מתהבר עט בכדי לרלבם ולכקסם שפיטקין מהתכליזדים. בפוקן ודיו הארטון, החמונה השמר מנאמן, לאחריו על קברו של דוד המלך, נופטר שם טבו, בשנות תש"ט – כשהוא כמעט בן שישים. מקרים רבים ר' מאמר זה: "קבר רחל" – מאת אל' שיל'ו, עתונם ותבי שט.

**ע"ז היה שונעך ...**

ע"ז היה המפורסם חומפוע בעזירוטם רבים בסמוך לקבר רחל, נער מקומם ל"טוטה" בינוי עורק תחביבה ראי, אשר הנגנים ברכר לא החשבו – כנראה – בסמליותם ובעתיקותם.

# כבר רחל- האם היו סנקות לגביו מיקומי

מאת: בנימין חינקיס



## ההערה השלישית:

ירמיהו הנביא בנבאו לאחר החורבן, אומר את הפסוק הבא:

מגואר זה נזון להבן שוחל נקבה ברמה — במקומות גבוהים  
דבר העומד בסתריה ל津ן קבר רחל על-ידי בית לחם, שאיןו

## ההערה הרביעית:

יעקב אבינו מתאר לבנו יוסף את מותה של אמו רחל  
(בראשית מות, ז): "וְאֵנִי בָּבִי מִפְנַח מִתְּהֻלָּה עַל רחל בֶּאָרֶץ בְּנֵעַן  
בְּגֹרֶךָ בְּבָרוֹת אָרֶץ לְכָא אֲפָרָה וְאַקְרָה שֶׁם בְּגֹרֶךָ אֲפָרָה  
הָוֹא בַּיְתָא לְזַמָּן". על התנצלות זו של יעקב מרודע קבר את רחל  
על אס הדין, טבורי רשי' במקום: "יאַקְרָה שֶׁם  
הַולְּחִיא אֲפִילוּ לְבֵית לְחֵם לְהַכְּסֵה לְאָרֶץ וְיַדְעַת יִשְׁרָאֵל בְּלִכְעָב  
עַל וּרְעוּמָתָה, אֲכַל דַעַת שְׁעָל פִי הַדָּבָר קְבָרָה שֶׁם שְׁתָהָא  
לְיִתְרֹה כְּבָנָה כְּשִׁילָה וּוֹתָם נְכָרָאָן, וְהוּא עֲבוּרִים דַךְ שֶׁם,  
יִתְאַת וְהַל עַל קְרָבָה וּבְנָה מִבְּקָשׁ עַלְיָם רְחוּם, שְׁגָמָר:

גם מהסביר זה, שקווינו במדרש, ניתן להבין שרחל נקברה  
מצפון לירושלים ולא בדורמה. שחריר כanggal עלי-ידי בדורדאן  
לבבל, יazaar בגיירסראל מצפונה של ארץ ישראל ולא מדורמה.  
ואם עברו על קבורה של רחל אמרנו, מותואר במדרש, הרי  
שנקומות קברות רחל היה ברכם של הגולים — בצעפו!

## ההערה החמישית:

רבי מאיר אומר בבירורו, כי רחל: "בְּחַלְקָה שֶׁל בְּנִימִן בְּנָה  
מִתְּהֻלָּה" (ספר דברים שב). וכבר בירורו במדרש (בראשית רבה  
פב, ט) שסמכוך לימות — קברות' שאמרו: "וְתָהָמָת רָחֵל  
וְתָקְרַר", הנה כי כן, בחלוקת של בנים אין בה נקברה — דברי  
רבי מאיר — ולא בחלוקת של יהודיה.

\*

עתה, שומה עליינו לבדוק, היכן — לפי הហנום של הר"ק  
הרמבי'ן (טרם הגיעו לארכן) — יתכן מקום אחר בדורם קברות  
רחל, במקומות אחר — במרחב רב מן העיר בית לחם אשר בחלוקת  
יהודיה...

הסביר מושך מכיא אחד החוקרים היהודים שהחחכט זמן  
רב במושב, ומשמעותו להביא את דבריו בקשר להבנת חלקן  
רכותינו ז"ל, וכזה רבי מאיר, שוחל נקברה בגבול בנים  
דוראך.

אותו חוקר, מנסה להציג הסבר כי היה מקום מסוים —  
באזור של בנים — שנקרוא "בית-הלאום" — אפרה"ת, מלבד  
העיר בית לחם הירושה לנו, אשר נמצא חלקו של יהודיה. וכך  
הוא מצין של דבריהם:

בפרשת חולדה (בראשית לה, טז) מתארת התורה את המלכים שקדמו לפטירתה של רחל אמנה, ומוציא את המקרים בו כעה רחל לרדרה: "וַיָּקַרְבָּן מִפְּתָח אֶל גִּתְּהִיא  
עַד קְבִּיה עֲקָרֶן לְבּוֹא אֲפָרָה וְפָלֶךָ רְתַל וְחַקְשָׁבֶלֶת".

הוי אומר, עדין לא הגיעו יעקב ומחנהו אל אפרה"ת עצמה, אלא היהה רחל לדרה: "וַיָּקַרְבָּן מִפְּתָח אֶל גִּתְּהִיא  
אֲפָרָה, וְאַתְּהִיא מִתְּהֻלָּה רְתַל בְּלִידָה — וְיִרְאָה זֶה שֶׁל  
בְּנִימִן, סְתִיְמָה בְּמִזְרָחָה של רחל, כמִבְּאָרֶץ (שם, ט):

"וַיִּפְּמַת רָחֵל וְתָקְרַר אֲפָרָה הַזָּהָר בְּתַת לְקָם".  
רש"י במקומות מתחבא נל המשמעות "כבודת הארץ"  
באיה מוקד ויהי יעקב ישב — אשר בו מותה רחל  
ונקברה, ובחלילה הוא מביא את השכירות של הרשות  
מנחים-בריטוק: "מִתְּהֻלָּה פָּרֵשׁ לשָׂוִון כְּבָרִי, וּבְדָלִי מִתְּהֻלָּה  
רְבָבָי". גם בערך "אָבָן עוֹרָא" נוקט בהסבירה (אבן עוזא)  
בראשית שיטה אחרת — פרשה ויחי פרק מות סוקן (ז):  
מגורות כביר. וטעם שהיה עוזר רח' הקוץ לבוא  
אפרה"ת, עכל כן לא הבאתיה אל המעה". גם הור"ק  
מפרש כך, שיתה הזרק אורכה לבוא עד לאפרה"ת, ואשר  
על-כן קברה יעקב דרך.

מעוניין להזכיר שהרמבי'ן נתה גם הוא לחושב  
שנקום קברות רחל ורוחקה מאפרה — היא בית לחם,  
מרוחק רב, וכבדיו הדרשניים; והחויק בדרעה זו עד אשר  
עליה לארץ — וכך בראותו את קבר רחל העומר סמוך  
וקרוב ביותר לבית לחם, חור בו מהבנוי הראשונה.

\*

עלינו לחתם את הדעת אפרה"ת, מה הביא את כל אמות  
פרושים, עםם הרמבי'ן ויל' לחשב ולקבוע את מקומות  
קברות רחל במרחב רב מכך לחם העיר. והיכן, על פי  
הסביר, נקברה רחל — אם לא סמוך לאפרה"ת — היא  
בית לחם...

## המש העורות

רומה, שהשאלות והසפקות שנפרשו להלן, הם הטע  
אשר הביאו את הרמבי'ן ויל' וסיעתו, להבין שAKER רחל  
נמצא הרחק מבית לחם.

## ההערה האחת:

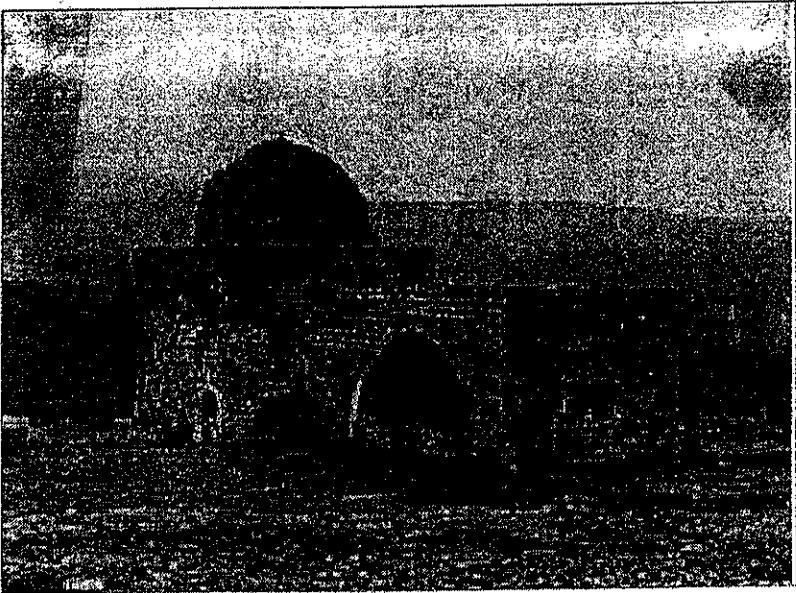
בנובאי שמויאל א פרק י, ס, אנו מחודדים אל  
שנובאי הנבאי הפונה אל שאל של מהחפש את האתנות של  
אבי, ומדריכה: "בְּלִקְלָקָן הַאֲתָנָנָת אֲשֶׁר לְבַקְשָׁן..."  
אנשים עם קברות האתנות אֲשֶׁר לְבַקְשָׁן...

וכאן, אנו נומדים משורטומים, מודיע מציין שמויאל  
את מקום קברות רחל "בגובל בנימין", שלא אנו יודעת  
שAKER רחל ממקום סמוך לביית לחם, הנמצאת בחלקן  
של יהודה?

סתירה זו, הייתה יוצאה כבר בזמנו של האמוראים,  
ואף שימושה מוקד למינים ולאפיקוריסטים להשתכל בחכמים,  
מכמתור מדרש (בראשית רכח, פ"ב, ט): "אתה ההוא בינוי  
שאלינו מי דכתיב: בילחן היז מעדמי גנו", והלא צלצ'א  
בגובל בנימין וקברות רחל בגובל יהודיה דכתיב ותקבר בדור  
אפרה"ת והתייב בית לחם אפרה"ת?  
נסיר בסדרות העורות, ועוד מעט קט גשוב לפחרון,  
בסייעת דשניה.

## ההערה השנייה:

באיתו פסוק, מוסף שמויאל ואומר לשאל כי נמצא את  
האנשים "עַם קְבָרָה וְרָחֵל בְּגּוּלְבָן בְּנִימִן בְּצִלְצָה". — שומה  
עלינו לבר ולבדוק, מהו המקום הזה שקרוא "בְּצִלְצָה", שכן  
אין מקום זהה הדיוע לנו מן המקורות ו/או נימינו אנו, בשם זה



עד עצם היום הזה, ישנו אחר הנקרא בשם "עין-פרה", המוכומק במקומו היוצא בשם "זואדי-קלט", אשר נמצא בחולון של נימין, בו וורם אחר שוקן ויודע, אשר הוא, נראה, לא אחר מנהג ה"פרה" ואחרו מוכרי ירמיהו בכוונתו בזמן החובבן. גם מעין זה יושב בספר ירושלים (פרק יי, כ-ה) והוא מוצאים בכינוי – מקטם בשם "פרה"... והעדים ודרה ועדרה עדרה... למשפוחותיהם... והעדים ודרה ועדרה עדרה... הנה כי כן, מוקם הנקרא "פרה" או "עין פרה" – המכמיך את אפרת".

אם ומשגד פטווה אחד וגופת ביהוישן וגהונע לערבת ורבות  
אר היכן "בית לחם"?

בשטוור של בניין, והם: "בענן" ו"ונטה פאראו".  
 עתה, נעצר לטרופ נומיה (פרק ז, ה'ח'ח), שם גם מוזכרם בני גבעון אשר בככימין: בני גבעון פושעים וְהַמִּלְשָׁה""  
 ובסמכותם לבאים "אנשי בית ח'טם וגנבה מאה שולדים ולמהה".  
 בירושו, כי אין לך קשר ולמטרו מוקום בשם "אפרות" — היה  
 הנה, כי כן, ינוח לקשר ולמטרו מוקום בשם "אפרות" — היה  
 בית ח'טם", גם תחולתו של ביניימי.

“אכן, באזור זה של ‘וואדי קלט’, שהוא סמוך לעין פרה – מחד, ומקום גם כבורת אויר ורבה וארכוה עד לאפרת בכתף לאמון יהודיה – מאידך, המשתלב בה גם עם רעתו של הרובץ’ – וגם עם השעשות המתקשרות, עלינו לנשוט ולמצוא מקום היכול להקרא ‘קבורת רחל’.”

והנה, נוכחות לזרות, כי בעיקול והדרך סמור ל"עין פרה", עוכמתה רודם המש מצבות עגניות הנקראות בפי העברים הושבתי המקומן, זה מאותם בשנים, בשם המפתח: "קובר בבי ישוא" — קבורי בבי ישוא.

אין לנו יודעים מה הן מזכות אלו, ומודע נקראו כך. ואולם יתכן של מקומות זה שיירדו הרדי-ק, והרמב"ן ומגנסין-ברטראק, כאשר היבינו שCKER וחל מזא בולוק של נבנין ודקא.

ר' אבון אמר זעירין זו, ומוצא כל השאות וההעות של העליון – מברשות ומבראות על הצד הירחי טוב:

ראשית, מה שמכור בחרוזה: "ויקברת בדרכך אפרות היא בית לחם", וכן "ויהי עד כבורת הארץ לאב אפרותה", מתחפרש מכמוך מרוחק מביתם להם אשוש בתיותם, וגם אולי בדרכך לאפרות – היא עין פרה" – אשר בבניין.

ומעתה, גם מה שאמר שמואל לשאול: "וְמִצְאָתָךְ שְׁבֵי אֲנָשִׁים  
עַם מִצְבָּתֶךָ רָמֶל בְּנֵי גָּזָן", מתקבר היליב, שאכן כיוון לאותן  
כמה מצבות הנקראות "קֻבוּרָה בְּנֵי שְׁרָאָל", אוחט יונתן להזכיר  
מקום קברתו רחל.

בהתערת אג'ב, מענין לגלות, שגם הביטוי הסתום "בצלצ'ה" המופיע בכרבי שמואל, מקבל משמעות מיוחדת מפניהו. שכן כאשר מתכוון באומרו מקום בו נמצאות חמש המזבחות, מגלה במשמעותו למן קרי סלע ענק, המצל על כל סכבותיו במסך רב ייושן בירב.

ובראה זה פלא, למורות שהמקומות מושל וקוריד, אין שם זכר לצמחים ולפרחים, כי אם מדובר צחיח ושםם. כך שבוחלת ניתן לבוגריהם בשם "אל-צחיח".

גם דבריו יומיהו בדברי ובכוונה: "קָול בְּרִמָה נִשְׁמַע", מתקבל המשמעות של מיקום הנמצא בסביבתו לאוות מצבות, והוא האות החקרא בימיינו "אדם", מלשון י'מה". ואכן זה מוקם גבוה של מגלהותיו ונמצאים חמשת המצבות – "קָבוֹר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל".

אות עזנו, בני ישואל אשר יצאו לביון צפון, עברו דרכן אל קשו של בנימין בצפונו, ושם החדרנו לנו רחל אמן על גלותם ונסעה בפסטרן, מבוגרת במרדרש.

ואף דברי רב מאיר בספריו, ברורים היטב: "רחל בחלקן של בנימין באה מטה".

\*  
אולם, כאשר הגע הרובב'ן לירושלים עיה' ק', נוכח לרעת שהמוני בית ישראל הולכים ל"כבר רחל" הנמצא בכיתם להם אשר בירורה. אולן ברברו.

“זה כתבתי תחילה, וככשין שוכתי וbatei ani לירושלם,  
שבח לאיל הטוב והטuib, ראיית בעני שאין מן קכורות רחל  
לבוטה לחם אפלו מל”. וכך, מפני המסתור, מודר בו ממחשבתו  
הראשונה, ובכע כי אכן זו מקום קברות רחל אמן המתויה לנו  
מרדרת רדרת

אלא שכעת עליינו להסבירyarן איך יתיב אט ההעורתה שהבייאו את הרמב"ן לחושך בתקילה כי מקום "קברות רחל" נמצא בנהלת בניימין ולא ביהודה.

ראשית, המושג "כברת ארץ", קובע הולמביין מי מוכרים  
אננו להסבירו והופיע מ"כברת", מרוחך רב, אלא אדרבה הכוונה  
לכמירות ארץ קטנה וקצרה, — שכן המלאה "כברת", מתורגמת  
בארכאית "ככונת" כבכת צעריה וקטנה.

את מה שאמר שמואל, על כך שמדובר בנסיבות רחל נמצאת בגביה נזירין, וכן להסביר בהבאת המשך המודרך (בראשית דרכה, פ' ט), אותו פרשו בהחוליה הדריכים. שם מובאות תשובותיו של ל' יונתן לאלו מין, כי הדברים בתרומותם הם המדוייקים והנכונים, וכן בנסיבות רחל נמצאת פטור לריבית לחם.

וכהקשר לאחיו פוק המוכר בשם מאול, פירש אותו ר' יונתן על דרכם "رسחו ודרשו" – כלומר, שמשמעותם של שאלות כשותך חיים מעמידי – בoppable בגמין, או תמצא את האנשים עם קבוצת רחל.



הסביר דומה, מובא גם ברש"י במקום (שמואל א', שם) בשם החותפסה במסכת סוטה, שמואל החכמון לומר, שהאנשים הוווצאים ממקם קברתו רחל, ושאליל יפגוש אותם באמצע הדרכן, כשהם יגיעו לנגולן בנימין.

גם את המושג "צל-צח" הסבירו המפרשים השונים בדרכם, כי לא מוכר בציון מוקט הנקרוא כך, אלא זה מועד, בשעות הצהרים — כאשר הצל-צח. אין צל, והשמש יקורת בחם היום.

את דבריו ירמייהו הנביא, הסביר הראמבי"ז בעצמו: "על כן אני אמר שהחכוב שארום' קול ברמה נשמע", מליצה דרך משל, לאמר כי היה רול עזקה בקהל גדול ומספר רודע עד שנשמעה הקול מרחוק ברמה שהיא בראש התה לבנה ניכרין, כי איןנו שם, והיא חכמה חכמה. לא נאמר בחכוב ברמה רוח מבכה על בכינה, אבל אמר כי שם נשמע הקול".

מן הרואין לציין, כי יש המסתירים שכונת הנכיה ירמיהו לתהאר את עצמת בכיה של תורה, ועל-כך הוא אומר קול "ברמה" נשמע — כלומר, בקהל רם. וזה כאן כלל כונה לצין מקומות מסוימים הנמצאים ב"רמה".

גם אם בראכיה המברכת לילד שרוי יושב ערבו בילוט  
זה רודר וודר, ישנס המפזרים (ובגייהם יונתן בן עוזיאל על  
החוורה, וכן ראש' מבייא זאת על המכתר בירמיהו) את המשוגע  
(ברומה) – במרומי קומה אחת, קוללה של תחול נשמע במרום,  
לפניהם כל הכהן, בהחנהן על בניינה כי איננו.

ודרך מוקם "קברת חיל" יש המבקרים, כי לא מדובר בהכחה  
ביהודי רושלים, שכامت לא גלו לבליך דרכם אלא  
מצפון לירושלים. אך בהחלה היהודים שהתוורו דרום בית  
לחם, למשל בחורון, אכן עכו בדרכם צפונה, ורך קבר חיל  
ההמוקם בבית לחם יזרהה.

ודבריו רבי מair בפסרי, גם הם מתכוירים כוחם הסכימו של הרומבץ' שהכוונה שיעקב אבינו קבר את רחל: "בגובל בנה בגבנין", והדריך אשר המצבה בה, קורובה לכיה אל גבול בצעים".

כלומר, בHALOT בלבד הודה נמצאת המלצה, אך היא  
נורווגיה לבית אל אשד בבלון בעימין.

# המפתח של קבר רחל

שמעון ברענץ יהודו טוליך מוחיק כיodo מפתח עתיק הפותח את דלת הקבר העתיקה של קבר רחל ■ את המפתח המקורי יכול מסבוך עד לרבי אברהם ליב מונזון - והיהודי הראשון שהגע לKER ושיתק אותו ■ בשיחתו עם אשר מודעה מספר ברענץ על גלגוליו של הקבר ממקום פרוץ וגוטוש עד לימי ■ רחל מבכה על בניית

דלת ברזל עבה וכבדה מכוסה את אחד הפתחים המקוריים של קבר רחל. ביום חמישי הקרוב יחול יום השנה לפטירתה של רחל אלמנתו על "ההמוני יהודים" יעלו לקבורה להתייפה על צרות הכלל והפרט. רבים מזרדי עירם על רחל מוחיק בידיו את המפתח המקורי העתיק הפותח את הדלת הזו. ברענץ, נכוו של הרב היהודי הראשון שטיפל בקבר מגולל ל"קן" עיתונות דתית" את גלגולו סבירתו של קבר, מקום עוזב ופורץ מצטב המתוקן של היום, למרות שוחף כבר על גיל השוכנים של חייו נותרה בברצין הרוח החיה של אנשי ארץ ישראל הקדומים, אלו שבאו אליו ארץ חרבנה והפכו לשוקחת. מתוך יכירון צלול הוא מתאר את שחונו עזינו בתקילת המאה הקדומה ואת שמעו מפי זקניהם דור אחר דור על קבר רחל אלמנתו.

## אשר מדינה

### בקבר הם לא נגעו

לגביה סוגיה אחת לא מוכן שמעון ברענץ להרחב. בשאלת מקום קבורה האמתי של רחל, האם אכן קבורה שם רחל והוא יודע אולי במקום אחר, ברצין טוען כי הוא יודע דברים בעניין אך מבחןתו עצם העוברה שדורות רבים במשך שנים עלי לפקוד את המקום וזה התקבל בצייר סימן שווות המקום. ברצין מזכיר את קבר דוד המלך שם העברים בנו במהלך השנים "קבר דוד" בקומה מעלה הקבר האמתי ובמשך שנים היו היהודים מתפללים שם, או את קבר שמואל הנביא שלאחר 67 כיסו העربים את הקבר והרב גורן חפר מאוחר יותר וגילה את המקום האמתי. (הערבים לא רצו שיבואו יהודים להתפלל בקבר כדי שלא תתקבל תפילה שלהם) יש מי שומר שקבר רחל האמתי נמצא בכפר ח'יזמא, שם יש מקום שנקרא "קבר אל-יהוד" - קבר היהודים. יש היסטוריונים טוענים שבית לחם יהודה היה שם, בכפר ח'יזמא וכן גם קבר רחל" אמר ברענץ, "אבל מבחןתי אין לה כל ממשות, אם במשך דורות והולכים היהודים לKER רחל וקבעו שוה המקום או זה המקום".

במלחתם ששת וחמש שנים בה השתנה שמעון ברענץ, ביום החמשי למלחמה בו נכבשה חברון, פנה יחד עם חטיבתו הירושלמית לכון חברון. "לא היינו עריכם לירות רייניה אחת על האויב כי כל העربים חרימו דגלים לבנים. פחד היהודים נפל עליהם, ואו ביקשתי מהם. פלי שיעשה לי טובה ויוצר רגע אצל קבר רחל לדראות מה קרה איתה: שרידי ידעת שאות בית הכנסת 'וחורבה' הם פוצצו ביום השלישי למלחה והוריהם אותו, لكن מאי רציתי לדאות מה הם עשויו לKER רחל, בשערכנו במקומם ראיינו שעוזקה כאן הם לא נגעו אל-אלא חוסט-אפעל-ונטה-בלול-ושעד מירוחתי לדאות אם תדרית ומפרנסת, זו שאיני מוחיק את המפתח שלה נמצאת ואכן ראיית שחרת. קיימת, שמחתי שמחה גדרולה". ומה לבי החותם האדום המוכר כל כר מקבר רחל גוראה על גיינם של יהודים ורביז? "לא הרבה ילדים היו באים אל הקבר" אומר ברצין, "אבל אלה שהוריהם כן לקחו אותם, היו מוסובבים חות אודום מסביב הקבר ולאחר מכן היו שמים את החותם על פרק יודם של הילדים היכן ששמים את השעון, חיים עושים ואט בחוט זקל, פעם היה זה חותם רחוב כמו רומי, ואו וה נשמר הרכבה יותר ומן".

ונך, הפק קבר רחל אל-המקום המומוחה כל כך עם בכיותם עם ישראלי כשריבו של עולם אומר לה "מנען קויל' מבכי ועיגיר מדעיה".

### הפרס: קבר רחל

וכך, עבר המפתח המינוי של קבר רחל מאב לבן לנכד ולנין עד שהגיעו לידי של שמעון ברענץ. ברצין מגע פעמים רבות לקבר רחל ומכניס את המפתח בדלת הו. שומרה על המקום לאו ויכירן למפשחתו המפוארת לשימרה את המקום. כמו כן הוא מוחיק בידו חותמת של המקטם. עם הכיתוב "שומר" משמרת מצבת קבורה רחל מאשכנזים ומספרדים. (כי הספרדים היו אז הרוב) לברץ עצמו יש זיכרונות רוחקים מקרבר רחל. "שהייתי ילד קטע בן שבע, סבי לcameatti בדורש אלול לKER רחל והסברי לי שוה המקום שהבא שלו שימר אותו, בחודש זה היו באים יהודים רבים להתפלל בKER רחל באמצעות אוטובוס של ערבים שהיו יהודים שהוא מקרים קרויש ליהודים". מספר ברענץ, בזמנים של אzo, להוציא לKER רחל היה וכות נולאה ואולי גם פרט. בתו ריל' למץ ברצין בחברת המתמידים שהתייחסה מתקינות מידי ערוב וכבה חילקו "cartissi הערכה" למציניהם. מי שאספ' כרטיסים רבים כאלה קיבל פרס: שכורו אווטובוס של חנות 'המקש' ותובילו אותנו אל קבר רחל".

גם בתקופה זו שימש הקבר כמקום תפילה וועקה נגד הנגירות. באחת תקופה - שנות היטלר לשולטן, היהיטה גורה של השלטון הפולני על השחיטה של היהודים. הפולנים קבעו שהשחיטה היהודית היא אכזרית יש להמיית את בעלי החיסם ורק על ידי הלם חשמלי וכייצא בותה. היהיטה זו גזירה קשה על יהודי פולניה שלא יכולו לעמוד בה. ואו, בקישו הקהילות היהודיות בפולניה מושבב ארץ ישראלי שעתינו תפילה עבורים לבטל את הגירה.

ואכן, כיתות התלמידים בת"ת "ען חיים" בירושלים נחלקו. לשוניים כפי שוכר שמעון ברצין, תלמיד אחד הכתות: "חיל' החלכו עםangi אריה לוין וצ'ל' לוכתול וחלק החלכו עםangi מיכל טיקוצינסקי וצ'ל' לKER רחל להתפלל שתבטול גוררת השחיטה בפולניה".

### מבנה נטוש ופרק

אבק דרכם התנסה במסעיו הדריך ובישר על רוכב שמתקרב מזרוק ניתן היה לראות סוס עיף עוזה את דרכו. בכבודות, נושא עליון איש בעל חותם יהודית. אכן דרכ ארוכת עשה הסוס עד לאן. מהעיר מוגילוב שברוסיה דרך כל הערים עד לירושלים עיר הקודש, הרובך היה זה והרב אברהם ליב מונזון זל"ל, שעזב את עיר הולדו בcid לעלות ארציה. השנה היא תק"ג, 1830, ובירושלים חיים יהודים מתי מעת. הקהילה הספרדית בירושלים זיבבה אף אשכנזים היו בה מעת. רוכב היה פוררים בצתפת, טביה וחברון, הוב מונזון צויזיד במכתבים מבני קהילתו המננים אותו ל"شمשות" - אדם הדואג לכל צרכי הקהילה היהודית בירושלים. כשהמנע לעיר וראה את הקהילה הקטנה הלא-מנבשת ולא בת' כניסה החקלאי הקטנה הלא-מנבשת וללא מגייע גם רב שמואל סלאנט. רכה והראש של ירושלים אל העיר וכן והשר משה מונטיפורי, הרב מונזון מגיע בי' היהר גם אל קבר רחל ומגלה מבנה קטן ופרק, לא מסודר וללא דלתות, וכל מי שחפץ כמו העברים הבודאים ורועל העדרים היו נכסים לשם. הורפה נזקם הייתה רבה. לאיש לא היה אזהרות על הקבר. בשנות השולשים שלטו בארץ ישראל גם הטורקים וגם המצריים. הרב מונזון לא מותר ומשיג אישור מפורט מהשלטונות. וראה צילום שהמבנה הזה שייך ליהודים ולאיש מלבדם אין חזקה על המקומות. את האישור השיג גם מהשלטן המצרי וגם מהמושלן הטורקי. לאחר שהזיק במכתבים החשובים הללו, שכבר בעל מלאכה מקהילת ה"פרושים" בשם בסן, איש שבמקצועו היה מסגר מכני והתקין במקום דלת גדולה מרובל ובמה מפתח עם קוד סודי, נברק החל לשתمر המקומות. הרב מונזון נטל את האזרחות למקרים יהודים היבטים. החל לשלוח עלוות לאפקואה את הקבר. פעמים בשבע, נטל הרב מונזון חמו' י' צ'א מירושלים לKER רחל בכדי לארגן במקומות תפלות גדולות של עם ישראלי. בהודש אלול היו מוגברים התפלות ואו גם היה ישן במקומות.



דרוזנבלום. לינוי מוסקלי לאירועים

בברט. הקצין עמד מן הצד, הקשיב לשיר ופושט נינלך בקסמי. הוא לא הבין את המילים שהושווו בביידיש, אבל את המסר קלט.

חובב היה קשור קשר עמוק ומינוחו קבוע רחל  
- מעבר לתפקידו הצבאי. מורים עזני מעמותת  
"שנור לפועלותך" מספרות שהוא היה כותבת לכל מי  
שבבקש להעביר אל הקבר תפילה, ויהודים כאלו  
ונמצאים בכל העולם. חובב היה שם חميد, מוכן  
לעזר, לאזן תקלות, לעשות כל מה שניתן כדי  
לשמר על חבריו

כשהר נולד בנו הבכור של חובב נועכה חברה  
בקבר רחל. חיים יש שם אולס מותאם לאירועים,  
אבל או אורך חובב את הברית של בנו בעצמו. הוא  
שבר אוטובוס ממוגן, העmis עליו 20 שולחנות,  
200 כסאות, והביאו למקום הכל: אוכל, פרחים,  
גארה, מערצת האגרה, הכל.

“כשהסודת היתה בעצמה”, מספרת עדני, קם אריאל וביקש כמה דקות של שקט. הוא חילק את מילות השיר, ובעמוכת ההגברת החשמע השיר וויןمامע”. אנשים פשוט ישבו שם ורבו”. אריאל חרוב נרץ - ב’א חשוון תשס”ב. יומן סטירת רחל אמן הי' ז

שוד הלקסם

מרדכי בן דוד, מסתבר, שמע את "וועין מאמע" לראשונה כשהיה בニיקור ברוסיה, ודווקא בז'יבוז'. גם ר' משה מר讚י ורוזבלום היה שם. "היה איתינו ההרעה" רבי איצ'ה מאיד מרגנסטערן שליט"א. במקביל הנסעה השמייעו את הקלטה "פִילַהְמֹנוֹנָה" ע"ז עם השיר "וועין מאמע". הרבי ישוב והותנדנד ל��בב השיר מצד אל צד בגותגשות עצומה". מרדכי בן דוד אמר מאוחר יותר שהשיר הזה גרטן על להתשרוכות בלתי-בירוק.

השיר מוכר, חיום, מכל ותבי העולם היהודי,  
מנדי ודיגר, העוסק במכירת והפצת קלוטות,  
ציפור לי שבבו פארך נחטפה דוקא הגירסה  
ועברות של השין".  
או, רב בראן

וְחַלְׁחָלָה עֲמֹוד לִפְנֵי ה' כְּשַׁלִיחַ צִבּוֹר,  
לְאַמ־ּאָה מִסְפָּרִים בְּשֻׂרוֹת טוֹבוֹת בְּזָמִירֹות  
וּשְׁירִים, לְאַמ־ּאָה מְגָלִים בְּשֶׁקֶט כָּל צָעֵד וַיְסָרוֹן,  
וְחַאֲמָא מְבָקַשְׁת בְּתִפְלָה, נְדֻמָּע, בְּחוֹם,  
בְּפֶרֶט רָחֵל אַמְנוֹן כְּשֶׁבְקַשְׁת רַחֲמִים לִפְנֵי מֶלֶךְ  
נְשָׁגֶב, כִּיּוֹדְנָתְגָלְלוּ רַחֲמִין,

ונאמר, בשביל רחל אמי מחזיר את ישראל למק-  
ונם.

היליג' מאמע זה הר' בוזאי גוטע סברא,  
מי כמון מרגישה מה נקראות אשה עקרה,  
בוזאי תקשוי על היישובים בעער,  
אבלינו מלכנו פטח לנו שאר

מתי נזכה לשם עבוי בכיה של תינוק, והונח בוכה הנער,

טיערעד מאמע, זה הרוי כבר מזמן לא גרויסער  
הייזויש,  
שהאמא לאבד עומדת בהבדלה וקיוש  
והילדים שואלים "הוועך אבעו, ח."  
יתגוזל ויתקדים טמיך.  
טאטע אין זימל-הבט מיטשימים וראא  
אמאי יקרה רל-וויל-טעריך.

ההיפיל תחניתן לפוי מלך מרפא  
וזיהיו רחמיים על עכם מטונילאים  
סומר נופלים ורופא חולים  
ובברפרט המחלות הנוראה שלא חסה על הקטנים  
עתם הרווחת

שלא נותר לבקש חילקה וחס

- על צער השכינה, גלוות הדעת
- ונגניעת היהת ברוח, למזון נטשכת מגלה,
- ושאר ב' אמות של חורה בתוך אמוני עם מגלה,

רונסה וככללה,  
איויזש קינודער, פרגנסה נאָר מיט דָּווחים,  
שאַרabort השםיס נופתחים,  
מאַמע, על פרשׂת דָּריכִים,  
לאָכע, לאמַדערן יאָצְיעַ, דָּק בְּדָרְךָ הַסְּלֹולָה.

ללי מכתשלה ותקללה,  
נשועות ונחומות על כוס יין מלא,  
בקרוב בימינו,  
שם משיח זקנו.  
א עד צער ויגון, ניינן ניינן בינו  
ניינן גלסטן פארענן  
שונן ושמחה ייגונן.

**וְוַיָּמִן כְּאֶמְעֵן וְוַיָּמִן**  
מִלְּמָלָה: מֵשָׁה צֹבֵי וַיְנִיטְרָאָב,  
לְהַן: יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, עִיבּוֹד: מִנוֹה רְזִזְבָּלוֹם

ואני בבויאי מפוזן, על אם הדין,  
וועואה בית ללחט שוכן מוקם קדוש, יקר עורך  
אחל קטע ששפוכיס בו דמעות, בשעת צער  
בשבח מיטול

ונראה לירושלים עיר הקודש  
ה' מאחריו, בערך חג וראש חדש  
אים הוהדים להתרפק אצל מאמע רחל  
פני רנות בשנים, ביום בהיר  
בננס שם הגאון רבי חייט שמואלביץ, דאס  
шибת מז'ז

מביבנו תלמידים, והוא גבור וחולק  
חיים פורץ בבכי מוד, ואומר, גיטוריין טיעערע  
אמען,  
וזוא שמעת כבר את הבקשה מרובנו דעלמא  
אומר לך, רחל רחל, מניע מבכי קולך,  
כל אני חיין,

ז' יון, מאמע, זווין,  
עד עמק דהמיטים שאלי,  
ז'וני מלך, בראונשפֿלְץ כל חן,  
ז' זווין, מאמע, זווין  
ערוי דמעות לא געעלע,  
אאמר לערתינו ז'

יערעד מאמע, דבות בנות עשו חיל ואת עליית  
מתה אידיישע קינדער עוד יתגנגלל מגלאַ  
לזון,  
עדרים, בבל, ספרד, יעד ווּרשה הגירה  
אי עיינז וראי שעה פזורה  
אי ירע עוד צער וונגע, פאי חיבורו,  
דיס מבקשים לבוא זלהחפֿל אַגְּלָה האמא  
הניעו

אנל יוסף הצדיק, אצל הבן זקונאים, ללחטוקב אל האחאל לאו כל אdot זוכה אין יושבי תבל אין פוטה פה מומחה, מיילד-ר חיים מצעק ובכך ...

וּוֹיִין, מַאֲמָע, וּוֹיִין,  
עַמְרָן וְדָמָם שָׁאֵל,  
יְמָלֵךְ בְּרוֹא נֶשֶׁת כְּחֵי  
וּוֹיִין, מַאֲמָע, וּוֹיִין  
יְמָעָות לְאַגְעָלָן,

דאי ליכא פלוגוחא  
שכתבו מפורש בפסקה  
כל אמרנו נקבנה ובמי לחם על פי דרבנן  
ב אבינו טיען, בנו עזרא ר' יונה ר' יונה ר' יונה  
אבקש לסתורך זרונן שע' שמות ותנאים

# פָּרְבָּרִים עַל תּוֹפֵעַת "שָׁ"



ט' חנוך גוטמן



מפורסם. השיר הזה הוציא אותו מאלמוניות".  
השיר נכתב בזמן בו הוא התבקש ביטור.  
באותה תקופה פרצה האנטיפאלה", נזכר הרב  
וינטראוב "הערבים צבעו אז את הכביש שעיל  
כבד יוסף בירוק. זה גנע לי מאד. כאב לי. ניכרתי,  
או, בסיפור המפורסם על רבי חיים שמואלביץ  
ז'ל, ר' חיים אמר - אני איני אומר לך, רחל  
אמנו, מניי קולך מבכי. להיפך: 'בכי בקהל גדול,  
עד שהבניט יוושעו'. כך נוצר השיר המפורסם  
וירין מאמע ווין".

**■ נין כתבת את המנגינה?**  
המנגינה אינה מקורית. היא שייכת ליהודי  
בשם ר' יהודה איינחוור, חסיד בעלזא מאראב.  
את העיבוד עשה מננה". כזו הייתה ההתחלתה. "את  
ההקלטה עשו בסיליק אחד", הוא נוצר.

ומאן הוקלט השיר וуд היום, ממשיכים  
أنושים להתקשר אל וינטראוב ולספר מה עשו  
לחם השיר המפורסם הזה. מה שמודבר אל האנשים  
הוא קודם כל הנושא - האמא של כלום, שבחרה  
להקבר לבודה, בדרכ בית לחם, כי החבה על גניה  
כיאינו. המילים - שלילוב של עברית וידיש,  
מושרות על ידי וינטראוב בהנחיית חסידי, מה שלא  
הפריע לאנשים מכל הרגשות לחתוגש מארן  
מהشير. בחורה אחת, תימניה, פנתה אפיפי  
בקשה מיוחדת - שיחרגמו לה את הש� לעיררת  
כי היא מתגורשת מארן, ולא זכרו בדור לה ממנה  
פעם אחות", ספּר וינטראוב, "היא אלי,  
אשה חילונית. עם דרישת יתירזה... היא קיימת  
שאובה לשוי את השיר נאכון. של אביה. אין  
מניעה אישיה חילונית למן מעוזה צויה. אין  
נסעה פעם לטביה ונאותובים שמעה את אשליה  
וינטראוב עצמן, נשמע ד' מופתע ממעוינצת  
התגבותות יונס אחים" הוא מסביר, שהר מרדכי בן  
דוד באץ הוא זהבוני יאנטביבים מהצד החקלאי  
ニונעס לנטו ווילג גם אונדיזיט טם."

עםם היה בוחר חולה סדן. לבוגד דיל הוה  
שר מרדכי יונד' דוד שירום איזהים ואחריך אמרו  
לי משה וינטראוב ענ' מאמע רוחלו"  
שרהו. ועמד שם מרדכי בז'יך ובכח כמו ילך  
קטן. לא זדק הוא כולם. חטумент זהה, קרוב מאוד  
לקבר רחל, דיה מרגש מאד ואפיקו הוסרט.  
באותה שעה קהה במקום קZN צה"ל בשם  
אריאל חובביה הוא זיה טן מפקד הפלוגה  
שאבטה את בית לחם בכלל, ואת קבר רחל

שבנו שם, על הרצפה, עם ילדים חולי סרטן.  
עם הוריהם. באולם היה השוק, ואו שוו את  
השיר 'ווין מאמע ווין'".  
זה היה באחד מהאירועים של "עוז מצין"  
מלפני שנה-שנתיים. הרחנן צ'ילק זכר היטב  
את הרוג המרגש. "ארגנו שמחה בית השואבה.  
שרו אז את השיר על מאמע רוחלו. שיר מודע  
מרוגש. אני הרגתתי שהשי, בעצם, הוא תפילה  
עמוק הלב לקב"ה. כמו כל שרי הנשמה בעצם.  
ואם מוסיפים לשיר את הנסיבות, את ה指挥  
ששמו את השיר ושר אותו, קשה קצת להתפלא  
על כך שרדו שם דמעות. וזה היה בוחשן. אף אחד  
לא שחה חשבון מי רואה אותו. ישבו הורים עם  
ילדים חולים. אני החזקתי בילד אחד - כל יכול  
של עזמות. הילד הזה, ובחוור ישיבה שהיה  
באותו מעמד, כבר אין הום. זו לא היתה סתם  
שירה, אלא תפילה הבוקעת מן הלב שהילדים  
יעברו את המחלת, שיצאו ממנה, שיתחזקן,  
שיתאוששו".

## שיר שיעזע ממעלמים

האם המдолה, רחל המבכה על ביה, שומעת  
מיימי תפלות און ספר מבניה הגולים. הקבר  
בזרע בית לחם, שמצון כבר אז בואם את ביטחו  
אבל הוא זנור תמייזך, עם ביפה זונחת עיי,  
ממקד אלו רובה מאד יהודים - כשהוגישה  
אפשרות. הרבה מארוד שירים חולוונו על המיללים  
יקול ברמה נטעם" וכמה שירים נכתבו בידיש  
דוווקא. אחד מהם הוא שיר של ז' מטה צבי זויי  
אמאי-בכי. שיר שהחטף להלטי אמתית.  
וינטראוב, חסידי סטריקוב, כתוב את השיר  
לאחר שר' משה מרדכי (פונה) דזונגולום בקש  
מן לכתוב "משחו על המגב", וונגלום חשתוף  
בחונינה בה אמר וינטראוב עראמען. האיש הוא  
הורן חרוזים בחנותו, אם כי ז' לא הפרונסה  
שלו", כמו שהוא אומר. קוראים ל"מקזע" זהה,  
משום מה, בדוחנות. לפעמים יש אמונה בדוחות  
ב'ארען', אבל לא תמיד. מושבבוצה יש לחורי  
החרוזים האל כשרון חרוץ של ממש, יונור מותה.  
או, אומר הים וינטראוב, "לא הייתה



בן דוד. בכה כששמע את השיר

שנמכר בהצלחה בלתי רגילה, אבל היה כדי, מה סוד קסמו המירוץ של השיר הזה? רונבל ונססה להסביר. "קשה להסביר על נקודת הצליח אויל גם מפני שהזיה נסיכון ראשון לקחת אראמען' וועלות מהם שיר שיוביל כל נפש. "בשקלטנו את השיר הגענו אודם שהוא 'מבין' גדול במוסיקה. זה הוא הרוב אברהם מולדכי זילבר-ברג, חבר המקהלה של גור. והוא נכנס לאולפן, וכשהמען את השיר התחליל לבוכות כמו ילד קטן. ממש בכיכי. השיר היה עדין בשלב העבודה. אני לא יכול לומר על עצמי שהתרgestית עד כדי כך, אבל כשראיתין איך האיש הזה מגיב, אמרתי לעצמי: 'יש לנו כאן משה'."

השיר נכלל בקלטת ממש בעלי כוונה. "זו קלטה שיעודה לחנותות, עם שירי חווונה שמחים. למה החלטתי להכניס אליה שיר עזוב, רושי, צוחה? אין לי מושג. אולי מפני שבס בחנותות אומרים גראם-ען. זה חלק מאירוע החנותה. אבל הופעתה מהזהדים שהשיר הזה חולל".

"ז'וין מאמע" הוא שיר שהוקלט בפשטות. "השיר הזה, שלא כמו שירים מסדריים אחרים, הוקלט בלי ליווי מוסיקלי סואן. אין שם 20 ק"א חצוצרות, ושום בום בום. משה יינטראוב שר, אני ליויתי אותו. הוא ביקש כל מי קישוטים לשיר, אבל אני אמרתי - לא. השיר הזה צריך להיות נושא. בשיר הזה אסור להפנות את תשומת הלב למוסיקה המלווה. נתתי לו את כל האורות כדי שלא יפספס את המילים, את התוכן, וזה הצליח בצוותה מיווחה".

מונח: "זהו שיר שיוצא ממתקנים. גם בתחומי המוסיקה שענום וועים נדיים, אמיהים, כשייר עולה מעמקים. זה היה אחד מהם, ולכן השיר הזה עשו מהמשה לשומעים. דבר אמיתי הוא דבר אמרתי".

## קולות ברמה

השיר המניצה "ז'וין מאמע" אינו השיר היחיד כモン. על קול ברמה, אמר יוסי גיל, אנציקלופדיה חייה של המוסיקה החסידית, "כתבו כמה שירים.

קליבר. כתוב

הראשון בקבוק  
סבירוב הקבר ר  
כל אחד  
למילימס "קור  
בדרכו שלו".  
נחי בכיכר  
לא להודות.  
מנעי קוול".  
הוא על בכיכר

שבו בניטס  
כל קרייבן.  
קדש מלך;  
תו נטען

ז'יטס בניטס  
ווט ריגשו  
מיוחדת

## בָּעַדְמָה שָׁהָא "מִבֵּין בָּרוֹגְהַיְהָמְקָהָלָה עַ לְאַלְפָהָן, וְכַשְׁמַעַת יְהַתְּחִיל לְבָכוֹת כְּמוֹ לְמַנוֹּ כָּאָן מְשָׁהָוּ"

מוחיל בnimah ע  
ברמה".  
ר' דוד קאל  
"kol ברמה",  
שנשטרן מידעה  
שהכתבה תודפס  
שנכתבו עם מיל  
נטראוב.

שהוציא  
אגודות  
הארמוני  
חסידיין,

מספר  
חסדים  
האמת

## השיר היפן

"שנו יהודי ו  
אומר יוסי גיל.  
בקלטה "זרדה-ליך"  
ז'וין שיר יפו  
בכיה. "קטע של  
"ידייש מאבע" -  
"את המוסיקון  
ההפקה של כהנא,  
כתב פונקי. וובר  
הוסיף הנהן כמה  
היעבורדים עשו ב

הראשון, אויל, היה שלמה קליבר עם  
שלו. שיר מרכיב יותר משינוי הרגילי  
את השיר היפה זהה, הנמצא בקהלות  
אמינו לעצם המתנהלים שהפכו  
לহמן.

גם המלחין החסידי החיפה,  
הלחין את "kol ברמה". "המלחינים  
אותו", הוא אומר, "לא היטה סיבת א  
יותר, לבחירת המילים האלו".

## כשתקלטנו את השיר הרוב אברהם מרודי זילבר- ברג, חבר המקהלה ע לאולפן, וכשהמען את בכי. אמרתי לעצמי:

"kol ברמה" של בנט נכתב לך  
לקראת הנסניה הגדולה האחדוניה  
ישראל. השיר היפה התקבל א-  
מסערטיז'יעץ שליט"א, שבוט נמנה  
בחומיות רבה.

"בכל פעע שחרבי עולה לcker  
בנט", הוא שר את השיר הזה. וכשהמען  
יודעים, שרין כל החסידים. "מ-  
מתלהים אל הרבי ושיטים ביחס א-  
מרגש".

הארמוני מסערטיז'יעץ קשור  
רחל. הוא עולה לפני כל מיני אירועים  
שמחוות וכו'. כדי לברר מתי חל א-  
העומד בו הוא שר ביחיד עם מאות חסידים  
זהה, כי מוגש

גם המלחין הנודע, יוסי גראין,  
לקול ברמה. ביחס, נוראה, עם יגאל  
מנגינה שיר קשור  
ירוק בניו יורק.  
משה גולדמן אף הוא כתב ליחס  
וכמוهو אייבי רוטנברג השיר "kol  
ברמה", בclamp, משלו  
אייבי רוטנברג הלחין את שירו  
בקלטה "דביביות".

ביקווע

# הַיְלָדִים, כָּלֶב, וְאַבְרָהָם

ד. מאמע רוחל  
האדמו"ר מקאליב שליט"א

גם מרדכי בן דוד כתוב שיר על רחל אמןבו  
ב' יידיש, אלא מה. הוא אינו ידוע, בדורן כלל, ככותב  
תמלילים, אבל בשיר הזה הוא עשה זאת. הלחן אף  
הוא של בן דוד, ועל הביצוע מיותר לדבר בכלל.  
השיר של מרדכי בן דוד, "מאמע וווחל", מופיע  
ב"אלג'טום הקפוא".

"השיר הזה", אומר בהחלティות איש המוסיקה החסידית מנחם טוקר, "הוא השיר היפה ביותר של מרודצי בן דוד בכל הזמנים. חד ממשعين". ויש, כמובן, פῆמה לבחרו.

את שירו "מאם רוחל" כתוב בר' מרדכי בן דוד  
אחרי שקרה האסון הגדול שבו נרצחה רחל וישראל  
היה עם שלושת ילדיה ליד ירושה. ילדיים יתומים,  
ילדים שנעקרו, השם "רחל" שעוררו בו קונוטציה  
לאם הגדולה, כל אלה הם שיעורו ואוותו לכתוב את  
השיעור המיוחד הזה, בו הוא מתחנן לפני רחל  
שחתה מלצט' ישור ליחומיה

בגניהם עם רחל אמונה מוגיב אם השיאור בהם  
יתמומה מאם כל חייו. החזיר של האם שנחוגה על  
בגיל צער. יש בלבינו, כך אני מרגיש, תחזותם מאמנו  
מרדכי בן דוד", אומר טוקר, "התוצאות מאמנו

"בכלל", הוא מוסיף, "מרודמי בן דוד קשור קשר  
אמץ לזכור רחל. בכל פעם שהוא מגע ארץ הוא  
עליה לזכור רחל. "שבובים לאמא", אמר  
פעם, "היא תמיד נועית". השיר הוא מיקס כתן של  
דרגות, אבל המוטו, והושאמה התחזותן, הם רחל,  
אם כל היתרומים נולם". ■

שלומי דסקל בilioyi יلد הפלא יוали טיככמן. "לא היה היה סיבה מיוחדת לכתיבת השיר", אומר בהן. "אבל זה שיר ברמה גבוהה". שיר אופטימי שבו מושג הדgesch על התקסוה.

גם הזומר מוטי קורנפולד כתב שיר בשם "שמע קולנו", וגם הוא מתחנן בו - אל תבכי, רחל אמן. זהה לעומת "מאם ווין" ונוספים שambilקשים לעורר רוחמים גדולים ולא להניח לרוחל אמן לשוכוח את בניה ולידגאע.

אחד השירים המרגשים ביותר נכתב על ידי האדמו"ר מקללב שליט"א. מילות השיר, בידיש, מופיעות בمعنى בכך שבו משתמשים חסידי קללב. בסיפורו שירט נספים. השיר,יפה ומרגש, הומצא לנו על ידי הגראי של הרבי.

גם במצבים הקשיים, עם הצרות והיסורים, לומדים בניין תורה. וכך עליון לרחים עליהם... השיר מסתuisine בתפילה שכולה כמייחה לגאולה השלמה, למשיח שיבוא ב Maherah. "בקורוב, אבל עבורה..." ושותקה לשמעו את שופרו של משיח ב Maherah. אמן!

שיר מרוגש מאוד כתוב הרב שמואל ברזיל. "הוא ייתיר ישיביש", מסוגו אותו יוסי גיל, מילוט שירן של ברזיל וכותבו בלשון הקדוש. אביש ברוזט... גם הוא לא "סתם" נור... שר את השיר המפורסם הזה בקהלת "גש". הינו שמחים מאוד לשמעו מהו נתן את ההשראה ללב שמואל ברזיל, אבל הוא יהוד... שאינו זמין במיוחד. הוא מיושבי בית המקדש...

"יש שכר לפועלתך"

לשבת. זה היה מגדים. באותו יום פטירת רחל אמרנו אכן הודיעו הרבה מאוד נרות, אבל הסוף היה מר, נכון?".

מִזְרָחַ קְבֻלָה הַעֲמֹתָה שֶׁהַקִּימָה עָדֵנִי, "שָׁכַר  
לְפָעוּלָתוֹן", דִּחְיָה גְּדוֹלָה. עָדֵנִי הַנְּמֹרֶצֶת הַגְּוִיָּה  
לְתֹרְמוּמִים גְּדוֹלִים וּהֶם מִמְּמָנָנִים אַוטּוּבוֹסִים  
מִמְּמָנוֹנִי יְיָ - הַינָּס - לֶל מֵ שְׂרוֹצָה לְהַתְּפִלָּל  
בְּקָבָר רָחָל. "מִגְעִיעִים יְהוּדִים מִכָּל גּוֹנוֹן הַקְשָׁת",  
הָאִוּרָםָתָה. הַעֲמֹתָה עָרְכָה נְסָנִים גְּדוֹלִים, וְגַם  
הַשְׁנָה, בְּיֹום פְּסִירַת רָחָל אָמַנו עָה", וְנָעַךְ מוֹעֵף  
גְּדוֹלָה (מְלוֹתָה), אֵיךְ לֹא, בְּשִׁיר "זֹוִין מַאמְעָה וּוַיִּן",  
יְנַשְּׁאוּ דְּבָרִים וְעַוד.

בשונגר קבר יוסוף, נסגר גם קבר רחל  
למשך 41 יום. לעדני זו טרואמה של ממש.  
שייחוזרים לא יוכל להגע לקבר רחל! זה מה  
שדחן אותה להשיג מימון להსעות מונגנות  
הרי. היום מגעים חתנים וכלהות בערב  
חוופתם, ביריות גערות שם, ושבע ברוכות.  
מאות אלפי ילדים הזרמו למימון הפיעולות  
המשמעות של העמומה. "בימים פטירת רחל אמן  
בשנת תשס"א", אמרות עדני, היה הקבר סגור.  
בשנת תשס"ב הגיעו לקבר 22 אלף איש,  
ובשנת תשס"ג היו בוים זה 50 אלף איש בקרבת  
ההשנהanno מצפים שמספר הבאים עיליה ערך".

בישראלים היה משוגעת לדבר. אשה צעירה ושם מרימים עドני, שהפכה את רחל אמן ואח קברה למלך חייה, וועשה כל מה שהיא יכולה כדי להפוך את האם וחיל לדמות מרכזית בחיזו של כל אחד מאיתנו. מה מביא אשה צעירה, אם לילדין, להקשיע את עצמה באמנו ורק?

הזהרנו עלולות לcketן ולפועל יידן. ואנו, לפנינו כעשר שנים, נחטף נחשון וקסמן הי"ד. האירוע חל ביום פטירת רחל אמנו. לפנינו האירוע שבנו מה נוכל לעשות כדי לעודר את החיבור, והודיעו שעה היה להדליק מילוי נורנות לעליית נשמהה של רחל. שבנו לפנותו לציבור ולעורר את כלם להדליק נר.

"בפועל לא בצענו את הרעיון, אבל אז בבדוק נחטף וקסמן, ובאותו יום שישי שמענו את אבינו פונה לכל אחד, בשם אשתו, אמר של נחשון הי"ד, ומבקש להדליק לזכותו נר ונסוף

א. אוי אוי געוואָל רחל זחל דחל  
רחל רחל מבעה על בניה  
מאנו להנעם על בניה  
אווי די מאמע רחל ווינט און שרייט מיט א

ונוראלאך  
און אידר קול גיט בין דעם טאטן בשמיים  
און זי ווינט און זי בעט פאר דעם כלל  
שרואלא:

רבותו של עולם, זי' שווין מקיים  
ושובן בגנים לאג愠ם'  
(או, אם רחל בוכה וזעקה בקול מוד וקולה מגע  
עד נסא הכאב והיא בוכה והוא מבקש עבורה כל  
ישראל: רבש"ע, קיים כבר ישבון בגנים לאג愠ם')

אוֹיְדִי מַאֲמָעַ רָחֵל וּוַיְנַטַּן, וּוַיְנַטַּן אָוֹן וּוַיְנַטַּן  
אָוֹן שְׁרִירִתְוֹ: וּוֹפֶל טִיקָּן בְּלֹט הַאֲטָּאָט  
זֶה שְׁוֹן פָּאָרָאָסְן פָּן כְּלֵל יְשָׂוָאָל  
נָאָר דּוֹרְדִּי הַיְלִילְיָעָה תּוֹרָה  
דוֹרְךָ דָּעַם וּאָס אִידְישׁ קִינְדְּעָר  
לְלוֹנְגָן דִּי הַיְלִילְיָעָה תּוֹרָה  
דָּאוּבְּסָטוּ הַאָבָן וְחַמְנוֹתָה  
(א) אַיִּם אָרָחֵל בְּמַהַ, בְּמַהַ וּבְמַהַ זָּוְעָמָת: כִּמוֹ  
נְהֹרוֹת דָּם כְּבָדָשׁ וְשִׁפְכוּ מְכֻלָּל יִשְׂרָאֵל דָּק בְּכֹתָה  
הַתּוֹרָה הַקְדְּשָׁה, בְּכֹותָה יִשְׂרָאֵל הַלְמֹדִים אַוְתָה  
צִוְּקָאָתָה לְחַטָּם

אוֹ גַּעֲוָאֵל, אָנוּ אַ קְׁוֹל רַופֵּט פָּנָן הִימֶל  
אַרְזִים:  
גַּעֲוָאֵל גַּעֲוָאֵל עַס אַיְ טַאֲקָע שְׂוִיעָר  
אַבְּרוּ בְּקָרְבוֹן, אַבְּרוּ בְּמַהְרָה  
וּעַת אַיְ זַוְּחָה זַיְן צָוַעַן דֻּס שַׁוְּפֵר שֵׁל  
מִשְׁיחָ  
אָנוּ מִיר וּוּלְעָן אַלְעָן זַוְּחָה זַיְן, אָנוּ מִיר וּוּלְעָן  
אַלְעָן זַוְּחָה זַיְן  
בְּמַהְרָה מִקְּבֵל צָוַעַן מִשְׁיחָ צַוְּקָנוּ, בְּמַהְרָה  
בְּמַהְרָה... בְּמַיְמָנוֹן  
(אוֹ גַּעֲוָאֵל, וּקְוֹל קְרוֹא מְשֻׁמְּסָם: אַכְּנָן קְשָׁה גְּלָוָת  
אַבְּלָן בְּקָרְבוֹן, אַבְּלָן בְּמַהְרָה תְּצַוְּעָן לְשֻׁמְּעָן אֶת שַׁוְּפֵר  
שֵׁל מִשְׁיחָ וּמְלָגֵן נַזְכָּה, כְּלִילָנוּ נַזְכָּה גְּמַרְהָה לְהַלְלָי  
אַחֲרָן בְּגַעֲוָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה)



רשמי תפילה ושינה עם 'הבא' של קבר המאמע רחל

# להתהננה והנתמלת

"כה אמר ר' קול ברמה נשמע נדי  
בכי ממרורים רחל מ悲ה על בניק  
מאנה לחתום על בנייך כי איזנא. כה  
אמר ר' משיי קולע מביבי ועיניך  
מרמעה כי יש שכיר לפועלך נאם ד'  
ושבו הארץ אויב. ויש פקודה  
לאחריך נאם ד' ושבו בנים  
לגביהם (ירמיהו ל"א, י"ד- ט"ז)".

## שפטואל גדרינולד

בורה מפרסום, כבר הספיק להתעורר בכתיר תורה, ומשיך להצטע בפיו. והוא אכן היה היחיד, אני תר אחר אברכים נוספים דוגמתו, ומשתדל להביא אותם לכאנן, כדי שבסמוך להרינה, שם תהא גם התפילה. קולות הלימוד של אבריכי כול' הערב, מתurosים בקולותיהם של המתפללים, ועלולים ייחד לרצין לפני ארון כל.

עם סיום סדר הלימוד, נגשים כולם יחד לתפילה ערבית ברובם. כאשר הנושא בעל אחיזת המוקם ובעה של תורה, מתפנה לכמה גגעים, ניגש לפניה צדעית ומתיישב לכתוב שקים עברו אברכי הכלול.

תפילה ערבית מסתימית, אבריכי הכלול פוגנים לעבר האוטובוס הפעול מטעם המוסדות לאורך שעות היום וחלק גדול מן הלילה. הוא הביא לכאנן זה עתה את המתפללים לתפילה ערבית, וכבר מסיע אותו חזרה. בעבר זמן קצר, ייע לכאן שוב, עם מתפללים נוספים ועם אבריכי כולל חוץ.

בעוד הוא יוצא, וכבר מגיע אוטובוס נוסף, אחד מאותם הפעול מטעם אגד, החל משעת הגן והמה, ועד לשעתليلת המאהרת. ומודוע יש עזין צורך במעטך הסעות פרטיה? אני שואל את הרוב קלוגר. והתהרות, ואולי יותר נכון לנוכח הנסיבות שלנו במקומות, הוא משיב, מוכיחה את עצמה. הדבר רק חורם להגברת הפעולות בשיטת, ומכל על המבקשים להגיע לכאנן.

מה נשנה מקום תפילה זה, משאר מקומות התפילה, האם אכן יש כאן משהו מיוחד?

לכאן לשפונו את צקון לחם, לוזוק ולהתuhn בחפילה, ליד הסיר של האמא.

יחד עם זאת, מהו ההיגיון בכך שהמקום נפתח ונסגר לסירוגין - דבר שאינו מצוי בשום מקום אחר? הוא מוסיף להקשota בנים מה שצער. מה ההיגיון לטగור את המתחם מדי לילה (מלבד בליל שישי) למשך מספר שעות, בתופה של הפעולות היומיות, ולפתוחו שוב, לקאות החוץ? אין זה מתחה נעמם - לראות את החילים וניגשים אל המתפללים מדי ערב בשעה 22:30, ומקשיים מהם יצאת - ממש טעם שהמוקם נסגר למבקשים. כאשר, כאמור כמה שעות, הוא יפתח שוב, ובשעריו יכנסו לומדי כול' חוץ, העושמים כאן מיד לילה, עד לאחר תפילה שחרית. האם יש עוד מקום כזה, היכן שהוא ברחבי הארץ, הפעול במתכונות לה מזרחה?

"מה ראה יעקב אבינו [לקבוע את קבורה של רחל בדרך אפרטה]? שהגלוית עתידות עברו שם, לפיכך קבוע [קבורה] שם, כדי שתהייה מבקשת עליהם רחמים. הה"ד קול ברמה נשמע נהי בכ"י תמרורים רחל מבכה על בנייה (מדרש רבה וישלח)".

"...מיד נפגלו רחמיו של הקב"ה אמר בשビルך רחל אני מחויר את ישראל למקום, הה"ד בה אמר ד' וג'... בידוע, עיקר השורת השכינה בקרר רחל (הגר"א, תיקוני הזוהר תיקון ר").

"ראיינו ונכנן לעשות אתعروתא ותחתא, שהיה קיבוץ יראי ד' באهل רחל אמן, שיעסקו שם בתורה ותפללה חמץ לא יחשנו, כדי שיצמח מזה אתعروתא דלא על גאותנו ופדות נפשנו ובניין בית מקדשנו ותפארתו (חובן ישועה)".

כאמור, שונה הוא לילו של יום שישי, אז המוקם פתוח ברציפות, הפעילות כאן ערה, המוקם שוק חיים. השעה היא עשר בלילה, אבריכי הכלול, הולמים כאן במסגרת 'מוסדות' קבר רחל, מתחלים להתכנס לקרה תפילה ערבית. אליו מטרפים רבים מן המתפללים; ישיבה קטנה ריבים בין המתפללים; הגעה לכאן על רכינה מירושלים, יותר נוכחות שלנו במקומות, הוא משיב, ותלמידים. כאן, הם פותחים את מסע ההתחזקות, מכאן הם יצפינו לקבע הקודושים בגליל.

האויריה במקום סוחפת, לחפילה כאן, יש ערך מיוחד. ומסתבר שלא רק לחפילה, גם הלימוד כאן הוא מיוחד. אמר רואה את האבריך שמנדרן שם? הוא, בלי גוזמא תלמיד חכם גדול, אומר לי הרוב קלוגר. הוא

התהווה המתולה אל המגיינים למתחם קבר רחל היא, באלו היה זה כניסה למתחם בטחוני שמודר ומצויר, שער شمال' רב מידרים סוגר על הכבישشمני צידיו ניצבות חומות בטן גבוות. לא בכל שעה מותרת הכניסה לכאן, ודאי שלא בצההה המונית. הביטחון כאן, מבחינת הרוג הביטחוני לפחות, הוא מילת המפתח. הם יעשו הכל בכדי שהחאים כאן ימשכו להתנהל כמו במחנה מבוצר, על מנת שלא תהיינה שוטתקלות. חboneן נוסף, שמצטרף אף הוא לשיקולי המופקדים על המקום הוא: הם מבקשים למנוע בכל מחויר את הפיכתו למכברים של חסרי הבית.

לרכ משה מנחם קלוגר, ראש 'מוסדות קבר רחל' - האיש שנintel על עצמו את מלכת השבת הבנים לגבולה של אمم, יש הסברים נוספים, לאכז העוצות ליעול (ולא רק בתחום הביטחון, גם ולא מעט בתחום הצעירות, בדריכי הaginaה ולא נפרדות לעת עתה - אל המתחם ובמתחם עצמו), תוך שהוא משבח את העבודה הנעשית כאן על ידי אנשי הביטחון, לצד פעילותם של אנשי המרכז לפיתוח המקומות הקדושים, הדואגים לנקיון ולחזקת המבנה: אם רק לא ימשכו המופקדים על הביטחון להחכזר בעמדתם, ניתן היה להקל על המגיינים לפקד את המקום הקדוש', הוא אומר ומתחנן בעת שיחה על דרך אפרטה - היא בית לחם.

אין ספק כי האזור רגיש, וכי ראוי שמאמת השקט השוררת כאן תימשך. אכן, בשנים האחרונות חלה כאן התקדמות עצומה, בכלל מה שקשרו לאפשרות הכנסתה אל המוקם, ורב שנות הימהה המקום פעיל, ובים מגיעים



لوحנשותם תבליט דמיותיהם של שלושה יהודים מגוגרים יהודים וישראלים, על רקע קבר רחל. (משהמו)

הרב קלוגר: התפילה על ציון רחל אמן יש לה ערך מיוחד, דברים מסוים בשכבה המקומית מזכירים בדבריו חז"ל: 'משום שלא נתבסה מקומה עד היום, שעמידה הקב"ה להחיות מתחים, ועתידין ישראל כישובו מהגלה לעמד על קבר רחל ובוכן שם, ובזמן ההוא עתידה רחל שהיא בדרכ לשותה עם ישראל ועם השכינה (זוהר ויישלח קע"ה)".

"לא ורק שעה אחת בכתה רחל על ישראל, אלא בכל זמן וזמן שם בגלות (זוהר וארא כ"ט)".

"רחל פועלת יותר מכלם כשהעולם צרייך לرحمים (זוהר וארא רכ"ה, ב'"). מוסדות קבר רחל נטלו על עצם את המשימה להביא לקיום של דברים אלו בפועל, לדאוג שהוואל יהיה שוקך חיים 24 שעות ביממה, וקול הזרה והתפילה במוקם ייחש ויקרב את הגוארה. במסגרת מגמה זו פועלם כאן לאורך ווב שעotta הימה כולם שעונות בימה, וכל הזרה והתפילה במקומות שונים: כולל קול בrama נשמע, כולל חצאות ליליה, שיעורי דף היומי, והברות תהילים ישועות ישראל' (אשר פעולות כאן מאי מלחת המפרץ על פי בקשתם של גורלי ישראי)."

■  
אין הכל חלל, משך לא מעט שנים המקומות כאן היה די שם? הרב קלוגר: היה זה לפני כשמונה שנים, לאחר האינטיפאדה השנייה, אנשים פחוו להגיאו לאיזן, ישכתי כאן משך שעotta ארכות, פעמיים 12 שעות רצופות, פשט לא היחי מסגול לצאת. היה או אבן כולל מן המנן, לא היו לי כל כוונות ליטול עצמי על כבר

מצליהים לפניו' עוד איזה שהוא פתח צור בחומה. עדין לא התגשו כל צפיפותינו, כמו למשל בשבותות ובמוסדות אשר המקום סגור, מבלי בא מועד.

כמו כן, ביום ראשון השנה וביום כיפור, עדין נאבקים אנו מידי שנה עד הרגע האחרון, על מנת שאפsherו לנו לשחות במקום, לא רק במסגרת מנן מצומצם - דבר שאין פשוט כלל, ואינו עולה בנקול.

### ■

עודנו עוסקים בשיחה, הרב קלוגר דולה מזכרונו אחד מאותם אינספור מעשים מקומיים שהיה עד להם. אל השיחה מצטרף יהוד, אחד מאותם ורבים, שאינם מרים לנצח כי תעבור עליהם תקופה ארוכה מבלי שיגולו כאן, קרוב אל האמא, את אשר על לבם, גם אם הוכר עילתה להם במחירות נסעה מיהורת מאופקים הרותקה.

כאשר כך נראה הפעילות המקומית, אין כל פלא בכך שמקור הישותה המופעל על ידי המוסדרת, זוכה להיות שליה נאמן עבר רבים הנושעים כאן בוכות התפלות, ואולי תחכוניה. והשאר, ישין להיסטוריה.

שמורה את הסימנים לאחותה, תוך שהיא אוחזת בפל השותקה.

לסיום, מבקש הרב קלוגר להקדיש מילה נוספת של התפילה: אין לנו מושג עד כמה כוחה רב, קצר המצע מהכל את אשר ראו עינינו כאן בוכות התפללה. לו ידענו עד כמה כוחנו רב, לא היינו פוטקים מלבקש על עצמנו, על הכל, ועל ישועת כל ישראל. בפרט במקרה זה, המטוגן לך עד מאד.

מי יtan, זוכות התהינה תעמוד לנו לחוזה בקרוב ממש בנחמה.

מנושא, מלבד, מתווך היותי בין בין הבנים, לדאגה לבכזה של האמא. איך יתכן שהמקום הזה יעמוד בשיממו? הבית והירוש הזה, שעיני כל ישראל גשאות אליו - שהרי אין לך כמעט בית יהודי שלא יכול בתוכו, איזו שהיה מזכורה ממצצת קברותה של אמונה רחל, והוא היה זה עיטור על הגבע, על המוזה, או על כל פריט אחר?! כאבתי ושאלתי את עצמו.

רוואה או תחששה בקרב הציבור כי המקומ פשט מפחיד, וכי אין אפשרות להגיע אליו, שלא לדבר על אפשרות לשוהה בו. הפחד הזה תורגם למעשים בשთה, המקום הפק למරתק גוד יורה, למבודד ולמבודד. ניסיתי להביא לכך לאנן אנשים, על מנת שיראו שהמקום אין כה מפחיד, לא היה זה דבר פשוט כלל וכלל. הכאים יכולים היה להמתין שעotta רבות במקומות, ובקרה הפחות טוב, לא נותרה להם ברירה אלא לסוב על עקבותיהם. לאט לאט, הענן חדר למוסדות הצלב, החלם הפק למציאות, אנשים החלו לזרום לאיזן, הקמו מעדת החבורה. והשאר, ישין להיסטוריה.

היום, המצב הוא כבר בבחינת אין עין' ביחס למה שהיה כאן אז, אם יכולם היהים להגיאו לאיזן בשעתليل מהותן של ליל שיש ולהתפלל, מבלי שיצטרכו להמתין זמן רב קודם לנין במחותם, וזה ממש מהפהה.

מן הרואין להציג, אומר הרב קלוגר, כי מאי אני זוכה לשמש כאן כשליח הצלב להחיאת המקומ, לא זוכה לי כל תקירת בטחונית, המצב כאן בחסדי שמים, וגוע מאדר.

עם שיפור התנאים הסביבתיים גם הפעולות השתדרגה, בכל פעם ואנו



ננה על ידי ר' שלמה  
המברקרים בהרלון ר' כי  
צרם, והחחשב לרוגשו-  
תירם למלון בהרלונה  
ברונום.  
  
ששה אמות נדרה  
להלך נ' לכבור גן  
הפטה לקורשי ומלודת  
שעת וויא בעגמזה תבוא  
הדרילקן.

ה'תס' שכו'ו

הפליטים ובות ב'קבר רחל' נערכו על ידי מוקבלים, על ידי בוגרים וביניהם נשבחים, ובמיינם יהודים שאושפזו בימים קדושים של האומה, בקהילות שערכו יותר ממה, וכשהוא מוחזק רוחנית טבורה טבורה בעם ישראל, או כשבקש לפגר את תקופת כוברים בஸ' החיש.

"בכוקר כשבחנות דוח לאךן לרבה הדרה בפראדוור. והוה שם מוכנים בירושו לשורף את החלות דוחה לאכנים גלי שאנו שבב יש לי ושהר כל כהה ערבים. ואנו מקווה שלא עד דבר ד." (ד"ה, (טמונה) 406)

העקבם הערבים יתרכז תקופת הדמיך ל"קדר וROLE", שור מוח מקומם במרקם בירוקם של צבעים.

"קדר מביבאים המת בעגיאס בפראדוור להתפלל כהה גרעינן. יש שאוי על הקופום מערות מעשין עטורי גב ז'ה. כי רוב תחומיים לא בוגטים בפיטם. רק מקמירים וודדים. או שמלכאים גודלים מושיעלים או נון מבוט לוח שא אספיקרים גוזתפער עלי קלקום זה הם נסיגתים המת בפראדוור ומופעלים. ורק חברה

הנום הם מביבאים מdom בכוונה להרעהת התהילות ש"ש".

"בידריאו נאצט דוח נברט ג'ה גוזתפער בשורש שעשת בקשר איזרי שפתוחו בר מונטגנו ורמינה. שי פאנט שפיטרים ונטות בפראדוור כל כהה ששות." (טמונה) 462)

בשנת שאנץ' (1967), במלחת ששוחה הימיט', היה שמעון גנור בין החלומרים והחרדים לבין אלה. בוגרים של מלחמת הפלמ"ח הקרכ'ן, ואצני צייר לילו הלחמיים שעזבו את המשמעות המהותית של הספרים, אלא לאחר שעשין גנור את המשמעות המהותית של הספרים, לאלו לעוד שער עליון, והם שביבר ושבירם ושבירם יזכיר לנו, והם שיבירם ושבירם יזכיר לנו, ואלו אבא כהן דב' לוייהקה עלה, ואב' דב' לוייהקה עלה, ושורה, והלא הוא כהן דב' שישראל טוונטוקרי ווועוינט האכ' אסטור – ברוח דר' מלומד לילו הלחמיים.

עם הגילוי הרשמי, והעוזר היומיומי להחנה הצעבי שנעל בשכונת גאולה בירושלים, הושע פְּרִימִיקָן, נבו של ד' שליטמקה פְּרִימִיקָן, והחלה התגברותה שמאירה, וטשר שאכבי לא הותיר בורי בפיו שם קדשו, או קדשו האל מאושר שוחרים ממצאו, ורצו לבלוק רוחיו ואת מוניהם לשל פראפער.

ישושם קם ועשה. ולא לא מאבק ממשוך עם משורר הבטהחו החרובית הצבעית, רק' ליריו או' שי' יומני "CKER חיל", בוכ' נוכחות בעקבות רובי מי' קפהה משמעותית בעם ישואל' בדי' אב' ד' שלמה אליהו.

הוונטס טוונטוקריים בברחו של יהושע (שוך) פרידמן, ולויוינטוקריים הנעלים מטען הדרים והחומר, יש' עץ ייזחד ווועוינט פְּרִימִיקָן, שנק מלך יהוד ווועוינט הפלמ"ח טוונטוקרי' ווועוינט אב' מיל', רגשוע בו דאגות ושמחות משפחתיות, ואוירה, אוטו, ייסוי אונש, מג אויר, מצבי' הווע, ווועטינט רוכבת.

"אי מוהה את הכתב של אבא" – אמר שוק פרמן, "אי יודע מה כתוב באז ומה כתוב אorous". באז כתוב את מדריבת היומן, ובמרקוטים ריבוטיהם ורכ את שם, ואחרו בכתבם יוסי בקשוש מחרול ואילו אבא אישם מילא מילא' שמי' בתקומם והזכיר את שם יוסי.

ירושע מניה עלי ספרם עב' כיס הל השולחן, ומאנדר לבטב המஸולסל לפדר אוון אונשי השווים מ-1932 ועד 1947.

ישראאל, הקהל מנדת שרואן, קיבוץ חברוני אשר נחטף של פליטי ישראאל, מטבח הדברית שאוצרם ממשותם אלה השבש� השואה לאוצרן. מטבח הדברית שאוצרם ממשותם אלה השבש� על וחשב אבן, דחו וחתום עם כל ר' שלימילקה – שומר קדר' ורשות דרשו של רמשון ביזון.

קיטוטים מן הספר והבואר במאיר והבדגשא, אך לא טענים כל ביטויים ולא חוקין של שגיאות כתוב, על מנת לשמר את טעםם של מילים.

אלו יכולות היו הדומות לרשות עצמן על מצבתה של רחל, היה קוראים מעלה את מגילת האמא היהודית לדורותיה. היו מוכחים קבל עם ועולם כי היהודים לא עזבו בלבם מועלם, את אמא רחל, שהלא אין בעולם כח שינתק בנים מאם. על קשר הדורות המיחיד בין עם ישראל ל"קביר רחל", ניתן ללמידה מ"יומני קבר רחל" שנכתבו לפני כשניות שנה על ידי ר' שלמה אליהו פרימן ז"ל

שְׁמָן כִּמְאֹר

ראוי לציין שלכל נזירים שמנצאו בכיתת חם, בהם נרשמו מכתבו אישותה בדין רשם טופור ורשימת כלבי היין, במתחוויה גלו שאר החזאות לאורן צ'זני, שלימקה דריימונד שבסבב אהם, והוא מכתבו ממשפטם את הרישומים בימנו "קידר רול", וגוזדים אולל על עלה על גבונת הנשים. פוק ניכר כבר של שליליקה המשמרתו נסבכון, והו רודואה לנו ממד שירוק בקשבועה ונבדורה. לאורך דפי הימנאים נכתבה בין השורות, או במלוחה, או במקום שעודן לא נזכר, העורטה הקשורה להדריך בשורר ובאונם מסדר בוגר.ינו, מעתה לדגש זה, הזכורה שיש לפוטר מטול האספה בעין הגויה, וכן שהרים נזקן וכוס השותה יתרכז, מיל על תרומה בפחתה שונכש בכ'.

כבר יזכיר, ועל השוכנות עשו רודר השמן שונכש בכ'.

וכך כה בירומו ר' שלמה אליהו: עיקוריו שכן שולחים קופטאות ותול שבחן לכ' קוספה ראנכט' רוש'ו, ועוד: עיקוריו שלושה משלוח פוטום שמון 72 לאל' צ'זני, שניהם ושורר'ו לירוח. זה דפנעם דראשון שמחזר הדשן עלה לכ' ר' רודר'ה.

16. 2.4<sup>7</sup> פוק גור תירץ שרוד ר' בת שבע ביט' דראשון כי' שבט'.

ומסוכן ר' שליליקה, שהיא שנאה לו פמי כן להדריך נרות שעווה מחלב כבישים, היו מדריפת רות וער אויר עד כי הדריך שולחים, והוא כה בו בזין ל"קידר רול" אמר. החלטת עלן אין לשונת, והדרילוק מעחה רק בשמן זי. המורה שחייה הלאיה בחותם החקיר זי' נב שערת רוצח. ובו הדרילוק בון 250 פוטול בעשיה העזין. ר' קיס הדרילוק נרות נשמה, וכן היה להדרילוק בון להאלזה, וא' פשות לאכבהה על שא' מאה. ר' וספר ר' שליליקה ספירין פואת' ושות' שחרהושב בכונת הדלקת ההורט.

ר' כה פוטול טוטחוו לחפקן לעלי' קשיים שבא' בובי מהו. ובמיוחד הדרילוק ההורט, לא' שט' לעלי' קשיים שבא' בובי מהו. והה ספירין שלפעמם הוא מודל מדרילין וטפללט, וטולט מוכרטם תחרים אמרו לנו: מא' אדריא' קלב' גולד'רי'ין, שטולט מכברת קר' אדריא' בוכ'': א' את דילקן נבר הדרילוק, זוק' גולד'רין.

עם בואם של שריי השואה, הובאה ל'קידר וחול' פורצת עליה חבטה דם הנרצחים. ר' שלימקה מצין ואת ביטומו. עם סיום המלחמה הגיעו אגדות הנכירות מארון פוצץ בהונגריה. תלמידות הולמתה בזאתה הגיגיות והנורולות מארון – "פְּרִזְמָה נַעֲמָה קְדֵשָׁה נַעֲמָה". ואזרחים שמעו בזאת נגמלה מהר' יונה – "לֹא מֵהֶסֶת". ור' יונה יומן – "בְּרִיבְתִּלְתִּי נְצָרָתִים לְמַטְבָּחָה". והוא תוקף צבאיות. כולם יומן זה והשיגות הרגנו נאכפים בעטן קורוש להזות ר' שברוב גבורות.

שם ישראלי אצל אמריקה

ודירה שמשר שופט שפומבי לא רוא".  
ודירה שמשר הדעתם בקשרו איזור איזון, מפלות בע"מ עזרה  
שוננות, חסידות ומלג'ו שורה וורה. שחוות שיעילם ונכון  
אשעניש עבורי ולעוק און וען קפילה של חסידי קדרין שהגינו  
מספרה, לעוק אונז גאנט האם, וק' קהילאות של חסידי  
ברוטל, יוניק גאנז והוליגן, ר' בר.  
וחשבוט מל' האיך הדרוז' האטלנט' וועלט השו בעניך להויהם  
ברוחם אמרו שאל מאן רול, ובלג'ו ביחס עינ' מהה און רול ובינם.  
ובכיאו מאונין, והכויאו כמ' נידלאט' לפוללה ווועקה על  
עלאג' האט' האטלנט' וועלט השו בעניך להויהם.

באשר עזב ר' שלימקה בפעם האחרונה את מתחם הקבר של אמא וחל, היה זה לאחר הכרזת הקמת המדינה. ר' שלימקה לא העלה בדיונו שלא יוכל לשוב ל"קבר רחל", אך בכלל המהומות והפרעות באיזור, חשש לרכוש שנמצא בקבר, אסף את החפצים והעבירם בשקטם לשיכון ערבי

שעון הימן פידז

מושיעים כי ל'ה מלכיה. הבט משחים וראה כי היינו ל'לען ולקט  
בנויים. שברנו גורל וקשה מנסה. הקשב למלויין דמשת  
ששנשענו בשרות ומילויו תשא ומכוריהם לראות וגמאות באירוע  
ישראל. בשרות ומילויו דמשת שניות הדשנים ואין לט על מי  
לראשיתן לא נל אדרון שרושרים.

שנה הארתו לכהן בכור שמר והקרא על שמם זה המשך אללו  
שנים שמהרכבים לאנגולטניאן. כי אם ישראלי פלא יושר לראות מה  
שעליה בירוחם, מוחהן תחנן חרב והמחרדים אמרה ונענו לך כי  
כך לך לברך בירוחם, מוחהן למן מיסודות נפש כל בכור ארץ, והוא נון

שנתו וזכרנו וכחן עיר כי בו רשותה ה' –  
יום י' ניסן תשע"ה סדרו מניין של כהה ישיבות וסדרי תפילה  
בעבור קב"ה ישאל ארון ובגלה ממשנה 10 עד שעה 1.30 תקובל  
ברצון תפלים אכ"ר.

**כ'ל כ'ג ניסן נשאר בחור ישובה 55 מודר ב' הילך מעשה**  
**המשב בערך 8.30 בוכברוך.** (מונה 416)  
**568:** יזרה המכנית הדזרחות בכית לוח בקרת מחרות משופרנות ית'

אשנין, רוצח ורצחן – נדבר>About אנתם, תונך ותרכז. ספכובט משפחתיות נטע מ-1970 ועד ימינו. מילויים מודרניים מושפעים מדבריהם.

אלחנן הנשטור

"כמה שרכבים שבירי דרך פיפורו שהממשלה חילקה ניש והכיהה לכתת חם נשך נסק לערבה ראשונה. הם פיפורו לנו שאגאלס והבדברים שהזרדים רוצים להשליך במצוות על כל רעם עבר זה הממשלה נתן להם נשך לדין, עד כמה שאמת הרבר אוינו מכין.

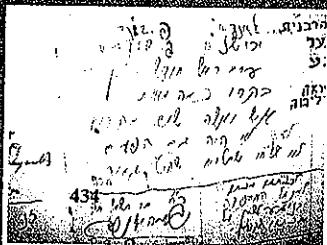
## **הדרמות על שואת יהדות אירופה**

אלא לאייה מזכהה של רחל ימים סעירים יותר מימה של שאויה בקדמתה. אך עם שישראל הינו גוף אחר, נוון למור שערקי עולמי עם עוברים ב'קידר רחל'.

"... את מדריכים נורו גשמה ראשון נורו הנשמה בכוכב בבלגן, תולית דשטי רהן פנו השובן במרומיים על הרים יונתנו עליי איזה, ועוד רבענים הפליג מה פלאות... בחוץ נהר מביך קול וכוקול שעוזה בחוץ שמן דרי עפם כובע של מלמקה על קברנות מיהירות שריגשונו לפולקליטות רהן ורהל".

A photograph of a handwritten document, likely a ledger or account book, showing various entries in cursive script. The document is framed by a thick black border.

1480



"כט" בacob תשי"ז וברוח אבל וקינות היום, כתוב עיקר לאח' שהתוורו: "כדי' בגין עזלה נפלתי, בגמידי על המשמר ב'קביר רוח אבינו' בעז' נטן תשעים". בשעה שזו מקום כה מושך וקען ושבטו שיח וודעה בצע אם האומה והירושלמי עלי' צורות ארעות

ואזרחותם בין אגדותיהם ושם נזכר...  
 קרי אונורי ללה ורין רוח קדובה לומות, אך זכות האמא רחל  
 המכונה בענה דשאטל והעטוט במלון מושחתה... והעטן יכול לאורה  
 חיל הרגשים שאם מטרו הנשכחה בתר שאות גבורתו בחרה.  
 פרשות ורין והווערושט שער דודו פוליט הירוב פטליין אונורי החזות פול...  
 דרכישוין, ומזה אונורי גראן, ובמקומן ג'וינה פטליין אונוריים  
 דרכישוין, ולזר הדרה הדרה לאיליניג, ומום כמושיר הדשאקי, וויל אונרי  
 דרכישוין, ולזר הדרה הדרה לאיליניג, אך גם אז את ריב הדרות אונרי...  
 5. שער און דראט האונורי יספורי טרנטו...

נאנו דהן והוון בן דודו יעקב פריטוין". יעקב הוסיף להתפיט ולבטאת את נשפו העורגת גם בימים הקרובים, ומשם נא מיל' רוחה לוי נער, מתח גאנַּטְּוָרְדָּה. וויל' עיין וויל' פּֿעָמִים גַּם בְּלֹא זְמִינָה בְּלֹא תְּרֵזֶרֶת.

בג'ג'ג

מורי ים, בהגענו ר' שלמה אלילו פריטין למחמות קבר רחל, הוציא מכיסו מפה נ Dol ממיים, ובוגרת קורן סודר פחח את השער. המסתנה שוחרתון על פי בקשחו של טר משה מנוטפיו, והעכבר אלילי אבינו שנמר כוון בקפידה רכה אצל בנו של ר' שלמה

אליהו, גד פרינץ, מכהן כראש מטה מוסד ביאליק. ר' שלמה אליאו שוויה משבח את סגולות המפתח ומעניקה למכבים טעינה בשעת קיץ, והוא יפה נר' חביב בראמיין. "הפטחה לנטלה השנה כמנה 3.00 נלך בגין י"ט אדר תש"ז", וכ"כ יזכיר דבש בשפהו. לאחר שרשם שהמפתח הוחנן עברו טగלה, רישם והזמין שגלה ואחות שגלה בה נוכחים בדורות טובנים. שוללה בת, יהלימה שנולדה נור' והכל מודים להבה טוביה ומלוחה. פעם מס' בורות וחיסכון נתקבב גם את השמות שייתנו ילידים הללו. ולא חמוץ הוישיותם ביזמים, כי חיללים רהה והא, והוא אל-הקליל. ר' אמא לא-הקליל, מהח' כלבר, מגדילה לטעינה, לשואנה.

בגדי השכירות וטומנות רוכום היה לארם בעזז כמען השלום והשקטה הקימו הבריטים אהל משטרת שבט הי' שלושה שוטרים: כריטי ערבי ויהודי ר' שלימקה נהג בהם יחס' יידידות כד' שכיא ייקו לו ולמלאכתו פעמים רבות לאחר שהתגלו העורכים ביהודים ציון בכתב שהזבר הטעאות ציריך תיכון הפרטנות והפריעו למחלקם של החסדים התקנים אלט ר' שלימקה התOMIC



זה והעפנט הראהו ששביר זרך יט'טו ל"ט רבעים לאלה.  
17:3.47 ב'בשנת 11.55 בא שרי' רבבי מירוחל'ם וננס ושאל'  
טי דמפסק על המקומ' אדרוש ומי מיטח על הגזין ושור שעלאו,  
בנורדרש איזוריגן מברקרים תמד' במקומ' וואלאם שאלאו  
איזוריגן (28)

(תמונה 397) י"ד, יונן ותשי"ז: אמא של אסורי צין גואלה מה דרכיה שמן  
ובכך אורה והוא לא כל אסורי צין במלות ובשבה שהו ינור עט'  
בשוחזר בכל אסורי צין ובנטול עם ישראל במרוחה בכיר'".  
(תמונה 376) י"ט, ד' ב' בנסען: פתחוי בשעה 11 ונסנחי בשעה 12.30 נ' א'

דוחים ותיכלון

המגמה האzuותית חוללה שינוי ביחס לזרת, ידועה ומשמעותה, ר' שילימקה מצען בשושנותו ששה לב להתחזקון של כבוקחים, או מיטלים הולמים בדורם ל"י "קידר רחל", ואינם מכוונים את אמא רודל בכבר או לאור.

**31.1.1947:** קבצתה והזעיטים עם מורה דוד יהודי פחדו

פ"ג

רשומות אישיות

וחזומים מכך שמדובר באישיות שחייבים שוגנים, ביחס  
אישים מפורטים וחוואבים, וכן יהודים מפשוטי עמד ביבול,  
שנדרת לבריאתם בשומם ותוקין ההוראים:

שרואו להזכיר את רשומותיהם לענין זה. נזכיר את:  
 "שלום יהודא בא לcker את רוח אמן. י"א סיון 46"  
 וכן פיטוט איש ונפל ואשכחן אחד מלבكري המוקם:  
 "בלייל דר' אהרון מorth ב"ד נטן תש"ז"

רחל הירושית רדוֹת...  
כי מנו אַלְ...  
ואל אמרוי נָפְשִׁי נָעֵץ  
כבר כבָּר סְלָה כִּים בְּזִים.  
הנָּגֵן נָפְרֵד מְקֻבָּרָה.  
לְלִימָד אֶת תְּרִיר יְזִירָה וַיְצִירָה.  
אֲךָ צְשָׂאוֹת הַמִּזְמָרָה אָז  
לְפָנֵינוּ וְהַדְּבָרִים לְמַעַן...  
ר' שְׁלִימָקָה מְפַרְּסֵל עַל מִנְחָתָם הַכְּמִיס עַבְרָה הַחֹלוֹת  
שְׁמָאֵל כְּבָד הַבָּקָה פְּרִילְינִיךְ...  
וּכְנֵן מִזְמָרָה שְׁלָרָה קָנִים סְדָרוֹת תְּפִילָה עַבְרָה מְשִׁמְחָה  
שְׁלִימָה שְׁמָבוֹתִים מְסִיחָה נְצָבִים הַהֲרִירִים כְּלַי אַלְהָה שְׁשִׁים קָשָׁר  
לְדָרְבָּר וְשִׁתְמָשָׁט בְּלָבָב יְמִין וְלִבְבָּשָׁת נְבָחָבָה...  
הַרְבִּית וְמוֹרֵת הַדְּלָמִידִיה לְזִיהָה וְלְבָחָבָה...

אישן ביאתר

ר' שלימקה נהג לכחוב בזומנים גם על חייו האישיים. המעניין ברישומות נשאב להיסטוריה, וכמו עוקב אחר לירתה של משפחה יהודית.

הארון. ר' שלימקה מכר על לדיות נרכשו:  
"אשטרט מלחה בת פיאגא, טעד לה בת, בזום כי"ח טנתת תשי"  
**1.1.1946**  
ונקראת שמה בהר שדרה  
האם אכן קשור לכלו יוו ובמי הירושה הרכתי ברוחני בראשה על צערינו היה... של  
הירושה רכתי במלחה בת פיאגא, הלהם והמושע היה... של צערינו היה...

ועוד כוכב ר' שלימקה על זו בז' צוין פריטם:  
**"יזום א' יון — בן צין נבי קאל' הא בית מקבור ברוך**  
**תדא בשעה מוגאות".**  
וכן בא אוריון נבו: ברכות ואירוחים ל'הום, מעורר להם ז' ומלא  
כל משאלה רוחנית המכבר אותו מפקח הקומט הירוש והה  
שלמה לאלו פיריטם".  
ברוב פה אכן שמו מופלים ב'קידר רחל', ונכנסו עי  
שורות בריטיס ושרילקה שנגעה כלפיהם מילך הובכתי, בישע  
מכנו יעקב קפה שהוור טוקין לאוירום. בעת הכננה הקפה  
נפלה הקפה על הארגזת, וכואס חתך תופע עיקר פריטם לרוחינה  
ונפל האקרז שורה תחמי. האקרז שמי לאית יעקב לרוחינה  
עצמם מכנים אותם מים ובמזרב בשחוותם אכיו ר' שלימוקון.

ב' קבר רחל', השטרים האנגלים עשו את יעקב ולכך היו לחייבות הימין. לאחר שעכובים שוחרר יעקב מן הכלל, והוא נושא הפוטיס מנצח, הוא מחליט לשוב לארץ ישראל ולבואו בשלום, אך הוא ישב במצרים.

## קבר רחל

מתוך ויקיפדיה, האנציקלופדיה החופשית

קבר רחל



קבר רחל, 1978

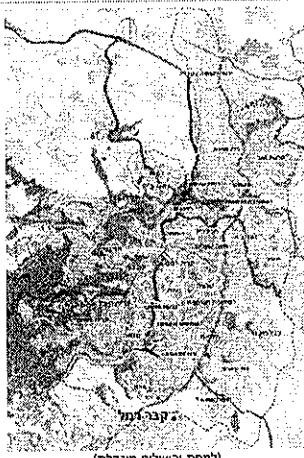
תאריך פטירה י"א בחשוון

עיר בית לחם

בית הקברות מתחם הקבר

מקום דרומית לירושלים, צפונית לבית לחם

31°43'14"N 35°12'09"E ([https://tools.wmflabs.org/geohack/geohack.php?pagename=%D7%A7%D7%91%D7%A8\\_%D7%97%D7%9C&language=he&params=31.720447\\_N\\_35.202475\\_E\\_type:landmark](https://tools.wmflabs.org/geohack/geohack.php?pagename=%D7%A7%D7%91%D7%A8_%D7%97%D7%9C&language=he&params=31.720447_N_35.202475_E_type:landmark))



(מפת רשות מדינת ישראל)

קוואדרנטט

מונטנה אספלט

כתובת בית לחם

כתובת ירושלים

כתובת ירושלים מודולו

## תוכן עניינים

- 1 בתק"ר
- 2 מגמות בייחוי האתר הקבר בספרות המאה
- 3 ההיסטוריה של האתר המקובל
  - 3.1 בספרות הנוסעים
  - 3.1.1 בעת העתיקה
  - 3.1.2 בימי הביניים
  - 3.2 בעת החדשה
  - 3.2.1 מאמצע המאה ה-19 עד מלחמת העצמאות
  - 3.2.2 תחת שליטן ירדן
  - 3.3 תחת שליטן שראל
  - 3.4 לאחר הסכם אסלו
- 4 מפתה וחומרת קבר רחל
  - 4.1 המנעל המירוש והמפתח של קבר רחל
  - 4.2 חומרת קבר רחל
- 5 מנהיגים
- 6 לקרה נספה
- 7 קישוריהם וחינוכיהם
- 8 העורות שלוים

## בתוך

על פי ספר בראשית נקבעה רחל בדרך בית לחם: "עַבְתָּה רָחֵל וְקִבְרָה בְּדֶרֶךְ אֲפֹרַתָּה הוּא בֵּית לְקָם. וַיַּצְאֵב וַיַּעֲבֹב מִכְּבָתָה עַל קִבְרָתָה הוּא מִצְתַּת קִבְרַת רָחֵל עד פִּים" [1], וכן: "וְאַתְּ פְּאֵל מִשְׁפָּט, מִתְּהָעֵל רָחֵל אֶרְצָה פְּנֵיו בְּדֶרֶךְ, בְּעוֹד בְּקִבְרַת אֲרָזִי, לֹא אָפְרַתָּה; אֲקִרְבָּה שֶׁם קִבְרָךְ אֲפֹרַתָּה, הא בֵּית לְקָם" [2]. פסוקים אלו תואימים את המסורות המקובלות לפיה נמצא קבר רחל ממערב לבית לחם, מדרום לירושלים.

לעומת זאת, בספר שמואל א' מסופר שהקבר של רחל נמצא בגבול שבט בנימין [3], שעלה שכונת בית לחם בנהלת שבט יהודה ולא בגבול נוהלה בינוין.

מקור נוסף המציב על כך שהקבר רחל נמצא בכנעنة של ירושלים, והוא הפסוק בספר ורמייה: "קוֹל בְּרָמָה נִשְׁמָעַ נֵהֶר בְּכָל תְּמִרְוּרִים רָחֵל מִבְּרִיאָה עַל קִבְרָתָה" [4]. רוב מפרשי התנ"ך זיהו את הרמה" בפסוק זה, עם הרמה המוזכרת בספר ירמיהו כמקום נינוס של גוליל בבל על ידי בגדדצער השניא [5], התיאור לווי עזרות בניה של רחל ליד קברה ברכם לאלו מוזכר במדרש בראשית רבתה: "מה ראה אבינו יעקב לקבר את רחל בדרך אפרת. אלא צפה יעקב אבינו שהגלאות עתידות לעזוב דרכּ שָׁם, לפיכך קברה שם כדי שתהא מביאה עליים ורחמים" [6].

ניסיון לישב את המקורות המקראיים ונעשה כבר במדרש בראשית רבתה [7], וכן לפרשנות מלוחה בהנמקות בזמננו [8]. פרשנות אחרת לסתירה בין הפסוקים היא שהמלחים: "גבול בכנען בצלח" אין מכוונת לנוהלה בינוין, אלא למקומם בקרבת קבר רחל בשם זה (יש המשדים אותה עם חורבת צליח שבקצה בינוין, כ-2 ק"מ ממערב לקבר רחל). מקום זה, המופיע על כבש דרך חברון, סבור לפניה לשונת הר חמונה, היה אטר מקודש לצלרים ולמוסלמים. יש הראות במקומות זה את מקום פטירתה של רחל (שאמו זהה למיקום קברותה) ומיקום הולדה בינוין, והמסורת המקומית תומכת בכך. לפיכך מתרפרש הטיב השם 'גבול בינוין' על שם הולדה בינוין, אף שהוא בנחלת יהודת" [9].

## מגמות בזיהוי האתר הקבר בספרות המאה

חוקרי ארץ ישראל חלוקים לגבי הזיהוי הנכון של מקום הקבר. האזכורים בספר שמואל ובספר ורמייה תמכו בזיהוי המקובל דורות רבים, באשר מצפונו לבית לחם. לשוטת זאת, האזכורים בספר ורמייה שמשו בסיס לתאוריה, אשר מצטטת מדרשים ונთמכה בראיות בעיקר משל שרול קלרמן-גן, מה האוגנדי ואחרים, המהוות את קבר רחל באתר מוצפן לירושלים השוכן ליד צומת חיזמה, בכינוי ממרה לירושלים [10]. המקום מכונה בפי העربים קובו רבי אישראלי (קבר בני ישראלי).

## ההיסטוריה של האתר המקובל

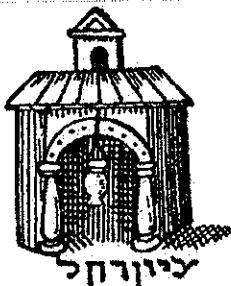
עדויות ומסורת רבות מזהות את מקום קבר רחל במקום המקובל כשם. במהלך הדורות פקדו את קבר רחל נועשים ומקברים רבים שטענו את הקבר וחשיבו אותו כזאת מנהג המקום.

## בספרות הנוסעים

### בעת העתיקה

המקורות הראשונים המזהים את קבר רחל בצפון בית לחם הם מקורות נוצריים: הברית החדשה מהמאה ה-1 [11], אופביוס ("הנוסע מכורדו") מהמאה ה-4 והיווניים שחיו בيت לחם במאה ה-5.

בימי הביניים



קבר רחל בסוף המאה ה-12  
1157

במפתח מידבא מהמאה ה-6 מצוירת אפרתת סמוך לבית לחם ולידה נרשם "רמה, קול ברמה נשמע". מלבד המקורות המקראיים, המקור היהודי הקיים בזיטור המזהה את קברה של רחל מופיע לבית לחם הוא מדרש לחק טוב מהמאה ה-11 המתאר את מצבת קברות רחל באופן זהה לתיאורים אחרים בני זמנו.

מקור דאשון לזרות הקבר קיים בתיאורו של הכותר הנוצרי ארכולף שביקר בארץ ישראל בשנת 670. על פי תיאורו בני הקבר כמצבה של אבני פשטוות ללא שם קיישוט.

הנסע היהודי רבי בנימין מטוליה, שביקר בארץ-[11], מתאר את קבר רחל בפסוף "מעסוט בעניין": "ויהמצבה עשויה מאחת עשרה אבני למןין בני יעקב ועליה כפה בעניהם על ארבעה עמודים וכל היהודים העוברים שם שומם על אבני המצבה" [12]. תיאור דומה מופיע גם אצל נוסעים נוספים בימי הביניים: יעקב בן נתנאל הכהן [13], רבי פתחיה מרוגנסבורג [14] ותלמיד הרמב"ן [15]. התיאורים כוללים גם הסבר מדוע קיימות רק אחת עשרה אבני ולא ששים עשרה.

בתיאורו של תלמיד הרמב"ן מסוף המאה ה-13 לא מוזכרות העמודים והכיפה וייתכן שהן נהרסו על ידי המוסלמים שיטלו והחריבו הרבה מבנים צלבניים-נוצריים בארץ ישראל או מבנים שידמו לראותם כאלה. הרמב"ן עצמו ביקר בקבר רחל כמה שנים לפני תלמידו. תיעוד את רשמי בקיוו במקום והסביר כי בעקבות הביקור חזר בו מסברתו הראשונית ולפייה מקומ קברות רחל הוא בגבול בימי[16].

### בעת החדשה

מהמאה ה-15 וה-16 קיימות עדויות על מבנה חדש שהוקם מעל המצבה. חלק מהעדויות כוללות עדין תיאור של אחת עשרה או שתים עשרה אבניים ונפרדות, אלף רוחן מוחירות מצבה אחת בלבד. לפי השערת חיל המוסמך, הארכנס מונטיאנו בירא אחד פ' פ' התיאורים נחשב המקום כמקודש להווים, למוסלמים ולזרים ושימוש מקרים תפולה משולם מולטרה מוצבאת בירא הארץ-[17]. מספר למכה הקבר ועל המהղה לתפקיד מקומות: "ישם על אס הדרך מצאו בקבר רחל מצבת גבורה מבנים, והישמעאלים עשו לעללה מקבורה הצעירה ד' עמודים וכיפה מעלה וככבודם ואחותה. ומתפללים לשם היהודים והישמעאלים". תיאור דומה של המבנה מוסרים רבי עבדיה מברטנורא (1488) המספר על פעליהם במקום, פליק האבר (1483) המכיר כי "המקום מקודש במידה שווה על הרציצים, היהודים והנוצרים" ומה שבסוללה (1522) [18].

תיאורי נוספים וציטוטים שנדרפסו בספרים שונים במהלך המאה ה-16 ניתן ללמוד כי מבנה הקבר הורחב ונוסף לו שתי קומות חדשות לצורכי המרבדות וכן חומה נמוכה בוצרות מלון שהזיקה אותה המתחם.

בשנים 1621-1622 התיר מושל ירושלים, מחמד פחה, יהודים ללחיק בקירות את ארבעת העמודים ששביב לקבר, ובפעם הראשונה הופיע המקום למגנה סוג ורקבל את צורתו המוכרת, המזכירה קבר של קדר מוסלמי ("אל"). משה פרוי"ת כתוב בחיבורו "דרצי צוין" שהתרשם ב-1650 לעשי מועדים, חיל המועד פסט וכו' בעומר בהם נהגו יהודים לפחות את קבר רחל "לעומת זאת, בחר מגנד יש כפר שתשובי ערבם רם ורבים זרים דרישות, ורוקדים מסביב לקבר, ואוכלים ושותים שם" [19].

עדויות ממחאה ה-18 מה-19 מסורות על היהודים הרים התקודים את קבר רחל על המסם וההשלים השונים ששילמו לשפטונות המוסלמים ולוחשי האזרע תמורת החוץ לבר באטלן[20]. התקעפו על קבר של אישיות מקודשת תגאי לו ברכיה ועל הטענתו של קבר רחל והעדרו את מותמי סמור לקבר מותן אמרנו כי המזאות הנפטר סמור לקבר של אישיות מקודשת תגאי לו ברכיה ועל הטענתו של קבר רחל והעדרו את מותמי סמור לקבר מותן אמרנו כי המזאות הנטר עצמו קבירות אך אין איש דר שפ". לעומת זאת, "בחר מגנד יש כפר שתשובי ערבם רם ורבים זרים דרישות, ורוקדים מסביב לקבר, וב-1824, נקבע בקבר רחל נסיך בדייחם[21]. על הסכמה החזיה בדור ב' בין יהודים לחשלים ללחיכון העיר גם ד' ר' אלישע הילוי, מדוכיר של משה מונטיפורי, הילוי, שביקר במקום בשליש הרואשן של המאה ה-19, תיאר את מבנה הקבר כ"בנין מרובע ועלי גג גול מהודר. הקבר אשר בתוכו מסויד סיד לבן, ועל רובבות אלו פ' שמות אוחרים כתובים בכתב עברי"[22].

### מאמצע המאה ה-19 עד מלחמת העצמאות

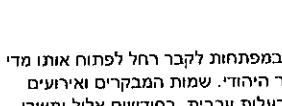
במחצית המאה ה-19 החל שנייה מהותי במעטחו של קבר רחל. בשנת 1827 הצליח רבי אברהם פקיד "כללות הספרדים" בירושלים, להשיג מהשליט העות'מאני הכרה במוניטין ובכינויו של היהודים של קבר רחל. היפויו נדרש מהוחר שהמוסלמים ערעו על חזקתם של היהודים בקר רחל ואף התוכלו למכורם היהודים במקומות. בפרוטוקול אמארא"י פרודטנו לכט: "נאנו העזינו הבא הביא בפנינו, נושא פקדותנו זו, החכם נציג היהודי ירושלים המכובדת ומתרוגםנו [וואלא] ש侃ר כביך רחל, אם אדוננו יסף... נוהגים הם, [זה היהודים], מימים קדומים לבקש אורתו; ואסור לאיש למןעו אותם או לחתנג להם [מלעתות] זאת.... התברר שכמה קדושים הזה, מכקרים חס מזון קדושים, מכל שיכנע ואת אש אליכט, כדי שונגןו בתוכם, ולהו ישי גבולם, ולהם [יש] כפי שהריה מנהוג. וכוהתאמ לפסק הדין המכובד, הנה מצווה להוציאו פקדותנו זאת אליכט, כדי שונגןו בתוכם לה לא תוספת ולא הפחתה, לא מגעה ולא התנגדות של אף אחד להם, בכל דרך שעורי".

ב-1839 נערך מסעו של משה מונטיפורי לארץ ישראל, במטרה בקר רחל, ב庆幸 יהודית בדור רחל. את הביקור תיעידה יהודית טמנטייר ויזמה: "באנא אל קברות רחל ונוכחות את שמוינו לבר באטלן אלפי רבבות שמוות מזולטהן, ונתפלל שם את ופילטונו את קבר רחל". שרגאי, עמ' (58) רבי אברהם בכרה להלעלה לשפט את המזאות. מונטיפורי קיבל כבודו של פ' ד' השער העילין[23]. בקדושה חדר נסיך בדור שנהבו ב-1841-1842. כל הראה הגע מונטיפורי לבר באטלן אלפי רבבות שמוות מזולטהן, ונתפלל שם את ופילטונו את קבר רחל. את קבר רחל הופיע היהודים שags החזקן בפתחותה להדר[24]. בדור המשבר אחורי המזאה בקר רחל קידם עולם החזקה בפועל היהודים שags החזקן בפתחותה להדר[25]. בדור המשבר אחורי המזאה בקר רחל קידם עולם המניצה את תרומתו של מונטיפורי. ל' מ' מ' נאר נטרפה יהודית מונטיפורי ווקף על קברה צו' תביבת קבר רחל. ב-1855-1856 בקמוך מנורה מפוארת שנאה אחר קר הושלה כרייתobar מ' שונגהה בתוכם הצבה בקר רחל. ב-1856-1857 כו' פטירתו ותbam מונטיפורי סוכם סוף לשפוך ואחזק קבר רחל. בטקס הלויה שלו פורע על קברו עפר מקבר רחל[26].

באוטן שנים התפתחו הווי ומונחים מיוחדים סביב הקבר ודמותה של רחל וקוררה הפכו למקור ההזאות חשוב בתולדות אמש' יהישוב היהודי בארכ. קבר רחל הפרק לאטר מרכז של עלייה לרגל לאחר הכתול המערבי ובמערב, בעיר נשים, הגיעו התהפלל במקומות. באמצעות מנעל מיוחד שהתקין המסגר אליו בפאן עלי פ' הדממות מונטיפורי. המפתחות המונדידים בארכ. כ-15 ס' מ' הופקו בוידי שימושים ישראל (הוזן) או קיימו מצב צ'יכון בשמש אמות הקבר רחל לקרהות סוף המאה ה-19, וערכו בצד שמאל וצד ימין. דמותה של רחל הפקה גם לסלול צו' מייצגת את שבת העם לארצה. בשנת 1898 במסגרת מסע בארץ ישראל, בקר רחל, ואף הצלם על רקע הקבר. לאחר פטירתו של הרצל ערכו לזכרו לטקס אדרה בקר רחל בהשתתפות רבני ואשי ציון.



קבר רחל בשנות ה-30, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



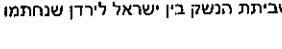
קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים



קבר רחל בשנות ה-40, מס' מבנה נין להבחין בקברות מוסלמיים

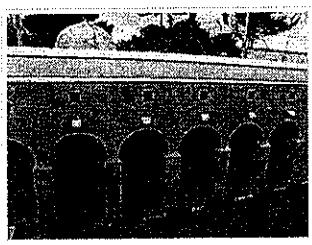
לאחר המלחמה.

הירדנים הלבשו את מכתת הקבר בפורשת יוקה עטורות פסוקי קוראן ואפשרו לוואקף להרחב את שטח בית הקברות שהקיף את קבר רחל משלשה צדדים. בכינויו למתחם הקבר החבו שני מחדדים עמו ריקודם לבני הבית הטורקי בבית לחם ("הסראייה"). בשנים אלו אלמו הירדנים את סכנת הקבר, בתיים רבים נבנו והורוב לבירון העבר לזר הקבר. במוגרת עזרחות אלו ענק גם עץ הזית שemed לאז קבר רחל. מראה המקומ כפי שהיה מכור עד אז השתנה בזורה ניכרת. המבנה הקטן והבודד הפך חלק מפבררי בית לחם וככלע בין בתים מגוריים, עצים גבויים ובית קברות גודל.

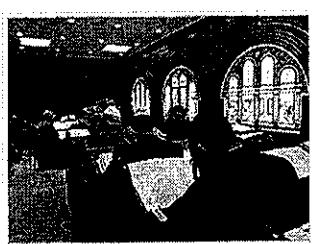
בראשית שנות ה-50 הגיעו לשדרה יזרעאל קבר רחל מלול על ידי העברים. הידועות חוללו שער ציבורי ועירוני חדש את התביעה לקיום ההסתמך היחסית למקומות הקדושים. גל נוסף של דיעות כלול הגיע בראשית שנות ה-60 וגרר גם הוא גיגים מגד וביניט<sup>[25]</sup> ואיש ציבור ישראלי<sup>[26]</sup>.

בכתבו שפורסם בעיתון "הארץ" ב-1965 תיאר העיתונאי שלמון הר' סטוקל את מצב האור. בכתבתו סייר כי נשים מוסלמיות באוטות למקום כדי לבקש תרופה לעקרותן.

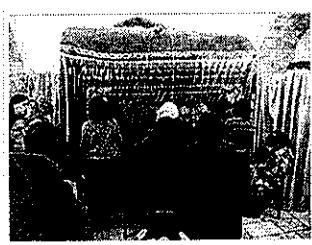
## מתחת לשלטן ישראל



קבר רחל, 2014



בית המדרש במתחם הקבר



נשים מתפללות במבנה לצאת הקבר

ב-7 ביוני 1967, היום השנו של מלחמת ששת הימים נקבעה בבית לחם על ידי גדור 62 של חטיבת ירושלים<sup>[27]</sup>. שחזור קבר רחל גרם ללחגשות גדרה בצד הירושלמי וגהויהם נהרו למקום<sup>[28]</sup>. בין הבאים יגו גם נשיא המדינה אלון שדר ורעייתו. באחד מימי חול המועד סוכת דודיו עיתון "הארץ" כי 45,000 איש הגיעו לזר הקבר רחל באותו יום. לאחר מכן שופע על ידי הרובנות הצבאית והפר את בית הכנסת לאחר דינום של ממשלה ישראלית הוחלט שלא לסייע לאז קבר רחל לשטחה של ירושלים, אך השיפוט החדש של העיר עבר חצי ק"מ צפונית למתחם הקבר.

## לאחר הסכמי אוסלו

ב-1995, לקרה חתימת הסכם אוסלו ב', התקינה ממשלה ישראלי להעביר את השליטה הצבאית בקבר רחל לידי הפלסטינים, בדרומה להסדר שנחתם לגבי בית הכנסה "שלום על ירושלים" ביריחו ב-1994. כוונות אלו חולו סערה ציבורית בישראל וגרו הנטענות קשות לפיל"צ רקן וממשלתו. במקביל, פנו לבנים ואיש ציבור אל רכנן וניסו לשכנע להשאיר את קבר רחל בשליטה הישראלית ישראלית מלאה. אחד האירועים שהופיעו בזירה הייתה פשיטה עם תון פורר ומונס רוש, בירחון, על פי העדויות פוץ פרוש בעבי סער, תוך שהוא צעק על רבן: "זו אמא מע רחל". אך אתה תונע את הקבר של רחל. העם היהודי לא יכול לך נפקיר את הקבר של אמא". בעקבות הלחץ היצירתי חרזה בה ממשלה ישראלית מכונה הראשונית ומתחם הקבר נשא בשליטת ישראל<sup>[29]</sup>.

ב-1996 החלו עבודות ביצור והגנה של מתחם הקבר, בעקבות החשש מפניו טרור והתקבצות שבցעו בישראל על ידי הארגונים הפלסטיניים העבודהו עירור האגדות והמהודר הדפלטטיבים, שטנוו י"ה הבדוחות "חווקת את העיר" וՊגעות בתמונות מוסלמי קודש. בתקופה זו החלו הפלסטינים לכנס את ראשונות הרת הפלשניות לאז קבר רחל כ"מ מסדר בלאל אבא"ה, המכור בטלות האסלאם ממצוין הראשון. שירתה בভית של מומדר. רשות הרת הפלשניות לאז קבר רחל י"ה מזרחי העניקה שאלות למוסלמים להשתפר בהדר הפטור לזר הקבר המוגדר כמסגד. שנות אלו הוקחש על ידי המזרחי יהושע פרוט, שאמר כי "המסורת" עליה מדברים הפלסטינים היא "שקרים" ואן זה זכר במסורת המוסלמית. לדבורי, גם בערבית היה המזקן ידוע כ'יפת רחל' ומקום תפילה יהוי. העיתונאי נדב שרגאי הראה כי גם בפרסומים פלסטיניים רשמיים נזכר המזקן כקבר רחל ולא כ"מסגד בלאל אבן ריאכ'"<sup>[30]</sup>.

בספטמבר 1996 פרצו מהומות מוגנות הוכתל במלון תקפו מאות מושבים בית לחם את קבר רחל וניסו להתרוף למתחם. בהמהות נפצעו 90 פלסטינים ו-2 חיילים. על רקע ההרבותות הנאהת תואכית הבנייה במחלאות למיגון המזקן. במסגרת פרויקט הבנייה הפטור רחל למתמחם סגור, מעין 'mobuleut' ישראליות בכאות תירח הולסティין בית לחם, שהางה אליו הא דרכ' מערב מיהה, הנקרא "מעבר רחל", והונעה אליו היהת בכל ריב מחומרים בלבד. מבנה הקבר עצמו נבלע בתוך ביצור רב מדרים שנבנה על ידי ה"ה", וכך לא ניתן לבחין במרקם המקורי.

עם פרוץ האינתיפאדה השנייה הונקפו חיל' צה"ל שומרו על מתחם הקבר במלון תקפו מאות מושבים בית לחם את קבר רחל וניסו להתרוף למתחם. בהמהות נבנה שני חיל' צה"ל מרי צפפים פלסטינים. בעקבות המצב הביטחוני נמנעה גישת יהודים לאזר והמשר צואצואה לשעות ולמיטים מסכימים, וזאת תוך תיאום מלא עם הצבא והמשטרה, בגיןו ליקום עד אז באזון ריצ' נציג כמעט בכל שעות היממה. קוו' אוטובוסים מוגני ר' הביאו את המבקרים לזר הקבר רחל, ואספו אותם כההה. לעומת זאת, שהוקם מתחם הקבר לאחר הסכמי אוסלו, המכוחות הישראלית הרחיפה היהודה במזקן היהת של חיל' צה"ל.

בעקבות בניית גדר ההפרדה סביבת מתחם הקבר, גדל באופן משמעותי תקפו מאות מושבים בית לחם את קבר רחל וניסו להתרוף למתחם. ניכנס כל ריב בזקן הפטור למתמחם, והוקם עירוב מוחבר בין המזקן לירושלים ובאזור הדרומי כחלק מהשנה כינוסות הולכי רגל למזקן. בנוסף הוסר הפטור בזקן הפטור למתמחם שוניה על ידי צה"ל, ונעשה בזקן שטח כדי להחזר למזקן את מרואה המזקן. ביום שנה נוכחות קבוצה של מתפללים, תומדים ונבקרים לאורן ריב שעשו היממה.

בפברואר 2010, הודיע ראש ממשלה ישראל, בנימין נתניהו, כי קבר רחל יוכנס לזר רשות אטורי המורשת הלאומית<sup>[31]</sup>, בתגובה הצהיר הוועד המנהל של אונסק"ו, כי המבנה שוכן בשטחים פלסטיניים, וכי כל פעולה של ישראל בשטח מהווה הפרת החוק הבינלאומי והאמנות הרלונטיות<sup>[32]</sup>.

## פתח וחותמת קבר רחל

### המנעל המזוקן והפתח של קבר רחל

בעת הרחבת המזקן על ידי מונטיפיורי, התאפשר למתמחם הקבר חדר כניסה מודרנו, אשר דלת מפוארת בנו בין המבנה הרבועי המקורי. דלת זו קיימת עד היום וללה מפהה ומונעלו עם מגנן מיוחד לפתחה. רבי אליהו שלמה זלמן בסן הכהן את הדרת ואת המפתח הגורל לזר הקבר רחל אמן על פי המזינה מיוחדת למדינת ישראל וידועה רק לגביה המזקן. מפתחה הקבר המזקן מסור לי' מונטיפיורי לשימוש האשכנזי אברהם ליב מונזון הרראשון, אשר שירת בתפקידו עד מותו בשנת 1870. לאחר מותו החזק בפתח הקבר, בין (בן יואיל יוסוף) שמעון מוזון, (שמעון שםס) הగאי הראשי של בית הכנסת הורבה. ר' שמעון שמש בתפקידו כAGER ומשמש של קבר רחל, עד למותו בשנת 1906.

הפתח המזוקן היה בידי הנין, שמעון ברמצ, והעתיק המפתח מסור לי' שמעון שםס לעזרו ישאל פרימן, לאחר מותו של ישאל פרימן, עבר תפקידי שמירת הקבר לבנו ר' שלמה אלהו פרימן (שירש גם את גבאות בית הכנסה 'החוורבה') שומר וחויר מוחמת המתנדט הבריטי. הוא תחזק את המזקן והאג עלי' מיפוי השכטים העבריים עד למילמת החזרה. כאשר התישבה המשפחה מוחמת בשכונת קסטען לאחר מלחמת העולם הראשונה, הפטה לזר עלי' לריגל. בעקבות כך קיבל הרחוב בו התגוררו בני המשפחה את השם רחל אמן, שהוא רחוב ראשי בשכונת קסטען. המפתח נמצא כולם אוחדר מבני של שלמה אלהו, הרב גוד פרימן מכובץ אייר.

### חותמת קבר רחל

לשמש האשכנזי אברהם ליב מוזון הרראשון גמיסה על ידי מונטיפיורי גם חותמת של קבר רחל. חותמת זו הועברה לבן יואיל יוסוף שמעון 'שםס' מוזון ונמצאה בידי נינו, שמעון ברמצ, עד מותו בשנת 2009.

עם פינויו של קבר יוסוף בתחילת האינתיפאדה השכירה והועברה לפורצת של קבר יוסוף לתצוגה ולשמירה במתמחם קבר רחל, אך בשנת 2007 נעלמה באופן מסתוריו הפורצת הירקה מהאוויר והגעה בסופו של דבר אל אנשי קבר יוסוף בשכם<sup>[33]</sup>.

## מנהיגים

מנגנים שונים באכני המזקן גם הם בכתי הנוסעים. ברנדט פון ברידנברג, שביקר בארץ ישראל בראשית המאה ה-16, סיפר על מנגנים מוסכמים הקבר "המשמשות להן קמע להקלת הלידה". המשפען הזרפתית דה סאלינק, שביקר בארץ ישראל בראשית המאה ה-15, מצין שנגנים להניח על הקבר אכנים שhorton לשם ברכה.

כט טו טז טז טז טז טז טז טז

卷之三

ମୁଦ୍ରଣ ତଥା ପ୍ରକାଶକ

四

ପରିବାରରେ କଥା କଥା ହେଲାମ କଥା କଥା ହେଲାମ  
ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ  
ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ

କେବଳ ଏହା କଥା କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକୁ ବିନ୍ଦମ କରିବାକୁ  
ପାଇଁ ଏହା କଥା କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକୁ ବିନ୍ଦମ କରିବାକୁ  
ପାଇଁ ଏହା କଥା କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକୁ ବିନ୍ଦମ କରିବାକୁ  
ପାଇଁ ଏହା କଥା କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକୁ ବିନ୍ଦମ କରିବାକୁ

ମୁଦ୍ରାପତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପାଇଁ ଏହି କାମ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁ କାହାର କାମ କରିବାକୁ ନାହିଁ । ଏହିକାମ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁ କାହାର କାମ କରିବାକୁ ନାହିଁ । ଏହିକାମ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁ କାହାର କାମ କରିବାକୁ ନାହିଁ । ଏହିକାମ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁ କାହାର କାମ କରିବାକୁ ନାହିଁ ।

The image consists of seven vertically stacked black and white photographs. From top to bottom: 1. A rough, textured metal casting with a large, irregular hole in the center. 2. The same casting after some smoothing, with the hole appearing slightly more defined. 3. Further progress, showing more rounded edges and a more uniform surface. 4. The casting with a prominent rectangular notch cut out of its side. 5. The casting with the notch removed, revealing a smooth, rectangular opening. 6. The casting with a small circular hole punched through its side. 7. The final, polished version of the casting, featuring a smooth, rectangular opening and a small circular hole.

[View Details](#)

x148



הרבה ישועות בקביר רחל, זאת המציגות שכך הש"ית רצחה. יש צינור של ישועות זהה "קביר רחל" וממי שיש לו שכל מתחבר לצינור הישועות זהה, מי שאין לו שכל שואל שאלות ונשאר בספיקות שלן, מסכן. מי שאין לו אמונה חייו אינם חיים.

וליתר ביאור, הנביא ירמיהו מגלה לנו כי שם נשמע קולה של רחל אמונה ומכה על צורת ישראל, קול ברמה נשמע רחל מבכה על בנייה. זה מה שרש"י הקוזש בפרשיות רחל וייחי מגלה לנו כי כל המטרה של יעקב אבינו בקבורת רחל אמונה שם בבית לחם היה כדי שהייתה מקום תפלה וישועות שבמי ישראל יוכלו לפעול שם ישועות. מה ציריך יותר מזה? מפורש בח"ל שקבע רחל זה המקום של הישועות לכל הדורות גם בזמן הגלות. יעקב אבינו קבע זאת כמצוות, חז"ל רואים זאת כמצוות. אין מקום לספקות.

הו הרבה מגודלי וצדיקי הדורות שהעדיפו את התפילה בקבורת רחל על פני כל המקומות הקדושים האחרים באמרים זהה מקום התפלה שנקבע בתורה. ומשמעות ממך פוסק הדור הגרי"ש אלישיב זצ"ל שהתרוקשיש לקבע רחל הוא שהמקום מודוק שהתורה כתובת: "דרך אפרתה בית לחם" ומאז אותו יום בו קבר שם יעקב אבינו את רחל לא פסקה المسؤولות של המקום המודוק לאורך אלפי שנים, וזה המקום המודוק בבירוד גמור לא שום פקפק.

**הזה"ץ רבי שלום אורוש שליט"א:** קודם כל "רחל אמונה" זה אמר אחט בעולם של כל עם ישראל, הש"ית נתן לה כך שבכבר שלה יהיה מקום לשיעות, זה היה קבוע בכל הדורות, מאז גנות יוסף הצדיק למצרים ובעת אשר גלו אבותינו בחוותן בית המקדש כבר עמדו והתחננו בקבורת רחל כפי שהפסוק מספר "kol brama neshmu", זה מקום שבו שירך אוր הגואלה בהתגלות.

**הגאה"ץ רבי מנחם מנדל טוביאס שליט"א:** קבר רחל אימנו נתقدس בכל הדורות ממשוגב ביותר לשיעות ולהשפעות טובות. לצדיקי הדורות ננספו גםם כלתה נפשם להתפלל בקבורת רחל, וכפי שראוינו בצדיקים הקדושים שזכו להגיע אל הקבר אין שהוא קורעים רוחמי שמים בבקיאותיהם. וזה מושם שאמא רחמנית תמיד יודעת מה בניתה צרייכים ולמה הם נזקקים כעת, אז אף כאשר אחד מתפלל על דבר מסוים איז הוא זוכה לשיעעה הרבה בכל עניינו ועסוקיו כיין שמאמע רחל הבכינה שהלה זוקק לעוד כמה ישועות ששכח לבקש עליהם.

ובiyoth, הרי מובא בתיקו"ז שעיקר השוראת השכינה בדורינו הוא בקביר רחל, ומה לנוגד ונשגב מדייבור מליהו זה?!

**הגאון רבי יצחק דוד גורסמן שליט"א:** באחת השנים, כאשר רגע מורי ורביכ"ק האדמו"ר רבי משה מרדכי מלעלוב צצ"ל בדרכו לחברון להשתטיח בתפילה על קבורי האבות הספרונים במערת המכפלה. לפטע באמצעות הדרכן, פנה אל הנגה שהסיעו והורה לו לשונות את מסלול הנסיעה. במקום לנסוע עתיה ישירות לחברון, תחות זאת בקש שיטיע אותן קודם אל קבר רחל אמונה ורק אחר כך ימשיכו לחברון, תוך

## במה נתיחד קבר רחל אימנו ע"ה, שהחכמי הדורות קבעו שזוו המקום המסוגל ביותר לקבלת התפילות לרוחמים ולרצוי?

**מן רבי יעקב אידלשטיין שליט"א:** מה פירוש? הרי מדובר ב'קביר רחל'! זה לא משוו שישיר להסביר; זאת היא המציאות שהבורה עולם קבע בעולם, כך עליה ברצוננו יתרחק שם וכן המציאות, זה לא עניין שישיר להסביר. אכן לכט טבעי שלبشر ודם. זה משוו שמעבר להשגה. אכן לכט דוגמא:iba mishwo yeshal, למה "שעור שנגעה את הפרה"? למה "תשלומי כפל" בגב? התשובה היא כי כך הש"ית רצתה, כך קבועה התורה, אין שאלות למה מדויק, אמן מקבלים ומאמין את מה שהש"ית רצתה, זאת המציאות ולא שיר על זה שאלות וספקות. כך גם לגבי מה שרואים כל כך



# 1-800-800-863

מתפללים - מבקשיים בקשה - תורמים לצדקה - ונוסעים  
בכל טוב, וכי מה יש להוסיף על קר?.

שהוא מסביר את פשר בקשתו, באומרו בשם זקנו "ק האדמו"ר הרה"ק רבי דוד צבי שלמה מלעלוב צ"ל: "הר כי בן הרוצה לפועל איזשהו דבר אצל אביו, מזעיק הוא תחילת את אמו לעזרה".

מספר פעמים בשנה היה האדמו"ר מלעלוב צ"ל נושא לפקוד את מצבת קברות רחל אמנה. nimim סכוימים בנסחו שגורשו אל מקום קדוש זה. בעומדו שם היה האדמו"ר ז"ע מתיצב לפניו מצבת הקבר, ופותח בתפילה נרגשת הorzot מכל נושא, מפזר בבקשתות ובתחנונים, כבן המתחטא לפני אמרו, שתוחס ותרחם על בניית האוהנים הסובלים צורת ייסורים קשים, ותעורר רחמי שמים להחייש גאותנו ולהוציאנו מן הגלות הארץ.

גם בשנים הקשות לאחר שליה בשייטוק הנורא וטבל מכובדים איוםים, לא יותר, ועל אף הייסורים הקשים שאפפוונו, הגיע מידיו שנה לפקוד את קבר רחל בשבוע של בון החילולא.

לא אוכל לשוכח את אחת הנסיעות המיחזקות שהיתה לנו עם הרבי אל קבר רחל, נסעה מעוניינת ומאלפת שנחקרה עמוק לבבנו ובזכורנו. מדובר בנסעה שערך תיכף לאחר מלחמת ששת הימים, כאשר שבה ונכבה אחות הקבר מידי העורבים. נסע אז האדמו"ר מלעלוב צ"ל להשתתח בתפילה על החזון הקדוש. היה זה ביום ה' אב תשכ"ז - יום ההילולא קדישא של הא"ר הקדוש.

עם הגיעו לקבר ב乞ש למרבה הפלא לעורך שם את שולחנו הטהור, אולם מאחר ובאותה עת היה המקום - שכמוהו נכבש רק לפני זמן קצר ידיים ונפתח לא מכבר יהודים להתפלל בו - עדיין ריק כאשר אין בו אפילו ציוד מינימלי, אין צורך לומר כי לא היו שם שלוחנות כלל, הדור הצער של הימים שכבר נולד לאחר שררב קלור והקים את מוסדות קבר רחל במסירות נפש לעולם לא יכול להזכיר את ההזנחה והשממון שהיו שם, אי לכך החזיקו שני אברכים בידם מדף עץ משני הצדדים, ועליהם ערך האדמו"ר את שולחנו כשהוא טועם קמעא מן המאכל, אותה שעה ביחס הרבי שלא יסתיר לו את מצבת הקבר, בהסבירו את פשר בקשתו: "הלו אמא רחמניה נהנית לראות את בניית אוכלים!" ...

עדין עומד בזיכרוןנו כיצד בכל שנה ושנה בהגעיו יום י"א חשוון, يوم ההילולא קדישא של רחל אמנה, היה מורו ורבי "ק האדמו"ר צ"ל נהג לעורך סעודת מיוחדת בערכית שלוחנו הטהור לכבוד ההילולא. כל אותה עת היה מונח לצד על השולחן בצורה בולטת - גם באותו שמן שהמקומן היה כבוש בידי נוכרים - מפתח היכל הקבר העתיק, כשמדי פעם היה מניח עליו מבטו בערגה רונה. "מפתח זה" נהג היה לומר, "אפשר לפתחו שער שמי"! ... ואכן בפתח זה נשעו ריבים, בזכותה של הצדקה רחל המבכה על בניה. מרגלא היה בפומיה של "ק האדמו"ר צ"ל לומר בשם אביו "ק האדמו"ר הרה"ק רבישמעון נתנווע מלעלוב צ"ל: "שלושה מקומות יש שכיל יהודי מרגיש שייקות אליהם, ואלו הם: הכותל המערבי, קבר רחל ומירון".

הגאון רבי רואבן אלבן שליט"א: כי היא האמא של כל עם ישראל, פשטוו כמשמעו. אמא שדואגת לטובת בניה האהובים וחפיצה בטובתם כל הימים, מגיעים לקברה -

# מקדדה התקאה התקאה

מכיון שיש לנו מתרחש בעיצומו של חורף דאשתקד אפשר להבין שר' אליעזר זושא בצל מאוזו להשלים את הבניה ולפרנס את האוצר' מטיפות מי גשמי רענןות היישר מן השמים, ובכך להתקין לעצמו מקווה מהודר כבר השטא. וכךרכם של דברים שבקדושה, בפרט כשהם נוגעים לתחום הבניה, בניית המקווה התארוכה ואך יצאה לחולטי מליח הזמנים המתוכן. הטעורו בעיתות שונות, חלקן קשרות בקהלן וחלקן בפועלם, כאן אוזלו החומריים וכן הוא נתקע קצת בענייני ממון. בהמשך הופיעו הפרעות בלתי צפויות מצד השכנים וקצב ההתקדמות הואט בצרורה מדאגה. בשליה החורף מצא את עצמו ר' אליעזר זושא כשהוא מביט מדי שחר אל השמים כמו קלאי החורד לשולם אדמתו, וכמעט מתחנן לעננים שיישמרו עבורי משלהו מיוחד של גשם מאוחר יותר, כשתסתמי הבניה. בניית המקווה הסתיימה סוף כל סוף אבל היה זה מאוחר מדי, בשליה חדש אייר. השמחה במבנה המושלם נמהלה אצל ר' אליעזר זושא בטעם חמוץ מריר של החמצה, המקווה שלו יהיה כשר ו ראוי לטבילה וקבשנה...

באחד הקרים ישב היה ר' אליעזר זושא מול ספריו, זה עתה שב מה מקווה השוכני וחוש שוב את טעמה של החמצה. איילולא כל העיכובים הללו יכול היה לעולות מן הטבילה בגינו, במקווה שלו, בישוב הדעת ובמנוחת הנפש כדבוי. ואז חשעינו נשואות לאי שם הוא נזכר באימה, מאמע רחל. יהודי אינו זוקק לסיבת מיוחדת כדי להזכיר באימה, כולנו בניה ומכל סיבת שבעלום מתאים שניכר...

למאות הם חלק בלתי נפרד מחייו של כל אדם, במיוחד של אנשים בעלי שאר רוח. יש חלומות שמופיעים בשינה, יש חלומות בהקץ, האחרונים חזקים ומהותיים יותר. החלומות שייכים לעולמות אחרים שאנו מהתגעגעים אליהם אף אם לעת עתה נאלצים להימצא הרחק. אדם ניכר בחלוותו, על מה אתה חולם? על כסף? על הצלחה? יש אנשים שחלוותיהם לקוחם מעולם החומר ויש כאלה שעולמים מתחן עולם הרוח. חלמו של ר' אליעזר זושא לקוח משני העולמות - הנושא רוחני אבל הכלים חומריים. איש בוגר הוא ר' אליעזר זושא, כבר איןנו ילד. הוא מציאותי, עמוק, ואוהב לגשת תמיד לעצם העניין. הוא מתגורר באחת משכונותיה הצפוניות של ירושלים ומשם הוא טווה משך שנים את חלומו - החלום שלו זו מקווה. אישית, בתוך הבית.

החלום אינו רחוק למגררי המציאות, מקוואות בבתים נבנתת כל העת ובכל העולם. הידע בתחום ההורח מבוא והופץ בעת האחרונה וכבר לא בלאי אפשר שהאזור הפיטו יארון לעצמו מקווה פרטיה. ומדובר צרך יהודי ירושלמי מקווה אישי בשעה שבכל רחוב מרחבותיה של עיר הבירה לפחות מקווה אחד, נקי ומהודר? התשובה קשורה לעיסוק מרכז מואד בחייו - לימוד תורה הנסתור, הקבלה. ר' אליעזר זושא מקפיד לטבול במקווה הרבה והאליץ לכתחת רגליו שוב ושוב אל המקווה וchezra גוזל זמן יקר. וכבר בוקר אחד הוא מתעורר כשרעיון מבזק במוחו - והוא צריך מקווה.

לְהַלֵּל



בה מדי פעם. אבל לר' אליעזר זושא יש קשר מיוחד  
לאימה, לבית שלה.

"מדווע וויתרתי בעצם על המקווה לשנה היז? הרי  
קיוית להגשים את החלום עוד השנה?" מצא את  
עצמו הוושב מחשבה תמורה.

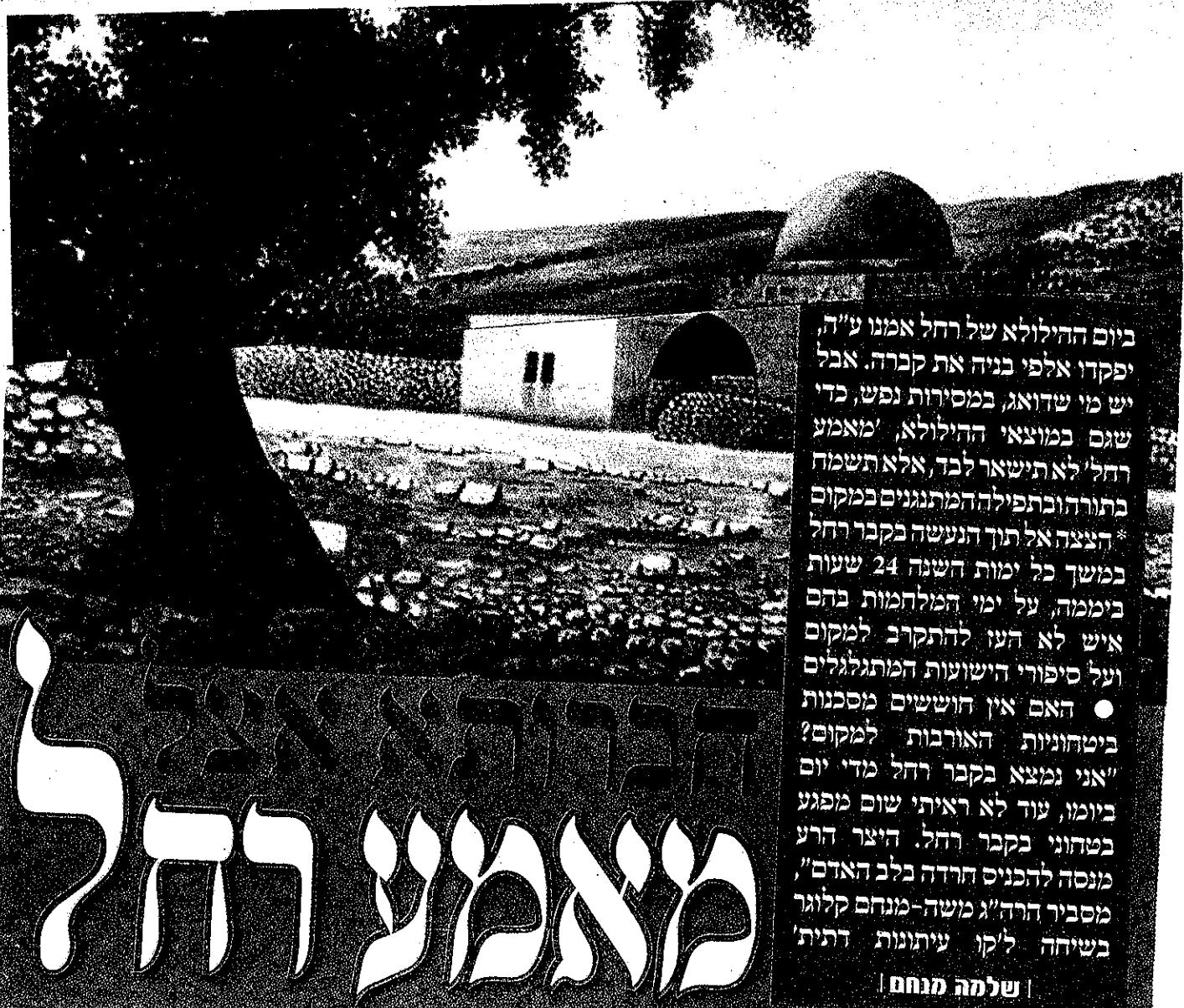
"מדוע וויתרתי? משומ שומ שומ בוגר והגוני אמא.  
עתה חדש אייר זומ אס תזרנה כמה טיפות מן השמים  
הוואצער שלך לא ית מלא מה...".

המחשבה השנונית היגיינית בהחלה. אבל רגע, יש  
לו כבר ניסין ארוך עם מאמע רחל והזבר הראשון  
שהיא מזכירה לו זה שאינו שומ היגיון אצל אמא.  
אין טבע, אצל אמא הכל אפשר! אפשר גם שתהיה  
לך השנה, לר' אליעזר זושא, מקווה כשרה למחרוזין!

החליט לתורם 'פרנס' למוסדות קבר רחל.

להפתעה ששוגרה היישר מעונה של אימה  
היו שותפים לא רק הוא ובני ביתו - גם כל השכונה  
והאזור נכח במחזה. בעיצומו של חדש אייר נפתחו  
ארובות השמים, שבר ענן נדייר בעוצמתו שטף את  
הרחובות ושמי ברכה בהולמים לעשות רצון קונוּט  
התדפקו בעז משך שעה ארוכה על גג ביתו. לר'  
אליעזר זושא עמד שם, מול החלון הצופה אל הנס,  
מרדק כמו ילך קטן עם ידיו ומשורר "זכות רחל  
איmono... בזכות מאמע רחל...".

וכשגאו המים באוצר והמלחס הגיעו להמילון,  
חדרו הקולות והعبים התפזרו, ממש כמו בסיפור  
הישועות מהעלונים...



# מְאֹמֶן רָה

ישראל, שכבים לcker רחל להחפכל, יצאת רחל אמן  
מקברת וצועקת לפני הקב"ה, עד שמעורות שעיה על  
שראל. מקום חדש ונורא זה הפך להיות לאבן שואבת לכל  
עם ישראל לדורותיו, עין ביה ישראלי כל מקום נשואות  
אליה להשוויה. מכתב על ההיסטוריה של קולותם  
ישראל, אשר מוציאים כ"ב קבר רחל מוקם נזכר  
כיוון, כאשר העוגנים של עם ישראל בפזרות הגולה,  
הו תימד שמואות אליו.

לונגה המכב הקשה בו שווי כל ישראל וארכ' ישראל  
בשנים האחרונות, יותר גודל וצדיין הדור להקיטם  
מסדרת קבר רחל, כדי להפיצו וחוזים אחר הקבר  
הקרוש, להגביא את הפעילות הרוחנית הקבועה במקומות  
ולחקל על המוני בית ישראל המכושים להגיא לעקב  
רחן.

**בעזיזותך של דומילזטוף**

בשנת ח'זנין, מי מלכת ממלוכץ, אימה ומחר היה  
ורועים בקרוב ציבורו. בעזה אחת של כ"ק האדריכלי  
מוראטיסטיוריוק זצ"ל, וגאון הארץ כבוי משה  
הלהרטסמאן זצ"ל ויק האדריכלי מלעלוב זצ"ל, החל  
ההה' רבי קלמן גראנוליד, לארגן מורי זום ומורי מני  
קבר לאמרית כל ספר התהילים, כדי לעורר כבוד להגיא לעקב

בימים ההילולא של רחל אמנו ע"ה,  
יפקדו אלפי בניה את קברה. אבל  
יש מי שדואג, בנסיבות נפש, כדי  
שאגם במצויא ההיילולה, 'מאמע  
רחל' לא תישאר בלבד, אלא תשמה  
בתורה ובתפילה הפונות נזירים במקום  
\* חיצזה אל תוך התעשה בקר רחל  
במושך כל ימות השנה 24 שעות  
ביממה, על ימי המלחמות בהן  
איש לא העו להתקרב למקום  
ועל סיפוריו היישועות הפגאלגים  
• האם אין חוששים מסקנות  
ביטהניות האורבות למקומות?  
"אני נמצא בקשר רחל מדי יום  
ביום", עוד לא ראיתי שום מפגע  
בטחוני בקשר רחל. היצור הרע  
מנסה להרכין חרדה לבב האדם",  
מסביר חרחה"ג משה-מנחם קלואר  
בשיחת ליקון עיתונות דתית'

שלמה מנוח

א, לא הרים הם התחלו...  
העוגנים, היכוספים וההשומוקחות של כל  
יהודי ויהודיה להגעה ללבך והליד כלכ' קצורי מבל  
ולהתפרק עצל, אמא, יהוזול, דמעה וא יהושע  
במקום כבודה, לא החיל היום. אפללו לא לנני  
אל טניס.

3,576 שיטים חלפו מאו עמד כאן יעקב אבינו יהוד עם  
שרחת בניו הקדושים ובברוכו רם ים ים-מר-חישון,  
(בניהם אל פליס'ק'א' ביריאת העולם), קבע את החלק  
הרבך וזה למקום תפילה היהודית נצחי, אשר כאן ישכנו  
שיח צבאיין בו שיר ווישועון.

לא החלפו 17 שנים מאנו, וכבר השתחוו כאן יוסף הנזיר,  
בררכו לשבי במצרים והחדרן בפני אבא, שעתיר בעדו  
להציגך רודעה.

ואילו בפברואר 1939 טניין, כאשר עס ישראל יצא כאוב  
ומוציא כלות קשה ואחרכה ברוכם בכל

- הגולים הדוחים והשתחטו בכבי ותוהונגען לפני מא
- רחל, אשר ברוח מאה חתמייה, קמה ונורזה את
- הועלות והדרישות ובשים בקהל כי תיה גודרין: קל'
- בומה נשמע נדי חתמיורין, רחל והכה על כניהם...

הקהל הזה נדיי מששן ומחרוד לאוזן כל הדורות  
משיך ומתחדר כל אימת שנבינה האהבה של אמא  
באים לפקדן את קבורה, ובפי שגילה ושבוי בזוז'ה...

כי ול אמן היא זו שפעולה ישועות עברו לכל ישראל  
בכל עם יונצ'טינן לרוחים. דברים וואס יונטור מביא  
הגאנק מברנדטשכט בע"א בדורותה לו, כי בכל עת צור



זועקים לאמא. תפילה בכבר רחל ביום ההילולה

כי עיקרי המגניעות היא מכינות המות. כאשר ויזה"ד מגנה להנכיה רודה בלב האדר, ואם אין הוא בלב החמי והובב האדם בעולמו והתקרכחו לקב"ה, כל שכן בדבר גדו' היה שיש בו כדי להביא בקרוב לאוקמי שכינה מעפרא ולගוזים ליריד והسلم של קב"ה ושיכניה, בישועתו לישא".  
לגביה סיפורים של מופתים וגיטים, קשה לסתוב, כי בכל יום ויום-משם לאו גומזה וזרום ספורים מופתים של גיטות ישועות גלוויות לעמלה אדורך הטעב, זה לנו חור משלשן של גזולי וצדיקי הרוח בקראותם. "ויזענו נאמנה כי אלףים ריבט מושיאל וושע בישועות גלוויות בזכות החזקם הורה והחפילה בקרוב רחל". ■

## בל' בעיות בייחוזיות

אי-אפשר להעתלם ממקומו של הצין, סמן ונוראה לבני-דורנו והישראלים. האם אתה לא רושם, אגנו' שואלים את הור בקר לגולgor, שהשיב: "אני בעצם נמצא נמצא בקר רחל בכל רוח פחות פנס אותה יש ימים בהם תנגי מגיע שלישי בעלים ביום. עוז לא רשות שום מפע עוצמתי בקר רחל. כדי היה אמור בשעתו בשר ברוח והיה טבון, כי והיין רותין כהה שתחברם המימות להחפילה דוקא בקסם זה אשר כל כך מסוגל לשועה, וכבר מובה בספרים הקדושים,

ממוגנים, מאחר ולא כרכוה בכך שם סכנה ביטחונית. גם כויס מופעלים בכל ים 5 קילומטרים. זאת, בגיןם למכעים מיוחדים כגון ערב רosh Hashanah, סליחות, רול המועד או העניות וכור, שאו מופעל צי של עשוות אוטובוסים כל כמה דקות.

## תיקון המכובלים

הפעילות ייננה מוסכמת במbezע מוגדר, ביום סטוי או בשעה מסויימת, היא ורוחשת מסביב לשעון במס' כל שעות הימכה. וזה משעת עזות לוליל, או בוגריה המודע או ווער בשעות הימכה המאוחרות יי'וטש טלאארון. וכך ים אחר זיין, מושא השעה עד ראש והנעה שלאלארון, שעה אורה שעה מתקיימת העסילות בקסם, להשמיע את קול ההוראה והחפילה והקל על ההמוניים, כדי שייכל להגע ולפקוד את אורה הקבר.

בן יוסו' היא רשות הכלולים והישיבה שוואקמו בקר רחל, אשר בסנטונון שוקרים קרוב לאהה רביים ואבכרים על תחלותם.

כלל מיזור ומופלא במיינו הו, "חברות תיקון חוץ" - קול ברמה שמיון. גוזו היללה, ומה שעתפת את היקם כלו השווי בשיעון ליל, בעת רצין זו המכונת כבורה של חשבוי המקובלם, צריך מופתים עזבוי ה, לאו' אסירת "תיקון חוץ" שופכים הדז'יקים והמקובלם דמעות כמי, לישועה רחל (הקל) שופכים יושבם ופתקון על תלמידים עד אוור הבקור. לאחר תפילה שחרורת הורות ומפניהם את המוקום לשפטות שבאיה חירות לשעת חיים.

במהלך שעת חיים והעבר מתיקי במקום "כלל ש'", בו חווים שורה של מלי' וחכם מגאניו יושבם ושוקרים על תלמידים בחומרה מופלאה ומטעימים בעומק העין בתוגיה הש"ס והראשוניים.

גולת הכותבת היא "חברות תחלים". מידי יום בימיו, קין וחורן, קרו והוא, שרכ' שלג, מתיקם מני מוזר של תלמידי חכמים ונדרים לאמריה כל ספר החולמים, מוחלתו ונד טו' במכונת ובכוונה, לעזר או בטה של רחל אל אמונה. בסיטים מהחילם מזקירות פוליל' היי'ו'ה באמריה יג'י'ו'ה וקיעת שפר לשעריו ישי'ו'ה.

סיפור יושע והזקנים מהתהילים סיבכ' "מנון החילם", אלל שוכן להרים את הגאות מן התהילים היום, ואו' באו' יום ישועה על טבעית.

## ג'אה אלך ביארכ'י

לקראת י"א בחשוון מלחכוניגים להגעהם של מעלה מהא אלך איש, (להרכנת ההשתר). בששין החפילה היה בהשען "עמד החפילה עולמי" שתקים ובכוו'ם. אורה קבע מידי ים בירום, אירחה כספר הבהיר ע"י המניין הקבע מידי ים בירום, בשעה ו' יספ'ר ורכות בית שושן כל קזרו'ם בבל, כאשר שירור זה מהחפילה יעיר לעשרה מוקדים מוקדים בהרחב הארך, והזר ושולאל לשלר דבירו, הלא איני יכול ליאצה את גבולות הארץ, בדורות רחל של לוגען לברח' ? ? ?

ש' היה ים עדיך ישועה את העכוזה, והוא השקעה בבורת המלדים ומולמידות ויצטפ' לו הפללה.

שא הפעילות הנוראה של בכתת מהלך ים הילולא. במקום

מקום מעוך מורה שטוח נרחים בסביבות הcker.

הmeshorim על פל' עברות תשתיות והכשר התשתיות, הכתה בתה'ם גורמי הבישושון, ביני' מוחצ'ה ההדר'ין גיבריש' לנשס בעחר הcker, שגד' היא מתמלאת באפלים ריבים.

הפעילות אינטנסיבית נרכצת ע"י המניין והארץ לפתחה המקומית הקודשיות ורבבי הארץ, והוא הרכ' יוסף טווניג', במקומם מקודשיות ורבבי הארץ, והוא הרכ' יוסף טווניג', אשר אוון נה לא ים לא היללה, וועשה כל' לדוחות וציבורו.

"מוקה ההורה רחל" היו אחד ממכועלאים שביחדושם שנחרשו. מאמצ'ים אדר'ים ווחבי היקף השקייעו אנט' המודעת, עד אשר לאשונה בהסתדרה גוקס מקומה הטורה בתגלית ההוראה לדוחות המכעל'ים. להקמת מוקה

במקום אונ' מוצאים טומכו'ן בספר המקובלם, שכבר לפני

מאות שנים השתקוקן לטבלו לתוספת טהרה.

## ים הכנסה ורחל אמןו



נס גלוי. הגראם והלבושיםם אצ'ל בקר רחל.

העוניים באור'יך וככללה הנוקשים, יוזע' שמהובב בספר עט-טביין, הבעל על כל רמו'ן.

היהודים התקשר מיד לבר לספר על הנס הגלוי, והרב שוא אוור'יך, האם לא היה מהרואי לבוא ולגוזד תורה למאם' רחל' ולנבה הרב קלוגה, שיח'ה המתה'ן' ביריכם ???.

לא עכו'ן 22 שעות ובכעל העוכרה – שנפשה ביגלאומית אצלו היה איס' טיפור קיט'ן יוחר מאשר ההליכ'ה שלונו למכלה המשוחשת של ציריקס 24 שעות בקרוב רחל' והק'על בעצמ'ו את העצאות המניין' חווין' ותראה ישועה. הוא אצי'ן כת'תונת רחל' י'ת'ר'ו'ה ושולאל לשלר דבירו, הלא איני יכול ליאצה את גבולות הארץ, בדורות רחל של לוגען לברח' ???

הרב מס'ר'ן על להנאה שקובל לוגען, לטאטם והש'ס בקר רחל' למורת ברבר, כשהרב הגע' לסתם, הלהו'ה אלין' היזה'רין, שבשיטו' של הסום, הרב פונ' אלין': ומה היה עם הבונ'ת של ? ? ?' כשהכוונה בון'ת-3 בונ'ת' מועכבות השיד'ון, השצע'ה בין'ת היא כ-28. תגצל' את הדורונת'.

הלה בגין'ת טוב את הרמו'ן ועל אחר' מעדיר לדי' הרוב קלוגה אה' נרכחו להחזק' מינ' חע'ן' כפ'ל' שלושה חדושים, הווש אדר' עכבר' כל' בת'. בעבו'ר שלושה שביעות בגג' היזוארט' בכת'ה השע'ה, ובתאי'ם יום אחר' (?) לפניו חום שלושת החוזשטי', הרגנה המשפה בשליישית את אוירוי' בת' הזקנ'ם.

**קהל בדומה נשמע:**

"רחל אמי, אם האומה הישראלית. הדמייע דמעה על עוללייך ועל

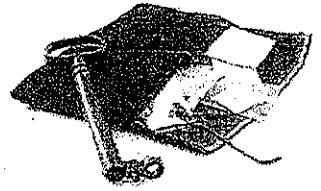
# מִבְּקָה עַל בְּנִיה

"או רחל, רחל אמי. עד מתי תשתקין על הדם השפוך של בנייך? התעוורי נא ואל תחרישי. הלא בנין הם", כתב אחד מהמתפללים שבאו ביום השואה להתפלל על קבורה של רחל אמנה ● הוצאה מרתקת ל'יוםני' כבר רחל' היסטוריים שנרשמו ע"י שומרה הקבר - שלמה אליהו (שלומקה) פרימן וחכם יהושע בורלא ● על ימים אחרים בהם למרות שהדורך הייתה קשה וכורוכה בסיכוןם, לא פסקו יהודים מכל העולים מלהגיע ולהתפלל ● על התפילות והתחינות ביום השואה הנוראה, על המשגינים מקובלים שעשו הקפות ותיקונים, על ביקור המושל הבריטי, חיילים מצבאות זרים וגם על נס ההצלה של השומר הירדי מסכינו של פורע ערבו ● רק שני יומנים נותרו מתוך עשרות שנכתבו, אך די בהם כדי לקבל מושג על המשמעות שייחסו דור הקודם לתפילה בקביר רחל

| חנוך כל"ר |



# מבחן על בניה



תיעוד. השימוש שלמה פרידמן זל,  
גימנס: המפעלה שעמרא ע"י בנו

♦♦♦

שבוכחותו נמנעו נישואי תערובת ל"ע. "באיה חילית יהודית עם קבוצה של חיילים נזירים, ונרכבת היהודית עמו. ובתחום ואסלאםelman ה' שאלת פול ובודה, עין כי הוא עמד להוחתת עם חייל נוצרי. עשוו היהיא מוחתרת על כלום צייר באים לתהפלל. לאחთון, לבנות ולblkש רוחמים וסנגנוייה ליפוי הקביה, אצל רחל מאן". בROLALA מוסרתו שהעשירות שהיו באים לבקר ולהתחלף, שהיו מביבאים. איהם מתהנות כמו מטבחות ורקטות, כיסויים וכחותה. לספר תורה, ובזעיר פרוכות. שנוי ארגזים מלאים במתנות אלה, ביניין עתקיות, מדריכות בייפוי, עמו באחת התקינה מקומות תפילה לידים, והוא מודח הו נטלות היפחת שברוכות, במקום הפושטות תאליליות שם כל השנה".

יחסיו של פרידמן והמשש השני, בROLALA, עם העברים והשכנים, היו תקינים וטובים, אבל מורי פעם וזרץ פרידמן לשלם דמי חוסת לכל מי שורדים ומיציקים, מל מגן שיעזוב את הקביה. יירוח מאוחר הפתעת סכורה מסרים אורות זכות השימוש למליטים בחורם הבכורה בROLALA, פרידמן העתגנד לכל שימוש, ואית בעורות הצבעה וטיחו. וזה מבעז בעצמו ולא מסתאי במוסלים השכנים, בכדי שלא לא ייקן את זהה כלשהו במקום. באחת הפעימות נפללה שכבת טיח מצbatch הקבר, וההגלו תחרותה כගים מהמאה-ה-12, אך פרידמן שוק ולא ספר על כך לאף דבר, בכדי שמלחך העתיקות הכריתית לא תמש על כך ותודהש למוגעת.

ורק כבש משם המקומ עקרה לו, כאשר מניסין ההתקשות. ערב מקומי בא לפגוע בא ולזרקו עס סיכון חברה, אך פרידמן שהיה כבד-شمיעעה, כלל לא טם לבנו למליט, ומגוכוף אבקאורים לרדרם דבר-מה מרצחתי הצעיר, וזה שחייב שיטחון שהונגה לעבורו באחו רגע. למורה הנש התוקף עצמו היה השפוגן, ובסוף אותו שבע ערך פרידמן טוער והדריה נזולה על הפט שארע אותו, בבירוח של המשש הספררי, ירושע בROLALA.

לקראת סוף שנה 1947, או הוחלט בא"ם על הקמת שטי מרינוחה בא"ם ירושאל, החלו מורמות המוסלמיים, והמוסלמים והמקרים הטסיק מללאו לcker שטמא באור טנקן. מתקבר וואת הומלא לפקד שטח שיצאו ליד הרידנים. כמה ימים לאחר ש丑ביך פיר עס, חזר פרידמן לבקר, סייר ואת מקם, אוzo לא כבב פפזם, וכן יתוחשו שטורה כה קבר. וזה האירה התהווות שטורה כה קבר רוח. וזה האירה את המוניה המפוארה שטורה כה קבר. ב"באצע הדר, לי אבן ואבעבה", מחרמת כROLALA, "הייתה יוורת, על שטורה עבה מהתקפה, וגוך לחייש כה קבר להולקה, מוניה מוחתים לאולו גאותה. מושחה, שבכל אחד מהשורה טבוחה בקביר-הדר, היה אמרו הכבב בעמזה לדרלא. בנו של בROLALA היה פופר, אך דוקא אשוש של בנו, מרים, הייתה זו שכבה תיאור מוקף על מראה קבוקם באחת התקופה. היאיר הוזה, שהוזה פה ללבם, מוטב לחוא את את המוניה המפוארה שטורה כה קבר. ב"באצע הדר, לי אבן ואבעבה", מחרמת כROLALA, "הייתה יוורת, על שטורה עבה מהתקפה, וגוך לחייש כה קבר להולקה, מוניה מוחתים לאולו גאותה. מושחה, שבכל אחד מהשורה טבוחה בROLALA היה כוֹן קָסֵן. כל מפרק היה מלך תוליה או יורה, מפלל את פפילו ומבקש את בקשתו, על שטורה עבה והדרש היאיר עשות אשם קונגס וווערטס כאור האיגי את אפלוליו המסתורית של החדר".

ROLALA מוסיפה לספר שלו רק וושבי הארץ היו בין המקרים, "בחודש אולו הו

ב

לקטלוג חוגחות המくん ולהזמנות  
חיכנסו לאתר המくん:  
[www.puah.org.il](http://www.puah.org.il)

או באמצעות :  
טלפון : 02-6515050 / 133  
דואר אלקטרוני : [h@puah.org.il](mailto:h@puah.org.il)

**פָּעַחַד**